MEMORIA

CONFERENCIA DE LIDERAZGO 2011

Iglesias Miembro de La FLM
en América Latina y el Caribe

30 de mayo al 3 de junio 2011,
Buenos Aires, Argentina

"Viviendo la comunión entre nuestras iglesias luteranas
y celebrando el compartir el pan
con los/as excluidos/as de nuestros pueblos"

FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL

UNA COMUNIÓN DE IGLESIAS – A COMMUNION OF CHURCHES – EINE KIRCHENGEMEINSCHAFT – UNE COMMUNION D'ÉGLISES

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION – LUTHERISCHER WELTBUND – FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE

MEMORIA

CONFERENCIA DE LIDERAZGO

IGLESIAS MIEMBRO DE LA FLM
EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

"Viviendo la comunión entre nuestras iglesias luteranas

y celebrando el compartir el pan

con los/as excluidos/as de nuestros pueblos"

30 de mayo a 3 de junio 2011, Buenos Aires, Argentina

LAC Desk

FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL
UNA COMUNIÓN DE IGLESIAS – A COMMUNION OF CHURCHES – EINE KIRCHENGEMEINSCHAFT – UNE COMMUNION D'ÉGLISES
THE LUTHERAN WORLD FEDERATION – LUTHERISCHER WELTBUND – FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE

REPORT

LEADERSHIP CONFERENCE

LWF MEMBER CHURCHES
IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

"Living the communion among our Lutheran churches

and sharing the bread with those excluded"

May 30 to June 3, 2011, Buenos Aires, Argentina

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION
A COMMUNION OF CHURCHES – EINE KIRCHENGEMEINSCHAFT – UNA COMUNIÓN DE IGLESIAS – UNE COMMUNION D'ÉGLISES
LUTHERISCHER WELTBUND – FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL – FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE

MEMORIA Conferencia de Liderazgo 2011
30 de mayo-3 de junio de 2011 en Buenos Aires, Argentina

ÍNDICE

	Página
Índice	3
1. Carta de la Secretaria de área / Letter from the Area Secretary	5
2. Agenda Conferencia de Liderazgo /Schedule of the Leadership Conference	9
3. Memoria detallada / Detailed report	13
4. Acta de acuerdos / Minutes of agreements	57
5. Living in Communion-A global perspective / Viviendo en Comunión-Perspectiva global Rev. Dr. Musa Filibus	71
6. Resoluciones de la 11ª. Asamblea de la FLM / Resolutions of the LWF 11th Assembly	85
• Declaraciones Asamblea /Statements Assembly	107
7. Pasos de la Estrategia FLM 2012-2017	119
Steps of the LWF Strategy 2012-2017	123
8. Sustentabilidad	125
• a - Antecedentes y Perspectivas	127
• b - Memoria del encuentro en El Salvador (versión corta)	131
• c - Plan de acción 2011	146
9. Deuda externa illegítima /Illegitimate External Debt:	147
• Informe del programa / Report of the program – Rev. Angel Furlan	149
• Encuesta sobre articulaciones	173
• Deuda y situaciones de catástrofe – Rev. A. Furlan & Rev. J.-P. Schaad	175
• Informe financiero 2010	179
• Deuda y Género, Rev. Marcia Blasi	183
• El Proyecto Finlandia, Srta. Cristina Mora	187
10. Familia, Matrimonio y Sexualidad:	191
• Familia en Crisis, Obispo Siegfried Sander	193
11. Comunicación:	199
• Web luteranos, Sra. Gabriela Zerbin	201
12. Conclusiones / Conclusions	203
• Carta al Rev. Lisandro Orlov	205
• Carta a la Rev. Dra Gloria Rojas	207
• Carta a la Rev. Guillermina Chaparro	209
• Carta a las Iglesias del Norte / Letter to Northern Churches	211
• Mensaje de la COP-COL 2011 / Message of the Leadership Conference 2011	213

13. Lista de participantes / List of participants **217**

14. Evaluación global de la COP-COL 2011 **223**
Global evaluation of the Leadership conference 2011 **231**

15. Galería de fotos / Photo Gallery **235**

1. Carta de la Secretaria de área
Letter from the Area Secretary

Apreciados hermanos y hermanas de las Iglesias miembro de la FLM

en América Latina y El Caribe,

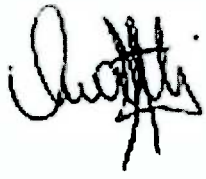
Nuestra hermana Ana Dora Held en su prédica de apertura de la Conferencia de Liderazgo (COP/COL) nos ha invitado a pensar que nuestro envolvimiento en el ministerio se fundamenta en el llamado y el servicio en el Reino de Dios: "El llamado de Dios y la redención de Jesucristo son la esencia, todo lo demás es secundario y efímero. Dios nos llama y provee aquello que necesitamos. Este llamado nos libera a ser solidarios [y solidarias] por igual. Es el llamado de Dios que define la pertenencia al Reino, para compartir con todos y todas, con los excluidos y los poderosos con el fin de vivir y celebrar en comunión."

Viviendo en comunión y celebrando la comunión es el lema que ha convocado a las Iglesias a fin de reflexionar sobre el servicio en la misión de Dios en los diferentes y específicos contextos en que vivimos. La centralidad de la acción de Jesucristo y de la cruz ha servido para iluminar y afirmar la participación activa de todos y todas pese a la cargada agenda. Sin embargo, ha sido posible trabajar en los resultados de la 11va Asamblea de la FLM, en el Borrador del Plan Estratégico de la FLM y en los programas (Sustentabilidad y Deuda Externa Ilegítima) y que competen a la región.

Inclusión y participación han sido temas tomados en serio; es decir, desde quienes planificamos la conferencia. Por esta razón, tanto mujeres y jóvenes participaron par a par en las actividades y acciones propuestas por la agenda. No obstante, al reflexionar sobre cómo ser una comunión inclusiva nos ha llevado a la profunda conversión de visibilizar a las mujeres y los/as jóvenes. Esta es una tarea pendiente que sin embargo nos ayuda a afirmar que la participación con equidad en los aportes relacionados a los temas claves y a programas en la región requiere de un continuo proceso que ya ha sido iniciado en las reflexiones.

Expreso mi profundo agradecimiento a la Iglesia Evangélica del Río de la Plata y a la Iglesia Evangélica Luterana Unidad quienes nos han recibido y hospedado en Buenos Aires. Reconocemos el arduo trabajo logístico y de coordinación para hacer posible la estadía y visita local.

En el contexto del primer año del Consejo Directivo de la FLM y el proceso de Planificación Estratégica, las Iglesias de la región han trabajado temas pertinentes como el cambio climático, la violencia, la participación de los pueblos indígenas, y han planteado reformular el trabajo del VIH y SIDA mediante una red que permita mutuo crecimiento y aprendizaje. Con esto, las iglesias afirman su pasión por quienes viven en vulnerabilidad como acción movida por la gracia liberadora de Dios.



Rvda. Dra Patricia Cuyatti,

Secretaria de área para América Latina y El Caribe

Fédéración Luterana Mundial

Dear brothers and sisters from the member churches affiliated to the LWF

in Latin America and the Caribbean,

Pastor Ana Dora Held, in the opening worship of the Leadership Conference (COP/COL) has invited us to think that our involvement in ministry is based on the call and service in the kingdom of God. "God's call and redemption of Jesus Christ are the essence; everything else is secondary and ephemeral. God calls us and provides what we need. This call frees us to be supportive [and caring] alike. It is the call of God that defines the belonging to the Kingdom, to share with everyone, with the excluded and the powerful in order to live and celebrate the communion".

Living and celebrating the communion is the motto that has invited the churches to reflect how to be a servant church in the mission of God considering the different and specific contexts where we live. Despite the busy schedule, the centrality of the action of Christ and the cross has served us to illuminate and to affirm the active participation of the persons present in the meeting. It has been possible to work on the result of the LWF 11th Assembly, in the LWF draft Strategic Plan, and on the programs (Sustainability and Illegitimate Debt) going on in the region.

Inclusion and participation have been taken seriously; that is, from those who planned the conference. For this reason, women and youth have participated peer to peer in the activities proposed by the agenda. However, reflecting on how to be an inclusive communion has led us to a deep conversion in order to make women and youth visible. This is a pending task that helps us to say that the equitable participation happens when the contributions related to the key issues and the building of the program are full participatory. The action has already been initiated by the reflections brought at the table by the participants.

My deep appreciation goes to the Iglesia Evangélica del Río de la Plata and the Iglesia Evangélica Luterana Unida for having hosted us in Buenos Aires and having worked hard on the logistics and coordination to make the conference and the local visits possible.

In the context of the first year of the LWF Council and the process the Strategic Plan required, the churches of the region have worked on relevant issues such as climate change, violence, participation of Indigenous people, and have lead to reformulate the HIV and AIDS program towards a network for mutual growth and learning. With this, the member churches express their passion for the people living in vulnerable conditions as the action of Wisdom moves the liberating grace of God.

Rev. Dr. Patricia Cuyatti,

Area Secretary for Latin America and The Caribbean

Lutheran World Federation

2. Agenda Conferencia de Liderazgo

Schedule of the Leadership Conference

Conferencia de Liderazgo, Area América Latina y El Caribe - FLM

Mayo 30 a Junio 3 del 2011 en Buenos Aires, Argentina

	Lunes 30 de Mayo	Martes 31 de Mayo	Miércoles 1 de Junio	Jueves 2 de Junio	Viernes 3 de Junio
7:00-7:30	Devocional	Devocional	Devocional	Devocional	
7:30-8:30	Desayuno	Desayuno	Desayuno	Desayuno	Desayuno
8:30-10:30	Llegada de Participantes	I. **Construyendo Planes desde nuestras realidades eclesiales: Informes compartidos**	V. **Resoluciones 11va Asamblea**	VIII. Expresión Regional: **Sustentabilidad** *Arq. Gustavo Driau*	XII. Construyendo Planes y Estrategias: Informes y Seguimientos
10:30-11:00		Café	Café	Café	Café
11:00-12:30		II. Continuación	VI. **Estrategia FLM 2012-2017**	IX. Expresión Regional: **Deuda Externa Ilegítima** *Revs. Furlan/Schaad, Rev. Blasi y Sta. Cristina Mora*	Culto de Clerre
12:30-14:00	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo
14:30-16:00	Culto de Apertura	III. "Viviendo en Comunión y Celebrando la Comunión" **Pespectiva Global** *Rev. Dr. Musa Filibus*	VII. **Visita de terreno**	X. **Familia, Matrimonio y Sexualidad** *Obispo Siegfried Sanders*	Salida de participantes
16:00-16:30	Café	Café		Café	
16:30-19:00	Apertura de la Conferencia de Liderazgo	IV. "Viviendo en Comunión y Celebrando la Comunión", **Perspectiva Regional** Rev. Alan Eldrid. **Perspectiva Juvenil** Srta. Gysel Rahel		XI. VIH y SIDA y otros surgidos de recomendaciones	
19:00-20:00	Libre	Devocional	Devocional	Cena y Noche Social	DANOS HOY NUESTRO PAN DE CADA DÍA
20:00-21:00	Cena	Cena	Cena		
21:00	Libre	Libre	Libre		

Leadership Conference, Latin America and the Caribbean - LWF

May 30 to June 3, 2011 - Buenos Aires, Argentina

	Monday, May 30	Tuesday, May 31	Wednesday, June 1	Thursday, June 2	Friday, June 3
7:00-7:30		Devotion	Devotion	Devotion	
7:30-8:30	Breakfast	Breakfast	Breakfast	Breakfast	Breakfast
8:30-10:30	Arrival	I. **Building Plans from our Ecclesiastical Realities: A shared way reporting**	V. **LWF 11th Assembly Resolutions**	VIII. Regional Expression: **Sustainability** *Gustavo Driau*	XII. Building Plans and Strategies: Report and follow up
10:30-11:00		Coffee	Coffee	Coffee	Coffee
11:00-12:30		II. Continue	VI. **LWF Strategic Plan 2012-2017**	IX. Regional Expression: **Illegitimate External Debt** *Rev. Furlan/Schaad, Rev. Marcia Blasi and Miss. Cristina Mora*	Closing Worship
12:30-14:00	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch
14:30-16:00	Opening Worship	III. Living in Communion and Celebrating Communion. **A Global perspective** *Rev. Dr Musa Fillibus*	VII. Field visit:	X. **Family, Marriage and Sexuality** *Bishop Siegfried Sanders*	Departure
15:00-16:30	Coffee	Coffee		**Coffee**	
16:30-19:00	Opening Leadership Conference	IV. Living in Communion and Celebrating Communion. **Regional perspective** *Rev. Alan Eldrid and* **Youth Pespectiv** *e Miss. Gysel Rahel*		XI. HIV and AIDS and others	
19:00 20:00	Free time	Devotion	Devotion	Dinner and Social Evening	
20:00-21:00	Dinner	Dinner	Dinner		
21:00	Open	Open	Open		

DANOS HOY NUESTRO PAN DE CADA DÍA

3. Memoria detallada

Detailed report

MEMORIA
CONFERENCIA DE LIDERAZGO
IGLESIAS MIEMBRO DE LA FLM EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

"Viviendo la comunión entre nuestras iglesias luteranas y celebrando el compartir el pan con los/as excluidos/as de nuestros pueblos"

30 de mayo a 3 de junio 2011, Buenos Aires, Argentina

Lunes 30 de Mayo

Culto de Apertura

En el culto de apertura, la vicepresidenta de la IERP, Ana Dora Held, predicó sobre el texto del libro de los Hechos, cap. 2, vv. 42 y 44-47. Exhortó a los participantes a escuchar con el corazón y con el cuerpo entero, acentuando la importancia de recordar la sencillez de corazón de las comunidades cristianas primitivas, donde no hacían abuso de los formalismos institucionales, por el contrario, vivían en paz los unos con los otros y otras. Este es el ejemplo que hoy en día tenemos que seguir para vivir mejor entre hermanos y hermanas.

"El llamado de Dios es esencial y la redención de Jesucristo, todo lo demás es secundario, es efímero. Dios nos llama y provee aquello lo que necesitamos, y ello libera a ser solidarios. Dios llama a todos y todas por igual.

Lo que define la pertenencia al Reino es Dios, no nuestras estructuras, nuestras ideas, nuestra sabiduría y nuestras capacidades." Estamos reunidos bajo un lema que nos convoca a escuchar el llamado, de compartir con todos y todas las llamadas, los excluidos y los poderosos. Estamos llamados a ser parte del reino de Dios para vivir y celebrar en comunión."

Apertura de la Conferencia

El moderador de la COP-COL, Rev. Melvin Jiménez Obispo de ILCO y el Rev. Alan Eldrid, Pastor Presidente de IELU, abren la sesión con una ronda de presentaciones personales. La Secretaria General de la IERP, Rev. Sonia Skupch, da lectura del documento "Código de conducta relativo al acoso y la explotación sexuales para participantes en eventos organizados por la Federación Luterana Mundial" aprobado en la Undécima Asamblea en Stuttgart del 20 al 27 de julio de 2010. Los temas nodales son: Las diversas facetas del acoso y la explotación sexuales; medios de evitar el acoso y la explotación sexuales y qué medidas tomar en caso de que tal hecho ocurra. Se nombra a la Rev. Skupch y al Obispo Eduardo Martínez como referentes para que los y las participantes se dirijan directamente a ellos en caso de que ocurran directa o indirectamente hechos que puedan ser calificados de abuso y/o explotación sexuales durante la reunión de la COP-COL 2011.

El moderador presenta el programa para la conferencia, dando lugar a preguntas y/o comentarios. El pastor Presidente de la Iglesia Evangélica Luterana en Chile, Rev. Luis Álvarez hace referencia a la nomenclatura 'América Latina' sosteniendo que es importante considerar las etnias no latinas con las que convivimos. Recibida la recomendación, la secretaria general de la IECLB, Ingrit Vogt, concluye la sesión con una oración.

Martes 31 de Mayo

Devocional "Jesucristo es la paz de los pueblos"

El obispo de la Iglesia en Colombia, Eduardo Martínez predica acerca del mantenimiento de la comunión cristiana. Afirma que existen elementos culturales-históricos en los textos bíblicos que hay que considerar a la hora de aplicar el Evangelio a las problemáticas de hoy, como las de género, familia y sexualidad. Somos una familia plural y multicultural. "Mantener la comunión requiere que nos conozcamos en diversidad y nos respetemos en diversidad".

I y II- Construyendo planes desde nuestras realidades eclesiales: Informes compartidos

El Moderador de la COP-COL, Obispo Melvin Jiménez, abre la sesión matutina. Las y los participantes se reúnen en grupos para compartir temas actuales de nuestras iglesias, los programas que se desarrollan en la región y la perspectiva de los desafíos que conlleva para la comunidad luterana latinoamericana y caribeña. Estos tres puntos fueron centrales para el desarrollo del debate.

Los grupos se reunieron en torno a los siguientes temas: Violencia; Iglesia y Estado; Crisis económica; Justicia de Género; Ecumenismo; Diaconía; Vida eclesial.

En la Plenaria, los informes grupales fueron los siguientes:

Justicia de género y violencia:

Pudo verse que hay varios tipos de violencia en muchos campos, dado que ha sido utilizada como método de resolución de conflictos, creando una cultura generalizada de la violencia.

La violencia de género es una de las más recurrentes al igual que la delincuencia común. En muchas ciudades de nuestros países esto ocurre habitualmente en la realidad de la juventud. En el caso centroamericano se dan las maras; en Colombia está el conflicto interno.

Un común denominador es, por otro lado, la violencia que ejerce la fuerza pública sobre la población civil, llegando incluso en algunos casos hasta el surgimiento de grupos paramilitares.

El uso de economías abusivas de los recursos de nuestra región también habla de una violencia sistémica de las corporaciones por sobre la población y el entorno natural.

La violencia familiar es otro ejemplo, no sólo de género, sino también en el marco de las relaciones de familias disfuncionales.

Los grupos indígenas son objeto de ataques violentos por parte de grupos intolerantes, aunque la diversidad cultural nos da que pensar sobre el debate entre diversidad y respeto a los derechos establecidos.

La violencia estructural del modelo económico se percibe en la ciudad y el campo afirmando la desigualda de la brecha entre los ricos y los pobres. Los jóvenes que viven estas desventajas, junto con las políticas asistenciales, reproducen las injusticias del sistema desigual.

La trata de personas, el comercio sexual, el trabajo forzado, la inmigración son otras expresiones de la violencia estructural.

Hay además violencia eclesial, cuando algunos pastores menosprecian el rol de la mujer cuando las callan o las apartan de los lugares de participación. Hay incluso separación eventual en los grupos eclesiales entre teología luterana y teología de la mujer.

¿Qué ha hecho la Iglesia? Los pastores predicando desde el púlpito; acciones ecuménicas; pastorales de acompañamiento, etc.

Las propuestas: el género es una herramienta que provoca aceptación entre varones y mujeres, no sólo por las mujeres. Género es un tema de familia que incluye a todos sus miembros; la perspectiva teológica es importante como herramienta eficaz del análisis de la realidad. Se propone la creación de una red de trabajo de la comunión luterana de Latinoamérica que trabaje en el tema de violencia considerando los derechos humanos.

El obispo Medardo Gómez hace un aporte sobre **violencia en Mesoamérica**: "El tema es muy complejo, y difícil encontrar soluciones. Se analizan sus causas pero no se encuentran salidas; es un mal horrible, terrorista, peligrosa bestia, contaminante pandemia"

Centroamérica. Guatemala, El Salvador y Honduras son los países más afectados. Los jóvenes son los más damnificados por esta violencia. La zona de Centroamérica ha sido declarada como la zona más letal del mundo, luego de las zonas de guerra convencional. De la violencia se justifica también la presencia militar y política opresora de los Estados Unidos sobre toda la región. Hay un ambiente de caldo de cultivo para todos los males que se generan a partir de la violencia.

Algunas propuestas que comparte: Fortalecimiento las instituciones fundamentales del estado, generación de empleos, creación de condiciones dignas para la familia, instalación del debate sobre la conveniencia de la legalización de drogas, transmisión de valores a los jóvenes, educación en una cultura de paz privilegiando al ser humano y no al dinero. (Prevención, participación, formulación de una teología de la familia)

Diaconía:

El grupo acentúa la importancia de que se trabaje con los pueblos indígenas porque los procesos interculturales son difíciles. Otro punto fuerte para trabajar es con los grupos de jóvenes, mujeres, niños, portadores de VIH/SIDA, grupos de diversidad sexual, personas encarceladas, procesadas o en proceso de recibir su sentencia, y con los ancianos y niños en riesgo social.

Sin embargo hay ciertos problemas al respecto. El trabajo con los jóvenes se hace complicado porque no son fáciles de abordar y porque la presencia de los/as jóvenes está fuera de las Iglesias. Muy pocos están interesados en el aspecto espiritual porque ven a la Iglesia más como lugar de descanso material que como lugar de práctica espiritual.

La diaconía es una herramienta teológica para el refuerzo de la relación de la Iglesia con la sociedad. El ministerio diaconal, sin embargo, está devaluado frente al ministerio pastoral: es un desafío para la Iglesia contar con estos ministerios y ponderarlos. Hay que promover recursos humanos y financieros para llevar a cabo este ministerio. Hay que capacitar a los actores para que puedan desarrollarse en situaciones de emergencia y de prevención de las mismas.

La población carcelaria también puede ser receptora de un acompañamiento diaconal, pudiendo ser la Iglesia un interlocutor eficaz frente a las autoridades oficiales, para tratar las problemáticas de los y las detenidas.

Es necesario hacer convenios con otras organizaciones que influyan sobre la sociedad civil y sus objetivos sean complementarios a los objetivos de la Iglesia. Intercambios de conocimiento y experiencias con personas y organizaciones de otras regiones. Para esto el trabajo diaconal en la Iglesia debe ser valorado con justicia y apoyado en todo aspecto.

Ser luteranos/as es ser ecuménicos/as:

En el grupo se decidió escribir ciertos puntos en común: qué es el ecumenismo, cómo se trabaja en nuestras Iglesias, y qué podemos hacer desde nuestra región.

El ecumenismo es la casa de todos, la Tierra, y todas las personas que en ella habitan. En este sentido, hay micro ecumenismos y macro ecumenismos, el teórico y el práctico; el juvenil, entre otros tipos.

No está de más decir que el movimiento ecuménico tiene la debilidad de tener arraigado el protocolo de la formalidad. Entonces surge la pregunta: ¿hasta dónde practicamos el ecumenismo a consciencia?

En nuestras Iglesias hay ciertas causas y eventos que, en función de ellas, promueve la comunión entre las iglesias: el terremoto en Chile, los seminarios de educación teológica ecuménica, cuestiones de género, pastoral del VIH/SIDA. Los casos varían de país en país, pero los objetivos en común son los que permiten que las diversas confesiones/iglesias se puedan hermanar en comunidad. La identidad es algo dinámico en constante reforma. El verdadero y profundo ecumenismo es aceptar al otro tal y como es; es decir, la posibilidad de convivir en diversidad.

¿Qué se hace desde nuestra región en torno a este tema? Las Iglesias pentecostales ejercen un rol preponderante en la sociedad y es una cuestión a analizar más en profundidad. Es menester construir nuestros valores en el sentido de identidad sin perder la mirada crítica para la construcción de propuestas concretas. Ser luteranos/as es ser ecuménicos/as.

La última pregunta que se abre al plenario, a modo de conclusión es: ¿cómo seguimos de ahora en adelante en las actividades ecuménicas?

¿Iglesia y Estado? + Crisis económica:

El complejo tema de la incidencia política de la Iglesia a veces juega a favor o en contra respecto a las políticas públicas. Muchas veces la Iglesia no toma una posición, aunque el silencio ya es de por sí un posicionamiento político. Sucede que preponderan en varias ocasiones las visiones moralistas a las visiones éticas.

Para esto es necesario que las Iglesias se involucren en la legislación y en los proyectos de leyes. Es menester hacer propuestas de formación teológica en los seminarios, preparar trabajos dentro de la Iglesia para divulgar la información en los sectores de base; la perspectiva hermenéutica ha de ser liberadora y contextual a nuestra realidad latinoamericana.

En cuanto a la crisis económica, estamos viviendo un período de deshumanización de la comunidad. Se valora más al dinero que al valor intrínseco del ser humano. Por eso hay que hacer énfasis en que la Iglesia pueda denunciar este tipo de realidades y coadyuvar a su mejoramiento.

La vida eclesial:

Si partimos desde el ideal de la vida eclesial hasta el autoanálisis de los diferentes contextos cambiantes de nuestras realidades, nos vamos a encontrar con interesantes reflexiones.

Primero hay que tener en cuenta que los orígenes de las organizaciones eclesiales influyen, para siempre, en la manera en que desarrollan su vida cotidiana.

Los puntos en común son que somos Iglesias de minorías, en referencia a los contextos católicos y neo pentecostales de toda la América Latina y Caribe.

Las cuestiones de los ambientes rurales y urbanos también inciden en la vida de la Iglesia, sobre todo teniendo en cuenta las divergentes mentalidades: por ejemplo, es notorio el cambio hacia una postura más conservadora en los ambientes rurales o tradicionalistas.

Los desafíos se relacionan con la cuestión de la definición de 'membrecía en la Iglesia': aquí hay una tensión entre las distintas conceptualizaciones y criterios que pueden ser utilizados para delimitar o ampliar la membrecía.

En cuanto a la ordenación de las mujeres, en algunos lugares, sigue siendo compleja. Aún cuando se ordena mujeres, las expectativas son demasiado altas porque se espera que además de ser pastora críe a los niños y mantenga el hogar.

El crecimiento es otro aspecto: ¿es todo la cuestión cuantitativa que nos debe interesar o también juega la calidad? No necesariamente se da el crecimiento cuantitativo, aunque sí el cualitativo. ¿Por qué entonces no crecemos? Esta pregunta tiene que ver con la relación entre la Iglesia y los jóvenes, sobre todo para descubrir por qué los jóvenes no están interesados en la vida de la Iglesia.

El ministerio pastoral y el liderazgo laico están en constante cambio. A veces se da el choque entre la calidad de la formación y la dura realidad de la práctica, porque no llegan a coincidir plenamente. Finalmente, muchas cuestiones se resumen en lo siguiente: hay una necesidad de preguntarnos hasta dónde estamos dispuestos a cambiar; esto genera una tensión constante entre los ideales de cambio y continuidad, entre tradición e innovación.

Finaliza esta sección el moderador con una reflexión sobre los distintos aportes de los grupos: Hay que abogar para el acercamiento entre las realidades y su conceptualización, entre las realidades de nuestras Iglesias y la comunión de fe más global.

El pastor presidente de la ILEP, Rev. Armando Capcha propone que se divulgue más el trabajo que cada Iglesia de la región viene realizando en distintas áreas y actividades, para poder enriquecer el trabajo que se vienen realizando en las Iglesias. No en el espíritu de recetas; sino, como ejemplos de referencia. También propone que los discursos propositivos usen un lenguaje que puedan ser comprendido por todos los miembros de base de nuestras Iglesias, que no sean tan enfocados en el liderazgo, así nuestros documentos pueden tener una mejor eficacia práctica a la hora de acompañar los diversos procesos.

III - "Viviendo en Comunión y Celebrando la Comunión" Perspectiva Global Rev. Dr. Musa Filibus

La moderadora de este momento, Rev. Sonia Skupch, presenta al Dr. Filibus, Director del Departamento de Misión y Desarrollo de la FLM.

El Dr. Filibus reflexiona sobre diferentes dimensiones de la auto-comprensión de la FLM como comunión de iglesias. Comunión entendida como un don y la vivencia del mismo como comunidad y en el mundo.

Como la comunión es vivida en contexto, contó sobre su experiencia con iglesias miembro en África.

La noción del término bíblico en griego *koinonía* ha sido un concepto importante en la familia luterana al tratar de articular quienes somos. La comunión es un don, no una construcción humana y comienza con Dios. Sin embargo, por nuestro pecado no podemos estar en comunión con Dios, no podemos liberarnos a nosotros mismos. Dios tiene que tomar acción para justificarnos. Esta comunión en Dios es diferente a toda comunidad basada en intereses humanos. Estar en comunión no significa que estamos completos, somos imperfectos, entonces nuestra comunión es imperfecta.

Debemos hacer visible la comunión para gloria de Dios. Recordando la Asamblea en Stuttgart 2010, dijo que ese evento fue un ejemplo visible de comunión, un preámbulo del Reino de Dios venidero.

Citó Apocalipsis 7 como la comunión que compartimos. Se trata de la vida. Se desprende que vivir en comunión es vida y profundiza lo que está vivo. Nos invita a todo el pueblo de Dios a vivir en comunión, en abundancia. Sin embargo, un número limitado de personas sabe que es y que hace la Federación Luterana Mundial. Es sorprendente la falta de conocimiento que existe en las iglesias miembro. Pocos/as son quienes participan de actividades de la FLM, y en las iglesias no hay lugar para compartir lo vivido y aprendido. La pregunta es si esos/as representantes se representan a sí mismos o si representaran a una región o iglesia.

La comunión no existe para su propio beneficio, estar cerca de Jesús y seguir sus pasos no es simplemente ser tan piadoso que nos excluyamos del mundo, sino que tenemos que movernos los unos/as hacia los otros/as y hacia el mundo. Para amar, cuidar y compartir. La marcha continúa en oración y los esfuerzos hacia una mayor unidad tal como Cristo la desea para las iglesias. Ser luteranos/as es ser ecuménicos/as. Esto significa que no vivimos en comunión solos/as o para nosotros/as mismos/as. El compromiso ecuménico ha sido una marca importante a lo largo de los años. Nuestra comunión es para una misión holística, integral.

Enfatiza que a pesar de estar reunidas en la Federación, las iglesias son autónomas, todo lo que se dialogue y discuta en esta conferencia debe discutirse y compartirse nuevamente en casa, en las respectivas iglesias, si el sínodo no lo acepta ya está. Esta es otra dimensión de la comunión y de la autonomía con gran potencial y es necesario tratar este tema. La visitación, la hospitalidad y la ayuda mutua en situaciones difíciles son signos visibles de esa comunión.

Concluye su ponencia con una exhortación: "Cuando celebremos los 500 años de la reforma luterana mantengámonos juntos/as en nuestros conflictos y en nuestras alegrías, sostengámonos unos/as a otros/as en oración mientras proclamamos la Palabra y nos comprometemos a una respuesta diacónica ante el sufrimiento humano, luchemos por la dignidad humana, trabajemos juntos a pesar de las barreras, empoderemos a las mujeres y a la juventud, sigamos con el diálogo ecuménico y regocijémonos en este regalo de la comunión. Muchas veces es difícil, pero es la mejor forma de ser iglesia."

Luego de la exposición, el plenario se organiza en pequeños grupos para un espacio de diálogo. Estas son las conclusiones y pensamientos a los que se llegó:

Se viene generando más confianza entre los líderes y lideresas de las Iglesias, por lo que los encuentros se vuelven notoriamente más prospectivos. Hay una pregunta para el Dr. Musa: ¿cómo está pensando la FLM la relación entre las Iglesias del norte y las del sur?

Generó una fuerte impresión pensar en las palabras de comunión y diversidad. La diversidad es compleja de entender, sobre todo porque a veces pone en peligro a la unidad. ¿Cómo se piensa entonces desde la FLM hacer comulgar armoniosamente estos dos factores?

La mayor información sobre los actos de la FLM en todos sus niveles hace que sus expresiones sean más conocidas para las Iglesias miembros. Esto puede ser logrado a través de la utilización de distintos medios tecnológicos, como una publicación, documental, etc.

Los departamentos de la FLM deberían estar muy cercanos a las Iglesias de base, así la organización pueda ser fiel representante de los miembros de base. La comunión es imperfecta, por eso el perdón, la concesión, entre otras cosas, son muy importantes para hacer de la organización un hecho sustentable en el tiempo.

Generó un fuerte impacto el hecho de que la ponencia ha presentado los temas difíciles con gran sinceridad. Somos la comunión de los santos pecadores, como dijese Martín Lutero. El mensaje del Dr. Musa es esperanzador entendiendo que las divergencias no son motivo de quiebre institucional.

Hay que entender que el poder de la información es decisivo. Surgen dos preguntas: ¿Qué tan fácil es para los laicos y los pastores sentirse parte de la gran comunión? ¿Qué estamos haciendo para empoderar a los que no están visibilizados?

Nos pareció muy positivo entender a la comunión como don de Dios, pero también es una responsabilidad.

Hay que construir una estrategia para compartir, en el marco del mutuo intercambio de responsabilidad y rendición de cuentas. Entre todos somos responsables de las interrelaciones de nuestra comunión.

La secretaria general de la IERP, Rev. Sonia Skupch invita al Dr. Musa Filibus para responder a las preguntas y comentarios.

"La FLM son ustedes" "La FLM está conformada por las Iglesias miembro que son ustedes". Aunque en Ginebra quienes trabajan en las oficinas tienen responsabilidades especiales: hacen puentes entre las Iglesias, entre Ginebra y las Iglesias, y entre las Iglesias y sociedad civil. Justo luego de Stuttgart se decidió fortalecer las expresiones regionales, para que los puentes y mesas de discusión sean más accesibles a las Iglesias miembro.

Conjugar comunión y diversidad conlleva a definir qué significa diversidad. Hay que definirla y entenderla para que no sea utilizada para esquivar rápidamente problemas complicados. La diversidad ha de ser un espacio para abrirnos y escuchar. La diversidad, como en la vida familiar, no significa la directa consecuencia de la separación y el rompimiento de los lazos.

En cuanto a la diversidad sexual, las Iglesias miembro pueden decidir sobre esto. La FLM no es una "mega-iglesia", sino que es una federación de Iglesias que respeta las decisiones políticas de sus miembros. En cuanto a la comunicación, este es uno de los puntos centrales en nuestra gestión, y lo podemos tratar el día de mañana para no tomar más tiempo hoy.

Si tomamos el tema de los departamentos estando más cerca de las Iglesias miembro, esto es totalmente cierto. La realidad es que la oficina en Ginebra se está haciendo cada vez más pequeña y "tratamos de hacer lo mejor que se puede".

En cuanto al Sacerdocio universal de los creyentes, esto tiene que ver con que cada persona tiene un don, y la cuestión se relaciona con ver cómo traemos esos dones a la mesa compartida de la comunión.

En cuanto al rol en general de la FLM, desde 1957 la organización ha sido testigo de una sociedad en crisis, así como lo sigue estando, por lo que nos demuestra que tenemos que seguir en el mismo camino en que nos iniciamos en la década de los '50.

Cierra el bloque la pastora Sonia Skupch, quien agradece al Dr. Filibus por haber compartido sus ideas sobre la importancia de vivir en la comunión luterana en todos los rincones del mundo.

IV – Perspectiva Regional: "Siempre es posible pensar en nuevas formas de relacionarnos en comunión" Rev. Alan Eldrid, Pastor Presidente - IELU

El pastor Alan Eldrid, habló desde la perspectiva regional acerca de la comunión. El primer problema es desde qué perspectiva analizamos la comunión. El concepto de comunión, si bien ha inundado nuestros documentos oficiales, es importante analizarlo desde el contexto desde dónde venimos como FLM.
Si uno mira el recorrido histórico de la FLM, vemos por ejemplo en su fundación un marco de desconfianza ideológica y contextual: era la época de la posguerra y la guerra fría. Fue un encuentro del norte en base a la reconstrucción de las Iglesias afectadas por la guerra, donde si bien fueron invitadas las Iglesias del sur, fue más que nada protagonizado por las Iglesias del centro occidental.

El hecho de ver los distintos lemas que han tenido las sucesivas asambleas de la FLM en sus distintas locaciones y circunstancias nos hace entender el recorrido que juntos y juntas venimos realizando como comunión global. A su vez, esto nos hace ver cómo se ha trasladado y evolucionado el debate acerca de la comunidad luterana.

Hubo muchas dificultades (y las sigue habiendo) en torno a cuestiones puntuales fueron muy simbólicas en sus implicancias: La primera comunidad luterana internacional en Lund (Suecia), por ejemplo, con el tema de la santa cena, en la cual no pudieron llegar al acuerdo de compartir. Esto dice mucho del ambiente que preponderaba en esos tiempos.

Años más tarde Peter Brunner editó un documento muy profundo y provocador sobre la realidad de la comunidad luterana mundial. Las reacciones fueron: a) "defensa a ultranza de la autonomía"; b) "Púlpito y altar – meta y fin de la discusión"; c)"Más allá – comunión y experiencias". En torno a estos tres énfasis se crearon distintos polos de hegemonía política y proyectos divergentes de comunión global.

Cuando se intenta incorporar el sínodo de Missouri a la federación, es ese debate que inicia el tema de comunión en la FLM moviendo a modificar su estatuto. Otro caso movilizador hacia dentro de la organización fue el *appartheid* en Sudáfrica que permitió que se fortaleciera la comunión pues el asunto pasó a tener rango confesional, y entonces de pronto la organización dejó de ser federación y pasó a ser comunión; es decir, que la hermandad en Cristo se hizo carne en los hombres y mujeres que conforman la comunión.

En la región nuestra de América latina y el Caribe, este sentido de comunión también se ha especificado contextualmente a través de los años y las experiencias compartidas: se buscaba que esta relación de hermandad sea de más cercanía que a la que están acostumbrados en las Iglesias del norte, sobre todo las del occidente europeo.

Quizá sea necesario que encontremos entre todos y todas una nueva forma de relacionamiento entre las Iglesias de nuestra región. La construcción de las relaciones puede ser de otra manera de la que está planteada.

Así como aumenta el diálogo en torno a la comunión, decrecen los recursos económicos. Surge entonces la duda si desde el centro de la FLM el énfasis en cuanto a la administración de los recursos económicos, y no en cuanto a la escasez de los mismos, se tienen que dar pero vale considerar la arbitrariedad política de escasa *accountability*.

La variedad tiene que ver con la Federación y la diversidad con la Comunión. La variedad es para la "foto" oportunista, y la diversidad es la vida en inter-responsabilidad comprometida. América Latina en este sentido, puede aportar justamente mucho a esta discusión, que es la práctica de sumar a otros y otras al debate.

Perspectiva Juvenil: Rahel Gysel - ILCH

Rahel Gysel, delegada juvenil de la Iglesia luterana en Chile, parte de un gráfico creativo ubicando al centro lo que nos une como cristianos y cristianas: Jesús. Alrededor de él se colocan tres conceptos:

Compartir: se pueden compartir principalmente los dones, que son implementados en diversidad por todos y todas, que además son complementarios entre las distintas personas. Esta conexión que existe gracias al intercambio de los dones da un sentimiento de pertenencia a los jóvenes, que sienten que su rendimiento es útil para el grupo de pertenencia. La solidaridad también se conecta muy de cerca con el compartir desinteresadamente.

Respeto: todas las diferencias que tenemos como comunidad no tendrían que ser obstáculo para la vida común ni razón de quiebre de la comunidad: el respeto por lo divergente es lo fundacional de lo grupal. Los tiempos en los procesos también han de ser respetados porque no todas las comunidades van a la misma velocidad ni se pueden plantear todos los temas que son tratados por sus vecinos y vecinas.

Identidad: el luteranismo como identidad nos identifica a nosotros/as mismos/as pero también nos identifica frente a los y las demás. ¿Cómo nos vemos a nosotros/as mismos/as? ¿Cómo queremos que nos vean? ¿Cómo afecta esto en lo que hacemos? Estas son las preguntas claves a postularse en torno a la cuestión de la identidad.

Pero hay que tener en cuenta que en estos tres aspectos van a presentarse también barreras. La continuidad es la primera, que se puede ver por ejemplo en Chile. Tiene que ver con que los grupos no hallan la manera para encontrar la constancia de la dinámica de trabajo grupal a lo que se suma la falta de tiempo, sobre todo si el grupo juvenil es de ambiente urbano, porque es muy complicado convenir los tiempos y horarios. En el encuentro de las distintas actividades es donde se da comunión, y no solamente en la Santa Cena, porque es en el día a día donde se da la comunión profunda. Por eso asegurar el encuentro de todos y todas es llevar la comunión a la vida diaria y no solamente en los ámbitos eclesiásticos.

Seguidamente interviene la plenaria postulando algunas preguntas y comentarios al orador y la oradora:

¿En qué nos ayuda la comunión y en qué nos representa una carga? ¿Cómo entender la comunión y la autonomía de la FLM?

Para nuestra región es más fácil comunicarnos y trabajar en conjunto a pesar de nuestras diferencias. En tanto tener a Jesús como centro, habla de una propuesta fresca y vivencial de la vida de fe dentro del entorno juvenil, lo cual es un desafío para todos nosotros como comunión.

Hay una diversidad como desafío: hemos aprendido a ser diversos en algunos órdenes de la vida, y por eso tenemos aún un camino por andar. El esquema que Rahel diseñó nos presenta algo así como una hoja de ruta, que si vamos por ese buen camino, entonces no nos puede ir mal.

Luego nos preguntamos en torno de la relación sur-sur, y del sufrimiento de los pueblos como momentos donde la comunión crece y se fortalece en momentos de dificultades.

Los valores de justicia y verdad, la fraternidad, la empatía tienen que ver con los valores que han de ser rescatados nuevamente.

Hemos discutido el modelo de Rahel y nuestra comprensión de comunión y nos pareció muy interesante, sobre todo porque es muy importante el trabajo con los jóvenes.

El compartir como comunión tiene que ver con muchas cosas, con los recursos, con los dones, los talentos, etc. Mientras hagamos esto mantenemos nuestra identidad, primero como cristianos, y luego como cristianos luteranos. La pregunta es: ¿cómo facilitamos este proceso de compartir? Hubo muchas ideas buenas, pero ahora hay que encontrar la manera de implementarlas.

Vemos que es un gran desafío compartir la comunión. Hay aún muchas barreras que no permiten celebrar la comunión, como la intolerancia a la diversidad cultural.

Vemos que hay un gran paso que se ha hecho sobre lo avanzado desde la creación de la FLM. No hay que olvidar que la teología de la liberación es una clave herramental muy importante para construir comunión en nuestra región.

En cuanto a los jóvenes, nos preguntamos ¿cómo hacemos para seguir adelante como comunión una vez que hay distintos jóvenes que van dejando la actividad de grupo? ¿Qué rol le toca a la juventud en el futuro de la comunión internacional?

La perspectiva histórica y la cuestión sobre los fondos económicos son asuntos que deben colocarse también sobre la mesa común de discusiones. Hay que fortalecer esta federación que hoy es una comunión.

Nos pareció muy interesante oír el relato de la experiencia juvenil, sobre todo en el contexto de los jóvenes urbanos y universitarios. Tenemos también la pregunta de por qué los jóvenes se van y de si la identidad puede ser también esquematizada como un bloque abierto, como acción de relacionamiento con la sociedad civil.

La delegada juvenil de ILCH responde:
Las personas que conforman la comunidad tienen que tener la propia iniciativa de unirse al compartir con todos y todas. No puede ser algo impuesto desde fuera. La organización debe tomar pasos chicos y tener metas alcanzables para evitar la frustración.

El hecho de que abandonen ciertos jóvenes y sus complicaciones puede paliarse desde el punto de vista del apadrinamiento inter-generacional entre los jóvenes, donde los más viejos les enseñan a los más jóvenes el oficio del liderazgo juvenil.

En cuanto a la identidad, estoy de acuerdo en que el grupo de trabajo juvenil debe ser abierto a la sociedad civil.

El pastor Eldrid responde:
La teología de la liberación es una manera de hacer teología: se comienza en la praxis de los procesos de liberación, que pasa a través de la reflexión y que vuelve al acto de juzgar y re-ver la praxis de la vida cotidiana. Este método, cuando obliga a reinterpretar la Biblia, incomoda a las comunidades del norte. Quizá habría que preguntarse el por qué no se fomentó la relación sur-sur. Son sólo preguntas iniciales para entrar en este tipo de cuestiones interesantes.

América Latina y Caribe tiene mucha conversación que hacer con África, sobre todo porque la mesa de problemas es común; también desde el punto de vista de la teología de la praxis. Podemos ser facilitadores para aceptar este tipo de relaciones, aprendiendo y compartiendo de los contextos similares.

Comunión y autonomía. La autonomía tiene que preguntarse en torno de lo que significa la individualidad y lo grupal, sobre cómo se conforma lo grupal y en torno de qué gira la finalidad del crecimiento grupal.

Dando término a la sesión del día de la fecha, el plenario se reúne nuevamente en torno al devocional en la capilla.

Devocional: "Los guardas de nuestros prójimos"

El mensaje del devocional, en las palabras del Pastor de la Iglesia Luterana Mexicana Moisés Pérez, se centró en la tarea que nos convoca, que es fortalecer la comunión. Esta comunión que muchas veces es simbolizada en los lazos de hermanos y hermanas, hace que diferenciemos la relación que tuvieron Caín y Abel, de la relación que tenemos como hermanos y hermanas en Cristo: estamos llamados a ser guardas de nuestro prójimo y prójima.

Miércoles 1 de Junio

Devocional: "Las redes del Espíritu Santo"

El grupo de mujeres fue encargado de la reflexión. Le dieron un enfoque que ayudó a pensar al trabajo de redes. Estas redes no sólo se conforman de buena voluntad, sino que es el Espíritu Santo que actúa entre nosotros y nosotras para sostenernos. Haciendo referencia a Éxodo 1. 15-19, nos enseñan que aún en momentos de opresión hay que defender la vida que es regalo de Dios.

V - Resoluciones de la 11va. Asamblea de la FLM

El Dr. Carlos Bock, miembro del Consejo de la FLM introduce los documentos y resoluciones aprobados en la última Asamblea de la FLM en Stuttgart, Alemania (Julio 2010).

El Dr. Musa hace una breve aclaración inicial acerca de los mismos: Hay tres declaraciones públicas que se realizaron: "El pan y lo diario", que tiene que ver con la justicia económica y climática; "Deuda externa ilegítima y la crisis financiera internacional"; "las muertes en Duisburg".

Las resoluciones son quince: justicia de género; trata y tráfico humano; liberación y restauración de la dignidad humana; prioridades globales; pobreza y justicia alimentaria; la industria minera; inclusión en la FLM; promoción de prácticas sustentables; inclusividad y propuesta para delegados para las futuras asambleas; cambio climático; inclusión de grupos en desventaja social en Europa del Este y Central; pueblos indígenas; incidencia a favor de personas con discapacidad; centros de recursos virtuales; y las expresiones de gratitud.

A continuación el plenario se divide en grupos de trabajo, donde cada uno ha de tratar alguno de las temáticas tocadas por las resoluciones oficiales, y traer a la mesa común del plenario sus comentarios y propuestas.
Estas son las conclusiones y aportes:

Justicia de Género: propuestas concretas: la violencia doméstica es un tema de prioridad a seguir trabajando desde la FLM ya que aún hay comunidades donde hay resistencia. La capacitación en el tema de la violencia se necesita desarrollar en iglesias, colegios, grupos, para derribar barreras. Que la FLM incite a las iglesias miembro a ordenar mujeres por la inclusividad en el pastorado, ya que hay temas que las mujeres no se animan a hablar con pastores hombres. Que las coordinadoras regionales potencien su trabajo en temática de violencia a través de encuentros y talleres. Se reconoce que no es un tema sólo de mujeres, sino que incumbe también a los hombres. Proponer acciones concretas en torno a la violencia doméstica, la violencia sexual y la educación en esa área.

La secretaria de Área, Rev. Patricia Cuyatti agrega que la Federación somos nosotros y nosotras, los resultados de la Asamblea también traerán tareas para las iglesias miembro con propuestas que estemos dispuestos/as a asumir como miembros de la Federación.

Trata de personas: se subraya la relación con la explotación sexual. La educación sexual debe liberarse en las iglesias, se hacen cuatro propuestas.

Se plantea la necesidad de capacitación en teología, ética luterana y sexualidad humana.

Se podría realizar un evento sobre experiencias de sexualidad liberadora con niños, jóvenes y adultos no sólo a nivel teórico sino que plantee vías prácticas.

La compilación de las leyes de avanzada que existen en América Latina sobre género, sobre niñez, aborto, parejas del mismo sexo, que permita a las iglesias enterarse de los avances y la legalidad en los diversos países. Esto sería valioso tener esos textos.

Finalmente una campaña contra la trata de personas desde todas las comisiones, para aliarse con diferentes organizaciones estatales y civiles.

Pobreza y justicia alimentaria: Hay tres aspectos: seamos críticos, viendo nuestras incoherencias, y tengamos en cuenta nuestro rol como iglesias. Esencial es que se fomente el trabajo digno y bien remunerado, que se empodere a las mujeres, quienes llevan una gran carga. El estado debe reconocer sus obligaciones y el derecho de ciudadanía y ver a todos y todas como hijos e hijas de Dios, no como ciudadanos o ciudadanas de segunda o tercer clase.

Ángel Furlan agrega que "debemos adecuar nuestro vocabulario, no hablemos de pobres, sino de personas en situación de pobreza, ya que es una situación impuesta".

Industria minera: Muchos países de la región están afectados por la minería, que está asociado con muchos otros temas, como el libre comercio, globalización, pueblos indígenas, derecho al territorio, derechos laborales, abandono del campo e inseguridad alimentaria, está entonces relacionado a muchos temas delicados.

Propuestas concretas:

- que las iglesias del norte busque incidencia con sus gobiernos y empresas, ya que son empresas del norte, capitales del norte que afectan a los pueblos del sur
- concientización de las iglesias locales
- hacer énfasis desde la Federación en el derecho a libre determinación de los pueblos, ya que tanto en la declaración de los derechos humanos, como en el pacto de derechos civiles y políticos y en el de derechos sociales y políticos se encuentra este derecho a la libre determinación de los pueblos.

Hans Zeller, representante de Mission Eine Welt, propuso que se dirija una carta a las iglesias del norte. Se deriva al comité de redacción

Inclusividad en la FLM: Se propuso que se arme una red virtual para compartir informaciones y capacitación.

Incidencia a favor de las personas con discapacidad: Teniendo en cuenta las divergentes realidades dentro de nuestra región, se pueden establecer algunos puntos en común en lo concerniente a la dificultad de acceso a edificios públicos, las discapacidades generadas por nacimiento, accidentes, las corrientes migratorias, enfermedades congénitas, etc.

Las acciones sugeridas a tal efecto son: que las Iglesias realicen proyectos sobre toma de consciencia de la discapacidad del prójimo y todo lo que ello involucra. Que se desarrollen talleres de sensibilización del tema; que se respete a las personas con diversas discapacidades y que sean tomados en cuenta los dones que ellas

pueden aportar al común del grupo; ir al encuentro de quienes están en esta situación de vulnerabilidad; adaptar los espacios físicos para la fácil accesibilidad; integrar a las personas con-discapacidad a actividades que les permitan sentirse útiles y acompañarles en la búsqueda de formación/educación que las prepare para una mejor inserción en la sociedad.

Pueblos Indígenas: La Iglesia ha de incidir en las políticas públicas que se declaren abiertamente a favor de la preservación de las culturas existentes, para así mejorar el respeto a las tradiciones culturales. Tenemos que valorar elementos culturales que puedan enriquecer nuestra propia tradición, identidad luterana desde la reconversión.

Las Iglesias deben comprometerse para con los pueblos indígenas y sus derechos, y así coadyuvar en su presencia creciente en la sociedad civil. Es importante no olvidar que las Iglesias han de tener un rol mediador específicamente en conflictos de las tierras entre indígenas que las reclaman y los tenedores de las mismas.

Cambio Climático: Es una consecuencia de lo que hacemos como sociedades a la Creación. Sin embargo, hay sociedades con mayor cuota de responsabilidad, como EU, que también han de asumir la carga que les corresponde.

Propuestas concretas: cursos de capacitación para jóvenes; que las Iglesias puedan trabajar con las autoridades para que se implemente políticas públicas. Incidir junto a otras agencias y gobierno en educación y concientización a distintos niveles de gobierno para la promoción de políticas públicas que apoyen el consumo/producción de bienes ecológicamente sustentables (como el papel ecológico); implementar junto a otros actores de la sociedad civil políticas proactivas, que la barrera confesional no sea determinante en los acuerdos de alianzas estratégicas, es decir, que se fortalezcan lazos ecuménicos estratégicos. Queremos ser sal y luz de este mundo.

VI - Estrategia de la FLM 2012-2017 (Borrador): "La Comunión de la FLM – Con Pasión por la Iglesia y por el Mundo" - por Secretaria de Área, Rev. Patricia Cuyatti

La finalidad de la Estrategia es guiar el camino por donde andar como iglesias en la Comunión durante los próximos 6 años. Esto se inicia con el proceso de renovación en el año 2007 a 2009. Plantea repensar cuáles son las continuidades y prioridades. Desde la Asamblea en Stuttgart, en que el proceso de dar continuidad a la Estrategia fue aprobado, se han realizado consultas en 3 niveles: con las iglesias miembro de la FLM incluyendo entrevistas a los/as miembros del consejo directivo; con los/as empleados/as, y con organizaciones ecuménicas y contrapartes a la FLM. Las respuestas recibidas han formado el primer documento borrador. Una segunda etapa de diálogo ha enriquecido el documento borrador que será finalmente aprobado por el CD de la FLM en el mes de Junio del corriente año.

El documento borrador consta de dos partes. La primera plantea qué es la comunión, habla de la identidad, de lo que nos distingue, nuestras visiones, valores, la comprensión de la misión holística y las relaciones dentro de la comunión, con las contrapartes y la sociedad. Esta parte define y afirma la identidad de las iglesias luteranas en comunión.

La segunda parte contiene las direcciones de la estrategia, contexto, prioridades para las regiones, los objetivos, metas y compromisos estratégicos para alcanzar las prioridades. Se está en un proceso transicional que ayudará a definir las tareas y estructura de las oficinas de la comunión.

Tres son las prioridades en el documento:

1) Fortalecer la comunión en cuanto al discernimiento teológico, en el diálogo ecuménico e interreligioso.
2) Crecer en la capacidad para la misión integral y profundizar las relaciones en la comunión y hacia afuera de la comunión.
3) Diaconía que se involucre con el sufrimiento humano, la injusticia y se comprometa en situaciones de emergencia

Las prioridades transversales se centran en la reflexión y formación teológica, la incidencia *(advocacy)*, y justicia de género. Finalmente, dos prioridades organizativas: comunicación eficaz y sustentabilidad de la comunión.

Implicaciones y expectativas:
- el documento tiene el objetivo de sentar bases para la planificación operacional que será aprobada por el CD de la FLM en Junio;
- también es útil para pensar la estructura de las oficinas en el futuro y apoyar una implementación estratégica del gobierno de la comunión;
- busca determinar los recursos humanos y financieros con los que se cuenta y los que se necesitan.

Luego de esta introducción, el plenario se divide en grupos de trabajo para tratar las diferentes áreas prioritarias del documento.
Tres preguntas guían el diálogo:
1- ¿Cómo se vinculan las prioridades del documento con las necesidades de las iglesias de la región?
2- ¿Qué áreas del plan estratégico se afirman desde y para el trabajo de las iglesias de la región? ¿Cuál tiene más sentido para la región?
3- ¿Qué propuestas de acciones concretas se pueden acordar?

Se resume que debemos fortalecer la comunión y realizar ya mismo algunas acciones concretas en relación a esta estrategia borrador. Es menester reforzar el trabajo en red para que se pueda abarcar e informar a todas las personas involucradas en el tema. Hay que detectar quiénes ya trabajan en esta temática para que puedan compartir con los y las demás sus experiencias y materiales; hay que ayudar a los procesos ya instalados en la Iglesia; tenemos que construir la responsabilidad de cada Iglesia en caminar y trabajar los documentos de acuerdo a su contexto; compartamos los trabajos ya avanzados en estrategias comunicacionales; no centralicemos el trabajo en una persona, país o subregión, sino que tenemos que apostar al trabajo en red, sobre todo incluyendo a mujeres y jóvenes; debemos integrar el aspecto musical en la vida de la Iglesia y capacitar a aquellos miembros que se sientan con las ganas de ofrecer sus dones a tal efecto; demos a conocer los documentos de la Iglesia a todas sus localidades; insertemos el liderazgo laico y revisemos que los objetivos, globalmente, sean concretos y alcanzables.

Se continúan trabajos en grupo con los siguientes resultados en la plenaria.

Diaconía:

La misión tiene dos enfoques que van de la mano, la proclamación de la Palabra y de los Sacramentos y la Diaconía; pero la diaconía no se puede reducir al trabajo social. Diaconía siempre va junto con la proclamación y la celebración de los sacramentos. El asistencialismo inhibe, impide iniciativa, destruye, rompe dignidad por eso debería ser acompañamiento o gestión en situación concreta de riesgo social, personal o de catástrofe. Estas situaciones en general son previsibles. El objetivo es construir un mundo en el cual la justicia tiene la última palabra y donde no estamos expuestos arbitrariamente a las fuerzas destructivas e injustas.

Como acción concreta, se podrían implementar capacitaciones para la gestión de riesgo. Las iglesias de Centroamérica tienen experiencia en ello y se podría articular un trabajo compartido desde la Federación. También debe profundizarse el concepto de Diaconía.

Se agrega que las oficinas en Ginebra y sus documentos han de ser articulados con las comunidades de base a través de las Iglesias miembro, sin perder de vista que se tiene que aceitar mucho más eficazmente la cooperación entre el Departamento de Desarrollo, el Servicio Mundial, la FLM como un todo, y las Iglesias miembro.

Derechos Humanos:

Mostramos un interés por definir nuestra identidad luterana de cara al sufrimiento humano en el mundo, promoviendo la paz, la reconciliación y los derechos humanos, con el deseo de tener relaciones fraternas con otras expresiones de fe y otras organizaciones de la sociedad civil.

Proponemos fortalecer o crear una red de derechos humanos de la comunión luterana de América Latina y el Caribe. La misma podría ser parte de la Oficina de Asuntos Internacionales y Derechos Humanos (OIAHR, por sus siglas en inglés) de la FLM. Esto debe ser un trabajo cooperante y complementario, para evitar la suplementariedad y superposición de los esfuerzos. Esta red serviría para dar a conocer la información a nuestras comunidades para que estén orando por estas situaciones, pero también para enviar expresiones de solidaridad a las Iglesias y comunidades y notas de preocupación a los gobiernos correspondientes, si fuere el caso.

Junto con ello, la capacitación constante es imprescindible para fortalecernos en el trabajo de incidencia pública y relacionamiento con otras organizaciones de la sociedad civil.

Podríamos pensar en un documento o publicación de consolidación de la Red de Derechos Humanos que se puede presentar en el 2017 para la conmemoración de la Reforma, en donde se recojan las experiencias de las iglesias en su trabajo profético en la región.

Luego del almuerzo, el total de los participantes fue transportado a diferentes puntos de misión y diaconía que la IERP y la IELU vienen desarrollando en las zonas aledañas. Arcángel Gabriel, El Sembrador, y Casa San Pablo fueron los proyectos visitados. Estas obras diaconales tienen que ver con diferentes objetivos, desde la atención y acompañamiento a los ancianos, hasta el cuidado grupos juveniles en situación de riesgo social. Aquí los participantes pudieron observar de primera mano lo que ambas Iglesias luteranas hacen en el campo de la misión diaconal, que es un aspecto más de la predicación de la palabra. Luego de dichas visitas de campo, los participantes volvieron a la sede la reunión.

Jueves 2 de Junio

Devocional: "Reflexión juvenil acerca de la mesa común"

Los y las jóvenes que participan de la reunión de la COP-COL ofrecieron un dinámico devocional invitando a participar activamente el mismo y dejando de lado las estructuras tradicionales de la celebración. Ordenando todos los bancos en círculos, se dio paso a una teatralización, en primer término, de la injusticia de la distribución desigual de los recursos, y en segundo término, de la justicia que representa cuando, en comunión, estamos todos en pie de igualdad sentados a la misma mesa y compartiendo equitativamente los recursos y dones. Por tanto, no hay comunión sin una justa distribución de los recursos y sin el compartir horizontalmente la misma mesa común.

VIII – Expresión Regional: Sustentabilidad

Gustavor Driau presenta, en su rol de facilitador regional del programa, el tema. Las Iglesias son diversas y plurales, desde lo étnico a lo económico y lo cultural. Pero en esto hay muchas preguntas en común. Las Iglesias tienen representación en el Programa mediante los encuentros/talleres presenciales. El último se llevó a cabo en El Salvador.

Nadie habla del concepto de sustentabilidad si no entiende que hay cosas que hay que cambiar; es la luz amarilla que nos muestra un cierto tipo de advertencia. Aún no es tarde, pero nos muestra que hay que empezar a pensar diferente para poder tener diferentes resultados. Con todo esto se relaciona el concepto de Sustentabilidad: las sociedades se preguntan cómo seguir viviendo en un mundo que lo estamos "comiendo y quemando", en desigualdad.

Las plataformas de desarrollo internacionales, sobre todo europeas, son también en parte responsables del concepto de sustentabilidad: quienes aportan dinero preguntan a los destinatarios de los proyectos sobre qué grado de sustentabilidad tienen los mismos porque hay que asegurarse de que el emprendimiento pueda sostenerse en el tiempo, aún luego de haber cortado el envío de fondos. Claro que también esta relación desigual es opinable, por lo cual el concepto según el caso también es debatible.

En las Iglesias hay una distinta forma de abarcar a la sustentabilidad: la cuestión también es teológica, por lo que nos da algunas pistas para comprender la acción de Dios. No son los actos humanos los que sostienen a la Iglesia, sino que es Dios. Sin embargo también entran en juego las preguntas sobre la mayordomía responsable, el crecimiento integral, etc.

El contexto latinoamericano es especial, porque venimos de una realidad donde predomina la pobreza y la exclusión, donde no existe la plusvalía que puede ser apropiada. Por esto es que los recursos propios no son suficientes para sostener la estructura eclesial a financiar. Tampoco alcanza con las formas tradicionales de ser Iglesia, sumando a esto el hecho de que la sociedad civil "no comprende" de lo que se tratan las Iglesias.

Las expectativas de crecimiento integral no siempre son satisfechas en nuestros contextos: no se crece como se espera y las Iglesias no están tan llenas como los luteranos esperan. Aparentemente con la sola teología no alcanza, sino que hay muchas cuestiones que tienen que ser fortalecidas dentro de la eclesiología.

El año 2007 aparece la perspectiva de tratar de hablar de esto en grupo dentro del ámbito de la COP-COL. Se empezó a hablar del concepto de "Misión de Dios", donde se entiende que Dios no sólo actúa hacia dentro de la Iglesia, sino también hacia afuera. Hay una herramienta hermenéutica para hacernos comprender sobre la diaconía en contexto y misión en contexto: hay una conjunción de tres factores, que tienen que ver con la "exploración de otros modos de ser Iglesia"; "desarrollo de dones y recursos" y "planificación estratégica participativa".

Estas tres perspectivas han de conjugarse juntas, porque son interdependientes. Esta secuencia, sea por donde sea que se empiece, tiene el mismo recorrido. Esta visión sistémica es muy importante de comprender, porque nos hace ver la integralidad del trabajo en la Iglesia: apoyarse en estos tres factores hace encontrar el equilibrio hacia adentro de la comunidad de fe. Es un conjunto de herramientas que sirven como lente para el que quiere ver.

Algunas preguntas/reacciones de los y las participantes:

¿Hubo un espacio para discutir sobre las reflexiones de Lutero sobre el pastorado?
En 2008 en Lima hubo una reflexión sobre este tipo, como primer paso para poder enriquecer también sobre los otros y nuevos ministerios en la Iglesia.

¿Hay algún método para llevar esto adelante?
El método justamente es tener en cuenta las tres visiones, y la medida de cada una la va a dar cada caso en particular.

¿Hay que pensar en nuevo concepto de sociedad civil?
Tal vez habría que pensar en la manera en cómo está expresado, pero la Iglesia es también parte de la sociedad civil: la Iglesia también está desafiada por la sociedad civil, es parte y no está diferenciada de ella.

¿El auto sostén puede estar reñido con el concepto de comunión? ¿No es una manera de repetir los esquemas del norte, algún tipo de aterrizaje de ideas foráneas? ¿No hay que tener en cuenta el concepto de corresponsabilidad a la hora de pensar estos esquemas?
¿Hay que tener la visión de Iglesia como si fuera una empresa, regida por la dinámica del dinero? ¿Cómo hacemos para reflejar la importancia del hombre en el marco de la teología de la cruz?
Los conceptos clave de la sustentabilidad son:
El pensamiento sistémico se engarza íntimamente con el concepto de desarrollo sustentable, que le da este enfoque de globalidad, que no puede ser tomado como una parte del todo, sino que es un concepto integrador, globalizador. Las estrategias marcan tres niveles de gobernancia para el Programa de Sustentabilidad: COP-COL; grupo animador; red de referentes de las Iglesias; capacitación y entrenamiento; facilitación y seguimiento de PEP; corresponsabilidad de la comunión. Hay distintos tipos de redes, pero el que se usa en el Programa es la del tipo horizontal, donde todos los nudos están interconectados con todos los demás.

También se toman en cuenta los métodos: Proceso gradual; protagonismo y participación activa; simultaneidad e interdisciplinariedad de procesos; aprendizaje mutuo y participativo; enfoque de educación popular latinoamericana.

Mirando lo que no se ve: enfoque del iceberg
Lo que se ve son los efectos de los acontecimientos. Debajo de ello está el 'por qué' de los acontecimientos. Y más por debajo de ello están las estructuras mentales y maneras de pensar. El tener la capacidad de ver hasta lo más profundo tiene que ver con la mejora del diagnóstico.

Experiencias en curso: Plan Misional PAMI IECLB; Planificación participativa y Plan Misional en IELCO; Plan sustentabilidad en IELU, ILEP, IELCH. Estas experiencias nos permiten aprender de lo que ya se está haciendo, porque lo que hacemos es trabajar sobre la base de estudios de caso.

A continuación compartieron sus experiencias los hermanos de la Iglesia en Colombia y la Iglesia en Perú.

Colombia:

Se estuvo trabajando sobre el plan Misional en la Iglesia, con representantes de todas las congregaciones. En una Asamblea este proyecto se adoptó como parte del plan misional por lo que ahora es un proyecto que guía todas las acciones de la Iglesia. Esto implica revisar muchas cosas, empezando desde la manera de ser Iglesia. La gente va cambiando su manera de pensar y sus maneras de solucionar los distintos obstáculos que van apareciendo.

Ahora estamos en el proceso de implementación, aunque no es un tramo sencillo. Estamos revisando las finanzas, los estatutos, la estructura de la Iglesia, etc. Es un proceso complejo pero se ve el impacto positivo. Fue muy importante la iniciativa política de la Iglesia, pero también es fundamental la participación de las bases.

Ojalá que como Iglesias de la región no veamos este como un programa más, sino que tenemos que ponernos a trabajar significativamente en este emprendimiento.

Preguntas de los y las participantes:
¿Por qué iniciaron este proceso?
Hubo una evaluación del DMD/FLM, desde la cual se planeó planificar toda la institución de la Iglesia, más allá de los deberes institucionales para con la FLM. Es decir, que inició con una fuerte decisión política que pronto encontró desafíos importantísimos que habría de hacerle frente en el futuro cercano. La Iglesia ha de ser defensora y promotora de la paz, preservadora de la creación. Nosotros buscamos aplicar las estrategias de la Iglesia para todas las regiones, de manera de tener una herramienta con la cual trabajar.

Perú: Proceso de fortalecimiento institucional 2010-2012

La IELP es una Iglesia nueva, con sólo veinte años como tal. El crecimiento de la Iglesia permite ser hoy día quince congregaciones en todo el país, asentándose sobre todo en las cercanías a los cordones de pobreza: las zonas periféricas de las ciudades.

ILEP se encuentra en el medio de un plan estratégico, que hace confluir distintas áreas: la pastoral, la contabilidad, la gestión-planificación-comunicaciones, y la oficina central. Es importante el haber reformado ciertos mecanismos de administración porque se recibió el gobierno de la Iglesia con un importante grado de déficit. La mejora de procedimientos, incorporación de personal experimentado, formación de equipos de apoyo al consejo directivo, son sólo algunas de los énfasis colocados en la nueva gestión.

Al ser una Iglesia dependiente y no generadora de recursos, estábamos acostumbrados a hacer presupuestos en base a las donaciones del exterior, por lo que nos ponía en una situación de dependencia desigual. El haber cerrado el último año el balance sin déficit es un gran avance a tal respecto. El propósito de trabajar en la contabilidad de la Iglesia es justamente mejorar y empoderar el ministerio de la mayordomía de la membrecía de las congregaciones.

El plan estratégico participativo de la ILEP va en este camino: toma este punto de inicio para trabajar en los otros dos enfoques de trabajo de la sustentabilidad. En cuanto al ministerio pastoral, es muy importante fortalecer la identidad, ya que los pastores ordenados fueron educados en establecimientos no confesionales. Es un nuevo desafío que se agrega a los ya presentes.

Nueva ronda de preguntas y comentarios para interpelar la exposición antecedente:

¿Dónde está la definición del modelo de Iglesia?
El modo de ser Iglesia tiene que ver con lo que la Iglesia entiende por su identidad y es parte de su camino el descubrirlo y repreguntarlo y trabajarlo; no hay recetas en este sentido que puedan ser aplicadas en todos los contextos.

La Iglesia en Guyana ha tomado decisiones también en este sentido, aunque hubo muchas resistencias: sin embargo el cambio viene con el convencimiento del objetivo. El rol del pastor, por ejemplo, es el rol de facili-

tador de la vida de la Iglesia. Por eso hay que redefinir los roles, siendo esto muy importante para explorar las nuevas maneras de ser iglesia.

En El Salvador se ha renovado la Iglesia, con un testimonio similar al de Colombia. Aunque se tuvo el reto de enfrentar y denunciar las injusticias, para que reine una nueva forma de gobernar y que cese el privilegio de unos pocos. Ahora ha comenzado algo nuevo, que se une al proceso de sustentabilidad. Nuestra teología nos llama a no permitir el sufrimiento de nuestros Pueblos.

Raquel Rodriguez, Directora para Latinoamérica y El Caribe –ELCA, sostiene que la sustentabilidad no tiene un plano de acción sino que es un proceso constante. Estos procesos no comienzan siempre desde el aspecto económico, sino que pueden también comenzar desde los modelos de Iglesia, como ocurrió en Guyana. Cuando se habla de sustentabilidad, se habla también de cambio, sobre todo en base al contexto constantemente cambiante.

Ana Dora Held, Vice- Presidenta de la IERP, sostiene que es Dios, y no los hombres y mujeres que sostienen la Iglesia. Pero debe preguntarse: ¿cuál es la llamada de Dios para el modelo que está detrás de este proceso? Esta es la clave para entender el modelo de ser Iglesia.

Juan Pedro Schaad, programa Deuda Externa Ilegítima, sostiene que las Iglesias más jóvenes tienen mucho para aportar a las Iglesias más antiguas, para poder pensar en modelos alternativos de ser Iglesia propiamente dicha, y no sólo un proyecto o intento de instituir algo diferente. Hay que tomar consciencia de lo heredado y lo que se quiere ser. No hay que copiar los modelos de eclesiología, porque esto representa un peligro de caer en las recetas tradicionales.

El Pastor Armando Capcha de ILEP finaliza afirmando que "el pensar en alternativas es un desafío para explorar nuevos horizontes".

IX - Deuda Externa Ilegítima

Esta etapa fue pensada en tres bloques, desde la perspectiva regional. Expusieron Angel Furlan y Juan Pedro Schaad (Facilitadores regionales del programa), en un primer momento, luego Cristina Mora de la Iglesia Luterana Costarricense (perspectiva juvenil) y finalmente Marcia Blasi de la Iglesia Evangélica de Confesión Luterana en Brasil y asesora de género para la FLM (perspectiva de género).

Los pastores Ángel Furlan (IELU) y Juan Pedro Schaad (IERP) introducen el tema. Hace ya unos años que el tema de la deuda externa ilegítima viene siendo tratado en las Iglesias, aunque al inicio fue algo más bien tibio, allá por los años '80. En 1990 hubo un mandato concreto de la Asamblea de la FLM para que este tema sea tratado oficialmente en varios estratos. En Santa Cruz de la Sierra, en 2002, se lanza una declaración para tratar el tema de la deuda como elemento de sanación de la sociedad. En 2004 inició el programa de Deuda. En 2010 hubo en Stuttgart un pronunciamiento de la Asamblea de la FLM sobre el tema de la deuda ilegítima, aprobándose sin enmiendas. Este fue ejemplo claro de incidencia hecha desde la región de Latinoamérica y Caribe en la comunión global. Las áreas de trabajo son varias, y todas se relacionan con la reflexión teológica.

¿Dónde estamos hoy en el tema de deuda? El tema de la deuda está permanentemente invisibilizado: lo que no se publica no se conoce, y lo que no se conoce no existe. La historia negra de la deuda externa de nuestros pueblos comienza en los años '70, cuando nuestros pueblos se empiezan a endeudar y empiezan a caer en el circuito del neoliberalismo, donde bajo el espejismo del desarrollo, nuestra región entra en un nivel de dependencia del capital internacional nunca visto hasta ese momento. Esto generó un perjuicio al mediano plazo para la calidad de vida de todos y todas, ejemplificado en la llamada 'deuda interna'.

Acto seguido pudimos ver los estudios de caso de nuestra región, donde se ve claramente la vorágine en la que los países han entrado al endeudarse indiscriminadamente.

¿Cómo nos afecta la deuda todos los días?: Situación de pobreza y exclusión; pérdida de soberanía alimentaria, falta de viviendas dignas, falta de presupuesto para educación, daño al medio ambiente, feminización de la pobreza, despojo a los pueblos originarios, violencia de género, no inclusión de los jóvenes, migraciones forzadas, comercio injusto y asimétrico, criminalización de la protesta social.

Si no hacemos incidencia política para terminar con el 'cáncer' que representa este problema, es necesario hacer lo que hace a la reparación cotidiana, pero también hay que solucionar las cuestiones de fondo.

Las auditorías sobre qué porciones de la deuda son legítimas y cuáles no, son una herramienta social, para que la gente sepa de qué se trata la cosa: hay que fortalecer la ciudadanía para que sea consciente de lo que está pagando con su esfuerzo. Los gobiernos son conscientes, pero es necesario que trabajen en bloque.

Deuda Ilegítima desde la mirada juvenil
Cristina Mora (ILCO)

Las deudas ilegítimas son aquellas donde los mecanismos de contratación son lisa y llanamente ilegales, directa o indirectamente.

El Proyecto Finlandia es un ejemplo. ¿Qué es el proyecto Finlandia? Es un proceso de aprobación rápida donde el monopolio del equipamiento médico se centra en una empresa finlandesa. Esto es un ejemplo más de la corrupción, donde se pudo constatar enriquecimiento ilícito, cohecho, negociaciones incompatibles, material inadecuado, sobrevalorado, innecesario para los hospitales en Costa Rica. El cartel de licitación ofrecía que un 50% sea presentado por Finlandia. Miembros del gobierno tuvieron participación en el proceso de corrupción. La Corporación Fischer participó en el pago de una empresa Finlandesa para compra de equipo médico para la caja de Salud. Este préstamo al gobierno de Costa Rica se hizo con altos costos de interés y el pago de un monto de cohecho de corrupción.

¿Por qué las iglesias luteranas deben ocuparse de esto? Debemos actuar en solidaridad y cuidado de los hermanos y hermanas que fueron perjudicados por haber contraído deudas ilegítimas.

¿Dónde estamos hoy? Las pérdidas millonarias y la corrupción en torno a este caso son lo que genera, sobre todo en la juventud, una merma en la calidad de educación, de igualdad de oportunidades, de trabajo, etc.

Finalmente la conclusión a la que llegamos es que, como jóvenes, siendo herederos de una situación no buscada, tenemos que decir no a la deuda, que inhibe de invertir en la juventud y en la población en general.

Deuda Ilegítima en relación a la justicia de género
Marcia Blasi (IECLB)

Partiendo del texto bíblico de San Marcos 7.27-28. La a muerte se muestra en el hambre y la insignificancia. Vivimos en una crisis planetaria: de la ética, de valores, de culturas, de fe, de discursos, alimentaria, teológica, eclesiológica, ecológica, y de respeto a la vida.

¿Cuál es el género de la deuda? La deuda no sirvió para fomentar los proyectos que involucran a las mujeres, lo niños y los jóvenes. Fue contraída para beneficiar a una pequeña élite y no para beneficiar al pueblo. Por eso los trabajadores y las trabajadoras, junto con los excluidos, son los que pagan la deuda. Pero las mujeres sobre todo, son las que más pagan la deuda: pagan con su propio cuerpo (prostitución, violencia familiar, trabajo excesivo en la familia, muerte de su descendencia, etc.)

En el contexto de América Latina, las mujeres siguen 'crucificadas': no hay espacio de participación para las mujeres, no son respetados sus puntos de vista, etc. Ellas aún están muy apegadas al ámbito doméstico: hacen el 66% del trabajo mundial; producen el 50% de los alimentos (datos UNIFEM) y sin embargo son devaluadas por la sociedad en su capacidad de participación.

Cuando nos preguntamos acerca de deuda, también nos tenemos que preguntar de otras deudas dentro de nuestras Iglesias y la deuda legítima que tenemos con las mujeres, los/as jóvenes, indígenas y muchos otros grupos excluidos: deuda teológica, deuda litúrgica, deuda eclesiológica, deuda hermenéutica, deuda gramatical (lenguaje), deuda simbólica.

Necesitamos unir nuestras manos, pensamientos, sabiduría para compartir el coraje la osadía; necesitamos sentarnos al rededor de la mesa y repartir nuestra vida, nuestra esperanza, nuestra sabiduría, nuestros miedos, nuestros fracasos, nuestras tristezas, nuestras alegrías. La justicia de género no puede ser solamente una concesión o una pequeña migaja, necesita ser una propuesta de vida y una propuesta de ser iglesia porque acontece en la invitación de Dios que nos invita a la mesa.

El Dr. Musa se retira de la conferencia, y dedica unas palabras de bendición para el plenario y para toda la región de la COP-COL.

Antes de la ponencia, Sonia Skupch comparte material sobre la trata y tráfico de personas realizado con apoyo de la FLM, editado por el CAREF (Comisión Argentina para los Refugiados).

X- Familia, Matrimonio y Sexualidad
Obispo Auxiliar Siegfried Sander (ILCH)

La ponencia fue realizada en una conferencia pastoral en la ILCH por el Obispo Auxiliar Sanders fue presentado en la conferencia ya que el tema es central, cotidiano y complicado. La ponencia es un intento de entender por qué es un tema tabú en las iglesias. Es una propuesta para el diálogo respetuoso. La FLM ha puesto en agenda estos temas ya en las Asambleas de Winnipeg y Stuttgart

Los y las participantes en la Asamblea llamaron a las iglesias miembros a comprometerse a "animarse y apoyarse mutuamente en:

a) un estudio y diálogo respetuoso sobre los problemas de matrimonio, familia y sexualidad humana, abordando de forma adecuada las necesidades de cada iglesia miembro y

b) a la defensa de los derechos humanos y de la dignidad de todo ser humano sin distinción de sexo u orientación sexual.

"Las confesiones luteranas sostienen tres principios interrelacionados que son de importancia constitutiva para la doctrina teológica basada en las enseñanzas de la Biblia: *solus Christus, sola Scriptura y sola gratia."*

El problema se plantea frente a los conceptos de "sólo" o "símul" (de simultáneo) que están interrelacionados. Cuando decimos solo, se trata de lo absoluto. El símul es no sólo, sino lo uno y lo otro, paralelamente, ambos. Lo absoluto frente a lo dialéctico, lo no negociable frente a lo discutible. Desde la tradición luterana somos simultáneamente pecadores y justos, simultáneamente tenemos la ley y el evangelio y los 2 reinos se componen por el estado y la iglesia.

Los conflictos aparecen cuando se confunden o separan los "sólos" y los "simuls"

Citas del documento de la FLM sobre este tema:

La autoridad de las Escrituras (la Biblia) es absoluta por lo que atañe a la enseñanza de las condiciones de la justificación y la salvación: no se permite a nadie añadirle nada pues eso implicaría disminuir el acto y el sacrificio de Cristo. Tales añadidos harían que las ideas, las obras y los esfuerzos humanos fueran en parte constitutivos de nuestra salvación, lo que Lutero llama "justicia por las obras" u "obras de justicia". Al respecto, las Escrituras son la *norma normans:* la norma de la cual proviene todo lo demás en cuanto a las enseñanzas del Evangelio *(véanse Confesión de Augsburgo XV y Apología XV).*

Defender la labor de Cristo como contenido central del Evangelio significa entender el pecado como una falta de temor de Dios, una falta de confianza en Dios, y tener una voluntad maligna (véase *Confesión de Augsburgo II).* De este modo, el pecado se manifiesta ante todo en la voluntad de garantizar la propia justicia por las pro-

pias obras y confiar más en ellas que en la obra de Dios. El pecado es básicamente una disposición humana, por la cual, el ser humano gira en torno a sí mismo, en lugar de confiar en Dios y amar al prójimo. Por lo tanto, el pecado como actitud fundamental hacia Dios destruye la relación con Dios, al igual que la relación con el prójimo y su vida. En otras palabras, al liberarnos del pecado, Cristo nos permite confiar en Dios y servir al prójimo con amor. Antes de la obra justificadora de Dios, hemos de evocar en nosotras y nosotros la conciencia de nuestra naturaleza pecadora y de nuestros actos pecaminosos mediante la ley dada por Dios.

Las cuestiones relativas a la familia, el matrimonio y la sexualidad humana no constituyen el Evangelio ni nos habilitan a recibirlo, pertenecen a la esfera donde se proclama la Ley de Dios. No hemos de considerarlas irrelevantes pues representan áreas donde somos llamadas y llamados a vivir conforme a la voluntad de Dios. A lo largo de la historia, la iglesia ha tenido distintas opiniones sobre la manera de ordenar estas cuestiones, pero eso no ha limitado su capacidad de predicar el Evangelio y dar testimonio de las obras de Cristo como fundamento de nuestra salvación. Aun así, poner demasiado énfasis en estos asuntos, cuando debemos dar testimonio de la obra de Cristo, podría contribuir a que no se consideraran a Cristo y su obra como el mensaje central de las Escrituras.

La conclusión pertinente de estas deliberaciones figura en la *Confesión de Augsburgo VII*, donde se afirma que la verdadera unidad de la iglesia sólo requiere que haya consenso acerca del Evangelio (tal como indicado anteriormente al explicar los conceptos de *solus Christus, sola Scriptura y sola gratia*) y la administración de los sacramentos. Ésta es la única cuestión acerca de la cual la iglesia puede estar dividida. Además, según la interpretación luterana, las distintas costumbres y reglas locales son perfectamente posibles siempre y cuando no se conviertan en requisitos de la salvación. De esta manera, también se salvaguarda un principio central de las Escrituras (la Biblia) y la enseñanza cristiana, lo que nos ayuda a juzgar mejor lo que es necesario para la unidad de la iglesia y lo que no.

En la iglesia, Dios gobierna según el Evangelio y en el mundo, según la Ley. A través de ambos, se expresa la voluntad de Dios para los seres humanos y toda la creación. Al contrario de otras iglesias, la iglesia Luterana considera que las cuestiones de familia, matrimonio y sexualidad humana, al igual que la ética en general, son de orden civiles, es decir, se basan en lo que se conoce como el reino *terrenal* en la doctrina de los dos reinos.

En el reino *espiritual*, impera la Palabra del Evangelio y ese es el ámbito de la vida fiel en la iglesia. Ahora bien, al igual que todas y todos los demás, cristianas y cristianos también forman parte de una sociedad civil donde hay leyes diferentes e impera la Ley de Dios.

En el reino terrenal, debemos hacer uso de la razón. La forma en que se explican y regulan las leyes viene determinada por la moral y la percepción ética que tienen las integrantes y los integrantes de la sociedad acerca de cuestiones de justicia y demás. Aquí, la Ley de Dios también se expresa entre quienes no creen en el Evangelio (véase Romanos 2:14 y ss.).

Hoy en día, las cuestiones de familia, matrimonio y sexualidad humana se tratan en el marco de la jurisprudencia nacional y diferentes instituciones de derechos humanos. Estos debates indican que en los distintos reinos quedan problemas por resolver que la sociedad civil se esfuerza por abordar. La doctrina de los dos reinos ayuda a luteranas y luteranos a reconocer la validez y la importancia de esas deliberaciones y a participar en ellas al mismo nivel y con la misma competencia que el resto de los miembros de la sociedad.

Desde una perspectiva ética cristiana es importante que la legislación y las normas de derechos humanos se elaboren de forma que puedan salvaguardar los valores que sostienen y fomentan la comunidad humana y el futuro de la creación de Dios. Lo que la sociedad civil decide no se hace para agradar a Dios o merecer su favor (véase *Confesión de Augsburgo VI),* sino para servir al prójimo. Según la doctrina Luterana, la mayordomía es acorde con la voluntad de Dios y defiende la cruz de Cristo como única condición de nuestra salvación. Además, la Biblia también supone una importante contribución en este reino *terrenal*, aunque no se pueda reivindicar el mismo tipo de autoridad absoluta en cuestiones morales que se basan en un determinado contexto que en cuestiones relativas a la salvación (véase cómo *sola Scriptura* fue elaborada para garantizar *solus Christus* y *sola gratia).* Dichas cuestiones ayudan a esclarecer los temas que se están tratando y a poner de relieve aquellos valores y asuntos que son importantes para el bienestar del prójimo. El mismo Lutero era muy consciente del carácter contextual de las enseñanzas morales de la Biblia e incluso se refirió a los diez mandamientos como "El espejo de Sajonia para los judíos".

Por lo tanto, en este reino civil o terrenal, siempre hay un intercambio necesario entre la Biblia, las percepciones del contexto, los valores e inquietudes más profundas y la experiencia y la razón en general. Ninguna iglesia puede desatender o ignorar las preocupaciones y razones de la Biblia cuando juzga lo que parece "justo" a la hora de crear

estructuras jurídicas o morales y tomar medidas en el reino civil. De ello se deduce que la iglesia debe desempeñar un papel crítico y afirmativo, a la vez, en lo que respecta a la evolución de la sociedad. La iglesia no hace de la aceptación social el criterio definitivo de lo que es aceptable, pero también juzga la legislación y los hechos del reino civil desde la perspectiva de las enseñanzas de las Escrituras.

Ahora bien, la iglesia no tiene poder terrenal sobre estos asuntos ni puede imponer a la sociedad una legislación o un orden social determinados. Debe apelar al entendimiento, la sabiduría y la comprensión de los miembros de la sociedad para que su voz sea escuchada en cuestiones terrenales. De ahí que las distintas intelecciones sobre la familia, el matrimonio y la sexualidad humana (que también están presentes en varios matices de la interpretación de las Escrituras) y la forma en que organizamos nuestras vidas respecto a esas cuestiones no puedan afectar el centro del Evangelio. Aun así, revisten interés para la iglesia y no pueden ser desatendidas. Tienen mucha importancia como elemento de nuestra vocación terrenal, pero, desde el punto de vista luterano, esa importancia está relacionada con el lugar que ocupan en el reino civil o terrenal, tal como se le denomina en la doctrina de los dos reinos.

El Obispo Auxiliar finaliza la ponencia reflexionando que debemos hablar del tema combinando, y desde adentro de las iglesias para liberarnos y poder superar los miedos que dominan esta temática. La diversidad de opiniones entre las iglesias existe y por eso debe hablarse siempre con respeto.

Diferentes reacciones de algunos/as participantes fueron elogiadoras de la ponencia y refirieron a lo positivo de quitarle el tabú al tema de la sexualidad, especialmente a la homosexualidad. Las iglesias están en proceso de reconocer que son temas importantes que tenemos que tratar y varias iglesias lo están tratando. A pesar de que es una situación compleja y dialéctica, tenemos que llevar una voz profética en defensa de los derechos de quienes son discriminados/as y excluidos/as.

XI – VIH y SIDA y otros temas

Se reconoce la trayectoria y los esfuerzos del pastor Lisandro Orlov por mantener la temática del VIH-SIDA presente en nuestras iglesias. La Conferencia decide enviarle una carta de agradecimiento por su labor y acompañamiento en la temática en toda la región Latinoamericana y Caribeña.

Formalmente el programa que el pastor Lisandro guiaba ha culminado en Diciembre del 2010, pero el tema sigue instalado como desafío frente al flagelo de esta pandemia. La pregunta es cómo se continuará.

Raquel Rodríguez (ELCA) aclara que Lisandro Orlov estará armando un módulo que permita formar agentes pastorales y se está conversando para que el proyecto piloto de facilitadores comience con las iglesias de Méjico.

La Obispa Victoria Cortez de ILFE propone que se organice y estructure una red para compartir los recursos que ya existen y las experiencias que se tienen en las diferentes iglesias. Una comisión podría concretar una estrategia de cómo seguir trabajando juntos/as desde las iglesias y aunando esfuerzos.

Se recomienda que la red sea coordinada en forma rotativa entre las iglesias que tengan programas de VIH. También es importante observar programas de VIH que están realizando los estados y otras organizaciones, para estar informados/as y colaborar con los amplios programas que tienen los gobiernos, sumarnos a los esfuerzos que ya están en marcha. Sin embargo las iglesias deben recordar que aquí las iglesias tienen un rol pastoral y profético en el acompañamiento de las personas que sufren este mal.

La Rev. Patricia Cuyatti dice que probablemente para comienzos del año entrante podría concretarse un encuentro para trabajar sobre las estrategias de cómo generar un espacio para darle continuidad al proceso.

Viernes 3 de Junio

XII – Construyendo Planes y Estrategias: Informes y Seguimientos

El Moderador abre la sesión del día de la fecha, dando paso a pequeños informes:

Presentación del libro "En las fisuras. Esbozos luteranos para nuestro tiempo", de Guillermo Hansen, por Alan Eldrid

El autor trabaja la reflexión desde un encuadre confesional analizando distintas áreas contextuales de nuestra región. Es una interesante herramienta para ver los posibles aportes desde la identidad luterana hacia los problemas de nuestras realidades latinoamericanas.

El pastor presidente de la IELU hace entrega de ejemplares para todo el plenario

Coordinadora sub regional del MEIS, Virginia Ivañez presenta escrito para el mensaje de la Conferencia:

La importancia de las redes entre las distintas subregiones nos hace dar un paso adelante, que es el compromiso con el que nos vamos ahora: red de mujeres laicas y red de pastoras interesadas en el tema de género.

Si bien hemos tenido muchos logros, ahora se abre delante de nosotros un largo camino para luchar por los derechos y la justicia de género de todas las mujeres de la región.

Comunicaciones: Gabriela Zerbin hace introducción del informe.

En marzo de 2010 hubo una reunión donde se estimuló la idea de un proyecto de la FLM que tiene que ver con un sitio en común en la web, para que las Iglesias puedan tener difusión e interconexión entre las Iglesias. El sitio común es el del sitio "Communion Garden" www.commun.io, aunque no hubo actualizaciones hace casi un año.

En julio de 2010 en la pre asamblea de la FLM, se decidió comprar los sitios web luteranos www.iglesiasluteranas.net y www.igrejasluteranas.net. Esta fue una propuesta de la IELCO, que proveería la estructura de soporte técnico. El espacio virtual ya está preparado, sólo hay que imaginar entre todos y todas qué queremos informar y cómo queremos que se vea el sitio web. Hay que sentarse a trabajar y a reflexionar.

Si no se crea este sitio, igualmente se puede ayudar a las Iglesias a conformar su propio sitio web. La web es un mundo nuevo y como Iglesias tenemos que estar ahí. El soporte técnico tendría que estar a tiempo completo para poder estar al día con el proyecto del sitio web.

Hay una ronda de preguntas y comentarios al respecto:

¿El objetivo de la página es acopiar la información de la región? Sí, ese sería el objetivo, sobre todo el intercambio de noticias.

¿Los documentos van a estar traducidos al portugués o serían diferentes contenidos? ¿Y qué hay de los documentos en inglés? Todavía no está claro eso, y es un problema actual: tenemos que buscar la mejor solución, la cual no tenemos al momento.

¿La idea no era tener un sitio de recursos? ¿No ocurrirá que con un sitio web común va a haber falta de alimentación? Lo más eficiente es tener una página para compartir archivos.

Hace falta en las Iglesias personas capacitadas para poder alimentar los sitios de manera eficaz, porque a veces ocurre que tenemos en nuestras Iglesias sitios web, pero no sabemos cómo alimentarlos cotidianamente. También la cuestión de los recursos financieros para el *hosting* es un asunto importante a tener en cuenta.

¿Cómo se maneja la FLM para el tema de la comunicación? Hay cuatro idiomas oficiales, que se los utiliza para publicar los documentos más importantes, aunque se publican la mayoría en idioma inglés.

La Secretaria de Área, Rev. Patricia Cuyatti, introduce el tema de misión holística que compartieron Raquel Kleber (IECLB) y Maria Elena Parras (IELU) en Montreux, Suiza.

Hay entre los jóvenes de Brasil proyectos que se auto sustentan con fondos propios; África hace diaconía sobre el llamado a la conversión; Asia da y ofrece el servicio a la comunidad, pero también a través de la conversión; Europa trabaja sobre las realidades sociales adversas y América Latina hace uso de las herramientas conceptuales y prácticas sobre las realidades sociales contextuales adversas.

En cuanto al Comité de Proyectos de la FLM se espera una propuesta del Consejo en relación también al Comité de Programas.

El Moderador introduce la invitación del CLAI:

Es sobre el encuentro de familias confesionales: 14 y 15 de julio ocurrirá en San Pablo (Brasil), donde se va a debatir el tema de ACT-Alianza y sus significancias políticas de la inclusión de las Iglesias dentro de dicha institución.

El Pastor Presidente de la IELCH Luis Álvarez sostiene que es necesario que se divulguen en qué tramo están los debates y las informaciones acerca del asunto de ACT.

Obispa Cortez (Nicaragua) nos explica que ACT nació como respuesta a emergencias, pero luego se convirtió en una agencia para el desarrollo. Ahora se denomina ACT-Alianza, y están abiertos en la posibilidad de recibir más miembros; ya hay tres miembros de Latinoamérica y Caribe representados en el gobierno de ACT.

La próxima COP-COL será del 23 al 27 de abril de 2012 en Brasil

El Obispo Auxiliar Siegfried Sander de ILCH presenta el tema sobre la reunificación en las Iglesias en Chile: Desde el tiempo de la separación por motivos políticos, hubo dos iglesias luteranas: una más tradicional y otra más social. Lo que dividió a Chile entero, se reflejó también en las Iglesias.
Hace veinte años empezó el proceso para la unificación de ambas instituciones, con las resistencias naturales de las oposiciones en ambos lados. En ese proceso estamos ahora: le estamos dando forma a la unificación, que puede ocurrir en 2014. Los luteranos en Chile van a pasar a estar representados en una sola institución. No es una reunificación, sino un caminar juntos bajo el mismo techo.

El Pastor Presidente Luis Álvarez de la IELCH afirma que "se han superado muchos miedos y se está en un proceso fructífero.

Se despide la delegación de Brasil y nos da ya la bienvenida para la próxima Conferencia de Liderazgo.

El pastor presidente de la ILEP Armando Capcha introduce el borrador del mensaje final - carta a las Iglesias - y las enmiendas correspondientes.

Culto de clausura

El Rev. Kenneth Kross, pastor de la Iglesia Evangélica Luterana de Suriname y el Sr. Michael Ram, miembro de la Iglesia Evangélica Luterana de Guyana dirigieron el culto de cierre, estructurado en base al reconocimiento de que en América Latina y Caribe también se hablan lenguas anglosajonas. En esta dinámica de constante bilingualidad, ofrecieron una prédica en base al texto del Evangelio de Juan, 6. 4-15. Con 5 panes y 2 peces se puede hacer mucho, depende de los dones de todos y todas: los dones por sí mismos, sin una acción prospectiva, no representan mucho. Lo fundamental es utilizar nuestros dones para el bien y virtud de todas y todos: Dios nos da los dones para compartirlos, y somos nosotros los que elegimos cómo utilizarlos. Así como un balón de fútbol puede ser sólo un balón, si está en manos de alguien con el don de jugar con destreza y lo comparte, entonces ello es para el bien de todos y para gloria de Dios.

REPORT
LEADERSHIP CONFERENCE
OF THE MEMBER CHURCHES OF THE LWF IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

"Living the communion among our Lutheran churches and sharing the bread with those excluded"

From May 30th to June 3rd, 2011, Buenos Aires, Argentina

Monday, May 30

Opening Worship

In the opening worship, the Vice-president of the IERP Ana Dora Held, preached on the text of Acts 2:42; 44-47. She urged the participants to listen with their hearts and with the whole body, emphasizing the importance of remembering the humbleness of heart of the primitive Christian communities, where there were no institutional formalities, on the contrary, they lived in peace with each other. This is the example we must follow today to live better among sisters and brothers.

"God's call and Jesus Christ's redemption are essential, all the rest is secondary, ephimeral. God calls us and gives us what we need and that compels us to be supportive. God calls all of us equally and that is what defines that we belong to God's Kingdom. Not our structures, our ideas, our wisdom and our abilities".

We are invited to listen to the call, to share with all the different calls, the excluded and the powerful. We are called to be part of God's Kingdom to live and celebrate in communion".

Opening

Rev. Melvin Jiménez, Bishop of the ILCO and Moderator of this Conference and Rev. Alan Eldrid, Pastor President of the IELU, open the session with a roll call and presentations. The General Secretary of the IERP, Rev. Sonia Skupch, reads the document "Code of Conduct related with sexual harassment and exploitation addressed to participants in the events organized by the LWF" approved in the XI Assembly of Stuttgart from July 20 to July 27, 2010. The main subjects are: The different aspects of sexual harassment and exploitation; Ways to prevent sexual harassment and exploitation and what measures we need to take in case they occur. Rev. Skupch and Bishop Eduardo Martínez are appointed as referents in case any participant needs to denounce any of these actions that can be qualified as abuse and/or sexual abuse during this Conference.

The moderator presents the Conference's program, opening a space for questions and/or comments. The President Pastor of the IELCH, Rev. Luis Alvarez, refers to the nomenclature "Latin America", pointing out that it is very important to consider the non Latin ethnic groups with which we do not coexist. After receiving this recommendation, the General Secretary of the IECLB Ingrit Vogt, closes this session with a prayer.

Tuesday, May 31st.

Devotional "Jesus Christ is the peace of the peoples"

The Bishop of Colombia's Church Eduardo Martínez preaches on maintaining Christian communion. He says that there are cultural and historical elements in the Bible that we have to consider when we apply the Gospel to our problems today, such as gender, family and sexuality. We are a plural and multicultural family "Keeping communion requires that we know each other in diversity and that we respect each other in diversity".

I and II – Building plans from our ecclesiastical realities: Shared reports

The Moderator of the COP/COL, Bishop Melvin Jiménez, opens the morning session. The participants meet in groups to share actual issues of our churches, the programs that are developed in the region and the perspective of the challenges that Lutheran communities of Latin America and the Caribbean have. These were the three main subjects in which the debate was developed.

The groups met around these subjects: Violence; Church and State; Economical Crisis; Gender Justice; Ecumenism; Ecclesiastical life.

In the plenary, the reports made by the groups were:

Gender justice and violence:

There are several kinds of violence in many areas, as it has been used as a way of solving conflicts. This has created a violent culture.

Gender's violence is one of the most recurrent as well as common deliquency. In many cities of our countries this happens in the youth reality. In Central America "maras" are developing and in Colombia there is an internal conflict.

On the other hand, the common denominator is the violence of public forces over the civil population, arriving in some cases to the emerging of paramilitary groups.

Family violence, not only of gender but also within the framework of dysfunctional family relations, is another example.

The native groups are violently attacked by intolerant groups, even the cultural diversity makes us think about the debate between diversity and respect to the established rights.

The structural violence of the economical model is perceived in the city and in the country, when the gap between the rich and the poor is reaffirmed. The young people that live these disadvantages together with the policies of assistance, reproduce the injustices of the unequal system.

Other expressions of structural violence are people's trade, sexual commerce, forced work and immigration.

There is also ecclesiastical violence, when Pastors despise women's rol not letting them talk or participate. There is also an eventual division in some ecclesiastical groups between Lutheran theology and women's theology.

What has the Church done? Pastors preaching from the pulpit, ecumenical actions, pastoral counseling, etc.

The proposals are: gender is a tool that is accepted by men and women, not only by women. Gender is a family subject that includes all its members. The theological perspective is very important as an efficient tool to analyze reality. The group suggests to create a network of the Latinamerican Lutheran Communion that will work on violence, considering human rights.

Bishop Medardo Gomez made a contribution on violence in Mesoamerica: "The issue is very complex and difficult to solve. Its causes are analyzed but the way out is not found; it is a horrible harm, terrorist, dangerous beast, contaminating pandemic".

Young people from Central America, Guatemala, El Salvador and Honduras are the most affected by this violence. Central America has been declared as the most lethal area of the world, after the conventional war areas. The military presence and the oppressive policies of the USA over all this region, is justified with this violence. There is a breeding ground for all the things that are generated by violence.

Some of the proposals shared were: strengthening the fundamental State's institutions. Creation of employment. Creation of decent conditions for the family. Creation of a debate on the benefits of drugs' legalization. Transmission of values to young people. Education in a culture of peace, strengthening the importance of human being over money (prevention, participation, formulating a family theology).

Diakonia:

The group emphasizes the importance of working with native people, because intercultural processes are difficult. Another strong area to work on is with the youth groups, women, children, HIV/AIDS carriers, groups of sexual diversity, prisoners, processed or in process of judgment people and with the elders and children in social risk.

Nevertheless there are some issues related. The work with young people is complicated because they are not easy to reach and because we find them outside the Churches. Very few are interested in spiritual aspects,

because they feel that the Church is more a place for physical rest rather than a place for spiritual practice.

Diakonia is a theological tool to reinforce the relation between the Church and society. However, the Diaconal Ministry is not as valued as the Pastoral Ministry. It is a challenge for the Church to count on these Ministries and to praise them. It is necessary to train the actors so they can mature in emergency situations and their prevention.

Prisoners can also be receptive of a diaconal coaching, as the Church could be an efficient mediator between the official authorities and the prisoners in dealing with their problems.

It is necessary to make agreements with other organizations that influence the civil society and whose goals are complementary to those of the Church. Sharing knowledge and experiences with people and organizations of other regions. To make all this possible, the diaconical work in the Church must be valued with justice and supported.

Being Lutherans is being ecumenical:

The group decided to write some common points: What is ecumenism? How do our churches work? What can we do from our region?

Ecumenism is everybody's house, the Earth, and all the people that live on it. In this sense, there are micro-ecumenisms and macro-ecumenisms; the theorical and the pragmatic; the juniors, etc.

The ecumenical movement has a weakness: the formality protocol is too deeply rooted. The question is: where do we really practice ecumenism?

In our Churches there are some causes and events that promote communion among churches: for example Chile's earthquake, ecumenical seminars on theological education, gender issues, HIV/AIDS, etc. The common goals are what make different confessions/churches work together. The identity is something dynamic and in constant change. The real and deep ecumenism is to accept the other as he/she is; that is to say, the possibility of living in diversity.

What are we doing in our region around this subject? The Pentecostal churches have a very important role in society and is something that needs to be analyzed more deeply. It is necessary to build our values, in the sense of identity, without loosing the critical glance for the construction of concrete proposals. Being Lutherans is being ecumenical.

The last question opened to the plenum as a way of conclusion is: how do we go from now on in our ecumenical activities?

Church and State? + Economic crisis:

The complicated subject of the political incidence in the Church, sometimes helps and other times goes against public policies. The thing is that many times the moralists' visions prevail over the ethical visions.

That is why Churches must be involved in the legislations and in draft laws. It is necessary to review the theological education in seminars, prepare information within the Church to spread among the public at large; the hermeneutical perspective must be liberating and contextual to our Latinamerican reality.

Related to the economic crisis, we are living a dehumanization of our community. Money is more important that human being. That is why we must emphasize the role of the Church in denouncing this kind of reality and in helping to improve it.

Church life:

We will find very interesting reflections if we begin from the ideal of Church life straight to the self analysis of the different changing contexts of our realities. First, we have to know that the origins of the church organizations, will always influence in the way they develop their daily life.

What we have in common is that we are minority Churches, compared with Catholic contexts and neopentecostals of Latin America and the Caribbean.

The rural and urban issues also affect Church life, taking into account the diverging minds. For example, it is very clear that in rural and traditional contexts, the stance is more conservative.

Challenges are related with the definition of "church membership". There is a tension among the different concepts and criteria that can be used to limit or open membership.

In some places, women's ordination is still very complex. Even though women are ordained, expectations are too high because more than being a Pastor, she is expected also to raise her kids and support her home.

Growth is another issue: is everything a matter of quantity or do we also have to be interested in quality? The quantitative growth is not always needed, but the qualitative growth is. Why is it that we don't grow? This

question has to do with the relation between the Church and young people, especially to discover why youth are not interested in church life.

The Pastoral Ministry and the Lay Leadership are constantly changing. Sometimes we struggle between the training quality and the hard reality of practice: we need to ask ourselves how much are we willing to change. This creates a tension between the changing ideals and continuity, tradition and innovation.

The moderator ends this section with a reflection on the different contributions of the groups: we must work in bringing together the realities and their conceptualization, our Church realities and the global communion of faith.

Rev. Armando Capcha, President Pastor of the ILEP, suggests to publish the work done in each region's Church in the different areas and activities so the rest of the Churches can enrich their own activities. He also suggests that all the work and reflection, may be communicated in a simple way, not only for leaders or very educated people, so the ideas can reach everyone. This way, our documents are more efficient at the time of coaching the different processes.

III – "Living in Communion: A Global Perspective" Rev. Dr. Musa Panti Filibus

The actual Moderator Rev. Sonia Skupch, presents Dr. Filibus, the LWF Director of the Department of Mission and Development.

Dr. Filibus reflects on various dimensions of LWF self-understanding as a communion of churches; communion understood as a gift and living this gift together and in the world.

As communion is experienced differently in each given context, he shared his experience working with member churches in Africa.

The notion of Communion in the biblical Greek term Koinonía has been a very important concept within the Lutheran family in trying to articulate who we are. Communion is a gift, not a human construct and starts with God. However, because of sin we cannot be in communion with God, we cannot free ourselves. The Lord has to take action to justify us. This communion given by God is distinct from any community constructed based on human interests. To be in communion does not mean that we are complete, we are imperfect, therefore our communion is imperfect.

We have to make visible the God-given communion, to the Glory of God. Addressing the LWF Eleventh Assembly in Stuttgart in 2010 was a vivid example of visible communion, a forestate of the coming Kingdom of God. He quoted the book of Revelation 7 as the communion we share.

It is about life. It appears then that living in communion is life and deepens all that is alive. It invites all the people of God to live in communion, in its fullness. Nevertheless, only a very limited number of people actually know what the LWF is and does. It is amazing how great is the gap of disparity of knowledge that exists in member churches. There are a few who have had the opportunity to participate in LWF events and many of these people have limited space to share in their own churches what they have heard and learned. The question is if those representatives, represent themselves or a region or Church.

Communion does not exist for its own sake. To be close to Jesus and to follow His footsteps is not simply being so pious that we stay away from the world, but rather that we move towards each other and the world, to love, to care, to serve and to share. The prayerful journey and efforts towards greater unity that Christ wills for His Church, goes on. To be Lutheran is to be ecumenical. This means that we do not live in communion by ourselves or just for ourselves. The ecumenical engagement has been an important mark over the years. Our communion is for an integral and holistic mission.

He emphasizes that even the member churches are together in the Federation, they keep their autonomy. Everything that is discussed in this Conference, must be discussed and shared at home, in our own Churches. If the Synod does not accept this, it is OK. This is another dimension of communion and autonomy has a great potential and is something we must discuss. Visitation, hospitality and mutual help in difficult situations are visible signs of this communion.

He finishes his presentation with a request: "When we shall commemorate the 500th anniversary of the Lutheran reformation, let us stand next to one another in our trials and our joys. Let us hold each other in prayers as we endeavor to the Word and engage in diaconal response to human suffering. Work together despite numerous barriers. Empower women and young people. Commit to ongoing ecumenical conversation. Let us rejoice in this gift of communion, which is sometimes difficult but always a better way of being church."

After his presentation, the plenum is organized in small groups for a space of dialogue. These are the conclusions to which they arrived:

Our meetings are turning more and more prospective as there is more confidence generated among the leaders of the Churches. There is a question for Dr. Musa: what is the LWF thinking about the relation between the Churches of the North and of the South?

Thinking about the words communion and diversity, left a very strong impression. Diversity is complex to understand, because most of the time it jeopardizes unity. How do people from the LWF think that is possible to harmoniously integrate these two factors?

The information given on the LWF work at all levels, allow all member Churches to be updated. This can be achieved through the use of different technological media as publications, documents, etc.

The LWF departments should be closer to the base churches, so the organization is a good representative of base members. Communion is not perfect. That is why forgiveness and concession - among other things - are very important to make the organization sustainable through time.

The presentation had a strong impact among the participants, as it presented rough issues very sincerely. We are the communion of sinners, as Martin Luther said. Dr. Musa's presentation is a message of hope, in the understanding that disagreements are not a reason for an institutional breakdown.

We must understand that the power of information is essential. How easy is it for lay people and Pastors to feel part of the great communion? What are we doing to empower those that are not visible?

It seemed very positive to us to understand communion as a gift of God, but it is also a responsibility. It is necessary to build a strategy to share, within the framework of mutual exchange of responsibility and accountability. We are all responsible of interrelations within our communion.

Rev. Sonia Skupch, General Secretary of the IERP, invites Dr. Musa Filibus to answer some questions and comments.

"The LWF is you". "The LWF is formed by the member Churches that are you". Nevertheless, those who work in the offices in Geneva have special responsibilities: that is, to build bridges among Churches, between Geneva and the Churches and between the Churches and the civil society. Just after Stuttgart, it was decided that the regional expressions should be strengthened so the connections and discussions could be more accessible to the member Churches.

To combine communion and diversity entail us to define what diversity means. It is necessary to define and understand the term so it is not used to avoid complicated problems quickly. Diversity should be a space to be opened and listen. Diversity, as in family life, does not mean that consequently it brings division and breaking bonds.

In relation with sexual diversity, the member Churches can decide on the issue. The LWF is not a "mega-Church" but a federation of Churches that respect the political decisions of its members. One of the main subjects of our administration is communication. We can talk about this tomorrow.

If we talk about the different LWF departments and the need of proximity to them, that is totally true. Our reality in Geneva is that we are turning smaller and we "try to do our best".

Related to the universal priesthood of believers, this has to do with the gifts each person has. We have to work in bringing those gifts to our communion table.

Since 1957 the LWF has been witnessing a society in crisis as it is now. This shows us that we must go on working as we have been doing since we started in the 50s.

Rev. Sonia Skupch closes the session and thanks Dr. Filibus sharing his ideas on the importance of living the Lutheran communion all around the world.

IV – Regional perspective: "It is always possible to think in new forms of relating in communion" – Rev. Alan Eldrid, Pastor President - IELU

Pastor President Alan Eldrid talked about communion from the regional perspective. The first issue is from which perspective we analyze communion. It is important to analyze the concept of communion, (even it has flooded our official documents), from the LWF context.

If we observe the historical moments of the LWF, we see that in its foundation for example, there is a framework of ideological and contextual distrust. That occurred during the post-war era and the cold war. It was a encounter of the North mainly based on the reconstruction of those Churches affected by the war, in which, even the churches of the South were invited, it was specially lead by the Center and West churches.

If we recall the different slogans of the LWF Assemblies in their different places and circumstances, we can understand the route covered together as a global communion. At the same time, we can appreciate how the debate about the Lutheran community has developed.

There were (and still are) many difficulties around special issues that were very symbolic in their implications: for example, the first international Lutheran community in Lund (Sweden) with the subject of the Holy Communion, in which they could not agree to share. This tells us a lot of how things were at that time.

Some years later, Peter Brunner edited a very provoking and deep document on the global Lutheran reality. Reactions were: a) "extreme defense of autonomy"; b) "Pulpit and altar – goal and end of the discussion"; c) "Further on - communion and experiences". Different poles of political hegemony and differing projects of global communion were created around these three emphases.

When the LWF tries to include the Missouri Synod, that is what starts the debate of the communion discussion, and its Statutes are changed.

This sense of communion in Latin America and the Caribbean has also been contextually specified through the years and the experiences shared. They seeked a closer brother/sisterhood than that lived in the Churches of the North, especially those in Western Europe.

Maybe it is necessary to find a new form of relationship among the Churches of our region. The construction of relations may be different from what we have now.

The dialogue around communion is growing, but financial resources are decreasing. The doubt is if the emphasis has to be centered in the administration of resources in the midst of the LWF and not in the lack of them. But the political arbitrariness of poor accountability has also to be considered.

Variety has to do with the Federation and diversity with communion. Variety is for the opportunist "picture" and diversity is the committed inter-responsible life. In this sense, Latin America can contribute to this discussion with its practice of adding others to the debate.

Youth perspective: Rahel Gysel - ILCH

Rahel Gysel, youth delegate of the ILCH, starts showing a graphic which has in the center what gathers us as Christians: Jesus. Around Him there are three Concepts:

Sharing: gifts mainly can be shared. They are shared in diversity by all and are complementary among people. This connection exists thanks to the exchange of gifts that gives a sense of belonging to young people, who feel their performance is useful for the group to which they belong. Solidarity is also closely connected to sharing unselfishly.

Respect: All the differences we have as a community, should not be an obstacle for life in common or a reason of breakdown of the community. The respect for what is different is the main thing in a group. The times in the processes also have to be respected, because not all communities have the same pace and neither they can bring up all the subjects treated by their neighbors.

Identity: Lutheranism identifies ourselves and also identifies us in front of others. How do we see ourselves? How do we want to be seen? How does it affect what we do? These are clue questions to think about when discussing identity.
We have also to take into account that there will be some barriers. Continuity is the first one and we can see an example in Chile. Groups do not find the way of being constant in their work process, added to the lack of time, mainly in urban youth groups, because it is very difficult to combine schedules. Communion is seen in the encounter of different activities, not only in Holy Communion. It is in daily life where deep communion is given. That is why we have to take communion to our daily life and not only to our ecclesiastical field.

The plenum asks some questions to the speakers:

How is it that communion helps and when is it a burden? How do we have to understand communion and the LWF autonomy?

It is easier for our region to communicate and work together in spite of our differences. If we have Jesus as the center, we can say that there is a fresh and experiential proposal of life of faith within the young people context, which is a challenge for all of us as communion.
Diversity is also a challenge. We have learned to be diverse in many areas of our lives. We have a long way to go. Rahel presented a diagram that is like a roadmap: if we do not go on that good way, maybe things can go wrong.
Then we talked about the relationship between South-South and the suffering of communities, as moments where communion grows and is strengthened.

The values that need to be rescued have to do with justice, truth, fraternity and empathy.
It was very interesting for us to discuss Rahel's model and our understanding of communion, especially considering the work of young people.

To share as communion, has to do with many things: resources, gifts, talents, etc. As we do this, we keep our identity as Christians first and as Lutheran Christians then. The question is: how do we facilitate this process of sharing? There were many good ideas. Now we have to find out how to implement them.

It is a big challenge to share communion. There are many barriers, as intolerance and cultural diversity that do not let us celebrate communion.

Since the LWF was created, we have moved forward. We do not have to forget that the liberation theology is a basic tool for constructing communion in our region.
In relation with youth we wonder: how do we move on as communion if there are young people that leave their activities as a group? Which is the role that young people must assume in the future of international communion?

The historical perspective and the economical resources must also be discussed. We must strengthen this federation that today is a communion.

It was very interesting to hear the experience of the youth group, mainly in the context of urban young people and university students. We wondered why students leave and if identity can also be described as an open session and as an action of relationship with civil society.

The youth delegate of the ILCH answers:
People that are part of the community need to have their own initiative of sharing.
It cannot be something established from outsiders. The organization must move slowly and have attainable goals to avoid frustration.

The fact some young people leave and its implications, can be partially solved through the intergenerational couching among them, where the elder teach the younger how to lead.

In relation with identity, I agree that the group that works with young people must be opened to civil society.

Pastor Eldrid answers: the Theology of Liberation is a way of doing theology that starts with the praxis of the processes of liberation, goes through reflection and goes back to judge and review the praxis of daily life. This method forces the reinterpretation of the Bible and makes the North communities feel uncomfortable. We should ask why the relationship South-South was not promoted. They are only questions to be done as we start thinking on these types of interesting reflections.

Latin America and the Caribbean have a lot of conversation to do with Africa, as they have common problems, also from the point of view of a theology of praxis. We can be facilitators to accept this kind of relationships, learning and sharing from similar contexts.
Communion and autonomy. Autonomy has to be discussed around the meaning of individuality and groups; how groups are formed and how the group is working in its growth.
After closing today's session, the plenum meets at the chapel for devotional.

Devotional: "The guards of our neighbors"

Pastor Moisés Pérez, from the Mexican Lutheran Church, centers his message on the work we are called to do: strengthening communion. This communion that many times is represented in the relationship among sisters and brothers, makes us set the difference of the relationship between Cain and Abel and the relationship we have as sisters and brothers in Christ. We are called to be guards of our neighbors.

Wednesday, June 1st.

Devotional: "The nets of the Holy Spirit"

The group of women was in charge of the reflection. Their approach helped us think about the network. These nets are not only made of good wills, but the Holy Spirit is who acts among us and we are the ones that sustain it. Exodus 1:15-19 teaches us that even in moments of oppresion, we must defend life that is God's gift.

V – Resolutions of the XI Assembly of the LWF

Dr. Carlos Bock, member of the LWF Council, presents the documents and resolutions approved in the last Assembly of the LWF in Stuttgart, Germany (July 2010)

Dr. Musa points out some things about them. There are three public declarations: "Bread and daily life" (related to economic and climate justice); "Illegitimate External Debt and the International Financial Crisis" and "Deaths in Duisburg".

The resolutions are fifteen: gender justice; human trafficking; liberation and restoration of human dignity; global priorities; poverty and food justice; mining; inclusion in the LWF; promotion of sustainable practices; inclusiveness and proposal of delegates for future assemblies; climate change; inclusion of disadvantaged groups in East and Central Europe; native people; incidence in favor of disabled people; center of virtual resources; gratitude expressions.

The plenum divides in working groups, and each group will reflect on one of the subjects chosen that are mentioned in the official resolutions. The comments and proposals of each group will be treated in the plenum again.

These are the conclusions and contributions:

Gender justice: Proposals: domestic violence is an issue the LWF must continue working on, as there still are communities where the subject is resisted. We need to develop the training on these subjects in churches, schools, groups, etc. to bring down the barriers. LWF must urge its member churches to ordain women for inclusiveness, as there are issues that women do not feel like talking about male pastors. Regional coordinators must foster their work on "violence" through workshops. This is not a subject only for women, but also important for men. It is necessary to propose concrete actions related to domestic violence, sexual violence and education in that area.

Rev. Patricia Cuyatti, Area Secretary for Latin America and The Caribben, reminds us that we are the LWF. The results of the Assembly will also bring us work to do within the member churches with the proposals that we will be willing to assume as members of the Federation.

Traffic of people: this is related to sexual exploitation. Sexual education must be given in churches. There are four proposals:

The need of education on theology, Lutheran ethics and human sexuality.

The need for planning an event on liberating sexuality experiences with children, young people and adults, not only theoretical but also practical.

The compilation of the advanced laws in Latin America related with gender, childhood, abortion, couples of the same sex, etc. that allow knowledge about the advances and legality in the different countries. It would be very valuable to have these texts.

Finally, a campaign against human traffic from all the commissions to make alliances with different State and civil organizations.

Poverty and food justice: There are three main aspects: we must be critical, recognizing our incoherencies and taking into account our role as churches. It is essential to promote a dignifying and well paid employment and empower women, who have a great burden. The State must recognize its obligations and the citizenship rights, and see them all as daughters and sons of God and not as second or third class citizens.

Mining: Many countries of the region are affected by mining that is associated with other subjects as free trade, globalization, indigenous people, territorial rights, labor rights, abandonment of the fields and food insecurity. They are some of the many subjects to which it is related.

Concrete proposals:

- that the churches in the North try to influence their Governments and firms, as there are the North firms and North financial resources that affect people in the South
- consciousness-raisings of local churches
- emphasize from the Federation, the right of free determination of communities, as in the Human Rights Declaration as well as in the pact of civil and political rights and the pact of social and political rights, this right exists.

Hans Zeller, who represents the Mission Eine Welt, suggested to address a letter to the Churches in the North. This suggestion is given to a writing commission.

Inclusiveness in the LWF: It is suggested to create a virtual network to share information and training.

Incidence in favor of disabled people: Evaluating the different realities within our region, we can say that there are common issues related to the difficulties in the access to our public facilities, the disabilities by birth, accidents, migration, congenital disease, etc.

The actions suggested are: that the Churches elaborate projects on consciousness-raising of our neighbor's disabilities and everything this involves. Develop sensitivity workshops; consider the gifts disabled people have and respect them; come up to meet those who are in this situation of vulnerability; adapt the spaces for an easy accessibility; integrate disabled people to activities that make them feel useful and coach their education for a better insertion in society.

Indigenous People: The Church must openly stress in public policies in favor of the preservation of the existing cultures to improve the respect towards cultural traditions. We have to value the cultural elements that can enrich our own tradition and Lutheran identity from restructuring.

Churches must be committed to indigenous people and their rights and help to involve them in the civil society. It is important to remember that Churches must have a mediating role especially in land conflicts between the indigenous that claim for them and the actual owners.

Climate change: It is the consequence of what we do as societies to Creation. Nevertheless, there are societies like the United States that have a greater responsibility and must assume their burden.

Concrete proposals: training courses for young people; Churches must work with Government authorities to implement public policies. Influence on education and consciousness at different governmental levels, together with other agencies, to promote the public policies that support the consumption/production of ecologically sustainable goods (as ecological paper); implement proactive policies together with other actors of the civil society; that the confessional barrier determine the strategic agreements. That is to say, reinforce the ecumenical strategic bonds. We want to be salt and light in this world.

VI – LWF Strategy – 2012-2017 (Draft) "Communion in the LWF – with passion for the Church and the World" -by Rev. Patricia Cuyatti, Area Secretary-

The goal of this Strategy as Churches in Communion, is to guide on the way to go during the next six years. This starts with the renovation process from 2007 to 2009. It asks to think about which are our priorities and how this will continue. From the Stuttgart Assembly, in which the continuity of this Strategy was approved, there have been consultations at three levels: with the member churches of the LWF that included interviews with members of the Council, employees and ecumenical organizations with counterparts of the LWF. The answers we have already received are part of the first draft. A second stage of dialogue has enriched this draft that will be finally approved by the LWF Council in June 2011.

The draft has two parts: The first one states what communion is, talks about identity, what distinguishes us, our visions, our values, the understanding of the holistic mission and the relations within communion with the counterparts and society. This part defines and affirms the identity of the Lutheran Churches in Communion.

In this document we have three priorities:

1) Strengthen communion concerning theological discernment, in the ecumenical and interreligious dialogue.
2) Grow in the ability for integral mission and deepen relations within the Communion and outside the Communion.
3) Diakonia that gets involved with human suffering, injustice and that gets involved in emergencies.

The transversal priorities are centered in reflection and theological training, advocacy and gender justice. Finally two organizational priorities: efficient communication and sustainability of communion.

Implications and expectations:

- the document lays the foundations for the operative planification that will be approved by the LWF Council in June;
- also useful to plan the office structure in the future and support a strategical implementation of Communion leadership;
- seeks to determine the human and financial resources with which we count and those needed.

After this presentation, the plenum gets divided in working groups to think about the different priority areas of the document.

The dialogue goes around three questions:

1. How are the priorities established in the document and the needs of the regional churches related?
2. Which areas of the strategic plan are reinforced from and for the work of the regional churches? Which one has more sense for the region?
3. Which concrete actions can be agreed?

The conclusions briefly are that we must strengthen our communion and take some concrete actions according to this draft. It is necessary to reinforce the network, to reach and inform all the people involved. We must know those who work in this area so we can share their experience and their material. It is necessary to help those processes already installed in the Church; we have to construct the responsibility of each Church in working the documents according to their own context. Lets share those works that are already advanced in communications strategies. We have to focus on networking instead of centralizing the work in one person, country or sub-region, including women and youth. We must integrate music in Church life and train those members that are willing to offer their gifts in this sense. We must publish the Church documents in all our communities. We must include the lay leadership and review our goals globally so they are attainable.

Groups go on working and get to the following results:

Diakonia:

The mission has two approaches that go together: the proclamation of the Word and Sacraments and Diakonia. But diakonia cannot be reduced to social work. It always goes together with the proclamation and the celebration of Sacraments. To only assist, inhibits, prevents initiatives, destroys and breaks dignity. It should always be the coaching of a specific situation of social or personal risk or catastrophe. These situations are usually predictable. The goal is to build a world where justice has the last word and where we are not exposed to destructive and unfair forces.

As a concrete action, we could implement trainings in risk management. The Churches from Central America have great experience in the subject and the Federation could articulate a shared work with them. It is also necessary to deepen in the concept of Diakonia.

In addition, the offices in Geneva and their documents must be shared with communities through the member Churches. It is necessary to work more efficiently on the cooperation among the Department for Development, the World Service, the LWF as a whole and the member Churches.

Human Rights:

We are interested in defining our Lutheran identity facing human suffering in the world, promoting peace, reconciliation and human rights willing to have fraternal relations with other expressions of faith and other organizations of the civil society.

We propose to strengthen or create a net of human rights of Lutherans in Communion in Latin America and the Caribbean. It could be part of the Office of International Affairs and Human Rights of the LWF. This should be a cooperative and complementary work to avoid the duplicity of efforts. This net should help to inform our communities so they pray for these situations, but also to send expressions of solidarity to the Churches and communities and also letters of concern to their Governments if needed.

Training is also essential to strengthen our work of public incidence and relationship with other organizations of the civil society.

We could think of a document or publication of consolidation of the Net of Human Rights that could be presented in 2017 for the commemoration of the Reform, in which experiences can be collected from different churches in their prophetic work in the region.

After lunch, all participants went to the different points of mission and diakonia that the IERP and the IELU are developing in neighboring areas: Arcángel Gabriel, El Sembrador and Casa San Pablo. These diaconal missions have different goals that go from attention and accompaniment of elder people to taking care of youth groups in situation of social risk. The participants could appreciate what both Lutheran Churches are doing in the mission field, that is one more aspect of the preaching of the Word. After these visits, the participants went back to the Conference Center.

Thursday, June 2

Devotional: "Youth reflection on the common table"

The group of young people who are participating in this meeting offered a dynamic devotional without following the traditional structures. With all the seats in circle, they made a dramatization of: first, the injustice of an uneven distribution of resources and second, the situation of being in communion, participating on equal terms sharing resources and gifts. Therefore there is no communion without a just distribution of resources and without sharing horizontally the same common table.

VIII – Regional expression: sustainability

This presentation is made by Gustavo Driau, as regional facilitator of the program. Churches are ethnically, economically and culturally diverse and plural. There are many common questions. All Churches are represented in this Program through attendance workshops. The last one was made in El Salvador.

Nobody talks about sustainability if he/she doesn't understand that there are things that need to be changed. It is the yellow light that warns us. Yet, it is not late, but it tells us that we must start thinking in a different way to obtain different results. The concept is related to how we must go on living in a world that we are "eating and burning" in a very unfair way.

The international development platforms, mainly Europeans, are also responsible for part of the concept of sustainability. Those who contribute with financial resources, ask the target groups how sustainable their projects are, to assure the process in time, even after they finish sending funds. Of course this unequal relation is also questionable. Therefore the concept, depending on the case, is also questionable.
In the Churches there is a different way of understanding sustainability: it is also theological, as it gives us some clues to understand God's action. The Church is not sustained by human acts but by God. Nevertheless there are questions about responsible stewardship, holistic growth, etc.

The Latin American context is special because we come from a reality where poverty and exclusion prevail; where there is no added value to get. That is why the churches' resources are not enough to sustain the Church Structure. The traditional ways of being a Church are not enough either, adding to it, that the civil society "does not understand" what Churches are about.
In our contexts the expectations of integral growth are not always satisfied. Growth is not as expected and Churches are not as full as Lutherans expect. Apparently theology alone is not enough. There are many ítems that must be strengthened within the ecclesiology.

In 2007 the possibility of talking about this in groups within the COP-COL appeared. We started talking about the concept of "Mission of God". We agreed that God does not act only towards the inside of the Church but also outwards. There is a hermeneutical tool to make us understand the diakonia and the mission in context. There is the combination of three factors that have to do with the "exploration of other ways of being a Church", "development of gifts and resources" and "strategic and participative planning".

These three perspectives must be combined because they are interdependent. This sequence, wherever you start, has the same trajectory. This systemic vision is very important to understand, because it makes us see the importance of the Church work. If we stand on these three factors, we may find the balance towards the inside of the faith community. It is a tools' kit that work as a lens for those who want to see.

Some questions and comments of the participants:

Was there a space to discuss Luther's reflections on the pastoral work?
In Lima (2008), there was a reflection in this sense as a first step to enrich the new Ministries in the Church.

Is there any method to make this work?
The method is to develop these three visions and each particular case will determine the way they should be applied.

Is it necessary to think of a new concept of civil society?
Probably we should think of the way it is expressed, but the Church is also part of the civil society. The Church is challenged by the civil society, is part of it and not different from it.

May the self support be incompatible with the concept of communion? Isn't it a way of repeating the schemes of the North, some kind of landing of foreign ideas? When we think about these schemes, isn't it necessary to take into account the concept of co-responsibility?

Do we have to see the Church as a firm ruled by money? How do we do to reflect the importance of human being in the context of the theology of the cross?
The main concepts of sustainability are:

The systemic thought is deeply involved with the concept of sustainable development that gives it this global approach that cannot be taken as a part of the whole, but that is an integrated concept. The strategies point out three levels of governance for the Sustainability Program: COP-COL; facilitators group; net of focal persons of the Churches; training; facilitation and monitoring of PEP; communion co-responsibility. There are different types of nets, but the one used in the Program is horizontal, where all knots are interconnected.

Methods are also taken into account: gradual process; prominent and active participation; simultaneous and interdisciplinary processes; mutual and participative learning; focus on Latinamerican popular education.

Looking what is not seen: iceberg sight

What we see are the effects of what is happening. Underneath is "why" it happens. Even deeper are the mental structures and ways of thinking. Improving the diagnosis is the result of seeing the deepest level.

Actual experiences: Mission Plan PAMI in IECLB; Participative Planification and Mission Plan in IELCO; Sustainability Plan in IELU, ILEP, IELCH. These experiences allow us to learn about what is actually going on, so our work is based on case studies.

Brothers and sisters of the Church in Colombia and Peru shared their experiences.

Colombia:

They have been working on the Mission Plan in the Church with representatives of all the congregations. This plan was adopted in an Assembly as part of the mission plan and now it guides all the actions of the Church. This includes reviewing many things, even the way of being a Church. People change their way of thinking and the different ways of solving the problems that appear.

We are now in the implementation process even if t is not an easy section. We are reviewing finances, regulations, the structure of the Church, etc. It is a complex process that is having a very positive impact. The political initiative of the Church and the participation of the community were very important.

We think we have to work hard on this project and we wish that the Churches of the region do not see it as one more Program to perform.
The participants ask:

Why did you start this process?

There was an evaluation of the DMD/LWF from where we started a new planification of the Church as institution, beyond its institutional duties towards the LWF. It started with a strong political decision that found very important challenges to face. The Church must defend and promote peace and preserve the Creation. We try to put into practice the Church strategies for all the regions, so as to have different tools to work.

Peru: Institutional strengthening process 2010-2012

The ILEP is a new Church, only twenty years old. There are fifteen Congregations in all the country, specially established near the outlying areas of poverty,

The IELP is working on a strategic plan that includes different areas: pastoral, accounting, administration-planning-communications and the central office. It is important to emphasize that several administrative mechanisms were reformed, as the Church was received with an important budget deficit. Some of the issues treated are: the improvement of procedures, the incorporation of experienced staff and the creation of supporting teams for the Board of Directors.

As this Church is dependent and does not generate resources, we were used to elaborate budgets based on donations from abroad. This fact situated us in an uneven dependent position. Our goal is to work on the Church accounting to improve and empower the ministry of stewardship in our congregations.

The participative strategic plan of the ILEP begins working this issue to continue in the other two areas of sustainability. In relation with the Pastoral Ministry, it is very important to strengthen our identity, as our ordained pastors were educated in non-confessional institutes. This is a new challenge.

There is a new round of questions and comments:

Where is the definition of the Church model?
It has to do with what the Church understands as its identity and is part of its work to discover it, to ask again and work it. There are no recipes to be applied in the different contexts.

The Church in Guyana also took decisions in this sense. They put a lot of resistance but the change comes with the conviction of the purpose. The pastor's role for example, is facilitating the Church life. That is why it is necessary to redefine the roles as it is very important to explore the new ways of being a Church.

The Church in El Salvador has been renewed with a similar process as in Colombia. The Church had the challenge of facing and denouncing the injustices, to make possible a new way of government and the privileges that are only for a few, disappear. Something new started now, together with the sustainability process. Our theology calls us to stop the suffering of our communities.

Raquel Rodriguez, Director for Latin America and the Caribbean – ELCA, sustains that sustainability is not only a level of action but a constant process. These processes do not always start with the financial aspect. They can start from the Church models as it happened in Guyana. When we talk about sustainability, we also talk about changes, above all, those based on the context that is constantly changing.

Ana Dora Held, Vice-President of the IERP, sustains that it is God and not men and women who sustains the Church. We must ask: which is God's call for the model behind this process? This is the clue to understand the way of being Church.

Juan Pedro Schaad, (Illegitimate External Debt Program) sustains that the younger Churches have many things to contribute to the older Churches to think about the alternative models of being a Church, and not only a project or the attempt of doing something different. We have to be conscious of our heritage and what we pretend to be. We do not have to copy ecclesiological models, because we can be copying traditional recipes.

Pastor Armando Capcha from the ILEP ends saying that "thinking about alternatives is a challenge to explore new horizons".

IX – Illegitimate External Debt

This session was presented in three blocks from the regional perspective. Angel Furlan and Juan Pedro Schaad (Regional Facilitators of the Program) made the first presentation. Cristina Mora from the ILCO presented the second part and the third presentation was in charge of Marcia Blasi from the IECLB and gender advisor of the LWF (gender perspective).

Pastor Angel Furlan (IELU) and Juan Pedro Schaad (IERP) made the introduction. For several years the subject of the illegimate debt has being discussed in the Churches, even it was not deeply treated during the '80s when presented. In 1990 there was a mandate of the LWF Assembly of treating this issue officially at different levels. A declaration was launched in Santa Cruz de la Sierra, to work the issue of the debt as a way of healing society. The Debt Program started in 2004. At the LWF Assembly in Stuttgart in 2010 a declaration was made on the illegitimate debt and it was approved without amendments. This was a clear example of incidence from the region of Latin America and the Caribbean in the global communion. There are many areas to work, all related with the theological reflection.

Where are we now with the subject of the debt? This issue is still invisible for many people. If this is not published it is not known and what it is not known, does not exist. The black history of the external debt in our communities, starts in the 70s, when our people start getting into debt and fall in the circuit of neoliberalism, where with the illusion of development, our region gets into a dependency level of the international capital not seen before. This created a medium-term damage of life quality in what it was called the "internal debt".

We will give some examples of cases studied in our region, where we can clearly see how our countries got into this maelstrom.

How this debt affects our daily life? Poverty and exclusion, loss of food sovereignty, lack of acceptable housing, lack of budget for education, environmental damage, growing poverty among women, dispossession to the indigenous people, gender violence, no inclusion of youth, forced migrations, unjust and asymmetric trade, criminalization of the social protest.
We need to have an effective political influence to end with the "cancer" this problem represents. It is necessary to solve the deep issues besides dealing with the daily repairs.

The audits that show which debts are legitimate and which are not, are a social tool so people know what we are talking about. It is necessary to strengthen citizenship so we are conscious of what we are paying. Governments are conscious but it is necessary to work together.

Illegitimate debt from the youth point of view
Cristina Mora (ILCO)

The illegitimate debts are those where the contracting mechanisms are directly or indirectly illegal.

The Finland project is an example. What is the Finland project? It is a process of fast approval where the monopoly of the medical equipment is centered on a Finnish firm. This is one example of corruption where the illegal enrichment was proved: bribery, incompatible negotiations, inadequate material, overvalued, not necessary for hospitals in Costa Rica. The tender offered that 50% was presented by Finland. Members of the Government participated in this corrupted process. The Fischer Corporation participated in the payment of a Finnish firm to buy the medical equipment for the Ministry of Health. This loan to the Costa Rica's Government was approved with high interests and the payment of an amount of bribery of corruption.

Why do Lutheran Churches have to attend this? We have to take care of the sisters and brothers that have been affected because they got into illegitimate debts.

Where are we today? The millionaire losses and corruption around this case are the facts that generate, mainly in young people, a decrease of the quality in education, even opportunities, work, etc.

Finally the conclusion to which we arrived as young people is that being inheritors of a situation we did not create, we have to say NO to the debt that inhibits the possibility of investing in youth and in society in general.

Illegitimate Debt related to gender justice
Marcia Blasi (IECLB)

In Mark 7:27-28, death is shown in hunger and insignificance. We live a planetary crisis: ethical, of values, cultural, of faith, of speeches, of food, theological, ecclesiological, ecological and of respect toward life.

Which is the gender of debt? Debt was not created to promote those projects that involve women children and young people. It was contracted to benefit a small elite and not the communities.

In Latin America women are still "crucified". There is no space for participation and their points of view are not respected. They are still very attached to the domestic scope, perform 66% of the global work, produce 50% of the food (UNIFEM data) and nevertheless, they are devaluated by society in their participation ability.

When we wonder about the debt, we have to also ask about other debts within our churches and the legitimate debt we have with women, youth groups, natives and many other excluded groups: theological debt, liturgical debt, ecclesiological debt, hermeneutical debt, grammatical debt (language), symbolic debt.

We need to join our hands, thoughts and wisdom to share our courage and our daring. We need to gather around a table and share our life, our hope, our wisdom, our fears, our failures, our sadness and our joys. The gender justice is not meant to be only a concession or a small crumb. It needs to be a proposal of life and a proposal of being Church because is God inviting us to the table.

Dr. Musa has to leave the conference and expresses his wishes of blessing for the plenum and all the region of the COP/COL.

Sonia Skupch shares some material elaborated with the LWF support, edited by the ACR (Argentinian Commission for Refugees) on traffic of people.

X – Family, Marriage and Sexuality
Deputy Bishop Siegried Sander (ILCH)

The paper was presented in a pastoral conference in the ILCH by the Deputy Bishop Sander, as it is a central, daily and complicated issue. Is an attempt of understanding why this is a taboo topic in many Churches. It is a proposal of respectful dialogue. The LWF already scheduled these subjects at the Assemblies in Winnipeg and Stuttgart. The participants called the member churches to get involved and support each other in:

a) a respectful dialogue and study of marriage problems, the family and human sexuality, raising adequately the needs of each church member and

b) the defense of human rights and dignity of every human being without distinction of sex or sexual orientation.

"Lutheran confessions support three interrelated principles that are of constitutive importance for the theological doctrine based on the Bible teachings: *solus Christus, sola Scriptura y sola gratia!*

The problem appears with the Concepts of "solo" and "simul" (from simultaneous) that are interrelated. When we say "solo" we talk about the absolute. "Simul" is not "alone", but both in a parallel way. The absolute faced to dialectics, what is negotiable faced to what is debatable. From the Lutheran tradition we are simultaneously sinners and just, simultaneously we have the law and the Gospel and the two kingdoms are formed by the State and the Church.

The conflicts appear when "solos" and "simuls" are confused or separated.

Quotes from the LWF document on this subject:

The authority of the Scriptures (the Bible) is absolute in relation to the teachings of the conditions of justification and salvation: no one is allowed to add anything as it would involve diminishing Christ's act and sacrifice. Those addings would entail that the ideas, acts and human efforts were constitutive part of our salvation, what Luther calls "justice due to acts" or "justice acts". So, the Scriptures are the *norma normans*: the norm from which everything else comes in relation to the teachings of the Gospel *(see Confession of Augsburg XV and Apology XV).*

To defend Christ's work as the main content of the Gospel, means to understand sin as fearless of God, a lack of trust in God and have an evil will (see *Augsburg Confession II).* This way, sin is shown above all in the will of granting the own justice by the own acts and trust more in them that in God's acts. Sin is basically a human disposition, through which the human being is centered around him/herself instead of trusting God and loving our neighbor. So sin, as+ fundamental attitude toward God, destroys the relation with God, as well as the relation with our neighbor and his/her life. In other words, by freeing us from sin, Christ lets us trust God and serve others with love. Before the justifying work of God, we have to evoke in ourselves the consciousness of our sinner nature and our sinful acts through the law given by God.

Those things related with family, marriage and human sexuality are not the Gospel and do not empower us to receive it. They belong to the sphere where God's Law is proclaimed. We must not consider them irrelevant because they represent those areas in which we are called to live according to God's will. Throughout history, the church has had different opinions on the way these subjects should be ordered. That has not limited our

capacity of preaching the Gospel and be witness of Christ's acts as the foundation of our salvation. Nevertheless, if we emphasize on these matters, instead of being witnessing Christ's acts, we may be not considering Christ and His acts as the central message of the Scriptures.

The conclusions of these deliberations are in *Augsburg's Confessions VII*, that say that the real unity of the Church only needs the consensus on the Gospel (as indicated when it was explained in the concepts of *solus Christus, sola Scriptura and sola gratia*) and the administration of the sacraments. This is the only topic that may divide the Church. According to the Lutheran interpretation, the different habits and local rules are perfectly possible if they are not turned into requirements for salvation. This way, a central principle of the Scriptures (the Bible) is protected and the Christian teaching, that helps us judge better what is necessary for the unity of the Church and what is not.

In the Church, God rules according to the Gospel and in the World, according to the Law. Through both, God expresses His will for human beings and all the Creation. Contrary to other churches, the Lutheran Church considers that those questions of family, marriage and human sexuality, as ethics in general, are civil issues and they are based in what is known as the earthly kingdom in the doctrine of the two kingdoms.

In the *spiritual* Kingdom, the Word of the Gospel prevails and that is where the faithful life of the church is. Christians are also part of a civil society where there are different laws and where the Law of God prevails.

In the Earth Kingdom, we must use reason. The way laws are explained and ruled, is determined by the moral and the ethical perception of those who are part of the society, dealing with justice and other ítems. Here, the Law of God is also expressed among those that do not believe in the Gospel (Rom. 2:14 and ss).

Today, the issues of family, marriage and human sexuality are dealed within the national laws and different institutions of human rights. These debates indicate that in the different kingdoms there are problems to solve that the civil society is trying to raise. The doctrine of the two kingdoms helps Lutherans to recognize the value and importance of those deliberations and participate in them at the same level and with the same competence than the rest of the society.

From an ethical and Christian perspective it is important that the legislation and the rules of human rights are prepared saving the values that sustain and promote human community and the future of God's creation. What the civil society decides is not to please God (see *Confession of Augsburg VI)*, but to serve our neighbor. According to the Lutheran doctrine, the stewardship is in agreement with God's will and defends Christ's cross as the only condition for salvation. The Bible is also an important contribution in this *earthly* Kingdom, even we cannot claim the same type of absolute authority on moral issues based on a particular context than in issues related to salvation (see how *sola Scriptura* was written to guarantee *solus Christus* and *sola gratia*). They help to clarify these subjects and enhance those values and topics that are important for our neighbor's wellbeing. Luther was very conscious of the contextual character of the moral teachings of the Bible. He referred to the ten commandments as "The mirror of Saxonia for the Jews".

So in this civil or earthly kingdom, there is always a necessary exchange among the perceptions of the context, the deepest values and concerns and the experience and reason in general. Any Church can ignore the concerns and reasons of the Bible when it judges what it considers "just" when creating legal or moral structures and measures in the civil kingdom. We can deduce then, that the Church must be critical and affirmative in relation to the evolution of society. The Church does not use the need of social acceptance as a definitive criteria of what is acceptable, but also judges the legislation and the events in the civil Kingdom from the perspective of the Gospel's teachings.

The Church has no earthly power over these issues or neither can impose a legislation or a social order to society. It must appeal to understanding, wisdom and comprehension of the members of society so its voice is heard in earthly matters. The center of the Gospel cannot be affected by the different discussions on family, marriage and human sexuality (that are also present in several nuances of the interpretation of the Scriptures) and the way in which we organize our lives according to those issues.

The Deputy Bishop finishes his presentation saying that we must talk about this subject within the Churches to liberate ourselves and overcome our fears on these issues. We have to talk always respectfully as there are many different opinions among the churches.

The participants praised the presentation and pointed out the importance of removing the taboo to subjects as sexuality, especially homosexuality. The Churches are in the process of acknowledging these subjects as very important to discuss and many Churches are already working on them. Even it is a complex and dialectic situation, we need to have a prophetic voice defending the rights of those who are discriminated and excluded.

XI – HIV, AIDS and other issues

This conference acknowledged the efforts and the trajectory of Pastor Lisandro Orlov in working on HIV-AIDS in our churches. The Conference decides to send him a gratitude letter for his work and coaching in this subject in Latin America and the Caribbean.

This Program Pastor Lisandro was coordinating, formally finished on December 2010, but the issue is installed as a challenge in front of the flagellum of this pandemic. The question is, how will it go on....

Raquel Rodríguez (ELCA) announces that Lisandro Orlov is preparing a module to train pastoral agents and the conversations are that this pilot Project of facilitators will start with Churches in Mexico.

Bishop Victoria Cortez from the ILFE suggests to organize and structure a net to share the resources that already exist and the varied experiences the different churches have. A commission could find a strategy to plan how to go on working together from the churches in a common effort.

The recommendation is that the network is coordinated on a rotating basis among the churches that already have VIH programs. It is also important to observe the different VIH programs that are already perfomed at a Governmental level and in other organizations to be informed and collaborate with their programs, adding to the efforts already done. Nevertheless, churches must remember that here the churches have a pastoral and prophetic role in the coaching of people that have this illness.

Rev. Patricia Cuyatti informs that probably at the beginning of next year, it would be possible to organize a meeting to work on the strategies of how to create a space to continue with this process.

Friday, June 3

XII – Building Plans and Strategies: Reports and Monitoring

The Moderator opens today's session, presenting some reports:

Presentation of the book "In the fissures. Lutheran outlines for our time", written by Guillermo Hansen, by Alan Eldrid.

The Pastor President of the IELU gives books to the plenum.

The author works this reflection from a confessional framing, analizing different contextual areas of our region. It is an interesting tool to see the possible contributions from the Lutheran identity towards the problems of our Latinamerican realities.

Sub regional coordinator of WICAS, Virginia Ivañez, presents the report for the message of the Conference:

The importance of the networks among the different subregions, moves us a step forward. Our commitment from now on is: a network of lay women and a network of female pastors interested in the Gender issue.

Even we have had many achievements, there is a long way to go from now on in fighting for our rights and the gender justice for all the women of our region.

Communications: Gabriela Zerbin introduces the report

On May 2010 there was a meeting where the idea of a LWF Project related with a common website was encouraged, so the Churches could have the possibility of interconnecting among them. This common website is "Communion Garden", www.coomun.io. This site has not been updated for almost a year.

On July 2010, at the LWF pre-assembly, it was decided to buy the Lutheran websites www.iglesiasluteranas.net and www.igrejasluteranas.net. This was proposed by the IELCO, who would give the technical support. The virtual space is already prepared. We just have to imagine what do we want to inform and how do we want this website to look like. We have to work and reflect on it.

If this website is not created, Churches can also be helped to create their own. The web is a new world and as Churches we must be there. The technical support would have to be full time to be updated with the website Project.

There is a round of questions and comments:

Is the goal of this site to gather together the information of the region? Yes, that would be the goal, mainly the exchange of news.

Will the documents be translated into Portuguese or will there be different contents? What about the documents in English? That is not clear yet and it is an actual problem. We have to find the better solution, which we do not have yet.

Wasn't the idea to have a website of resources? Can it be that with a common website there is going to be a lack of updating information? What would be more efficient is to have a site where to share files.

It is necessary to have in our Churches people trained to feed the websites efficiently. It happens that many times we have websites in our Churches, but we do not know how to update them. There is also the problem of financial resources for the posting, something important to take into account.

How does the LWF deal with communication? There are four official languages used to publish the most important documents, even they are mostly published in English.

Rev. Patricia Cuyatti, Area Secretary, introduces the topic of holistic mission that was shared by Raquel Kleber (IECLB) and Maria Elena Parras (IELU) in Montreux, Switzerland.

There are projects among the young people of Brazil that are self-supported. Africa works on diakonia on the conversion call. Asia gives and offers the service to community, but also through conversion. Europe works on the adverse social realities and Latin America uses the conceptual and practical tools on adverse contextual social realities.

In relation to the LWF Project Committee, a proposal is expected from the Council in relation with the Programs Committee.

The Moderator introduces the invitation of the CLAI:

There will be a meeting of confessional families on July 14 and 15 in São Paulo (Brazil) where the subject of ACT-Alliance and its political significance in the inclusion of the Churches in that institution will be discussed.

The Pastor President of the IELCH Luis Alvarez sustains that it is necessary to communicate at what point the debates and informations about the ACT are.

Bishop Cortez (Nicaragua) explains that the ACT was borned as an answer to emergencies, but with time it turned to be a development agency. Now it is called ACT Alliance and they are open to the inclusion of more members. There are three members of Latin America and the Caribbean represented in the ACT Government.

The next COP-COL will be in Brazil on April 23-27, 2012

Deputy Bishop Siegried Sander of the ILCH presents the subject on the reunification of the Churches in Chile:

Because of political reasons, the Lutheran Church was divided in two: one more traditional and the other more social. What divided Chile as a whole, was also reflected in the Churches.

Twenty years ago started the unification process of both institutions, with the natural resistance of the opposition in both sides. We are now shaping the unification that may take place on 2014. Lutherans in Chile will be represented in only one institution. It is not a reunification, but they will walk together under the same roof.

Pastor President Luis Alvarez from the IELCH states that "we have overcome many fears and we are on a fruitful process".

The delegation of Brazil leaves and welcomes us to the next Leadership Conference.

Pastor President Armando Capcha from the ILEP introduces the draft of the final message - letter to the Churches - and the corresponding amendments.

Closing worship

Rev. Kenneth Kross, Pastor of the Evangelical Lutheran Church of Suriname and Mr. Michael Ram, member of the Evangelical Lutheran Church of Guyana led the closing worship, structured under the recognition that in Latin America and the Caribbean the Anglo-Saxon tongues are also spoken. In this bilingual dynamic, they offered the preaching based on John 6:4-15. Many things can be done with 5 breads and 2 fishes. It all depends on everybody's gifts. The gifts by themselves, without a prospective action, do not represent much. It is fundamental to use our gifts for the good and power of us all. God gives us gifts to share and we are who choose how to use them. As the football ball can only be a ball, if it is in someone's hands that knows how to play and shares it, then that is for the good of all of us and for the Glory of God.

4. Acta de acuerdos

Minutes of agreements

ACTA DE ACUERDOS DE LA CONFERENCIA DE LIDERAZGO DE LAS IGLESIAS MIEMBRO DE LA FEDERACION LUTERANA MUNDIAL AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Mayo 30-Junio 3 de 2011 Buenos Aires, Argentina

Lunes 30 de Mayo del 2011

Apertura de la Conferencia de Liderazgo

La Conferencia de Liderazgo se inició con el culto de apertura a cargo de IERP. La prédica por la pastora Aneedore Held basado en Hechos 2:42, 44-47 invitó a vivir genuinamente la comunión como comunidad que se entrega y comparte.

Después de dar la bienvenida, el obispo Melvin Jiménez, moderador de la Conferencia invitó a una ronda de presentaciones. Después de dar lectura al "Código de Conducta" de la FLM y proceder a nominar dos personas, se revisó la agenda de trabajo. La comisión de mensajes quedó constituida y se cerró esta cesión con oración por parte de Ingrit Vogt, Secretaria General de la IECLB.

Martes 31 de Mayo del 2011

Sesiones I y II: Construyendo planes desde las realidades en que vivimos.

Después de trabajos en grupos, se hizo propuestas en los temas siguientes:

Justicia de Género y Violencia

a) Género es corresponsabilidad entre hombres y mujeres y se trabaja desde el hogar, b) La perspectiva teológica es una herramienta para continuar reflexionando y cambiando.

Propuesta: creación de una red de DDHH en América Latina y el Caribe.

Dada la situación de violencia en Mesoamérica y a invitación de la secretaría de área de la FLM, el obispo Medardo Gómez expuso sobre el tema de violencia y sus propuestas de solución son: 1) fortalecer las instituciones fundamentales del estado, familia, iglesias y escuela. 2) generar empleos, 3) crear condiciones para la familia, 4) promover debate sobre el "sí o no" a la legalización de las drogas, 5) transmisión de valores a niño/as y escucharles, 6) promover la cultura de paz, 7) promover procesos creativos y recreación, 8) fomentar la participación en organizaciones desde la niñez, 9) apoyar a la iglesia e instituciones con una teología de la familia para la pastoral familiar.

Diaconía

Los desafíos presentados puntualizaron: a) el valorizar el ministerio diaconal, b) movilizar recursos humanos y financieros, c) capacitar personas en prevención y situaciones de emergencia, d) involucrarse en el ministerio carcelario, e) generar convenios con organizaciones civiles, f) compartir a nivel regional los materiales producidos.

Ecumenismo

El concepto "casa de todos/as" convoca a construir la identidad e identificar el accionar: desastres naturales, VIH y SIDA, movimientos de mujeres, educación. Identificar las fortalezas, el bautismo como núcleo de identidad, la identidad como algo dinámico. La identidad luterana y el contexto es relevante para la tarea ecuménica ¿cómo seguimos en el trabajo?

Crisis Económica e Iglesia y Estado

Desde la incidencia política de las iglesias y su postura frente a la pobreza, hambre, deuda externa, DDHH, matrimonio igualitario (también considerando el silencio - postura política o ética) se invita a acompañar procesos legislativos y hacer propuestas. La reflexión teológica necesita ser contextualizada. La crisis económica mundial y el futuro de este sistema deshumanizante deben también estar en la agenda de diálogo.

Vida Eclesial

Partiendo de la realidad contextual se reconoce características de "exclusividad" e "inclusividad". Ser minoría en un contexto romano católico romano y pentecostal presenta el desafío de tener voz en lo social y político. Se debe considerar lo rural y urbano o las mentalidades rurales en lo urbano, y lo que es ser comunidad y estar dispersos. Desafíos: a) Definición de membrecía, b) sustentabilidad de la iglesia, c) justicia y género: ya no es el tema la ordenación de las mujeres pero hay injusticia de género por exigencias de roles, d) crecimiento numérico o cualitativo (ni lo uno ni lo otro), e) ¿si nuestra teología es "tan buena" por qué no crecemos?, f) ¿por qué los/as jóvenes van a las iglesias?, entrar en el horizonte de nuevas generaciones, revisar las liturgias tradicionales a fin de involucrar socialmente a los jóvenes en iglesias pequeñas, g) vocaciones pastorales capacitando laicos/as, están declinando y la formación que no coincide con las expectativas o desafíos de las iglesias.

Propuesta: Realizar un análisis de por qué se crece y por qué no ¿estamos dispuestos a cambiar?, considerar la tensión entre cambio y continuidad.

Líneas para el seguimiento de las sesiones I-II

- Seguimiento por medio de redes para promover acercamiento.
- Saber lo que hacen otras iglesias en la región.
- Mantener vínculos informativos sobre cómo se respondes a las realidades teniendo ejemplos de referencia de lo que cada iglesia viene realizando en sus distintas áreas y actividades.

Sesiones III y IV "Viviendo en Comunión y Celebrando la Comunión" Perspectiva Global y Regional

Perspectiva Global: Rev. Dr. Musa Filibus (ver documento en anexo)
Perspectiva Regional: Rev. Alan Eldrid – Pastor Presidente IELU (ver documento en anexo)
Perspectiva Juvenil: Rahel Gysel, delegada juvenil ILCH (ver acta detallada)

Reflexiones:

- Promover la comunión considerando la histórica relación norte - sur, facilitar el conocerse e intercambiar experiencias.
- Construir estrategias para compartir las riquezas enfatizando responsabilidad rendición de cuentas a todo nivel en la comunión.
- Comunión y diversidad: desde la secretaria del área de la FLM acompañar procesos de relacionarse en diversidad acercando los departamentos de la FLM a las iglesias miembro en la base.
- Abrirnos a escucharnos y aprender. Somos una comunión de iglesias, lo autónomo es un concepto político porque somos una federación. Promover las expresiones regionales como puente de mayor participación que están en relación dialéctica de vivir la comunión preguntándonos y respondiéndonos.
- Diversidad e igualdad significa compartir los dones y responsabilidades, empoderar e integrar mujeres y juventud en lo que estamos haciendo, rendirnos cuenta porque todos/as somos responsables de nuestra comunión
- Información y el idioma juegan un rol relevante para crear mayor conocimiento de lo que la comunión entera hace .Una revista de la FLM donde se comparta en confianza mutua lo que hemos compartido. Uso de medios de comunicación para facilitar este proceso.
- En el contexto de la comunión, la metodología de reinterpretación de la Biblia es un potencial de la región.
- Tener a Jesús al centro de nuestros ministerios y considerar los elementos del compartir, el respeto y nuestra identidad e identidades enriquece la relación y lanza alternativas para procesos de acompañamiento inter-generacionales.
- Abrir el trabajo de los grupos juveniles a la sociedad civil es válido pues una comunidad en un contexto específico puede alcanzar metas específicas.
- Explorar las relaciones sur – sur considerando la teología práctica y contextos similares.
- Autonomía se da en relación a lo individual y grupal con fines de crecimiento.

Miércoles 1 de Junio

Sesión V. Resoluciones de la 11va Asamblea de la FLM en Stuttgart

Resultados de los grupos de trabajo a continuación:

Justicia de Género

- Es un tema de mujeres y varones.
- Continuar con la educación (en colegios, escuelas) sobre la violencia doméstica y violencia sexual.
- Continuar apoyando procesos de ordenación de pastoras promoviendo inclusividad y el liderazgo de las mujeres.

- El trabajo de las coordinadoras regionales debe continuar en el tema de violencia incluyendo varones (un proceso estratégico que trabaje en la transformación de hombres y los roles masculinos).

Trata y Tráfico Humano
- El tema educativo en este tema en las iglesias necesita ser continuo incluyendo el tema de explotación sexual.
- Seminario en Ética y sexualidad Humana vinculado a prácticas existentes de experiencias de sexualidad liberadora (a varios niveles: niños/as, jóvenes y adultos).
- Recopilar marcos legales en AL en temas de género, aborto, matrimonios del mismo sexo, etc.
- Campaña sobre trata de seres humanos creando el espacio para alianzas estratégicas con otras iglesias e instituciones.

Pobreza y Justicia Alimentaria
- Hacer un proceso de saber qué significa la pobreza para la región de América Latina.
- Fomentar el trabajo digno y bien remunerado, empoderar a las mujeres.
- Incidencia ciudadana.
- Iniciar en el uso del término "Personas en situación de pobreza" antes que "pobres".

Industria Minera
- Considerar el tema asociado a asuntos como injusticia alimentaria, derechos indígenas, derecho de la tierra, derechos laborales, inseguridad alimentaria.
- Promover que las iglesias del norte incidan a nivel gubernamental y empresarial.
- Iglesias locales toman conciencia de la dimensión política económica de la industria minera.
- La FLM incida en los derechos a la libre determinación de los pueblos.

Inclusividad de la FLM
- Promover preparación previa para los/as participantes en eventos de la FLM (Asambleas) mediante seminarios/talleres cada 3 o 4 años
- Crear una red virtual entre participantes para compartir experiencias e información.

Prácticas Sustentables – Cambio Climático
- Como iglesias estamos llamadas a incidir con países con mayor cuota de responsabilidad mediante implementación de políticas públicas.
- Promover transformación mediante educación y concientización.
- Unirse a redes de incidencia frente a los gobiernos para promover la producción y consumo de recursos sustentables. Usar recursos como LWF Together, CAPA Brasil,
- Involucrarse en políticas pro activas con otras instituciones trabajando en la sociedad civil y organizaciones ecuménicas.

Pueblos Indígenas
- Valorar e incorporar elementos importantes de las culturas y pueblos indígenas en las iglesias a fin de enriquecer la identidad luterana.
- Incidir en los derechos de los pueblos indígenas y promover su presencia activa en la sociedad civil.
- Asumir el rol mediador en conflictos de tierra entre los pueblos indígenas y tenedores/as de tierras.

Incidencia a favor de personas con incapacidad
- Talleres de sensibilización en el tema en las iglesias.
- Visibilizar las luchas en la iglesia y sociedad.
- Adaptar los espacios físicos de nuestras iglesias.
- Capacitación de personas con incapacidad.

Sesión VI. Borrador del Plan Estratégico de la FLM 2012-2017
Después de la presentación (ver memoria detallada) los/as participantes presentaron las siguientes propuestas:

Diaconía va de la mano con la proclamación de palabra y los sacramentos. Los aspectos diaconales en el documento ayudan a afirmar que la ayuda humanitaria no debe jamás ser asistencialista pues impide iniciativas. El

concepto de acompañamiento en situación de riesgo social, personal y de catástrofe es relevante. Hace falta gestión de riesgo y un mapeo de riesgos previsibles.
Propuesta: implementar capacitaciones para la gestión de riesgo. Compartir las experiencias hechas en Centro América. Articular trabajo compartido entre las oficinas de la FLM y ACT. Mejor articulación del trabajo entre LWS y DMD en relación con las necesidades de las iglesias.

Misión Holística

El documento debe ser compartido a todas las iglesias/congregaciones miembro. La identidad luterana tiene que ver con su servicio al sufrimiento humano, reconciliación y promoción de derechos humanos.

Propuesta: Promover crear una red de derechos humanos para evitar duplicar esfuerzos y promover acciones en la región. Capacitación para continuar en el trabajo de incidencia pública y alianzas estratégicas con otras organizaciones de la sociedad civil. Implementar y compartir documentos que después sean editados para la celebración de la Reforma.

Una "Propuesta de Red de Derechos Humanos de la Comunión Luterana en América Latina y El Caribe" fue entregada a la Secretaría de la región en la FLM para dar seguimiento.

Fortalecimiento de la Comunión mediante la diapraxis

Reconocemos nuestra rica herencia teológica. Hay necesidad de profundizarla y enriquecerla con elementos de nuestra realidad y contexto.

Propuesta: Continuar haciendo uso de los recursos teológicos. Capacitar a nuestros/as líderes en los centros teológicos luteranos. Promover debate y estudio teológico para responder a la pregunta ¿qué tipo de formación teológica necesita cada región?

Jueves 2 de Junio

Sesión IX: Expresión Regional Sustentabilidad

Desde las experiencias de la Iglesia Evangélica Luterana en Colombia (IELCO) y la Iglesia Luterana Evangélica Peruana (ILEP) se confirma que los procesos constantes de sustentabilidad están asentados en modelos de cambio y horizontales que llevan a repensar: otros modos de ser iglesia (la eclesiología), el desarrollo de dones y recursos (capacitación de sus miembros) y la planificación estratégica participativa. Desde la plataforma de la Conferencia de Liderazgo, la presentación/informe del programa y el diálogo que causó fue bien recibido.

Sesión X: Expresión Regional Deuda Externa Ilegítima

La presentación del programa, a modo de informe, fue enriquecido por una presentación de la deuda "caso Finlandia" desde la experiencia juvenil en Costa Rica por Cristina Mora. Posteriormente una reflexión de género y deuda confirmando que las deudas ilegítimas afectan mayoritariamente a las mujeres niños y niñas. Se incorporaron desafíos como las deudas que las iglesias tienen y preguntas para repensar el ministerio de la iglesia por parte de la Rev. Marcia Blasi.

Sesión XI: Familia, Matrimonio y Sexualidad

Una presentación con fundamentación teológica y reflexión luterana sobre los dos reinos y un llamado a una reflexión eclesial responsable sobre el tema fueron ofrecidos por el Rev. Siegfried Sander, Obispo Auxiliar de la Iglesia Luterana en Chile. De esta reflexión, se afirmó que las iglesias luteranas en la región, con diferentes caminares en el tema, afirman el proceso de conocer más sobre el tema que también considera las realidades contextuales. Pese a lo complejo, se motivó a que se defienda los derechos de las personas excluidas y discriminadas mediante la tarea profética de la iglesia.

Sesión XII: VIH y SIDA y Otros

VIH y SIDA

Se afirma el ministerio del Rev. Lisandro Orlov por el trabajo realizado durante todo este proceso y se acuerda enviar una carta de agradecimiento por su ministerio.

Después afirmar que ya existen acciones en el tema de VIH y SIDA en diferentes iglesias en la región *se propone:*

- Estructurar una red con coordinación rotativa. *Objetivo:* aprendizaje mutuo, compartir experiencias y romper el silencio donde todavía no ha habido un compromiso de trabajo con VIH y SIDA.

- Retomar el evento de Lima (mapeo, diagnóstico y documentación de trabajo hecho) y definir el rol de las iglesias desde una perspectiva diferente de lo que sucede en la sociedad a fin de continuar con un trabajo concientizador hacia dentro de la iglesia y llegar a un posicionamiento ético de las iglesias.
- Mapeo de lo que el gobierno/estado está haciendo a fin de promover trabajo en alianza estratégica en educación, prevención, tratamiento, acompañamiento.
- Realizar un encuentro a nivel de 3 a 4 representantes por región facilitado por la secretaria de área de LAC a fines de 2011 o inicios del 2012, a fin de que se encuentren y determinen la agenda y los procesos.
- En ciertos contextos, colaborar con los programas que ya existen.
- Proveer acompañamiento pastora a las personas que viven afectadas e infectadas con VIH y SIDA.
- Fortalecer lo local y trabajar a nivel regional.
- Se puede promover el trabajo realizado por EPES.
- Considerar el rol de los/as jóvenes en este ministerio como agentes de transformación.

Raquel Kleber y Martín Skeppstedt dan lectura a la parte del mensaje de los/as jóvenes:

"La comunicación entre los/as jóvenes no continua fluidamente después de la COP/COL. Hemos creado un blog de la juventud luterana de América Latina y el Caribe. El principal objetivo es intercambiar ideas de proyectos para implementar los tres principios de la carta de Dresden: Sustentabilidad (cambio climático), justicia de género y visibilidad de los/as jóvenes. Se propone facilitar la comunicación entre los/as jóvenes de los países en LAC, intercambiar material de los diferentes trabajos en los que los/as jóvenes están involucrados/as e ir en pares para conformar redes de trabajo en los temas que trabajamos".

Sesión XIII: Construyendo Planes y Estrategias: Informes y seguimientos

Virginia Iváñez, sub coordinadora regional MEIS, presenta escrito para el mensaje de la Conferencia:

Dios nos creó varón y mujer. A la imagen de Dios hemos sido creados y creadas. Tenemos el deseo de plasmar una teología de género desde las diferentes realidades latinoamericanas para recuperar la producción teológica que se genera desde y para las mujeres. Alentamos a la creación de redes inter-generacionales ya que somos conscientes que justicia de género es un camino en el hacer iglesia. Apreciamos la participación y visibilizar de las mujeres y los/as jóvenes en espacios de COP/COL. Sin embargo, motivamos a procesos en cuanto participación y aportes que consideren espacios de participación en equidad. Por otro lado, motivamos a la inclusión de las mujeres y los/as jóvenes en la coordinación de los programas que la región tiene.

Comunicaciones

Gabriela Zerbin, comunicadora de IEPR, hizo un recuento sobre acciones en la región en el tema de sitio web para difundir la acción de las iglesias.

Propuestas:

- Apoyar a las iglesias que no tienen o no han alimentado sus páginas web.
- Lo que se hace necesario es un sitio de Recursos. A través de la secretaria de área para AL de la FLM se encarga hacer viable esta situación.
- ILCH necesidad de mantener la pagina web. Una manera de solucionar esta situación es concretar una forma práctica y sencilla de acompañar a las iglesias en esta necesidad.
- Traer una propuesta práctica para la próxima COP-COL.
- Fortalecer las capacidades sur-sur (pasantías) en comunicación.

Otros:

El moderador de la COP-COL informa que del 14 al 15 de Junio se realizará un encuentro de CLAI en São Paulo. Se propondrá participación de una iglesia de la región. El tema del evento es: Proceso ACT.

Discusión: si las iglesias miembro de la FLM tienen que hacerse miembro de ACT? O si ACT se hacen miembro de las iglesias en los lugares donde realiza su trabajo?

ACT tiene más ONGs en su membrecía que las iglesias. Las iglesias funcionan de diferente manera.

Proponer:

- Que ACT se mueva de emergencias a desarrollo
- El rol que las iglesias tienen hacia el futuro en cooperación.
- Que la próxima COP/COL dé espacio para el tema CLAI y ofrezca orientaciones básicas para preparar el borrador del estado de cuestión de ACT.
- Cómo están organizados los foros nacionales de ACT y si hay participación de las iglesias para reunir criterios.

Próxima COP-COL

23-27 de Abril 2012 teniendo como anfitriona a la IECLB - Brasil y como segunda alternativa a ILFE - Nicaragua.

CILCH Consejo de Iglesias Luteranas en Chile Proceso de reunificación de las dos iglesias.

El Rev. Luis Álvarez, Pastor Presidente de la IELCH y el Rev. Siegfried Sander, Obispo Auxiliar de la ILCH informan sobre la reunificación de ambas iglesias. La posible fecha marcada para el 2014 no se puede confirmar dado los pasos para conformar una estructura que una a ambos cuerpos. Durante los últimos meses, el esfuerzo se puso en dar mayor estructura al CILCH y bajo este techo tener una iglesia con dos sínodos. La idea es tener una representación de los dos sínodos y poco a poco hacer un proceso de unión de los ministerios y pastorales sin presión de tiempo pero creando caminos conjuntos y sólidos.

Hoy ICLH está tomando forma y asumiendo, de ambos sínodos, mayor responsabilidad. Quizá en el futuro participará en la COP-COL una única representación de Chile.

Clausura de la Conferencia de Liderazgo

Con la dirección del Rev. Kenneth Kross y la prédica por parte del Sr. Michael Ram basada en San Juan 6:4-15, la Iglesia Evangélica Luterana en Surinam y la Iglesia Evangélica Luterana en Guyana dirigen el culto de clausura. Posteriormente, se agradece al Rev. Melvin Jiménez, Obispo de la Iglesia Luterana Costarricense - ILCO por su liderazgo como moderador de la COP-COL durante los últimos cuatro años. Asimismo, se da la bienvenida al Rev. Eduardo Martínez, Obispo de IELCO, en esta función y la bienvenida a la secretaria de área para la región en la FLM. Finalmente, se ofrece unas palabras de agradecimiento a la Sra. Graciela Gonzalez por su trabajo como coordinadora sub regional de MEIS en la sub región sur.

MINUTES OF AGREEMENTS OF THE LEADERSHIP CONFERENCE MEMBER CHURCHES OF THE LUTHERAN WORLD FEDERATION LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

May 30 to June 3, 2011, Buenos Aires, Argentina

Monday May 30, 2011

Worship opening and session

The Leadership Conference began with the opening worship lead by the IERP. Pastor Annedore Held preached on Acts 2:42, 44-47 inviting to live as a community that genuinely shares and expresses communion.

Bishop Melvin Jimenez, moderator of the Leadership Conference, welcomed the presents and invited to a round of introductions. The "Code of Conduct" of the LWF was read and two persons were nominated to serve as contact persons. The agenda was reviewed and a commission for drafting the message was formed. The General Secretary of the IECLB closed this session with prayer.

Tuesday May 30, 2011

Session I and II: Developing plans from the realities in which we live

After conclusion of the working groups, the following topics were discuses in plenary:

Gender Justice and Violence

a) Gender is a co-responsibility of men and women and it starts at home, b) The theological perspective is a tool for further reflection and change.

Proposal: Creation of a network of human rights in Latin America and the Caribbean.

Given the violence in Central America, Bishop Medardo Gomez was invited to speak on the topic of violence and his proposed solutions are: 1) Strengthen key institutions of the state, family, church and school, 2) Create jobs, 3) Promote a debate on "yes or no" to the legalization of drugs, 5) Transmit values to the children and processes of listen to them, 6) Promote a culture of peace, 7) Promote creative processes and recreation, 8) Encourage participation in organizations beginning in childhood, 9) Support the church and other institutions with a theology on family and family ministry.

Diakonia

The following challenges were presented: a) To enhance the diaconal ministry, b) To mobilize human and financial resources, c) To train people in emergency prevention, d) To engage in prison ministry, e) To create partnership with civil society organizations, f) To share produced materials also at the regional level.

Ecumenism

The concept of a "home for all" calls for developing a joint identity and to identify concrete actions: disasters relief, HIV and AIDS prevention, supporting women's movements, education. Identifying our strengths, baptism as core of our identity is discovered. Identity is relevant as something dynamic. The Lutheran identity and the context is relevant to the ecumenical task. How do we continue working on this topic?

Financial Crisis & Church and State

From advocacy made by churches and their stance on poverty, hunger, debt, human rights, equal marriage (also considering the silence –political or ethical posture), there is the invitation to accompany legislative processes and to develop proposals. The theological reflection needs to be contextualized. The global economic crisis and how to overcome the dehumanizing system should also be on the agenda for dialogue.

Church Life

Starting from the contextual reality, it is recognized features of "exclusivity" and "inclusiveness." Being a minority church in a Roman Catholic and Pentecostal context places the challenge to have a space in the social and political realm. It is relevant to consider rural and urban background what does it mean to be both community and to be dispersed. Challenges: a) Definition of membership, b) Sustainability of the church,

c) Gender justice: it is no longer the issue of ordination of women but it requires focusing on the roles of men and women beyond the parameter of ordination, d) Numerical or qualitative grow (neither one or the other), e) If our theology is "so good" why do we do not grow? f) Why do the young people come to the church? Here we enter in the generational horizon that asks for review of traditional liturgies in order to socially involve the youth, especially in the small churches, g) trained pastoral vocations are declining and the training does not match the expectations and challenges of the churches.

Proposal: An analysis of why the churches grow and why not. Are the churches willing to change? It is needed to consider the tension between change and continuity.

Lines for follow-up sessions I and II

- Following up through networking to promote connection.
- Informing each other how churches in the region work.
- Maintaining information links on what the churches in the area do and what they achieve.

Sessions II and IV: "Living in Communion and Celebrating the Communion" Global and Regional Perspective

Global perspective: Rev. Dr. Musa Filibus (See attachment)

Regional perspective: Rev. Alan Eldrid – Pastor Presidente IELU (see attachment)

Youth perspective: Rahel Gysel, youth delegate from ILCH (see detailed minutes)

Reflections:

- To promote fellowship it is necessary to consider the historical relationships between North and South, and to facilitate the sharing of knowledge and experiences.
- Build strategies to share responsibility emphasizing accountability at all levels of the communion.
- Communion and diversity: from the area secretary of the LWF, to accompany processes of relationship between the member churches and the different departments of the LWF.
- Being open to listen and learn. We are a communion of churches; being autonomous is a political concept that is connected to the term "federation". To promote regional expressions as a bridge for greater participation in relationship; therefore living in communion implies asking and answering.
- Diversity and equality means to share the gifts and responsibilities, empower and integrate women and youth in what we are doing, to be accountable because we all are responsible for our fellowship.
- Information and the language play important roles to create greater awareness of what makes the whole communion. It was proposed that the use of media to stay informed will facilitate this process.
- In the context of the communion, the methodology of reinterpreting the Bible is a potential gift from the region.
- Having Jesus at the center of our ministry and considering the elements of sharing, respect and identity / identities enriches the relationship and offers alternatives for launching inter-generational support.
- It is valid to open the work of the youth to the civil society because specific goals in a giving context can only be achieved in collaboration.
- To explore relationships South – South considering the practical theology and similar contexts.
- Autonomy is given in relation to individuals and group purposes for growth.

Wednesday July 1, 2011

Session V. LWF Resolutions

Results of the working groups:

Gender Justice

- It is about women and men.
- Continuing education (in schools and colleges) on domestic violence and sexual violence.
- Continue to support processes of women ordination to promote inclusiveness and women leadership.
- The work of the regional coordinators should continue emphasizing the theme of violence including men (a strategic process that works in the transformation of men and masculine roles).

Human Trafficking

- Education needs to be continuous in the church including the issue of sexual exploitation.
- A seminar on Ethics and Human Sexuality linked to existing experiences of sexual liberation (at various levels: children, youth and adults).

- To compile legal frameworks existing in Latin America on gender, abortion, same-sex marriages, etc.
- A campaign against human trafficking creating space for strategic alliances with other churches and institutions.

Poverty and Food Justice
- To develop a process in order to know what poverty in Latin America means.
- To promote decent and well paid work, to empower women.
- Start using the term "People living in situation of poverty" rather than "poor".

Mining Industry
- To consider the topic related to food issues such as injustice, indigenous rights, land rights, labour rights, and food insecurity.
- To invite the churches from the North to advocate at the level of governments and businesses.
- Local churches are aware of the economic policy dimension regarding the mining industry.
- The LWF should advocate on the rights of self-determination of peoples.

Inclusiveness in the LWF
- To promote prior preparation to participants in events of the LWF (Assemblies) through seminars/workshops every 3 or 4 years.
- Create a virtual network among participants to share experiences and information.

Sustainable Practices & Climate Change
- As churches we are called to advocate on the care of the earth by implementing public policies.
- To promote transformation through education and awareness.
- Join advocacy networks with governments to promote production and sustainable consumption of resources. Use resources such as LWF Together, CAPA Brazil.
- To be involved in pro-active policies with other institutions working on civil society and ecumenical organizations.

Indigenous People
- Assess and incorporate important elements of indigenous cultures and peoples in the churches to enrich the Lutheran identity.
- Assume the role of mediator in land conflicts between indigenous peoples and landholders.

Advocacy for people with disabilities
- Awareness workshops on this topic in the churches.
- Draw attention to the struggles of people with disabilities in church and society.
- Adapt the physical space of our churches.
- Training people with disabilities.

Session VI: Draft LWF Strategic Plan 2012-2017

After the presentation of the material (see detailed report) the participants presented the following proposals:

Diakonia goes hand in hand with the proclamation of the Word and the sacraments. The diaconal aspects in the document help to affirm that humanitarian aid should never be "assistentialistic" or without aspect of empowerment because it prevents initiatives. The concept of accompaniment in situations of social and personal disasters is relevant. There is the need for risk management and a mapping of foreseeable risks.

Proposal: To implement training on risk management. To share experiences developed in Central America. To articulate the join work developed between the LWF and ACT. To make a better articulation between LWF and DMD in relationship to the churches' needs.

Holistic Mission

The document must be shared at all levels of the church. The Lutheran identity has to do with service to the human suffering, reconciliation and promotion of human rights.

Proposal: To promote the creation of a network on human right to avoid duplicating efforts and to promote

actions in the region, training to continue the work of advocacy and strategic alliances with other civil society organizations. To implement and share documents which are then published to celebrate the Reformation.

A proposal of a "Human Rights Network of the Lutheran Communion in Latin America and the Caribbean" was delivered to the Area Secretary of the LWF for follow up.

Strengthening the Communion through Diapraxis

We recognize our rich theological heritage. There is need to deepen and enrich it with elements coming from our reality and context.

Proposal: Need for continue use of theological resources. Training for our leaders must be developed in Lutheran theological institutions. To promote discussion and theological study to answer the question, what kind of theological formation needs each region?

Thursday June 2, 2011

Session IX: Regional Expression: Sustainability

From the experiences shared by the Evangelical Lutheran Church in Colombia (IELCO) and the Peruvian Lutheran Evangelical Church (ILEP), it was confirmed that the ongoing processes of sustainability are settled on horizontal patterns of change leading to rethink on: other ways of being church (the ecclesiology), development of gifts and resources (training of the membership), and participatory strategic planning. From the platform of the Leadership Conference, the dialogue that resulted from the report was well received.

Session X: Regional expression: Illegitimate External Debt

The presentation of the program, in a report way, was enriched by the presentation the "Case Finland" from the youth perspective in Costa Rica by Cristina Mora. Reflections on gender and debt confirm that the illegitimate debt mostly affects women and children. The Rev. Marcia Blasi, presented challenges to the debt the churches have and questions to reflect on the church ministry.

Session XI: Family, Marriage and Sexuality

An introduction to the Lutheran theological foundation, a reflection on the two kingdoms and a call for a responsible ecclesial reflection on the subject were offered by the Rev. Siegfried Sander, Auxiliary Bishop of the Lutheran Church in Chile. In his reflection, it was stated that the Lutheran churches in the region, whose walk and experiences are different, affirm the process of knowing more about the subject that also allows consideration of the contextual realities. Despite the complexity, the churches are motivated to defend the rights of the excluded and discriminated people through the prophetic ministry.

Session XII: HIV and AIDS and others

HIV and AIDS

The long ministry on HIV and AIDS of Rev. Lisandro Orlov was recognized. It was agreed to send a letter thanking Rev. Orlov for his ministry.

After asserting that the existing actions on HIV and AIDS in different churches in the region, it was *proposed:*

- To establish a network with rotating coordination. Objective: To learn from each other, to share experiences and break the silence in places where there is not yet commitment to work with HIV and AIDS.
- To revisit the Lima event (the mapping, diagnosis and documentation being done) and to define the role of the churches from a different perspective than the one in the society in order to continue working on awareness-raising in the churches and arrive at an ethical position.
- Mapping of the government/state work in order to promote strategic partnership in education, prevention, treatment and support.
- Hold a meeting of 3 to 4 representatives from the LAC region, facilitated by the area secretary at the late 2011 or early 2012 so that they can determine the agenda and process.
- In certain contexts, to work with existing programs.
- To provide pastoral accompaniment to persons affected and infected with VIH and AIDS.
- Strengthen the local and regional work.
- It is possible to promote the work done by EPES.
- To consider the role of young people in this ministry as agents of transformation.

Raquel Kleber and Martin Skeppstedt read the youth message:

"Communication between the youth does not continue smoothly after the COP/COL. We have created a blog for the Lutheran Youth in Latin America and the Caribbean. The main objective is to exchange ideas for projects that implement the three principles of the letter from Dresden: Sustainability (climate change), gender justice and youth visibility. It is proposed to facilitate the communication between the youth from the different countries in Latin America and the Caribbean, to exchange materials coming from the different works in which the youth are to be involved and to promote pairs to form networks in the areas we serve."

Session XIII: Building Plans and Strategies: Reports and follow up

Virginia Iváñez, sub regional coordinator of WICAS reads the message:

"God has created women and as men in the image of God. We express our desire to develop gender theologies based on the different realities in Latin America in order to recover theologies being generated by and for women. We encourage the creation of inter-generational networks because we are conscious that gender justice is a way to develop the church. We appreciate the fact that women and youth were visible in the context of this conference. Nevertheless, we call for greater participation of women and youth regarding the coordination of programs in the region."

Communications

Gabriela Zebin, communicator from the IERP, offered an account of actions in the region regarding communications and the website that has the aim to disseminate the action of the churches.

Proposals:

- To support the churches that do not have or have not fed their websites.
- A resource site is needed. Through the area secretary is responsible to make viable this need.
- ILCH expresses the need to maintain the website. A way to solve this situation is to create a practical and simple accompaniment to the churches with this need.
- To bring, for the next COP-COL, a practical proposal.
- To strengthen the south-south capacity (internship) in communications.

Other issues:

The moderator of the COP/COL reported that on June 14 and 15 a meeting in São Paulo regarding ACT organized by CLAI will take place. It was proposed to involve a church from the region in this event. The theme is: the ACT process.

Discussion: Do the LWF member churches have to become members of ACT? Or does ACT become a member of the churches in the places where they develop their work?

ACT has more NGOs in its membership than churches. The function of the churches is different.

Proposal:

- ACT needs to move from emergencies to development.
- The role of the churches in the future is cooperation.
- The next COP/COL needs to offer space to the subject and provide basic guidelines to prepare a draft document about the state of matter of ACT.
- How are the national ACT forum organized and whether there is involvement of the churches to meet the criteria?

Next COP/COL

April 23-27, 2012 received by the IECLB – Brazil and as second alternative the ILFE – Nicaragua.

CILCH Council of Lutheran Churches in Chile: Process of reunification of the two churches.

The Rev. Luis Álvarez, Pastor President of the IELCH and Rev. Siegfried Sander, Auxiliary Bishop of the ILCH report on the reunification of both churches. The possible date set for 2014 cannot be confirmed because of the need to form a structure that can merge the both bodies. Last time, the effort was on giving more time to develop the structure of the CILCH. Under this roof it is possible to have a church with two Synods. The idea is to have a representation of the two Synods and gradually to make a process of unity of the pastoral ministries without time pressure but creating solid and joined paths.

Closing Worship

With the Rev. Kenneth Kross leading the worship and Mr. Michael Ram preaching on St. John 6:4-15, the Evangelical Lutheran Church in Suriname and the Evangelical Lutheran Church in Guyana were in charge of the closing worship. Later, it was offered thanks and appreciation to the Rev. Melvin Jimenez, Bishop of the Lutheran Costa Rican Church (ILCO) for his leadership as chairman of the COP-COL during the last four years. Also Rev. Eduardo Martinez, Bishop of the Evangelical Lutheran Church in Colombia (IELCO) was introduced as moderator. A welcome to the area secretary for the region was also expressed. Finally, the meeting was concluded with words of thanks to Mrs. Graciela Gonzalez for her work as sub regional coordinator of WICAS in the south sub region.

5. Living in Communion-A global perspective

Viviendo en Comunión-Perspectiva global

Rev. Dr. Musa Filibus

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION – A COMMUNION OF CHURCHES
Latin American and the Caribbean Church Leadership Conference

Buenos Aires, Argentina
30 May to 3 June, 2011

"Living in Communion: A Global Perspective"

Musa Panti Filibus,

LWF/Department for Mission and Development

(1) I start by bringing greetings from the LWF General Secretary, Rev. Martin Junge and my colleagues at the LWF Communion office, in the name of the risen Lord Jesus Christ. I am happy to join you at the Latin American and the Caribbean church leadership conference and share some reflections under the theme, *"Living in Communion"* with glimpses from a global perspective. Thank you for sharing this space of hospitality.

(2) I will try to reflect on various dimensions of LWF self-understanding as a communion of churches; communion as a gift and living this gift together and in the world. I would try to point at some areas or challenges that require further conversation and clarity as we share and experience being in communion. As communion is experienced differently in each given context, I share a little bit of my experience working with member churches in Africa.

A Communion of Lutheran churches

(3) The notion of *Communion* in the biblical term *Koinonia (Greek)* has been a very important concept within the Lutheran family in trying to articulate its ecclesial nature and self-understanding as a global organization.[1] Following decades of theological reflections and spiritual journey, the LWF moved from being "a free association of churches" to adopting the language of "pulpit and altar fellowship" and later "communion."

(4) Since the Tenth Assembly in Winnipeg, Canada in 2003, the LWF has understood itself as "a communion of churches which confess the triune God, agree in the proclamation of the Word of God and are united in pulpit and altar fellowship" (Constitution III; Renewal Committee Report, P. 1). As many accounts show, this was never an easy process. Those who took the lead in this journey had to deal with geographic, ethnic, language, and cultural barriers. For their labor, we have reason to find in each other the strength to proclaim the love of God around the world. Thus, greeting the delegates to the LWF Eleventh Assembly in Stuttgart Germany, Bishop Dr. Johannes Friedrich, Chairperson of the LWF German National Committee at the time exclaimed; "... we are grateful that though the LWF we can be part of the world-embracing communion of Lutheran churches, which enriches our theological and, especially ecumenical work".[2] So also many churches around the world give thanks.

(5) In my sharing, when I speak of the LWF I will refer specifically to our understanding of a "communion of churches." This is intentional because LWF exists only because of the member churches. The LWF itself is not a mega church.

Communion - a gift to be lived out

(6) Communion is a gift, not a "human construct." Our communion begins with, and rooted in our communion with God. However, because of sin we cannot be in communion with God who is righteous, unless we are righteous. We cannot free ourselves. "Those in who sin reigns can do nothing to merit justification, which is the free gift of God's grace."[3] Therefore, the Lord had to take action in Jesus Christ to justify and make us

1. Eugene L. Brand. *Towards a Lutheran Communion: Pulpit and Altar Fellowship.* LWF Report 26m 1998 offers a more detailed narration of debates around LWF journey towards communion, which provided also key background for my reflection.
2. LWF Eleventh Assembly Stuttgart, Germany, 20-27 July 2010, Official Report, p.127.
3. *Joint Declaration on the Doctrine of Justification: The Lutheran World Federation and the Roman Catholic Church.* William B. Erdmann's publishing Company, Grand Rapids, Michigan, 1999.

righteous in order that we may be in communion with God. In this regard, "communion is not something we achieve, it is a gift of God..."[4] Bishop Mark Hansen, then President of the LWF in his address to the Council in 2007 points out: *"Sin, of course, deeply disrupts our communion both with God, with the creation, and with each other. We become both individually and corporately, to use Luther's language, incurvatus in se—curved in on ourselves. Our new life in Christ is communion restored. But not only restored. For in the cross and resurrection of Jesus Christ God initiates a more profound, more radical communion in which "nothing will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord" (Romans 8:39). Baptized into the death and resurrection of Christ, our relationships with God and each other are renewed and transformed."*[5]

(7) True communion, given by God is distinct from any community constructed based on human interest. Just as human beings are fragile, "a community based on human interest only lasts as long as those interests live."[6] In this communion, we find our identity that is first created by God and sustained by the Risen Lord Jesus Christ – in him is our life. As in the words of the Apostle Paul, that "He is the source of your life in Christ Jesus, who became for us wisdom from God, and righteousness and sanctification and redemption" (1 Cor. 1:30; see also Romans 6:23; 2 Tim 3:12).

(8) On the other hand, we recognize that being in communion is by no means complete. Just as human beings are imperfect so is our communion. Dr. Brakemeier, president of the LWF at the Ninth Assembly in Hong Kong stated; "The Lutheran World Federation is an experiment that has not yet been finalized."[7]

(9) In this imperfection, communion and community become a task. We constantly engage in processes to deepen our understanding and revitalize our life together as we grow together. That which God has already given should be recognized and lived out among human beings, to "make visible the God-given communion, to the glory of God."[8] Therefore despite our imperfection, the LWF communion of churches is called to live out the communion and celebrate in worship together, share at the Table, and as much as possible, offer mutual hospitality to each other. When we gather locally and across borders to share in the Word and the Eucharist we visibly express churches being in communion. The LWF Eleventh Assembly in Stuttgart Germany in 2010 is a vivid example of visible communion. Church representatives including other communions gathered daily for worship and sharing of the Eucharist, a foretaste of the vision of John in the book of Revelation; "... I looked, and there was a great multitude that no one could count, from every nation, from all tribes and peoples and languages, standing before the throne and before the lamb...," praising God and the Lamb (Rev 7:9-10)

Living in communion together and in the world

(10) The notion of *living* speaks for itself. It is about life. We know very well, even thought we are not scientists, that only things, which have life, do indeed live. It appears then, that the basic message in "living in communion" is about life! The theme is invitational, and deepens all that is alive. The theme invites us to live in Christ and be his witnesses so that there might be life in its fullness (John 10:10).

(11) *Living in communion is about the whole people of God.* In my ongoing ministry in the LWF, I have heard people wondering whether the LWF is a communion of the whole people or a communion of a few. For example, that only a very limited number of people actually know what the LWF is and does. It is amazing how great the gap of disparity of knowledge is that exists in member churches. There are a few who have the opportunity to participate in LWF events and many of these people have limited space to share 'back home' what they have heard and learned. The understanding of communion does not permeate the life of the church. That means what is happening on a global level is rarely articulated and owned at the local or congregational level. "Living in communion" invites us to continue reflecting on how we understand communion in the first place and how it becomes our *commonwealth*

4. Hong Kong Report, p. 45
5. Mark S. Hansen (President LWF) "Living as Communion in the World Today", Address to the LWF Council and Church Leadership Consultation, March 2007, Exhibit 7,
6. Hong Kong Report, p. 12.
7. Honk Kong Report, p. 13.
8. Hong Kong Report, p. 12

(12) *Being in communion has some deep ecclesial implications*. One such implication is how we understand, share and participate in each other's ministry, both lay and ordained. This would mean both ordained and lay somehow belong to one another. We become "stakeholders" in each other's church life and faith journey. Although we belong to a local church within a specific country, we also belong to the worldwide Lutheran communion. In that regard, ordained ministers are not only for their own church. There is possibility for exchangeability of these gifts. In Christ therefore, "... we are called to make much more visible what we are already – a communion of churches in faith, sacraments, confession, life and mission."[9]

(13) Communion does not exist for its own sake or for the church only. To be close to Jesus and to follow his footstep is not simply being so pious that we stay away from the world, but rather that we move towards each other and the world – to love, to care, to serve and to share.

(14) Within the Lutheran family, living in communion moves us towards each other. We are called to work on ways to strengthen our being together in communion, sharing the good news of God's grace. This brings to mind some conversations I once had visiting a member church in Africa. When asked why they are concerned about what happens and what affects other churches, one responded: "They are us!" Such statements are indicative of how many churches and people understand in communion – other sister churches are "us". LWF has also through dialogues such as with the International Lutheran Council south ways to move closer to Lutheran family not part of the LWF.

(15) Being in communion equally moves us ecumenically toward other churches ecumenically. The prayerful journey and efforts towards greater unity that Christ wills for his Church, goes on. Within the LWF there is a popular expression, "To be Lutheran is to be ecumenical." These words are a testimony that we do not live in communion by ourselves or just for ourselves. The LWF member churches see themselves within the church catholic and part of the important search for visible unity of the church catholic. Therefore, ecumenical engagement has been an important mark of the Lutheran communion over the years. We can recall discussions with the Roman Catholics, which led to the Joint Declaration on the Doctrine of Justification. We recall the reconciliation with the Mennonites last year, as well as many regional Agreements.[10] I believe that now we must determine how agreements made at the global level are articulated at different levels and become alive in our diverse member churches.

Communion for holistic mission

(16) Throughout its history, the LWF and its member churches have affirmed being called to witness the good news of the love of God in Word (proclamation) and deed (diakonia). The notion of holistic mission has over decades shaped LWF thinking on and maintaining the interrelatedness between mission and diakonia. Two LWF documents "Mission in Context" (2004) and "Diakonia in Context" (2009) provides framework for deepening and contributing to the understanding of holistic mission as proclamation, diakonia and advocacy for justice. From May 23-24, 2011, a seminar on holistic mission organized by LWF DMD was held in Montreux, Switzerland, with about forty people from different LWF regions particularly reflected on the opportunities, challenges and "models of best practices" for holistic mission. It was to also energize LWF "commitment to holistic mission and to increase coordination and cooperation among partners involved."[11] These processes will be shaped and guided by our understanding of mutual accompaniment as way of walking together.

(17) Let me say a little bit more on advocacy as important aspect of living in communion. While affirming the interrelatedness of proclamation, diakonia and advocacy, the seminar in Montreux called for the strengthening advocacy for justice in our common journey. The seminar emphasized the need for the LWF to accompany member churches in advocacy especially by providing a theological framework that is not too far removed from realities. Through advocacy, the task of speaking to the Pharaohs of our time is a critical dimension of living in communion. I use Pharaoh here as euphemism for factors that affect human dignity.

9. Hong Kong Report, 26
10. Report, 28-29.
11. "DMD Seminar on Holistic Mission", Report, Montreux Switzerland, May 26, 2011.

These include illegitimate debt, which you have addressed, HIV and AIDS, as well as the political leaders and economic systems that have no regard for the poor of our age.

(18) In the current global LWF Draft Strategy that you will be discussing during the conference, advocacy has become a very important concept in our. It is argued in the document that "advocacy for justice, besides diakonia, also belongs to preaching and teaching – as seen in Jesus' message and ministry."[12] This is to remind us of the role of the church in equipping people to be prophets, witnessing Christ wherever they find themselves. The bible itself is full of examples of prophetic voices speaking for the sake of human dignity. Our task is to give voice to those who are otherwise quieted, especially those living in the margins of society who are shaped by the principle of survival. Living in communion entails that together we work to provide alternatives in the midst of situations that hamper life of human beings and creation.

Still some gaps and challenges ahead

(19) As we strive to live in global communion, there are a number of challenges that we have to deal with. Both Bishop Mark Hansen former LWF President and Dr. Ishmael Noko former LWF General Secretary in their address and report respectively to the LWF Council in 2007, identified a number of challenges that we have to deal with as communion of churches.[13] These include tensions related to multilateral and bilateral engagement in mission; theological and ethical questions; power and how we decide together in the midst of our different contexts. Financial sustainability of the LWF also remains a critical issue. In the following paragraphs, I will try to expand on these and other challenges.

(20) The tension between *multilateral and bilateral approach to mission work and diakonia*, with some tendencies to prefer one against the other. The important role of historical bilateral relationships should in no way be undermined. On the other hand, we also need to hold bilateral relationships in conversation with multilateral approaches for our common journey through the LWF.

(21) For some years now, the financial sustainability of the LWF has remained a critical question. We give thanks to the work of the churches in Latin America who have taught us that sustainability of the churches goes beyond financial resources. It encompasses the gifts and resources within the churches especially the members. Financial sustainability at the global level is required in order for the LWF to continue to accompany churches in their various contexts and reaching out to the society through diakonia. This is challenging.

(22) Resources, power and the question "who sets the LWF agenda" at global and regional levels would probably be an issue for the years to come.

(23) One challenge is that the LWF is constantly called to address internal strife. Because we are a communion of imperfect though blessed people, it is possible that we experience others standing in our way or that even we stand in the way of others.[14] Additionally, we are surrounded by difficult political and economic circumstances.

(24) Another is the challenge of being an inclusive communion, particularly related to the participation of women and young people. Although LWF member churches have committed to the participation and role of women and young people in the life of the church, the communion and the member churches, we still have to pursue their empowerment and the space in which to exercise their gifts.

(25) There are also concepts that we use to define our communion that need revisiting even though they may have been thought through in the past. These concepts include mutual responsibility, mutual accountability and diversity. I recently heard some remarks questioning if notions such as these are not sometimes used as quick answer to difficult agendas or issues. Can we really say we are "mutually" responsible and accountable?

12. LWF Draft Strategy, 16 May 2011. LWF Council Exhibit 8.1
13. See Mark S. Hansen (President LWF) "Living as Communion in the World Today", Address to the LWF Council and Church Leadership Consultation, March 2007, Exhibit 7, and Ishmael Noko, "Living in Communion in the World Today" Report of the General Secretary, LWF Council 20-27 March 2007, Exhibit 8
14. Inspired by Brakemeier, in Hong Kong Report, 11.

(26) Theological and ethical issues, for example the current debate related to human sexuality. Churches and regions have attempted to address this matter in very diverse settings.

(27) Language barriers remain a major obstacle for our communion. In a recent interaction with churches in Asia, Eastern Europe and some from this region, I became more aware of the magnitude of the obstacle of linguistic barriers. Several people have brilliant ideas to share and to enrich the communion. However, because of language barriers they are unable to express themselves confidently. As I landed at the airport in Buenos Aires, Argentina for this conference, I realized more my disability and dependence on the assistance of others. As staff at the LWF secretariat, I have come to appreciate more the enormous energy and efforts that many people from around the world make in order for us even communicate when we get together at the global level. It should not be taken for granted. In order for this communion to remain firmly connected, the LWF must continue to pray and find possibilities of translating key official documents and to make them more accessible. Regional processes for example, need to be further strengthened to provide stronger backing for our global connectivity.

(28) The *federation* aspect of the LWF, which is also known as the autonomy of the LWF member churches is an unresolved area. Even though we are communion of churches, each member church is located within a unique context and governed by its own synod. Issues discussed or resolved at the global level must be *received* through the decision of the local synod in order to be rooted locally. In some countries where diverse missionaries worked, some synods or regions have autonomy to decide differently from the national synod. This has the potential of hampering growth and sharing. When churches become "sensitive and defensive to anything that 'smells' like curtailment of their autonomy," this is especially true.[15]

An African vignette of living in communion

(29) Given our different contexts and realities, the communion takes different shapes according to regional and country specificities. The movement of Lutherans towards communion with each other in Africa goes back to 1955, when the Lutheran World Federation brought together representatives of Lutheran churches for the first time in Marangu, Tanzania. Most of the delegates were mission agencies working in Africa. As you can imagine, they had to overcome distances by weeks of travel before getting to the conference. They crossed geographic boundaries, language boundaries, cultural, and ethnic boundaries. It was indeed a conference "to try to bring all the Lutheran churches and mission fields in Africa out of isolation ... to begin to think together as African Lutheran churches ... [and] see the vision of the Christian church throughout the whole continent."[16] In view of the barriers, the organizers prayed that "the Holy Spirit would melt the varying tongues and backgrounds into a harmonious assembly, and through the Spirit's power, give to all the precious experience of oneness in Christ."[17]

(30) In the first few days of the conference, some participants were hesitant to speak to each other and even more hesitant to speak to the Western missionary representatives in their midst. However, as the Marangu report shows, they became more comfortable with one another. Geographical distances remained but were no longer a hindrance to their fellowship. The Lord is good.

(31) Over the years, LWF member churches in Africa recognized that being in pulpit and altar fellowship must be supported by many other dimensions of life together. As it is stated in one of the regional conference papers, "... communion is more than an already given and unquestionable reality founded in God's work. Communion depends on what churches do [together] with regard to spiritual, material and personal sharing."[18]

15 LWF General Secretary Dr. Noko, in his Report, the Lutheran World Federation Ninth Assembly Hong Kong 1997, LWF Report: From Curitiba to Hong Kong 1990-1997. P. 26.
16. The Lutheran World Federation, Marangu: A record of the All-Africa Lutheran Conference. Marangu, Tanganyika, East Africa, November 12-22, 1955. Geneva, Switzerland, 1956. p.8
17. Marangu, 8.
18. LWF Report. The Communion of churches in the multi-faith and multi-cultural setting of Africa. Nairobi, Kenya, 2-6 March 1995. p13.

(32) I have come to recognize how much confidence the churches now have in one another. The sense of *mutual accountability* and *mutual responsibility* is now taking a clear and strong shape. Mutual visitation and hospitality, assisting each other in internal difficulties, and the exchange of pastors and workers are some of the strong marks of being in communion. Churches are more open now to their brothers and sisters intervening in each other's internal difficulties and assisting in bringing healing where there are conflicts. Coming together as a region is no longer about getting out of isolation but rather engaging each other on how to better contribute to enhancing our life in communion, and life, human dignity and peace in the continent.

Concluding Remarks

(33) In my attempt to share some reflection on living in communion from a global perspective, I recalled that our communion is first a gift of God. A gift we receive by faith, which though imperfect is blessed. However, we also understand that it is not a gift to be horded, but to be shared. Therefore, living in communion has deep spiritual, ecclesial, missional and diaconal implications for the member churches. As contexts vary and times change, so we know, our communion is imperfect and the task of building continues.

(34) As we journey on especially to 2017 when we shall commemorate 500th anniversary of the Lutheran reformation, let us stand next to one another in our trials and our joys. Let us hold each other in prayers as we endeavor to proclaim the Word and engage in diaconal response to human suffering. Advocate for human dignity. Work together despite numerous barriers. Empower women and young people. Commit to ongoing ecumenical conversation.

(35) Yes, let us rejoice in this gift of communion – which is sometimes difficult but always a better way of being church. God bless you.

FEDERACION LUTERANA MUNDIAL – UNA COMUNION DE IGLESIAS

Conferencia de Liderazgo de las Iglesias en América Latina y el Caribe

Buenos Aires, Argentina
30 de mayo al 3 de junio de 2011

"Viviendo en Comunión: Una Perspectiva global"

Musa Panti Filibus

Departamento para la Misión y el Desarrollo de la FLM

(1) Quisiera comenzar transmitiendo los saludos del Secretario General de la FLM, el Rev. Martin Junge y de mis colegas de la Oficina de la Comunión de la FLM, en el nombre de Jesucristo resucitado. Estoy feliz de encontrarme con ustedes en la Conferencia de Liderazgo de la Iglesias de América Latina y el Caribe y compartir algunas reflexiones sobre el tema "Viviendo en Comunión" con algunas miradas desde la perspectiva global. Gracias por compartir conmigo este espacio de hospitalidad.

(2) Trataré de reflexionar sobre diferentes dimensiones de la auto comprensión de la FLM como comunión de iglesias; la comunión como un don y la manera de vivir de acuerdo a ese don entre nosotros mismos y en el mundo. Voy a tratar de señalar algunas áreas y también algunos desafíos que requieren más diálogo y mayor claridad mientras compartimos y experimentamos esa comunión. Dado que la comunión es vivida de forma diferente de acuerdo a cada contexto, les voy a contar un poco sobre mi experiencia de trabajo con las iglesias miembro en África.

Una comunión de iglesias luteranas

(3) La comprensión de Comunión en su relación con la palabra bíblica *Koinonia (Griego)*, ha sido un concepto muy importante para la familia luterana al tratar de articular su naturaleza eclesial y su auto comprensión como organización global.[1] Luego de varias décadas de reflexión teológica y de peregrinaje espiritual, la FLM evolucionó de ser "una libre asociación de iglesias" hacia la adopción del lenguaje de "reconocimiento de púlpito y altar" y finalmente, "comunión".

(4) A partir de la Xa Asamblea en Winnipeg, Canadá, en el año 2003, la FLM se ha entendido a sí misma como una "comunión de iglesias que confiesan al Dios Trino, están de acuerdo en la proclamación de la Palabra de Dios y están unidas en la comunión de púlpito y altar" (Constitución III; Informe del Comité de Renovación, P. 1). Como está demostrado de muchas formas, este proceso no ha sido fácil. Quienes lideraron este trabajo tuvieron que enfrentar barreras geográficas, étnicas, lingüísticas y culturales. Gracias a su labor es que podemos apoyarnos el uno en el otro para proclamar el amor de Dios en el mundo. Es por esto que, en su saludo de bienvenida a la XIa Asamblea de la FLM en Stuttgart, Alemania, el Obispo Dr. Johannes Friedrich, en ese momento Presidente del Comité Nacional de la FLM en Alemania, dijo: "...estamos agradecidos de que a través de la FLM podemos ser parte de la comunión mundial de Iglesias Luteranas, las que enriquecen nuestro trabajo teológico y ecuménico, en especial este último".[2] Esto es algo que también agradecen muchas otras iglesias alrededor del mundo.

(5) En mi presentación, al hablar de la FLM me referiré específicamente a nuestra auto comprensión como "comunión de iglesias". Esto es algo intencional ya que la FLM existe sólo por causa de las iglesias miembros. La FLM, en sí misma, no es una mega iglesia.

Comunión – un don para ser vivido

(6) La comunión es un don y no una "construcción humana". Nuestra comunión entre nosotras y nosotros comienza con nuestra comunión con Dios y tiene sus raíces en ella. Sin embargo, a causa del pecado, no

1. Eugene L. Brand. Towards a Lutheran Communion: Pulpit and Altar Fellowship. LWF Report 26m 1998 ofrece una narración más detallada de los debates de la FLM en el camino a la comunión, los que dieron también un fundamento clave a mi reflexión.
2 XIa Asamblea de la FLM, Stuttgart, Alemania, 20-27 de Julio de 2010, Informe Oficial, p.127

podemos estar en comunión con Dios que es recto a no ser que seamos rectos. Por otro lado, no podemos librarnos a nosotros mismos. "Aquellos en los que reina el pecado, no pueden hacer nada para merecer la justificación, que es el don gratuito de la gracia de Dios".[3] Por lo tanto el Señor tuvo que actuar en Jesucristo para justificarnos y hacernos justos a fin de que podamos estar en comunión con Dios. En este sentido, la "comunión no es algo que alcanzamos por nosotros, es un don de Dios".[4] El Obispo Mark Hanson, en ese entonces Presidente de la FLM, al dirigirse al Consejo reunido en el año 2007, dijo: *"El pecado, por supuesto, interrumpe nuestra comunión con Dios, con la creación y con el prójimo. Llegamos a estar individualmente y corporativamente, para utilizar el lenguaje de Lutero, incurvatus in se – encorvados hacia nosotros mismos. Nuestra nueva vida en Cristo es comunión restaurada. Pero no sólo restaurada, ya que en la cruz y en la resurrección de Jesucristo Dios da comienzo a una comunión mucho más profunda y radical en la que 'nada nos puede separar del amor de Dios en Jesucristo nuestro Señor' (Romanos 8:39). Al ser bautizados en la muerte y resurrección de Cristo, nuestras relaciones con Dios y con nuestro prójimo son renovadas y transformadas".*[5]

(7) La comunión verdadera, dada por Dios, es diferente de cualquier comunidad que se construye basada en intereses humanos. De la misma manera que los seres humanos somos frágiles, "una comunidad basada en intereses humanos sólo perdura mientras sus intereses permanecen."[6] En esta comunión encontramos nuestra identidad, creada por Dios y sustentada por Jesucristo, el Señor Resucitado – en quien está nuestra vida. Así como dice el Apóstol Pablo "Él es la fuente de la vida que ustedes viven en Cristo Jesús, que ha llegado a ser para nosotros sabiduría que viene de Dios, justificación, santificación y redención." (1 Corintios 1:30; ver también Romanos 6:23; 2Timoteo 3:12).

(8) Por otra parte, reconocemos que esta comunión no es perfecta. De la misma manera que los seres humanos somos imperfectos, nuestra comunión también lo es. El Dr. Brakemeier, en ese momento presidente de la FLM, dijo en la Xa Asamblea en Hong Kong: "La FLM es un experimento que aún no está terminado."[7]

(9) En esta imperfección, comunión y comunidad son un trabajo a realizar. Estamos continuamente comprometiéndonos en procesos que profundizan nuestra comprensión y revitalizan nuestra vida en común, mientras crecemos juntos. Debemos reconocer aquello que Dios ya nos ha dado y vivirlo de forma manifiesta entre los seres humanos para "hacer visible la comunión que Dios nos dio para la gloria de Dios."[8] Por esto, a pesar de nuestra imperfección, la comunión de iglesias de la FLM es llamada a vivir visiblemente esa comunión, celebrar y adorar juntos, compartir la mesa y en todo lo posible, ofrecernos mutua hospitalidad. Cuando nos reunimos localmente o más allá de las fronteras, para compartir la Palabra y la Eucaristía, nos manifestamos visiblemente como iglesias viviendo en comunión. La XIa Asamblea de la FLM en Stuttgart, Alemania en el año 2010, es un ejemplo vívido de comunión visible. Representantes de iglesias, incluyendo los de otras comuniones, se reunían diariamente para adorar y compartir la Eucaristía, un verdadero anticipo de la visión de Juan en el Apocalipsis "Miré y vi una gran multitud que nadie podía contar, de toda nación, tribu, pueblo y lengua, que estaban de pie delante del trono y del Cordero...." adorando a Dios y al Cordero. (Apocalipsis 7:9-10).

Viviendo en comunión entre nosotros y en el mundo

(10) La palabra *viviendo* se explica a sí misma. Se trata de la vida. Sabemos muy bien, aunque no somos científicos, que sólo las cosas que tienen vida viven verdaderamente. Por lo tanto se desprende que ¡el mensaje básico de "viviendo en comunión" trata de la vida! El tema es una invitación y se dirige profundizar sobre todo aquello que está vivo. El tema nos invita a vivir en Cristo y a ser sus testigos para que pueda haber vida en abundancia (Juan 10:10)

3. Declaración Conjunta sobre la Doctrina de la Justificación: entre la Federación Luterana Mundial y la Iglesia Católica Romana. William B. Erdmann's publishing Company, Grand Rapids, Michigan, 1999.
4. Hong Kong - Informe, p. 45
5. Mark S. Hanson (Presidente de la FLM) "Viviendo como una comunión en el mundo de hoy", Alocución ante el Consejo y Consulta de Liderazgo de la FLM, 27 de marzo de 2007, Documento 7.
6. Hong Kong - Informe, p. 12.
7. Hong Kong - Informe, p. 13.
8. Hong Kong - Informe, p. 12

(11) *Vivir en comunión es algo que tiene que ver con todo el pueblo de Dios.* Durante mi ministerio en la FLM he escuchado a mucha gente preguntándose si la FLM es una comunión de todos o la comunión de unos pocos. Por ejemplo, solo un número limitado de personas sabe qué es y qué hace la FLM. Es increíble la enorme disparidad en cuanto a conocimiento que existe entre las iglesias miembros. Sólo unos pocos tienen la oportunidad de participar en eventos de la FLM y muchas veces estas personas no tienen la oportunidad de compartir "en casa" lo que han oído y aprendido. La comprensión de comunión no permea la vida de la iglesia. Eso significa que lo que está sucediendo a nivel global pocas veces se articula y se vive como propio a nivel local y congregacional. "Vivir en comunión" nos invita a seguir reflexionando sobre la manera de entender el significado de comunión y la manera en que ella pueda llegar a ser nuestro *bien común.*

(12) Estar en comunión tiene algunas profundas implicaciones eclesiales. Una de ellas es la manera de entender, compartir y participar, tanto laicos como ordenados, los unos en el ministerio de los otros. Esto significaría que ambos ministerios, el de laicos y ordenados, de alguna manera se pertenecen el uno al otro. Llegamos a tomar como propia la vida y el camino de fe de cada una de las iglesias. A pesar de pertenecer a una iglesia local en un país determinado, también pertenecemos a la comunidad luterana extendida en todo el mundo. En este sentido, los ministros ordenados no sólo lo son para su propia iglesia. Existe la posibilidad de intercambio de estos dones. En Cristo, por lo tanto "...somos llamados a hacer más visible lo que ya somos – una comunión de iglesias en fe, sacramentos, confesión, vida y misión".[9]

(13) La comunión no existe para su propio beneficio o sólo para el de la iglesia. Estar cerca de Jesús y seguir sus pisadas no es simplemente ser tan piadoso como para quedarnos fuera del mundo sino que, por el contrario, es movernos unos hacia los otros y hacia el mundo, para amar, cuidar, servir y compartir.

(14) Dentro de la familia luterana, vivir en comunión nos mueve unos hacia otros. Somos llamados a trabajar para fortalecer nuestra vida en comunión compartiendo las buenas noticias de la gracia de Dios. Esto me recuerda una conversación que tuve una vez mientras estaba visitando una iglesia miembro en África. Cuando pregunté por qué les preocupaba lo que pasaba y afectaba a otras iglesias, alguien me respondió: "¡Ellos son nosotros!" Esto nos muestra cómo muchas iglesias y personas comprenden lo que es la comunión – otras iglesias hermanas son "nosotros". La FLM mantiene también otros diálogos, como el llevado adelante con el Consejo Internacional Luterano, en la búsqueda de caminos de acercamiento a la familia luterana que no es parte de la FLM.

(15) Estar en comunión también nos mueve ecuménicamente hacia otras iglesias. Hay avances en el camino de la oración en común y esfuerzos por una mayor unidad, tal como Cristo desea para su iglesia. En el seno de la FLM hay una expresión popular que dice, "Ser luterano es ser ecuménico". Estas palabras son un testimonio de que no vivimos en comunión nosotros solos o sólo para nosotros. Las iglesias miembros de la FLM se ven a sí mismas como parte de la iglesia católica y también juegan un rol importante en búsqueda de su unidad visible. Por esto, el compromiso ecuménico ha sido una marca importante de la comunión luterana a través de los años. Recordemos el diálogo con los católicos romanos que llevó a la Declaración Conjunta sobre la Doctrina de la Justificación. Recordemos la reconciliación con los menonitas el año pasado, al igual que muchos acuerdos regionales.[10] Creo que es el tiempo de ver la manera de articular estos acuerdos, realizados a nivel global, en los diferentes niveles y que así lleguen a cobrar vida en nuestras iglesias miembros.

Comunión para una misión holística

(16) A través de su historia, la FLM y sus iglesias miembros han afirmado su llamado a dar testimonio de las buenas nuevas del amor de Dios en Palabra (proclamación) y acción (diaconía). Durante décadas, el concepto de misión holística ha moldeado el pensamiento de la FLM y mantenido la interrelación entre misión y diaconía. Dos documentos de la FLM "Misión en contexto" (2004) y "Diaconía en Contexto" (2009) proveen el marco para profundizar y contribuyen a entender la misión holística como proclamación, diaconía e incidencia pública *(advocacy)* en favor de lo que es justo. Los días 23 y 24 de mayo del 2011, en Montreux, Suiza, se llevó a cabo un seminario sobre misión holística, organizado por el DMD de la FLM, con la asistencia de

9. Hong Kong - Informe, 26
10. Informe, 28-29.

unas cuarenta personas de diferentes regiones de la FLM que reflexionaron sobre las oportunidades, desafíos y "modelos de buenas prácticas" para la misión holística. Este seminario ayudó a renovar el "compromiso hacia la misión holística" de la FLM "y aumentar la coordinación y cooperación entre los involucrados"[11] Estos procesos serán moldeados y guiados por nuestra comprensión de lo que significa acompañamiento mutuo como modo de caminar juntos.

(17) Permítanme decir algo más sobre la incidencia pública *(advocacy)* como un aspecto importante de vivir en comunión. Al tiempo que afirmaba la interrelación entre proclamación, diaconía e incidencia pública *(advocacy)*, el seminario de Montreux llamó a reforzar la incidencia (advocacy) en favor de la justicia en nuestro camino en común. El seminario enfatizó la necesidad de que la FLM acompañe a las iglesias miembros en la tarea de incidencia, especialmente en la provisión de un marco teológico que no se quede lejos de la realidad. A través de la incidencia pública *(advocacy)*, la tarea de hablar a los faraones de nuestro tiempo es una dimensión crítica de la vida en comunión. Uso el término faraón, como un eufemismo, como símbolo de aquellos factores que afectan la dignidad humana. Esto incluye la deuda ilegítima, que ustedes han confrontado, el HIV/SIDA, y también a los líderes políticos y los sistemas económicos que no contemplan a los pobres de nuestro tiempo.

(18) En el borrador del Plan Estratégico global de la FLM que estarán discutiendo durante esta Conferencia, la incidencia pública *(advocacy)* es un tema importante. En el documento se argumenta que la "incidencia pública *(advocacy)* por la justicia pertenece tanto a la diaconía como al ministerio de la predicación y la enseñanza, como se ve en el mensaje y ministerio de Jesús."[12] Esto es para recordarnos el rol de la iglesia en la capacitación de sus miembros para ser profetas, dando testimonio de Cristo dondequiera que estén. La Biblia misma está llena de ejemplos de voces proféticas levantadas a favor de la dignidad humana. Nuestra tarea es dar voz a aquellos que de otra manera no la tendrían, especialmente aquellos que viven en los márgenes de la sociedad y cuya mayor preocupación no puede ser otra que la más elemental supervivencia. Vivir en comunión implica el trabajar juntos para crear alternativas en medio de situaciones que dañan la vida de los seres humanos y de la creación.

Todavía hay brechas y desafíos por delante

(19) Al tiempo que nos esforzamos para vivir en una comunión global, hay desafíos que debemos enfrentar. Tanto el Obispo Mark Hanson, anterior Presidente de la FLM, como el Dr. Ishmael Noko, anterior Secretario General de la FLM, en sus informes al Consejo, en el año 2007, identificaron un número de desafíos que debemos tener en cuenta como comunión de iglesias.[13] Éstos incluyen tensiones relacionadas con el compromiso multilateral y bilateral en la misión; cuestiones teológicas y éticas; el tema del poder y de cómo decidimos juntos en medio de nuestros diferentes contextos. La sustentabilidad financiera de la FLM sigue siendo también un tema crítico. En los siguientes párrafos, voy a tratar de ampliar estos y otros desafíos.

(20) La tensión entre una *aproximación multilateral y bilateral a la tarea de la misión y la diaconía*, con algunas tendencias a preferir una antes que otra. El importante rol histórico de las relaciones bilaterales no debe, de ninguna manera, ser debilitado. Pero, por otro lado, necesitamos mantener las relaciones bilaterales en diálogo con enfoques multilaterales para nuestro caminar conjunto en la FLM.

(21) Desde hace algunos años la sustentabilidad financiera de la FLM ha estado presente como una cuestión crítica. Agradecemos el trabajo de las iglesias en América Latina que nos han enseñado que la sustentabilidad de las iglesias va más allá de los recursos financieros. Ésta tiene que ver también con los dones y recursos en el seno de las iglesias, especialmente sus miembros. La sustentabilidad financiera a un nivel global es necesaria para que la FLM pueda continuar acompañando a las iglesias en sus diferentes contextos y alcance a la sociedad a través de la diaconía. Esto es desafiante.

11. "Seminario del DMD sobre Misión Holística" - Informe, Montreux, Suiza, Mayo 26 de 2011.
12. Borrador del Plan Estratégico de la FLM, 16 de mayo de 2011, Documento 8.1 del Consejo de la FLM
13. Ver Mark S. Hanson (Presidente de la FLM) "Viviendo como una Comunión en el Mundo de Hoy", Alocución ante el Consejo y Consulta de Liderazgo de la FLM, Marzo de 2007, Documento 7, e Ishmael Noko, "Viviendo en Comunión en el Mundo Hoy" Informe del Secretario General, Consejo de la FLM, 20-27 de marzo de 2007, Documento 8

(22) Los recursos, el poder y la cuestión de "quién establece la agenda de la FLM" a nivel global y regional debería ser, probablemente, un tema para los años por venir.

(23) Un desafío es que la FLM es constantemente llamada a enfrentar problemas internos. Dado que somos una comunión de personas bendecidas pero imperfectas, es posible que sintamos que otros se interponen en nuestro camino o que otros sientan que nos interponemos en el camino de ellos.[14] Adicionalmente, estamos rodeados de circunstancias políticas y económicas difíciles.

(24) Otro desafío es ser una comunión inclusiva, particularmente en lo relativo a la participación de mujeres y jóvenes. Aunque las iglesias miembros de la FLM se han comprometido con la participación y el rol de mujeres y jóvenes en la vida de la iglesia, la comunión y las iglesias miembro, todavía debemos buscar caminos para su empoderamiento y abrir espacios en los que puedan ejercer sus dones.

(25) También hay conceptos que utilizamos para definir nuestra comunión que deben ser repensados aunque ya hayan sido examinados en el pasado. Estos conceptos incluyen la mutua responsabilidad, la mutua rendición de cuentas y la diversidad. Recientemente escuché algunos comentarios cuestionando si conceptos como éstos no eran usados, algunas veces, como respuestas rápidas a agendas o temas complicados. ¿Podemos genuinamente decir que somos mutuamente responsables y abiertos a rendirnos cuentas?

(26) Temas teológicos y éticos como por ejemplo el actual debate relacionado con la sexualidad humana. Las iglesias y las regiones han intentado abordar este tema en muy diferentes contextos.

(27) La barrera del lenguaje sigue siendo uno de los mayores obstáculos para nuestra comunión. En una reciente interacción con iglesias en Asia, Europa Oriental y algunas provenientes de esta región, pude comprender más la magnitud de las barreras idiomáticas. Algunas personas tienen ideas brillantes para compartir y enriquecer nuestra comunión. Sin embargo, debido a las barreras del lenguaje, no pueden expresarse con seguridad. Cuando aterricé en el aeropuerto de Buenos Aires, Argentina, para venir a esta conferencia, me di cuenta de mi incapacidad y de mi dependencia de la asistencia de otros. Como parte del personal del secretariado de la FLM, debo reconocer el enorme esfuerzo y energía de muchas personas de todo el mundo para que nos podamos comunicar cuando nos reunimos a nivel global. Esto es algo que no debe darse por descontado. Para que esta comunión se mantenga firmemente conectada, la FLM debe continuar orando y encontrando posibilidades de traducir los documentos oficiales clave y hacerlos accesibles. Los procesos regionales, por ejemplo, necesitan fortalecerse para dar mayor respaldo a nuestra conectividad global.

(28) El aspecto federativo de la FLM, también conocido como la autonomía de las iglesias miembros de la FLM, es un área no resuelta. A pesar de ser una comunión de iglesias, cada iglesia miembro está ubicada en un contexto único y gobernada por su propio sínodo. Temas discutidos o resueltos a nivel global deben ser recibidos a través de la decisión del sínodo local para llegar a enraizarse localmente. En algunos países donde han trabajado diferentes misioneros, algunos sínodos o regiones tienen autonomía para decidir de forma diferente al sínodo nacional. Esto tiene el potencial de impedir el crecimiento y la capacidad de compartir. Cuando algunas iglesias se vuelven "sensibles y a la defensiva de todo lo que 'huele' a limitación de su autonomía", esto se hace particularmente real.[15]

Una anécdota africana sobre el vivir en comunión

(29) Debido a nuestros diferentes contextos y realidades, la comunión toma diferentes formas de acuerdo a las características de cada región y de cada país. El movimiento de los luteranos hacia la comunión de unos con otros en Africa se remonta a 1955, cuando la FLM reunió por primera vez a representantes de las iglesias luteranas en Marangu, Tanzania. La mayoría de los delegados eran agencias de misión que trabajaban en África. Como pueden imaginar, tuvieron que viajar por semanas para superar distancias y llegar al lugar de la Conferencia. Cruzaron fronteras geográficas, lingüísticas, culturales y étnicas. Ésta fue una conferencia "para

14. Inspirado por Brakemeier, Hong Kong - Informe, 11.
15. Dr. Noko, Secretario General de la FLM, en su Informe, IXa Asamblea de la Federación Luterana Mundial, Hong Kong, 1997, Informe de la LFM: De Curitiba a Hong Kong 1990-1997. P. 26.

tratar de sacar del aislamiento a todas las iglesias luteranas y campos de misión en África ....para comenzar a pensar juntos como iglesias luteranas de África ....[y] ver la visión de la iglesia cristiana a través de todo el continente."[16] Mirando las dificultades, los organizadores oraron para que "el Espíritu Santo fundiera las diferentes lenguas y contextos en una asamblea armoniosa y a través del poder del Espíritu les diera a todos la preciosa experiencia de ser uno en Cristo."[17]

(30) En los primeros días de la Conferencia, algunos participantes dudaban de hablar unos con otros y dudaban aún más de hablar con los representantes misioneros que estaban entre ellos. Sin embargo, tal como muestra el informe de Marangu, llegaron a sentirse más y más cómodos entre ellos. Las distancias geográficas continuaban siendo las mismas pero ya no eran un impedimento para el compañerismo. El Señor es bueno.

(31) A través de los años, las iglesias miembros de la FLM en África se han dado cuenta que el reconocimiento de púlpito y altar debe estar sustentado en muchas otras dimensiones de la vida en común. Tal como lo declara uno de los documentos de la conferencia regional, "...comunión es más que una realidad incuestionable fundada en la obra de Dios. La comunión depende de los que las iglesias hacen [juntas] en el sentido de compartir lo espiritual, material y personal" [18]

(32) He llegado a ver cuánta más confianza tienen ahora las iglesias entre sí. El sentido de rendición de cuentas y responsabilidad mutua se está manifestando ahora en una forma fuerte y clara. La visitación y la hospitalidad, la ayuda mutua en dificultades internas y el intercambio de pastores/as y trabajadores/as son algunos de los fuertes signos de estar en comunión. Las iglesias ahora están más abiertas a sus hermanos y hermanas interviniendo en sus dificultades internas y ayudando y trayendo sanación cuando hay conflictos. Estar unidas como región ya no es sólo el tema de salir del aislamiento sino que es el compromiso de las unas para con las otras a fin de contribuir al mejoramiento de nuestra vida en comunión, y el mejoramiento de la vida, la dignidad y la paz en el continente.

Conclusiones

(33) En mi intento de compartir algunas reflexiones sobre la vida en comunión desde una perspectiva global, mencioné que nuestra comunión es en primer lugar un don de Dios. Un don que recibimos por fe, una fe que aunque imperfecta, es bendecida. También entendemos que no es un don para ser guardado sino para ser compartido. Por lo tanto, vivir en comunión tiene profundas implicaciones espirituales, eclesiales, misionales y diaconales para las iglesias miembros. Así como los contextos varían y los tiempos cambian, también sabemos que nuestra comunión es imperfecta y nuestra tarea de construcción continúa.

(34) Especialmente en nuestro camino hacia el año 2017 donde conmemoraremos el 500 aniversario de la reforma luterana, estemos juntos en nuestras aflicciones y en nuestras alegrías. Sostengámonos unos a otros en oración mientras nos esforzamos en proclamar la Palabra y nos comprometemos en una respuesta diacónica al sufrimiento humano. Defendamos la dignidad humana. Trabajemos juntos a pesar de las muchas barreras. Empoderemos a las mujeres y a la juventud. Comprometámonos a continuar con el diálogo ecuménico.

(35) Si, regocijémonos en este don de comunión – que a veces es difícil pero siempre es la mejor forma de ser iglesia. Dios los bendiga.

16. Federación Luterana Mundial, Marangu: Un registro de la Conferencia Luterana de Toda África. Marangu, Tanganyika, África del Este, 12-22 de Noviembre de 1955. Ginebra, Suiza, 1956. p.8
17. Marangu, 8.
18. Informe de la FLM. La Comunión de Iglesias en el contexto multicultural y de diversidad religiosa de África. Nairobi, Kenya, 2-6 de Marzo de 1995. P. 13

6. Resoluciones de la 11ª. Asamblea de la FLM

Resolutions of the LWF 11th Assembly

RESOLUCIONES APROBADAS

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la justicia de género.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

ANTECEDENTES

«Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque serán saciados.» Mateo 5.6

Con ocasión de su preasamblea y de las reuniones previas a cada preasamblea regional, mujeres pertenecientes a iglesias que son miembros de la Federación Luterana Mundial reflexionaron acerca de cuestiones relacionadas con la vivencia del evangelio. Ha llegado la hora de que todo el cuerpo de Cristo, toda la Comunión, se unan para denunciar los efectos pecaminosos de la cultura patriarcal omnipresente, e impugnen todas las formas de dominación. Tan solo si hombres y mujeres trabajan juntos en esa dirección, las perspectivas y los dones de las mujeres podrán ser aceptados plenamente a todos los niveles de la iglesia.

El liderazgo de la mujer en la iglesia y la sociedad, la trata de seres humanos y la distribución desigual de alimentos son los problemas para los que pedimos que se haga justicia. Alcemos nuestras voces en busca de solidaridad, respeto, compañerismo y cambio para que se haga justicia.

De conformidad con el mensaje bíblico según el cual somos creados/as a imagen de Dios (Gn 1.27) y habida cuenta de las declaraciones anteriores de la Federación Luterana Mundial (en especial, las de la Séptima Asamblea, celebrada en Budapest en 1984, y la Octava Asamblea, celebrada en Curitiba en 1990; el comunicado intitulado *«The ongoing reformation of the church: the witness of ordained women today»* [La reforma permanente de la iglesia: el testimonio de mujeres ordenadas en el día de hoy], publicado en Ginebra, en marzo de 2008; las resoluciones y decisiones tomadas por el Consejo de la FLM en su reunión celebrada en octubre de 2009, y el número 12/2009 de *Lutheran World Information*), instamos al cambio en el mundo y, en particular, en nuestras iglesias.

Destacamos las contribuciones positivas que aportan al ministerio y la eclesiología las mujeres que forman parte del ministerio ordenado. La plena integración de las mujeres ordenadas en la vida de la iglesia entraña compartir el poder y el servicio sobre la base de una concepción teológica del ministerio y el establecimiento de estructuras que sean accesibles y acogedoras.

Reconocemos que la falta de participación plena de las mujeres en las iglesias y la Comunión de la FLM es una cuestión teológica que la Comunión y sus iglesias miembro deben abordar.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Instamos a la Asamblea a que exhorte a las iglesias miembro a renovar su compromiso de aplicar de forma auténtica, práctica y eficaz las políticas y decisiones de la FLM relativas a la plena participación de las mujeres en la vida de la iglesia –y en la Comunión de la FLM–, así como en la sociedad.

Instamos a las iglesias miembro a que establezcan apropiadas normativa y políticas reguladoras que permitan y garanticen que las mujeres ocupen cargos de liderazgo, como ordenadas y laicas, y que les ofrezcan oportunidades de proseguir su formación teológica. A las iglesias que no ordenan mujeres, les pedimos que consideren en actitud de oración el efecto que tienen la inacción y el rechazo por el hecho de ser mujeres respecto de esa cuestión en todas aquellas a quienes se priva de ejercer la vocación que han recibido de Dios. El dolor de la exclusión y la pérdida de los dones recibidos de Dios son una experiencia vivida por toda la iglesia.

Instamos a las iglesias miembro y la Secretaría de la FLM a que incluyan los análisis de género, como herramientas bíblicas y teológicas, en todos los aspectos de la vida de las iglesias miembro de la Comunión, incluida la labor diaconal y de sensibilización.

Solicitamos un claro plan de acción en relación con la definición de políticas de género contextualizadas que puedan aplicarse a todos los niveles de las iglesias miembro y sean obligatorias para la Secretaría de la FLM. Instamos al Consejo a que defina y apruebe tal proceso orientador.

Pedimos que se preste apoyo a las líderes laicas y ordenadas, en particular las obispas y las presidentas, como integrantes esenciales de la Comunión.

Pedimos que la FLM y sus iglesias miembro adopten una inequívoca postura contra la violencia doméstica, reconociendo el derecho de todas las personas a sentirse seguras y ser tratadas con respeto, también cuando están en sus hogares.

Pedimos que el Consejo incluya la justicia de género como punto permanente de su orden del día. El Consejo debería prestar especial atención a esta cuestión ya que existe un desequilibrio entre el número de hombres y mujeres jóvenes en esta Asamblea.

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la trata de seres humanos.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

La iglesia está llamada a participar en programas de defensa y promoción de causas y de sensibilización, incluida la debida autoconscientización acerca de la sexualidad humana, a fin de elaborar estrategias encaminadas a vencer la ignorancia y denunciar el pecado de la trata de seres humanos.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Pedimos que la FLM y sus iglesias miembro apoyen e impartan una educación sexual integral a fin de que mujeres y hombres sean capaces de responsabilizarse por su propio cuerpo y su propia sexualidad.

Pedimos que la Comunión ofrezca orientación mediante la predicación, la enseñanza y otras formas de testimonio público contra la explotación comercial de seres humanos.

Pedimos que la Comunión haga frente a la devaluación negativa del cuerpo femenino poniendo a disposición recursos y materiales en idiomas locales.

Pedimos que la FLM denuncie expresamente la comercialización del cuerpo humano en los medios de comunicación, en particular, el cuerpo de mujeres, y de niños y niñas.

Pedimos que la Comunión favorezca la formación de asociaciones y la cooperación entre la iglesia y la sociedad para abogar por leyes que protejan a las personas liberadas de la trata, y promover un cambio cultural y la eliminación de la trata de seres humanos.

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la liberación y la restauración de la dignidad humana de los/las dalit como cuestión prioritaria.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

ANTECEDENTES

Reconocemos con gratitud la solidaridad y el apoyo que el Obispo Presidente Mark Hanson, Presidente de la Federación Luterana Mundial nos ha expresados a los/las dalit, en relación con nuestras esperanzas y aspiraciones de un nuevo mañana.

Estamos en deuda con el Rev. Dr. Ishmael Noko por el claro llamamiento a la Undécima Asamblea para que obremos juntos/as por la plena realización de la oración que cambia la vida: «Danos hoy nuestro pan de cada día».

En esta histórica Undécima Asamblea de la Federación Luterana Mundial se tomó la audaz iniciativa de derrumbar los muros de separación, transformando las relaciones entre menonitas y luteranos/as en corrientes de armonía.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Pedimos a la FLM que se esfuerce por que la liberación y la restauración de la dignidad de los 250 millones de dalit oprimidos/as y discriminados/as en la India, Nepal y el Sudeste asiático sean una prioridad de la misión, la labor y el testimonio del Evangelio de Jesús, el Libertador.

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre las prioridades mundiales.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

ANTECEDENTES

Iniciativa sobre prioridades mundiales

Una nueva iniciativa internacional vincula el desarme y la no proliferación nucleares con una amplia serie de objetivos. Esa iniciativa reformula la problemática del desarme relacionando las reducciones del armamento nuclear con

el bienestar de la infancia en todo el mundo, lo que permite redoblar los esfuerzos a nivel mundial para hacer frente al hambre, la salud y la educación de niñas y niños.

En la Conferencia de las Partes encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, celebrada en 2010, en Nueva York, se subrayó la necesidad de establecer un pacto mundial que trascendiera todas las divisiones políticas y favoreciera la participación de la sociedad civil. En estos momentos de incertidumbre económica, las grandes reducciones de arsenales nucleares ofrecen la oportunidad de constituir fondos adicionales para hacer frente a necesidades relegadas durante muchos años. Esas reducciones deben proseguir para mejorar la seguridad internacional, así como la supervivencia de los niños y niñas de todo el mundo y el bienestar de las futuras generaciones.

En los últimos veinticinco años, a partir de 1986, cuando los presidentes Reagan y Gorbachov estuvieron a punto de concluir un acuerdo sobre la eliminación de las armas nucleares, los/las líderes políticos/as que se sucedieron han instado a una drástica reducción de los arsenales nucleares de los Estados Unidos de América y la Federación de Rusia. Actualmente, una medida bipartidista del Congreso de los Estados Unidos, la resolución relativa a las prioridades de la seguridad mundial (H. Res. 278), presentada por los congresistas Jim McGovern del Partido Demócrata y Dan Lungren del Partido Republicano, propugna una reducción intermedia de los arsenales de ambos países limitando el número de ojivas nucleares desplegadas a 1.000 y el total de armas a no más de 3.000 en cada bando, lo que se pretende lograr en un futuro cercano. Otra cuestión igualmente importante en la citada resolución, es que aborda la cuestión del empleo concreto de los ahorros resultantes de esas reducciones de arsenales nucleares.

Después de la Segunda Guerra Mundial, el Plan Marshall, iniciativa estadounidense de recuperación económica, no solo contribuyó a la reconstrucción de los territorios de los aliados europeos, sino que se extendió a quienes habían sido enemigos. Según el modelo establecido por esos esfuerzos, la citada resolución y medidas similares nos dan la oportunidad de reorientar las prioridades nacionales e internacionales. De este modo, será posible hacer frente a las necesidades humanas que aún quedan pendientes con los ahorros resultantes de la reducción de los arsenales nucleares de los Estados Unidos, la Federación de Rusia y otras potencias nucleares, lo que, a su vez, puede mitigar algunas de las causas fundamentales de la violencia y reducir la dependencia de las armas nucleares.

Según estimaciones, solo en los Estados Unidos, el costo anual del mantenimiento del arsenal nuclear a los niveles actuales asciende a unos 50.000 millones de dólares EE.UU. Aunque en los primeros años de reducción se lograra ahorrar únicamente el 10% de esa cifra, se dispondría de una considerable fuente de ingresos para programas relativos a la supervivencia infantil y al desarrollo humano. Vincular las reducciones de armamento nuclear con el bienestar infantil en todo el mundo podría contribuir a combatir la simpatía por el terrorismo y, a la vez, facilitar una colaboración internacional más amplia entre naciones nucleares y no nucleares. En países pobres como Somalia, Sudán, la República Democrática del Congo, Yemen y Afganistán, la pobreza y el hambre son un flagelo para el desarrollo humano. Un programa destinado a comunidades pobres y Estados frágiles, derivado directamente de los ahorros obtenidos por las grandes reducciones de arsenales nucleares, tendría una incidencia positiva en la paz y la seguridad internacionales.

La propuesta de resolución de las Naciones Unidas que se presentará en este año ayudará a definir el marco de medidas internacionales concretas de esta índole en los años venideros. Mediante esa resolución se establecerá un firme vínculo entre la reducción de arsenales nucleares y los esfuerzos de índole humanitaria en todo el mundo. Utilizando los fondos disponibles gracias al desarme, UNICEF y otros organismos que realizan una labor similar podrían llevar a cabo programas destinados a hacer frente a la supervivencia infantil en todo el mundo y a las correspondientes necesidades de niñas y niños en términos de nutrición, salud y educación.

Además:

A escala mundial, aproximadamente 25.000 niñas y niños mueren cada día por causas evitables.

Los Estados Unidos y la Federación de Rusia, que en abril de 2010 firmaron un nuevo tratado sobre la reducción de las armas estratégicas, se proponen ampliar los acuerdos de reducción de armas estratégicas y considerar nuevas medidas de reducciones, así como reforzar las medidas de verificación.

En un estudio de la Dotación Carnegie para la Paz Internacional, se cita una estimación del Departamento de Defensa de los Estados Unidos que cifra en un mínimo de 52.000 millones de dólares EE.UU. el gasto en 2008 en armas nucleares y programas relacionados tan solo en ese país[1].

Los Estados Unidos y la Federación de Rusia poseen el 95% de las armas nucleares del mundo entero.

En 2005, expertos/as internacionales en salud estimaron que la asignación anual de otros 5.100 millones de

1. Stephen I. Schwartz con Deepti Choubey, Nuclear Security Spending Assessing Costs, Examining Priorities, Dotación Carnegie para la Paz Internacional, 2009.

dólares a la asistencia mundial, mediante intervenciones para la supervivencia infantil de probado resultado, permitiría salvar cada año la vida de seis millones de niñas y niños de corta edad[2].

Es necesario encontrar formas concretas de reducir el improductivo gasto militar y aumentar el gasto efectivo para suplir las necesidades humanas.

La primera de una serie de peticiones internacionales está en curso; redactada por eminentes expertos/as, se basa en parte en la Resolución 278 de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos relativa a las prioridades de la seguridad mundial. En esa resolución presentada por dos partidos el 24 de marzo de 2009, se piden grandes reducciones de los arsenales nucleares de los Estados Unidos y la Federación de Rusia, que permitan ahorrar como mínimo 13.000 millones de dólares anuales tan solo en los Estados Unidos, y que parte de esos ahorros se asigne a un esfuerzo internacional bien definido y destinado a hacer frente a los Objetivos de Desarrollo del Milenio de reducir la mortalidad infantil y erradicar la pobreza extrema y el hambre.

Esa petición internacional y los instrumentos conexos habrán de ser respaldados por dirigentes religiosos/as, de control de armas y humanitarios/as para contribuir a sentar las bases de una resolución de las Naciones Unidas que propicie la creación del marco idóneo para un proceso y medidas internacionales concretos a fin de reducir considerablemente los arsenales nucleares y destinar los ahorros resultantes para hacer frente a la mortalidad, la pobreza y el hambre infantiles.

Expertos/as internacionales en defensa concuerdan en que tales medidas internacionales mejorarían la seguridad mundial al reducir la amenaza nuclear, al mismo tiempo que permitirían hacer frente a cuestiones vitales para el bienestar de niñas y niños que viven en la pobreza en una época de crisis económica mundial.

En 2010, unas 25 iglesias y organizaciones religiosas respaldaron la resolución relativa a las prioridades de la seguridad mundial.

La Campaña De Prioridades Mundiales, iniciativa interreligiosa internacional en cuyo marco se redactó la citada petición internacional, facilita medios prácticos para reducir el gasto militar y aumentar el gasto destinado a atender a las necesidades humanas. En diciembre de 2008, la Conferencia Estadounidense del Consejo Mundial de Iglesias le concedió el premio «Bienaventurados los pacificadores» por los esfuerzos desplegados para promover esos objetivos.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Por lo tanto, SE RESUELVE que la Undécima Asamblea de la Federación Luterana Mundial:

- encomie el audaz liderazgo de la Campaña De Prioridades Mundiales;
- inste a sus iglesias miembro para que copatrocinen o ayuden de cualquier otra forma esa iniciativa de petición internacional (Global Priorities Campaign International Petition) y apoyen subsiguientes procesos y medidas internacionales de esa índole;
- inste a sus iglesias miembro a que examinen otras maneras de apoyar los esfuerzos de dicha campaña a tales fines, e
- inste al secretario general de la Federación Luterana Mundial a que transmita este mensaje a las iglesias miembro.

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la pobreza y la justicia alimentaria.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

La pobreza tiene rostro de mujer. Reconocemos el abismo que separa a quienes sufren hambre y privaciones de quienes consumen en demasía. Cuando oramos, reconocemos que los alimentos son un don de Dios y pedimos que sigan sustentando nuestra vida diaria.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Alentamos a las iglesias miembro a participar en campañas de promoción dirigidas a los Gobiernos para que refuercen sus acciones, compromisos y actitudes en relación con la pobreza y la justicia alimentaria por lo que respecta a las mujeres y los/as niños/as. Pedimos que la FLM preste asistencia en el intercambio de información y la definición de los objetivos de esas asociaciones estratégicas.

2. Jennifer Bryce, Cesar G. Victora, «Child survival: countdown to 2015», The Lancet, 365 (9478):_pp. 2193–2200.

Pedimos encarecidamente a la FLM que obre por la reducción de la pobreza, la justicia alimentaria y la justicia económica, y ayude a establecer relaciones entre las iglesias miembro y entre las iglesias miembro y la sociedad civil en sus esfuerzos a muchos niveles, en particular, en acciones comunes orientadas al cambio sostenible a largo plazo para que mejoren en todo el mundo los medios de subsistencia y el derecho de todas las personas a la alimentación.

Sobre todo pedimos que se promuevan la justicia de género, la justicia alimentaria, la justicia económica y la lucha contra la trata de seres humanos en la iglesia y la sociedad a partir de ahora y, en particular, durante los festejos de la Reforma en 2017, como señal de la reforma permanente a la que estamos llamados/as hoy.

A nuestro entender, todas estas cuestiones incumben a todos los miembros de la Comunión y del cuerpo de Cristo.

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la industria minera.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

Muchos países que siguen dependiendo de la ayuda externa son ricos en recursos naturales como petróleo, gas, minerales, bosques y agua. Las industrias extractivas son fundamentales para el desarrollo, pues dos tercios de los seres humanos más pobres del mundo viven en países ricos en recursos. Ahora bien, los ingresos generados por esos recursos no siempre se invierten en la lucha contra la pobreza ni en el desarrollo sostenible. Solo una pequeña parte de las ganancias generadas por esos recursos nacionales se moviliza para reducir la pobreza y promover el desarrollo. Las iglesias miembro de la FLM también pueden dar fe de la situación de quienes viven en zonas mineras, que poco se benefician de esos recursos naturales y van sumiéndose cada vez más en la pobreza. En muchos países, ese sector de actividad económica está sujeto a una reglamentación y un control mínimos de carácter democrático, ya sean estatales o populares. Un sistema tributario equitativo puede contribuir positivamente a reducir la dependencia gubernamental de la ayuda y reforzar su responsabilidad para con sus ciudadanos/as.

Las repercusiones de la minería a gran escala en el medio ambiente local es otra preocupación, dado que la calidad de la tierra y el agua en relación con la salud es un factor decisivo para la prosperidad de la población local. La minería destruye el entorno natural de las zonas mineras, crea problemas de eliminación de los residuos de roca y utiliza sustancias químicas nocivas, todo lo cual puede ser una importante fuente de desechos y causar daños tanto a los/as trabajadores/as como a la naturaleza. La contaminación del agua y los suelos en zonas mineras afecta a la población y acaba con sus medios de subsistencia. Hoy en día, la situación en muchas zonas de la industria minera causa graves daños a la vida y la dignidad humanas.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Habida cuenta de la evaluación anterior, la Asamblea de la FLM:

- pide a la Secretaría de la FLM que acompañe a las iglesias miembro para que se apoyen y alienten mutuamente a la hora de abogar por una legislación nacional que asegure la generación de ingresos públicos, buena calidad medioambiental, la participación pública de las partes interesadas, y el acceso y distribución equitativos de los recursos;
- insta a las iglesias miembro a que refuercen y amplíen su labor en favor de una mayor rendición de cuentas y una mayor responsabilidad social de las empresas por lo que respecta a los recursos naturales y a aquellas industrias que utilizan recursos naturales;
- insta a las iglesias miembro a que apoyen los esfuerzos de lucha contra la corrupción y garanticen una mayor transparencia en las industrias extractivas y aquellas que utilizan recursos naturales;
- insta a las iglesias miembro a que aboguen por un sistema financiero mundial que sea equitativo, democrático y transparente, así como por una nueva norma internacional de contabilidad que exija a las empresas que presenten informes sobre sus ganancias, gastos, impuestos, tasas y subvenciones comunitarias pagados en cada ejercicio fiscal y país por país para evitar una indebida fijación interna de precios y el fraude fiscal, e
- insta a la FLM a que inicie un programa de aumento de la capacidad de las iglesias miembro en materia de recursos y finanzas a fin de reforzar su papel de defensoras de la transparencia y la rendición de cuentas de ingresos y recursos nacionales.

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la inclusividad en la Federación Luterana Mundial.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

ANTECEDENTES

En 2009, el Consejo de la FLM, reunido en Ginebra, aprobó la siguiente resolución:

Pedir al secretario general que prepare el borrador de un documento sobre la participación de mujeres y jóvenes en las estructuras de la FLM para que la Asamblea tome las medidas pertinentes con el objetivo de cumplir la resolución aprobada por la Asamblea de la FLM de Winnipeg (2003) que reza así: «solicitar al nuevo Consejo que defina claramente la política sobre equilibrio de género para garantizar una interpretación común en todas las regiones de cara a las futuras asambleas»[3].

La FLM tiene una larga historia de participación de jóvenes y mujeres en sus trabajos y en sus estructuras. En 1984, la Séptima Asamblea celebrada en Budapest (Hungría) tomó decisiones que han hecho historia sobre la participación de mujeres y laicos/as.

Sobre la participación de las mujeres,

La Séptima Asamblea RESOLVIÓ:

«6.1 Solicitar al Comité Ejecutivo de la FLM:

6.1.1 Que elabore un plan que, en colaboración con las iglesias miembro y los comités nacionales, entraría en vigor en la Octava Asamblea, y en el que se disponga que el 40% de los delegados en la Octava Asamblea de la FLM sean mujeres, y que, en la Novena Asamblea y en todas las asambleas subsiguientes, ese porcentaje sea del 50%.

6.1.2 Que preste la debida atención a la preparación de una fórmula de representación en la que se disponga:

6.1.2.1 Que los miembros del Comité Ejecutivo de la FLM, las comisiones y los comités consultivos/rectores designados, cada uno por separado, incluyan como mínimo el 40% de mujeres y el 40% de hombres.

6.1.2.2 Que la Mesa como grupo incluya como mínimo el 40% de mujeres y el 40% de hombres, y que, en su selección, se tenga en cuenta la representación regional.

6.1.2.3 Que entre los miembros del Comité Ejecutivo de la FLM se incluya como mínimo el 40% de laicos/as y el 40% de miembros ordenados»[4].

Sobre la participación de jóvenes,

«La Séptima Asamblea RESOLVIÓ:

7.1.5 Que se utilice una fórmula equilibrada para decidir respecto de los delegados para la próxima Asamblea y que, como mínimo, el 20% de los delegados sean jóvenes. Se prestará especial atención al equilibrio regional de los delegados menores de 30 años. Será necesario que participe el personal de la Oficina de la Juventud en las conversaciones al respecto, así como en la toma de decisiones sobre nuevas directrices.

7.1.6 Que las personas jóvenes que participen en las reuniones y asambleas de la FLM tengan normalmente menos de 30 años.

7.1.7 Que una persona joven sea miembro de pleno derecho en cada una de las comisiones de la FLM; que esos/as jóvenes posean experiencia en actividades con jóvenes luteranos/as; y que se tengan en cuenta los factores geográficos.»[5]

Como resoluciones permanentes, estos textos se consideran documentos básicos de la Federación Luterana Mundial (véase el Artículo 10.3 del Reglamento).

Después de veintiséis años de aplicación de las resoluciones de Budapest, se requieren mayores precisiones. Tras su examen por el secretario general y el Gabinete de la FLM, se somete el siguiente texto al Comité de Constitución para que lo recomiende a la Undécima Asamblea para examen y decisión:

3. Federación Luterana Mundial, Reunión del Consejo de la FLM, Ginebra, Suiza, 22-27 de octubre de 2009, 13.5, pág. 33, párr. 225.
4. Carl H. Mau (ed.), Budapest 1984. In Christ–Hope for the World. Proceedings of the Seventh Assembly, Informe de la FLM 19/20 (Ginebra: Federación Luterana Mundial, 1985), 224.
5. Ibíd., 229.

RESOLUCIÓN DE ÍNDOLE PERMANENTE SOBRE LA INCLUSIVIDAD

Con ocasión del nacimiento de la Iglesia en Pentecostés, Pedro cita al profeta Joel: «En los postreros días, dice Dios, derramaré de mi Espíritu sobre toda carne, y vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán; vuestros jóvenes verán visiones y vuestros ancianos soñarán sueños» (Hechos 2.17). Hombres y mujeres, jóvenes y ancianos/as, ya están plenamente incluidos en la iglesia (véase también Gálatas 3.28), aunque es necesario tomar medidas para velar por que sus voces y perspectivas estén totalmente representadas, sean oídas y se incluyan en la iglesia y en sus procedimientos de toma de decisiones.

Desde sus comienzos, aunque especialmente a partir de la Asamblea de Budapest en 1984, la Federación Luterana Mundial y sus iglesias miembro se han comprometido a dar testimonio de esa nueva realidad en Cristo reflejando esas perspectivas en sus órganos de toma de decisiones y programas. La inclusividad ha llegado a ser una expresión luterana de lo que significa ser iglesia. Sin embargo, es necesario poner por obra procesos permanentes de formación eclesial crítica para poder vivir concretamente esa inclusividad. Mediante objetivos numéricos nos responsabilizamos de la inclusividad que buscamos. La representación numérica no es un fin en sí misma, sino un medio que nos ayuda a ser una comunión más inclusiva. Además de los números, es necesario mejorar y realzar la calidad de la participación de mujeres, jóvenes y laicos/as. La calidad de nuestra vida en común y las perspectivas de toda la comunión se ven enriquecidas cuando el cuerpo es más inclusivo mediante la participación de todas sus partes (1 Co 12).

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Como un paso más en esta peregrinación permanente, la Undécima Asamblea aprueba los siguientes principios de representación inclusiva, y estimula a sus iglesias miembro a aprobar medidas similares a fin de garantizar una plena participación en los respectivos contextos. El sistema actual de cuotas ha demostrado ser un instrumento importante que favorece la participación de las mujeres en todos los órganos de toma de decisiones, aportando la diversidad que enriquece nuestra comunión.

La Asamblea pide al secretario general que proceda a una evaluación del sistema de cuotas desde su introducción; que examine el compromiso respecto del sistema de cuotas (jóvenes, laicos/as y ordenados/as, hombres y mujeres, etc.) y su aplicación a todos los niveles (órganos rectores y miembros de la Mesa elegidos/as), y que informe al Consejo de la FLM en relación con la aplicación por la FLM y las iglesias miembro de los principios de representación inclusiva, en particular, en lo referente al sistema de cuotas.

Esta resolución se aprueba como documento básico de la Federación (véase el Artículo 10.3 del Reglamento).

La Asamblea

VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre los principios de inclusividad de la FLM.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

1. EQUILIBRIO DE GÉNERO

La Asamblea, el Consejo, la Mesa de la FLM, así como todos los otros comités y grupos de trabajo especiales, incluidos los de todos los niveles regionales, estarán integrados como mínimo por el 40% de mujeres y el 40% de hombres. Se respetará esta cuota igualmente entre los/as representantes jóvenes.

En todas las actividades que organice a todos los niveles regionales, la FLM respetará este principio básico, y el personal de la FLM estimulará a las personas con las que coopere a hacer lo mismo[6]. El principio básico también se aplica al personal ejecutivo de la Oficina de la Comunión de la FLM.

2. EQUILIBRIO ENTRE GENERACIONES

La Asamblea, el Consejo, la Mesa de la FLM, así como todos los otros comités y grupos de trabajo especiales, incluidos los de todos los niveles regionales, estarán integrados por al menos el 20% de jóvenes menores de 30 años en el momento de la primera reunión del organismo para el que hayan sido designados/as. Asimismo, se respetará el equilibrio regional.

6. Reconociendo los problemas existentes, las reuniones y actividades en las que no se haya aplicado el principio básico no serán declaradas inválidas, pero el incum-plimiento de ese principio básico se reconocerá oficialmente, y se planificarán medidas para mejorar esa situación.

Si hubiera más de un/a representante joven de un órgano rector, se respetará el equilibrio de género entre los/as representantes jóvenes a todos los niveles regionales.

Este principio básico se aplicará a todas las actividades de la Oficina de la Comunión de la FLM[7].

3. EQUILIBRIO ENTRE LAICOS/AS Y ORDENADOS/AS

La Asamblea, el Consejo, la Mesa de la FLM, así como todos los otros comités y grupos de trabajo especiales, incluidos los de todos los niveles regionales, estarán integrados por al menos el 40% de laicos/as. Se respetará el equilibrio de género y regional entre los/las miembros no ordenados/as.

La Asamblea

VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la promoción de prácticas sostenibles.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Teniendo en cuenta el compromiso de la FLM con la sostenibilidad del medio ambiente, se pide que la FLM apruebe una política medioambiental exhaustiva para sus actividades y reuniones, que se prepare para obtener la certificación del sistema internacional de gestión y auditoría medioambientales (EMAS, por sus siglas en inglés) antes de 2012, y que se inspire en las experiencias de las Jornadas Evangélicas Alemanas (Kirchentag) para que la planificación de sus reuniones y asambleas sea respetuosa con el medio ambiente. Esa política medioambiental incluirá medidas ya tomadas en relación con la reducción de la huella de carbono de la FLM, como el sistema de compensación de las emisiones de CO_2 y la disminución de la cantidad de documentos impresos.

La Asamblea

VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la inclusividad en las listas de delegados/as propuestas para asambleas futuras.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

La Undécima Asamblea insta al nuevo Consejo a que elabore una normativa que le permita rechazar las listas de delegados/as de las regiones propuestas para la Asamblea de la FLM que no respeten los principios de inclusividad establecidos por esta Comunión.

La Asamblea

VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre el cambio climático.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

CAMBIO CLIMÁTICO

La Undécima Asamblea de la FLM:

• reconoce que:

a) el cambio climático es un problema cada vez más urgente que requiere una respuesta global eficaz en una situación en la que se van reduciendo inexorablemente las oportunidades, habida cuenta de que las emisiones mundiales deberían alcanzar su máximo nivel a más tardar en 2015, si se pretende evitar un calentamiento global con efectos potencialmente catastróficos, y

b) las catástrofes como el derrame de petróleo en el golfo de México demuestran que las tecnologías de seguridad y de limpieza no han sido capaces de hacer frente a los crecientes riesgos ambientales asociados a la extracción y explotación de combustibles fósiles;

• destaca los graves efectos para la seguridad alimentaria que ya se hacen sentir en muchas partes del mundo debido a la transformación de los regímenes climáticos, de la que son testigos la FLM y sus iglesias miembro;

7. Reconociendo los problemas existentes, las reuniones y actividades en las que no se haya aplicado el principio básico no serán declaradas inválidas, pero el incum-plimiento de ese principio básico se reconocerá oficialmente, y se planificarán medidas para mejorar esa situación.

- respalda las resoluciones en la materia adoptadas por el Consejo de la FLM en 2008 y 2009, y pide a la FLM y sus iglesias miembro que continúen aplicando las orientaciones que se proponen en las mismas;
- deplora profundamente el fracaso de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático celebrada en diciembre de 2009 en Copenhague, a la hora de concluir un acuerdo justo, equitativo, jurídicamente vinculante y verificable que sustituya el Protocolo de Kyoto, e insta a la comunidad internacional a que se comprometa a lograr dicho acuerdo en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático que tendrá lugar en México (noviembre-diciembre de 2010);
- insta a todos los Gobiernos a dar prueba de un liderazgo más firme en la respuesta al cambio climático y a superar la dependencia de los combustibles fósiles para suplir las necesidades de energía, y lamenta el fracaso del Senado de los Estados Unidos a la hora de tomar las urgentes medidas necesarias respecto del proyecto de ley pendiente sobre el cambio climático;
- insta a todas las iglesias miembro de la FLM a abogar ante los respectivos gobiernos por:
- medidas para lograr que el pico de las emisiones de gases de efecto invernadero a nivel mundial no se alcance en 2015 y se reduzcan rápidamente hacia el objetivo de una concentración atmosférica de CO2 inferior a 350 ppm,
- medidas urgentes en los países desarrollados para reducir de aquí a 2020 en el 40% sus niveles de emisiones de carbono de 1990, y
- el establecimiento de medios justos y adecuados de financiación para la mitigación del cambio climático y la adaptación al mismo de los países en desarrollo, y
- pide al secretario general de la FLM, las iglesias miembro y los programas nacionales de la FLM que consoliden y redoblen sus esfuerzos para hacer frente a las repercusiones del cambio climático en el desarrollo y en la situación de pobreza de las comunidades más vulnerables, y hacer oír las voces de las comunidades indígenas y sus perspectivas sobre ética ambiental.

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la inclusión de grupos socialmente desfavorecidos en Europa Central y Oriental

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

A la luz del tema de la Undécima Asamblea de la Federación Luterana Mundial – Una Comunión de Iglesias, los/as delegados/as de la región de Europa Central y Oriental deseamos que se dedique una atención especial a la situación de los grupos socialmente desfavorecidos y las minorías étnicas en nuestro contexto. Se trata sobre todo de la minoría romaní cuyos miembros sufren a causa de la inseguridad alimentaria, la falta de recursos y estructuras de apoyo, y la marginación. Las tensiones sociales que crea esa situación pueden tener efectos desestabilizadores en todo el continente. A nuestro entender, la función de las iglesias consiste en contribuir a la potenciación e integración de los grupos étnicos socialmente desfavorecidos y al fomento de prácticas dirigidas a la inclusión social. Aunque ya se ejerce el ministerio entre los/as romaníes y se llevan a cabo algunos proyectos, es preciso redoblar los esfuerzos para hacer frente con eficacia al problema.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA
Así pues, pedimos a la FLM que considere una prioridad la inclusión de los grupos socialmente desfavorecidos y las minorías étnicas (en particular, los/as romaníes) en la sociedad y la iglesia e inicie programas sociales y educativos que contribuyan al avance y a una mejor condición social de esos grupos a escala regional.

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre los pueblos indígenas.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

La gran mayoría de los pueblos indígenas vive en tierras ancestrales, principalmente de zonas rurales, pero una serie de factores –como la pobreza, la degradación del suelo, la colonización y los intereses de empresas nacionales e internacionales– redundan en la pérdida de sus tierras, sus idiomas, sus tradiciones y su derecho a una vida digna.

A pesar de todo ello, los pueblos nativos han resistido hasta hoy, y los países del mundo entero reconocen su existencia, su saber ambiental, su armonía social y su resistencia a la opresión.

En su Asamblea celebrada en Winnipeg en 2003, la Federación Luterana Mundial ya había reconocido la contribución de los pueblos nativos al aprobar una resolución sobre los pueblos indígenas. Asimismo, la FLM había aceptado tomar medidas pertinentes. En septiembre de 2006, organizó una consulta en Karasjok (Noruega), que tuvo por tema «Una comunión indígena». Se decidió tomar una serie de medidas de apoyo en los años siguientes, pero desde entonces, no se ha puesto en práctica ningún programa específico para los pueblos indígenas, como se había previsto en la Décima Asamblea y la consulta de Karasjok.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Así pues, la Undécima Asamblea reafirma los compromisos contraídos con los pueblos indígenas en la Décima Asamblea de 2003 y la consulta de la FLM sobre pueblos indígenas celebrada en Noruega, en septiembre de 2006. La Asamblea pide a la Secretaría y a las iglesias miembro que den curso a esas propuestas.

La Asamblea

VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre la defensa de las personas con discapacidad.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

ANTECEDENTES

Una verdadera comunidad, tanto en la sociedad como en la iglesia, está integrada por toda clase de personas. No se trata únicamente de una cuestión de teología, sino también de derechos humanos.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

La Federación Luterana Mundial renueva su compromiso de cooperar con el Consejo Mundial de Iglesias y la Red Ecuménica de Defensa de las Personas Discapacitadas (EDAN, por sus siglas en inglés) para reforzar la labor en favor de la inclusión, la participación y la implicación de las personas con discapacidad en la vida espiritual, social y de desarrollo, tanto en la iglesia como en la sociedad.

La Asamblea

VOTÓ a favor de la aprobación de la resolución sobre un centro virtual de recursos.

Texto de la resolución tal como fue aprobado:

Habida cuenta del compromiso de la FLM de compartir recursos, talentos y competencias para capacitar a sus iglesias miembro de todas las partes del mundo a fin de que crezcan, prosperen e impartan formación a los/as líderes y sus congregaciones, en particular, niños/as y jóvenes, se detectó la necesidad de encontrar inspiración y nuevas ideas, así como materiales listos para usar.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

La Asamblea recomienda que la FLM cree un centro o banco virtual de recursos, accesible a todos y todas vía Internet, para paliar las necesidades que existen en muchas iglesias. Muchas iglesias disponen de material de enseñanza (en su sentido más amplio) que si lo comparten unas con otras, puede ser fuente de inspiración y, por ende, útil para otras personas.

ADOPTED RESOLUTIONS

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding gender justice

Text of the resolution as adopted:

BACKGROUND

"Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they will be filled" (Matthew 5:6).

In their pre-Assembly [p. 91] and in meetings prior to regional pre-assemblies, women members of the Lutheran World Federation reflected on issues related to living out the gospel. Now it is time for the full body of Christ, the full communion, to stand together and denounce the sinful effects of pervasive patriarchal culture and to challenge all forms of domination. It is only through men and women working together in this way that the perspectives and gifts of women may be fully embraced in all levels of the church.

Women's leadership in churches and society, human trafficking, and unequal food distribution are the issues on which we all cry out for righteousness. Let us raise our voices, seeking solidarity, respect, companionship and change in order to bring justice.

Consistent with the biblical message of being created in the image of God (Gen 1:27) and taking into consideration the previous declarations of the Lutheran World Federation (especially at the Seventh Assembly, Budapest; 1984; the Eighth Assembly, Curitiba, 1990; the communiqué "The ongoing reformation of the church: the witness of ordained women today," Geneva, March 2008; the LWF Council meeting of October 2009, "Resolutions and actions"; and *Lutheran World Information* 12/2009) we call for change in the world and, in particular, within our own churches.

We lift up the positive contributions in ministry and ecclesiology that women, in ordained ministry, offer. The full integration of ordained women into the life of the church implies shared power and service based on a theological un-derstanding of ministry and the establishment of structures which are accessible and hospitable.

We recognize that the lack of full participation of women in churches and the LWF communion is a theological issue which must be addressed by the communion and its member churches.

ASSEMBLY ACTION

We call on the Assembly to urge member churches to re-commit to genuine, practical and effective implementation of LWF policies and decisions regarding the full participation of women in the life of the church—and of the LWF com-munion—as well as in society.

We call on member churches to set appropriate legislation and regulatory policies that enable and ensure women in leadership positions—ordained and lay—and the opportunities to pursue theological education. We ask that churches who do not ordain women prayerfully consider the effect that inaction and refusal on this matter has on those who are precluded from exercising their God-given calling because they are women. The pain of exclusion and the loss of God-given gifts are experienced by the whole church.

We call on member churches and the LWF secretariat to include gender analyses, as biblical and theological tools, in all aspects of the life of member churches in the communion, including diaconal and advocacy work.

We ask for a clear action plan for the development of contextualized gender policies that may be implemented on all levels in the member churches and be mandatory for the LWF secretariat. We call on the Council to develop and ap-prove such a guiding process.

We call for the support of women leaders, lay and ordained, particularly women bishops and presidents, as vital mem-bers of the communion.

We call for the LWF and its member churches to make a clear stand against domestic violence, acknowledging every person's right to feel safe and respectfully treated, also when in their own homes.

We ask the Council to have the issue of gender justice as a standing item on its agenda. Because there is an imbalance between male and female youth at this Assembly, the Council should pay special attention to this.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding human trafficking

Text of the resolution as adopted:

The church is called to engage in advocacy and awareness programs, including appropriate self-awareness about human sexuality, to develop strategies in order to overcome ignorance and to denounce the sin of human trafficking.

ASSEMBLY ACTION

We ask the LWF and its member churches to support and provide comprehensive sex education in order to empower all women and men to take responsibility for their own bodies and sexuality.

We ask the communion to provide leadership, in preaching, teaching and other forms of public witness against the commercial exploitation of human beings.

We ask the communion to counter the negative devaluation of female bodies, developing resources and materials in local languages.

We ask the LWF to expressly denounce the commercialization of the human body, particularly the bodies of women and children, in the media.

We ask the communion to facilitate the construction of partnerships and cooperation between church and society working for legislation that will protect persons liberated from being trafficked, and playing roles in bringing about cultural transformation and the elimination of trafficking.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution on priority for liberation and the restoration of human dignity for Dalits

Text of the resolution as adopted:

BACKGROUND

We gratefully acknowledge the President of the Lutheran World Federation, Presiding Bishop Mark Hanson, for his solidarity and support for us, the Dalits, in our hopes and aspirations for a new tomorrow.

We are indebted to the Rev. Dr Ishmael Noko for his clarion call to the Eleventh Assembly to strive together to make the life-changing prayer "Give today our daily bread" a reality in its fullness.

This historic Eleventh Assembly of the Lutheran World Federation is taking the bold initiative of breaking down the walls of separation, and thereby transforming Mennonite-Lutheran relations into streams of harmony.

ASSEMBLY ACTION

We request that the LWF make the liberation and restoration of human dignity of the 250 million oppressed and discriminated Dalits in India, Nepal and southeast Asia one of the priorities of the mission, work and witness of the Gos-pel of Jesus, the liberator.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution on global priorities

Text of the resolution as adopted:

BACKGROUND

Global Priorities Initiative

A new international initiative, global priorities, links nuclear disarmament and non-proliferation to a wider set of objectives. It reframes the challenge of disarmament by connecting cuts in nuclear weaponry to the well-being of the world's children, thereby redoubling global efforts to address child hunger, health and education.

The 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) in New York underscored the need to create a global compact reaching across political divisions and involving civil society. Deep cuts in nuclear arsenals offer an opportunity to create additional funding at this

time of economic uncertainty to address needs that have been neglected over many years. These cuts must be pursued both to enhance international security and to improve global child survival and the well-being of future generations.

For the past twenty-five years, political leaders have urged drastic reductions in the nuclear arsenals of the US and the Russian Federation, starting in 1986 when presidents Reagan and Gorbachev came close to agreeing on the elimination of nuclear arms. A current bipartisan US Congressional measure, H. Res. 278, the Global Security Priorities Resolution, in-troduced by Democratic representative Jim McGovern and Republican representative Dan Lungren, argues for an inter-mediate reduction in US and Russian arsenals to 1,000 deployed nuclear warheads and a total of no more than 3,000 weapons on each side, to be achieved in the near future. Equally important, H. Res. 278 addresses the purposeful use of savings created by reductions in the nuclear arsenals.

After World War II, the Marshall Plan, an economic recovery initiative of the USA, not only rebuilt the lands of Euro-pean allies but was extended to former enemies as well. In the pattern set by these efforts, H. Res. 278 and similar measures give us an opportunity to shift national and international priorities. Unmet human needs can be addressed with savings from the reduction of nuclear weapon inventories of the US, the Russian Federation and other nuclear powers. This can mitigate some of the root causes of violence and reduce the reliance on nuclear weapons.

The annual costs of maintaining the US nuclear arsenal alone at present levels are estimated to be close to USD 50 billion. Even if a saving of only ten percent of that were to be achieved in the early years of reductions, this would create a significant source of income for child survival and human development programs. Connecting nuclear weapon reductions to the well-being of children throughout the world could help combat sympathy for terrorism while facilitating broader international col-laboration among nuclear and non-nuclear nations. In poor nations, such as Somalia, Sudan, the Democratic Republic of the Congo, Yemen and Afghanistan, poverty and hunger are a scourge on human development. A program directed at poor communities and fragile states, derived directly from savings brought about by deep cuts in nuclear inventories, would have a salutary impact on international peace and security.

A United Nations resolution, to be introduced later this year, would help set the stage for specific international measures of this nature in the years ahead. The resolution would establish a firm link between the reduction of nuclear arsenals and humanitarian efforts worldwide. Utilizing funds made available through disarmament, programs could be conducted through UNICEF and agencies doing similar work to address global child survival and related nutritional, health and educational needs of children.

Furthermore:

Approximately 25,000 children around the world die every day from preventable causes.

The USA and the Russian Federation in April 2010 signed the New Strategic Arms Reduction Treaty agreement, are aiming to extend strategic arms reduction agreements and aim to consider paths to further reductions as well as strength-ening verification measures.

A study by the Carnegie Endowment for International Peace cited a US Department of Defense estimate that at least USD 52 billion was spent in 2008 on nuclear weapons and weapons-related programs in the United States alone.[1]

The USA and the Russian Federation possess ninety-five percent of the world's nuclear weapons.

International health experts estimated in 2005 that an additional USD 5.1 billion a year in global assistance for proven child survival interventions could save the lives of 6 million young children each year.[2]

Practical ways must be found to reduce unproductive military spending and increase effective spending on human needs.

The first of a series of international petitions is currently underway, developed by eminent experts and based in part on US House of Representatives Resolution 278, the Global Security Priorities Resolution, introduced on a bipartisan basis on 24 March 2009, calling for deep reductions in US and Russian nuclear arsenals, saving at least USD 13 billion annually in the US alone, with some of the savings from these reductions directed toward a well-targeted international effort aimed at addressing the Millennium Development Goals of reducing child mortality and eradicating extreme poverty and hunger.

1 Stephen I. Schwartz with Deepti Choubey, *Nuclear Security Spending Assessing Costs, Examining Priorities*, Carnegie Endowment for International Peace, 2009.

2 Jennifer Bryce, Robert E. Black, et al., "Can the world afford to save the lives of 6 million children each year?," *The Lancet*, 365 (9478):2193-2200.

This international petition and related instruments are to be endorsed by religious, arms control and humanitarian lead-ers to help create the basis for a United Nations resolution to help set the stage for a concrete international process and measures to greatly reduce nuclear arsenals with savings directed toward addressing child mortality, child poverty and hunger.

International defense experts agree that such international measures would enhance global security by reducing the nuclear threat as well as address vital issues of the well-being of children living in poverty at a time of global economic crisis.

More than two dozen churches and other religious organizations endorsed the Global Security Priorities Resolution in 2010.

The Global Priorities Campaign, an international, interreligious initiative that developed this international petition, is facilitating practical ways to reduce military spending and increase spending to meet human needs, was bestowed a "Blessed Are the Peacemakers" award in December 2008 by the US Conference of the World Council of Churches for its efforts to promote these objectives.

ASSEMBLY ACTION

Therefore, be it RESOLVED that, the Eleventh Assembly of the Lutheran World Federation,

- Commend the bold leadership shown by the Global Priorities Campaign,
- Call upon its member churches to cosponsor and otherwise assist the Global Priorities Campaign international petition effort and to support subsequent international processes and measures of this nature,
- Call upon its member churches to consider additional ways it may sustain the efforts of the Global Priorities Campaign toward these ends, and
- Call upon the general secretary of the Lutheran World Federation to transmit this message to the member churches.

The Assembly

VOTED: to adopt the resolution on poverty and food justice

Text of the resolution as adopted:

Poverty has a woman's face. We acknowledge the chasm that separates those who suffer from famine and deprivation, and those who consume too much. When we pray, we acknowledge that food is a gift from God, and ask that it continues to sustain our daily life.

ASSEMBLY ACTION

We encourage member churches to engage in advocacy campaigns directed toward governments that their actions, commitments and attitudes on poverty and food justice as it relates to women and children might be strengthened. We ask the LWF to assist in information sharing and in the formulated targeting of these strategic partnerships.

We firmly ask the LWF to work for poverty alleviation, food justice and economic justice and to connect member churches with one another and with civil society efforts on many levels, particularly in common acts toward long-term sustainable change, for worldwide improvement in livelihood and increase the right to food for all.

Overall, we call for the raising up of gender justice in church and society, food justice, economic justice and the struggle against human trafficking from this point onward, and particularly during the 2017 Reformation commemorations as a sign of the ongoing reformation we are called to today.

We regard all of these issues to be issues for all members of the communion and the body of Christ.

The Assembly

VOTED: to adopt the resolution regarding the mining industry

Text of the resolution as adopted:

Many countries that remain dependent on foreign aid are rich in natural resources such as petroleum, gas, minerals, forests and water. The extractive industries are pivotal for development since two-thirds of the poorest in the world live in countries rich in resources. Nevertheless, revenues from those resources are often not

invested in the fight against poverty and sustainable development. Only a small portion of the profits of these national resources are mobilized in order to reduce poverty and promote development. Member churches of the LWF likewise witness people in the mining areas who barely benefit from these natural resources and who are indeed becoming even poorer. In many countries, industry is subject to minimal governmental and popular democratic scrutiny and regulation. A fair tax system can con-tribute positively to reducing a government's dependency on aid and strengthen accountability to its citizens.

The impact of large scale mining on the local environment is a further concern because the health-related quality of land and water is critical for the local population to flourish. Mining is destructive to the natural environment around mines, creates waste rock disposal problems, and uses harsh chemicals, all of which can be significant sources of waste and cause harm to both workers and nature. When water and soil in the mining areas are polluted, people are affected and lose their livelihood. The situation in many areas of the mining industry today causes serious harm to human life and human dignity.

ASSEMBLY ACTION

In line with this assessment the LWF Assembly calls upon:

- The LWF General Secretariat to accompany member churches to support and encourage one another to seek na-tional legislation in order to secure public revenues, good environmental standards, ensure public participation by stakeholders, and fair access to and fair distribution of resources.
- The member churches to strengthen and expand their advocacy for greater accountability and corporate social re-sponsibility of corporations in natural resources and in those industries which utilize natural resources.
- The member churches to support efforts to fight corruption and ensure greater transparency in extractive industry and in those industries which utilize natural resources.
- The member churches to advocate for a fair, democratic and transparent global financial system, and new international ac-counting standards, which would require companies to report on their profits, expenditures, taxes, fees and community grants paid in each financial year on a country-by-country basis in order to avoid improper internal pricing and tax evasion.
- The LWF to engage in capacity development of member churches on resources and finance, in order to strengthen their role as advocates for transparency and accountability on revenues and national resources.

The Assembly

VOTED: to adopt the resolution regarding inclusiveness in the Lutheran World Federation

Text of the resolution as adopted:

BACKGROUND

In 2009, the LWF Council, meeting in Geneva, adopted the following resolution:

To ask the General Secretary to prepare a draft for a document on gender and youth participation in the LWF structures for appropriate action by the Assembly in order to fulfill the resolution adopted by the LWF Assembly in Winnipeg 2003 that reads: "to request the new Council to clearly define the policy on gender balance in order to secure a common understanding in all regions for future assemblies."[3]

The LWF has had a long history of including women and young people in its work and structures. In 1984, landmark decisions on the participation of women and lay persons were made by the Seventh Assembly at Budapest, Hungary.

On the participation of women,

The Seventh Assembly RESOLVED:

6.1 To request the LWF Executive Committee:

6.1.1. To develop a plan that would, with the cooperation of the member churches and the national committees, become effective at the Eighth Assembly and provide that 40 per cent of the delegates at the Eighth LWF Assembly be women, and that 50 per cent of the delegates at the Ninth and all subsequent LWF Assemblies be women.

3. The Lutheran World Federation, Minutes of the Meeting of the LWF Council, Geneva, Switzerland, 22-27 October 2009, 13.5, p. 34, para. 225.

6.1.2 To give consideration to preparing a representation formula that will provide:
6.1.2.1 That the membership of the LWF Executive Committee, the commissions, and the appointed advisory/ governing committees, each and separately, be comprised of at least 40 per cent women and at least 40 per cent men.
6.1.2.2 That of the Officers as a group at least 40 percent be women and at least 40 per cent be men, and that regional representation be considered in their selection.
6.1.2.3 That the membership of the LWF Executive Committee be at least 40 percent lay and at least 40 percent clergy.[4]

On the participation of young people,

The Seventh Assembly RESOLVED,
7.1.5 That a balanced key be utilized to decide upon delegates for the next Assembly and that at least 20 per cent of the delegates be youth. Of particular concern is the regional balance of delegates under 30 years of age. Staff of the Youth Desk are to be involved in the discussion of and decision making on the new guidelines.
7.1.6 That a young person at LWF meetings and Assemblies normally be under the age of 30.
7.1.7. That there be one young person as a full member of each of the LWF commissions; that these young people be experienced in Lutheran youth work; and that geographical factors be taken into account."[5]

As standing resolutions, these texts are considered governing documents of the Lutheran World Federation (cf. Bylaws 10.3).

Twenty-six years after implementing the Budapest resolutions, further clarifications are needed. Following discus-sions with the LWF general secretary and Cabinet, the following text will be submitted to the Constitution Committee, for recommendation to the Eleventh Assembly for its action:

STANDING RESOLUTION ON INCLUSIVENESS

On the occasion of the birth of the church at Pentecost, Peter quotes from the prophet Joel, "In the last days it will be, God declares, that I will pour out my Spirit upon all flesh, and your sons and your daughters shall prophesy, and your young men shall see visions, and your old men shall dream dreams." (Acts 2:17). Both males and females, both young and old are fully included in the church already (cf. also Gal 3:28), yet measures are needed to ensure that their voices and perspectives are fully represented, heard and included in the church and its decision-making processes.

Since its inception, but especially since the 1984 Budapest Assembly, the Lutheran World Federation and its member churches have been committed to witness to this new reality in Christ by reflecting this in their decision-making bodies and programs. Inclusiveness has become a Lutheran expression of what it means to be the church. Yet ongoing processes of critical ecclesial formation are necessary if we are to live out this inclusiveness. Through numerical goals, we hold ourselves accountable to the inclusiveness we seek. Numerical representation is not an end in itself, but a means for helping us to become a more inclusive communion. Besides numbers, the quality of the participation of women and youth and lay people continually needs to be developed and enhanced. The quality of our life together and the perspectives of the whole communion are enriched when the body becomes more inclusive of all its parts (1 Cor 12).

ASSEMBLY ACTION

As a further step in this ongoing journey, the Eleventh Assembly adopts the following principles of inclusive represen-tation, and encourages member churches to adopt similar measures to ensure full participation in their respective con-texts. The current quota system has proven to be an important tool that enables participation of women in all the deci-sion-making bodies, bringing the diversity which enriches our communion.

The Assembly requests the general secretary to: evaluate the quota system since its introduction; review commitment to and implementation of the quota system (youth, lay and ordained, male and female, etc.) on all levels (governing bodies and its elected officers); report on the quota system to the LWF Council about the implementation of the principles of inclusive representation by the LWF as well as the member churches.

This resolution is adopted as a governing document of the Federation (cf. Bylaws 10.3).

4. Carl H. Mau (ed.), Budapest 1984. In Christ–Hope for the World. Proceedings of the Seventh Assembly, LWF Report 19/20 (Geneva: The Lutheran World Federation, 1985), 224
5. Ibid.. 229..

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding LWF principles of inclusivity

Text of the resolution as adopted:

1. GENDER BALANCE
The LWF Assembly, Council, Officers, and all other committees and task forces, including at all regional levels shall be composed of at least forty percent women and at least forty percent men. And that the gender quota is respected also among youth representatives.
In all activities that it organizes at all regional levels, the LWF shall respect this basic principle, and LWF staff shall encourage those with whom it cooperates to do likewise.[6] The basic principle also applies to executive staff in the LWF communion office.

2. GENERATIONAL BALANCE
The LWF Assembly, Council, Officers and all other committees and taskforces, including at all regional levels shall be composed of at least twenty percent young people under the age of thirty at the time of the first meeting of the body to which they have been appointed. Regional balance shall be respected.
If there is more than one youth representative on a governing body, gender balance among the youth representatives shall be respected on all regional levels.
This basic principle shall apply to all activities of the LWF communion office.[7]

3. BALANCE OF LAITY AND CLERGY
The LWF Assembly, Council, Officers and all other committees and taskforces, including at all regional levels shall be composed of at least forty percent lay persons. Gender and regional balance among the non-ordained members shall be respected.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding promoting sustainable practices

Text of the resolution as adopted:

ASSEMBLY ACTION
In light of the commitment of the LWF to environmental sustainability, it is requested that the LWF adopt a full environmental policy for its work and meetings. That the LWF prepare for certification under an international ecocertification system and audit scheme (EMAS), by 2012. In the environmentally friendly planning of the meetings and assemblies to revert to the experiences of the German Evangelical Kirchentag. This policy will incorporate the measures already taken regarding the reduction of the carbon footprint of the LWF, such as the CO_2 emission compensation system and the reduction of the number of printed documents.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding inclusivity and proposed delegate lists for future assemblies

Text of the resolution as adopted:

ASSEMBLY ACTION
The Eleventh Assembly requests the new Council shall develop bylaws which would permit it to reject those proposed delegate lists from the regions for the LWF Assembly which are not in keeping with the established inclusivity principles of this communion.

6. Acknowledging the existing challenges, meetings and activities in which the basic principle has not been applied are not to be declared invalid, but their non-compliance with the basic principle shall be formally recognized and actions to improve need to be planned.
7. Acknowledging the existing challenges, meetings and activities in which the basic principle has not been applied are not to be declared invalid, but their non-compliance with the basic principle shall be formally recognized and actions to improve need to be planned.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding climate change

Text of the resolution as adopted:

CLIMATE CHANGE
The LWF Eleventh Assembly:

- recognizes that a) climate change is an increasingly urgent challenge requiring an effective global response within an in-exorably diminishing window of opportunity, bearing in mind that global emissions must peak no later than 2015 if potentially catastrophic global warming is to be avoided; and b) disasters, such as the oil spill in the Gulf of Mexico, demonstrate that safety and clean-up technologies have not kept pace with the increasing environmental risks associated with the extraction and exploitation of fossil fuels;
- highlights the grave impacts on food security that are already being felt in many parts of the world as a result of changing climatic patterns, to which the LWF and its member churches are witnesses;
- endorses the relevant resolutions adopted by the LWF Council in 2008 and 2009, and calls for the directions out-lined therein to continue to be pursued by the LWF and its member churches;
- deeply regrets the failure of the 2009 United Nations Copenhagen Climate Change Conference in December 2009 to establish a fair, equitable, legally-binding and verifiable agreement to succeed the Kyoto Protocol, and calls on the international community to commit to achieving such an agreement at the 2010 UN Climate Change Conference in Mexico (November–December 2010);
- calls on all governments to show more decisive leadership in responding to climate change and in moving beyond reliance on fossil fuels for energy needs, and regrets the failure of the Senate of the USA to take the needed urgent action on the pending bill on climate change;
- urges all LWF member churches advocate with their governments for:
  - Measures to ensure that global greenhouse gas emissions peak no later than 2015 and then decline rapidly toward a target of less than 350 ppm atmospheric CO2 concentration
  - Urgent action by developed countries to reduce their carbon emissions by forty percent of the 1990 levels by 2020
  - The establishment of a just and adequate means of financing climate change mitigation and adaptation in the countries of the developing world; and
- Asks the LWF general secretary, member churches and LWF country programs to consolidate and enhance their efforts to address the impacts of climate change on development and poverty in the most vulnerable communities, and to raise up the voices of indigenous communities and their perspectives on environmental ethics.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding the inclusion of socially disadvantaged groups in central eastern Europe

Text of the resolution as adopted:

In light of the theme of the Eleventh Assembly of the Lutheran World Federation —A Communion of Churches— the delegates from the Central Eastern European region would like to direct special attention to the socially disadvantaged groups and ethnic minorities in our context. It is especially the Roma minority whose members suffer from food insecurity, lack of resources, unsupportive structures and marginalization. The social tensions resulting from this situation have the potential of destabilizing the whole continent. We see it as the role of the churches to contribute to the empowerment and integration of socially disadvantaged ethnic groups as well as to the development of socially inclusive practices. Ministry among the Roma people has already been established and some projects are being carried out. Nevertheless, much more effort is needed if the problem is to be effectively addressed.

ASSEMBLY ACTION
We, therefore, ask the LWF to consider the inclusion of socially disadvantaged groups and ethnic minorities (especially the Roma people) in society and the church as a priority and initiate social and educational programs aimed at the de-velopment and facilitation of such groups at the regional level.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding the indigenous people

Text of the resolution as adopted:

A great majority of indigenous people live in ancestral lands, mostly rural, but a series of factors—such as poverty, soil degradation, colonization, and the interests of national and international companies—are resulting in the loss of their lands, languages and traditions and their right to a dignified life.

Despite all of this, native peoples have resisted until today, and the nations of the whole world recognize their exis-tence, the environmental wisdom, social harmony and their resistance against oppression.

The Lutheran World Federation has already, at its Assembly in Winnipeg in 2003, recognized the contribution of the native people—adopting a resolution on indigenous peoples. And the LWF has agreed to take relevant actions. The LWF arranged a consultation in Karasjok, Norway, September 2006, under the theme "An Indigenous Communion." A series of supporting actions were decided to be developed in the upcoming years. Since that time, no specific indige-nous program has been established, as foreseen at the Tenth Assembly and the Karasjok consultation.

ASSEMBLY ACTION

Therefore, the Eleventh Assembly reaffirms the commitments made to the indigenous peoples at the Tenth Assembly in 2003 and the LWF's consultation on indigenous people in Norway in September 2006. The Assembly asks the se-cretariat and the member churches to follow up on these proposals.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding advocacy for people with disabilities

Text of the resolution as adopted:

BACKGROUND

True fellowship, both in society and church, consists of all kinds of people. This is not only a matter of theology, but also human rights.

ASSEMBLY ACTION

The Lutheran World Federation renews its commitment to the cooperation with the World Council of Churches and the Ecumenical Disabilities Advocates Network (EDAN) to strengthen advocacy for the inclusion, participation and involvement of persons with disabilities in spiritual, social and development life, both in the church and society.

The Assembly
VOTED: to adopt the resolution regarding a virtual resource center

Text of the resolution as adopted:

In light of the LWF's commitment to sharing resources, talents and abilities to empower its member churches all over the world to grow and prosper and to educate leaders and their congregations, especially children and young people, a need for inspiration and new ideas as well as ready-to-use materials has been encountered.

ASSEMBLY ACTION

The Assembly recommends that a virtual resource center or bank be set up by the LWF, accessible to all through the Internet, to alleviate the needs that exist in many churches. Many churches have educational materials (educational in its broadest sense) which, by sharing them with

DECLARACIONES

La Asamblea
VOTÓ a favor de la aprobación de la Declaración Pública sobre «pan de cada día» en lugar de codicia: llamamiento de la FLM en favor de la justicia climática y económica.

El texto de la Declaración Pública como fue aprobada es el siguiente:

DECLARACIÓN PÚBLICA: «PAN DE CADA DÍA» EN LUGAR DE CODICIA: LLAMAMIENTO DE LA FLM EN FAVOR DE LA JUSTICIA CLIMÁTICA Y ECONÓMICA

INTRODUCCIÓN

La Asamblea de la FLM declaró en 2003 que:

> Por ser Comunión, debemos abordar la falsa ideología de la globalización económica neoliberal [...] (que) se basa en el supuesto de que el mercado – sustentado en la propiedad privada, la competencia acérrima y la centralidad de los contratos – es la ley absoluta que rige la vida humana, la sociedad y el entorno natural. Esto es una idolatría que conlleva la exclusión sistemática de las personas que no tienen bienes propios, la destrucción de la diversidad cultural, el desmantelamiento de democracias frágiles y la destrucción de la Tierra.

Desde 2003, son muchas las personas que han perdido sus medios de sustento, sus ahorros de toda la vida y su posibilidad de un futuro viable. Las promesas de un crecimiento económico ilimitado, incentivadas por el consumo de carbono, ponen en peligro el futuro del planeta y el futuro de la vida como la conocemos – especialmente la vida y las tierras de quienes son más vulnerables en el mundo. El cambio climático se está acelerando, lo que se hace evidente ante las cada vez más frecuentes tempestades, la subida del nivel del mar y las sequías devastadoras. También contribuye a una mayor escasez de alimentos, al aumento de la propagación de enfermedades, a los conflictos a causa de los recursos naturales limitados en tierras y en agua, y a la migración forzosa de la población.

Como Comunión, ya hemos hecho frente a muchas manifestaciones de esas crisis, a nivel local y mundial, en colaboración con otras organizaciones ecuménicas y de la sociedad civil. Durante el año pasado, las iglesias miembro de la FLM han ido en peregrinación a muchos lugares: fueron testigos de los alarmantes efectos del cambio climático tanto en su encuentro sobre el cambio climático en Puri (India), como en la Consulta sobre el cambio climático, la seguridad alimentaria y la pobreza en África, que se celebró en Nairobi (Kenya). En varias preasambleas en el marco de la preparación de la Asamblea de la FLM en 2010, escuchamos hablar de cómo las mujeres y los niños son las principales víctimas de la escasez de alimentos, así como sobre las muchas formas en que el sistema económico injusto ocasiona el empobrecimiento de las partes más vulnerables de la creación sufriente.

Últimamente, las crisis financieras y los desastres medioambientales globales han puesto al descubierto de forma elocuente la codicia escandalosa que los atiza cuando se buscan beneficios utilizando cualquier medio y a costa de los fundamentos de nuestra humanidad. Como organización basada en la fe, es de fundamental importancia que la Comunión de la FLM hable de la codicia, dado que, en su raíz, es una cuestión profundamente espiritual (véase el examen de Lutero del Primer Mandamiento en el Catecismo Menor). La codicia sistémica domina, esclaviza y distorsiona las intenciones de Dios para las comunidades humanas y para toda la creación. Está en contradicción flagrante con la petición: «Danos hoy nuestro pan de cada día», que se basa en la convicción de que habrá «suficiente para todos».

Así pues, en esta Asamblea de 2010,

Damos testimonio de lo que vemos y oímos a la luz de las perspectivas bíblicas y teológicas, reafirmamos nuestras convicciones teológicas centrales, y nos comprometemos a trabajar por los cambios que necesitamos en nuestras vidas, nuestras iglesias, nuestras sociedades y el mundo. Quizás podamos sentirnos impotentes como iglesias para enfrentar o impugnar esas contradicciones, pero si sucumbimos al dominio del pecado y la desesperanza que representan, estamos traicionando la fe que confesamos.

COMO COMUNIÓN MUNDIAL, DAMOS TESTIMONIO DE LA OPOSICIÓN ENTRE «PAN DE CADA DÍA» Y «CODICIA»

Oímos los clamores de quienes están desesperados por obtener suficiente «pan» para poder vivir un día más, así como oímos el llanto silencioso de quienes están «muriendo» espiritualmente por haber acumulado «demasiado pan».

Entrevemos a muchas personas, en particular a jóvenes, que están ocultas en nuestras comunidades, y que, en la esperanza de obtener el «pan de cada día» que necesitan para sobrevivir, se ven obligados/as a dejarse explotar, en su trabajo o vendiendo su cuerpo, por quienes movidos/as por la codicia sólo piensan en su provecho y en su placer.

Escuchamos las protestas de los/las jóvenes que se enfrentan con un futuro sin el trabajo que necesitan para su sustento y el de sus familias, y los lamentos de los/las trabajadores/as de edad avanzada que no pueden dejar de trabajar porque si lo hacen ya no tendrían lo necesario para su subsistencia.

Vemos a muchas personas que carecen de lo fundamental para sustentar la vida –alimentos, salud, techo o seguridad– mientras que algunos/as dirigentes reciben bonificaciones por sumas enormes y viven en el lujo, y no parecen capaces de desatascar el punto muerto a nivel político que impide la aplicación de políticas y el suministro de los recursos que permitan garantizar el «pan de cada día para todos/as».

Somos conscientes del sentimiento de pánico que se apodera de la gente cuando los mercados financieros y de los bancos entran en quiebra, socavando la seguridad económica, aunque también de las falsas esperanzas suscitadas cuando se toma la decisión de rescatar esas instituciones, a pesar de que la economía que proporciona trabajo y sustento aún siga siendo inestable.

Estamos alarmados/as por el hecho de que en la mayoría de los países un pequeño porcentaje de la población posee casi todos los activos financieros, y que esas ganancias financieras hayan llegado a ser una forma de idolatría que no tiene en cuenta la voluntad de Dios de que haya «cada día pan para todos/as».

Deploramos que se puedan encontrar miles de millones de dólares para rescatar los grandes bancos y las instituciones financieras, y que no haya recursos financieros para atender a las necesidades de quienes continúan careciendo de «pan de cada día» en todo el mundo.

Deploramos la especulación a nivel global sobre los productos alimenticios básicos que hace elevar considerablemente el costo de los alimentos, creando una mayor inseguridad para al menos mil millones de personas.

Vemos como se agota la tierra y mueren animales y personas a causa de condiciones de sequía cada vez más graves, intensificadas por las emisiones de combustibles fósiles de empresas lejanas que desean obtener cada vez mayores ganancias en detrimento del bien común.

Cada vez más estamos sujetos a condiciones climáticas imprevisibles, que alteran las estaciones de crecimiento, esenciales para el cultivo de los alimentos que necesitamos.

Escuchamos lo que nos dicen las gentes acerca de cómo sus aldeas fueron arrastradas por la crecida del mar, lo que prueba la realidad del cambio climático, acelerado por las prácticas de deforestación y de explotación excesiva de los recursos impulsadas por la codicia.

Comprobamos que los intereses de las grandes empresas, cuyas prácticas perjudican a las comunidades y la creación, suelen tener una influencia excesiva en los gobiernos.

Censuramos la utilización de tecnologías cada vez más avanzadas hasta extremos desconocidos para obtener ganancias cada vez mayores, sin tener en cuenta debidamente las riesgosas consecuencias éticas, y dando lugar a tragedias de proporciones catastróficas que devastan el hábitat natural y los medios de vida de los seres humanos por largos años.

Deploramos que algunos/as dirigentes de iglesia, en lugar de denunciar la forma en que los modelos sistémicos y las políticas movidas por la codicia gobiernan nuestro mundo, para impugnarla y cambiarla, proclamen y presenten como modelo un evangelio de prosperidad, o sean cómplices de las formas de actuar del imperio, especialmente a la hora de obtener ganancias a expensas de otros/as, dejando de ser consecuentes abogados/as del «pan de cada día para todos/as», siguiendo el ejemplo y la enseñanza de Jesús.

LA CODICIA SISTÉMICA ES UNA CUESTIÓN ESPIRITUAL DE LA IDOLATRÍA

Aunque hay complejos factores y análisis a tener en cuenta en cada uno de los ejemplos anteriores, la cuestión fundamental es la codicia excesiva tanto personal, sistémica como estructural, dado que es no sólo un escándalo social, económico y político, sino también un problema profundamente espiritual.

La codicia ronda cada una de nuestras sociedades, así como a nuestras iglesias, cuando se toman decisiones o medidas que benefician a unos pocos en detrimento de la mayoría. La codicia sistémica basada en la lógica y las prácticas que permean nuestras vidas y el mundo está en contradicción directa con el sentido central de la oración: «Danos hoy nuestro pan de cada día».

Como cristianos/as no podemos elevar en oración esa petición sin oponernos a las muchas formas en las que prevalece la codicia sobre la generosidad para con todos/as como afirma esa oración. El modelo económico dominante actual se basa en el presupuesto de escasez en oposición a la perspectiva bíblica de suficiencia para todos/as. La explotación excesiva de los recursos naturales se apoya en el presupuesto de una abundancia inagotable –en oposición a la perspectiva bíblica de que los seres humanos han de ser administradores y cuidadores de la creación de Dios. Las crisis interrelacionadas con las que nos enfrentamos hoy se han producido porque los seres humanos han revocado y, por lo tanto, violado esos mandatos divinos del Génesis.

En lugar de prevalecer la lógica que afirma que «Dios proveerá lo que necesitamos», lo que prevalece actualmente es una lógica perversa de que la naturaleza proveerá de conformidad con los dictados de la codicia humana sin límites. La naturaleza expresa actualmente su protesta contra esa situación. Es una contradicción trágica que las personas y las tierras más gravemente afectadas sean generalmente menos culpables que las fuerzas, las políticas y los avances a nivel más amplio de los que dependen las personas y las tierras más vulnerables al cambio climático. Las tierras y los pueblos más devastados no son los que atraen la atención de los medios de comunicación. Esas tragedias están impulsadas por la búsqueda de beneficios y crecimiento económico cada vez más elevados, instigada por la codicia. La codicia ha inducido prácticas como la deforestación y la extracción y consumo de combustibles fósiles contra lo que la naturaleza se está rebelando.

Las crisis económicas son provocadas, en gran medida, por prácticas de codicia desenfrenada para obtener ganancias financieras siempre mayores. Invirtiendo los valores bíblicos, la codicia ha pasado a ser aceptable, y se la da por sentado, y es estimulada como necesaria para la recuperación económica o la prosperidad.

Tenemos que denunciar esas prácticas, sistemas, presupuestos y lógica que sustentan y perpetúan esas contradicciones e injusticias. Al hacerlo, estamos inspirados/as y estimulados/as por el testimonio bíblico, por Jesús, y por nuestros antepasados como es el caso de Lutero.

En el Antiguo Testamento, el profeta Jeremías exclamó: «Desde el más chico de ellos hasta el más grande, cada uno sigue la avaricia; y desde el profeta hasta el sacerdote, todos son engañadores. Curan la herida de mi pueblo con liviandad, diciendo: "Paz, paz", ¡pero no hay paz!» (Jeremías 6.13 y 14). Según el profeta Ezequiel, el gran pecado del pueblo de Sodoma fue la soberbia, el pan de sobra y la abundancia de ocio, y el hecho de que «no fortaleció la mano del afligido y del necesitado». (Ezequiel 16.49).

En los evangelios, Jesús explicó el contraste radical entre la lógica de Dios que nos da el «pan de cada día» y la de los seres humanos que buscan ganancias económicas a expensas de los otros: «No podéis servir a Dios y a las riquezas (mamón)» (Mt 6.24; Lc 16.13). A los/as primeros/as cristianos/as se los/as exhortaba para que se guarden de toda avaricia (Lc 12.15), que huyan de esas cosas (1 Tim 6.11) que las hagan morir en ellos/ellas (Col 3.5). En la Iglesia primitiva, Basilio el Grande se refirió a la codicia de quienes no se satisfacían con lo que era suficiente para sus necesidades, y que no compartían lo que tenían con otros/as.

Martín Lutero habló contra los sistemas y las prácticas pecaminosas que oprimen y empobrecen a las personas. Y dijo claramente «No» a las prácticas de los bancos y las empresas comerciales de su época que explotaban y empobrecían al resto de la población. Nada bueno puede venir de esas prácticas. «Si permanecen las compañías, derecho y honradez se perderán. Si se quiere que queden derecho y honradez, deben perecer las compañías» (WA 15, 313; Carlos Witthaus, Obras de Martín Lutero, Vol. II, p. 120). Se estaba refiriendo no sólo a unas pocas personas imbuidas de codicia, sino al sistema y los principios en los que se basa, que establecen una separación entre hacer dinero y satisfacer las necesidades humanas y exigen a algunas personas a obtener siempre más.

En cuanto Comunión luterana, estamos llamados/as a denunciar las injusticias sistémicas similares en nuestros días, porque las crisis de fe relacionadas aún están en juego. En el siglo XVI, se trataba de una crisis en relación con el evangelio que libera a la gente del miedo y de la esclavitud del pecado, que había quedado incrustado en los sistemas que era necesario impugnar. Actualmente, las personas están con miedo y presas de la codicia enquistada en el sistema económico, preocupadas por lo que nos traerá el futuro, a menos que se hagan cambios radicales en favor de la justicia medioambiental y económica global.

Aunque la codicia haya prevalecido a lo largo de la historia humana, en el marco del capitalismo neoliberal moderno, el virus de la insaciabilidad (que nunca tiene suficiente) ha pasado a ser una epidemia generalizada. Todos los aspectos de la vida tienden a medirse en términos de su valor monetario o de su potencial de beneficio económico. La codicia suele esconderse detrás del antifaz de buenas intenciones y prácticas de personas

respetables. De hecho, se considera que un cierto grado de codicia es «bueno» y necesario para que una economía de mercado funcione. En este sentido, la codicia se ha vuelto sistémica, basada en la realidad reinante en la que vive la gente. Para que puedan funcionar en este sistema, se socializa a las personas para que sean codiciosos/as. Aunque algunas personas parecen estar particularmente dominadas por ese mal, el hecho de centrarnos sólo en esas personas, nos impide ver la forma en que los diversos sistemas en los que todos participamos perpetúan y legitiman modelos y prácticas de codicia. La codicia es inherente a nosotros/as; no es algo que esté únicamente «fuera».

La codicia sistémica es una expresión de dominación y de cautiverio del pecado que se expresa en la teología de Pablo (véase Romanos 6) y de Lutero. Se vuelve un ídolo, por el cual se sacrifican las personas, las comunidades y el resto de la creación. El dinero y los mercados financieros adquieren vida propia, y se crea una infinita variedad de nuevos instrumentos financieros para obtener rápidamente ganancias elevadas. Más que un medio de intercambio, el dinero ha llegado a ser un producto básico del que se esperan y por el que se prometen beneficios cada vez más importantes. Cuando no se cumplen esas promesas –como es el caso de la quiebra del sistema– la idolatría en la que se apoyan se vuelve evidente.

Al operar dentro de ese sistema, las desesperadas tentativas de rescatar los sistemas financieros y los ecosistemas recurren a instrumentos, tecnologías o enfoques coherentes con la lógica del mismo, lo que en algunos casos empeora las cosas. El lenguaje permite ofuscar la codicia, de formas cada vez más complejas, que ni los expertos pueden entender, y mucho menos reglamentar de forma responsable. Si los/as políticos/as proponen medidas de regulación de los medios astutamente diseñados para lograr mayores beneficios, pueden ser penalizados/as con caídas en el mercado bursátil. La economía real del empleo y de lo necesario para vivir ha pasado a estar cada vez más dependiente de los cambios incontrolados de la economía virtual de finanzas y comercio: el dios que reina en nuestro mundo hoy.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Respuesta como iglesias

En cuanto iglesias también estamos presos/as en esas situaciones. También vivimos en medio de la búsqueda incesante de progresos y prosperidad sin límites, que, con demasiada frecuencia, está impulsada por la codicia. Los/las dirigentes de iglesia carecen a veces de transparencia y crean confusión en torno a las prácticas injustas. Nosotros/as también buscamos ventajas en detrimento de otros/as. Y vivimos también bajo el dominio del pecado.

Sin embargo, al mismo tiempo, vivimos bajo el reinado de la gracia, la compasión, la justicia y la generosidad de Dios. En lugar de permanecer cautivos/as de los principados y poderes que imperan en este mundo, somos liberados/as por Cristo y recibimos el poder del Espíritu Santo para resistir la lógica inherente a la codicia personal y sistémica. Al vivir concretamente esa libertad cristiana en lugar del temor, somos capaces de levantar el velo que cubre nuestros ojos para ver, de abrir nuestros oídos para oír, y de liberar nuestra voluntad para actuar. Hacemos frente a esas crisis con el sentimiento de la presencia perdurable de Dios que mora en nosotros/as y nos potencia para hablar y actuar.

Reconocemos que negociar la tensión que existe entre los dos reinados – el de la gracia («pan de cada día») y el de la codicia – es la lucha permanente de nuestra obediencia como discípulos. En nuestras iglesias pedimos una enseñanza y una predicación que den claramente un nombre a las tensiones que actúan en nuestros respectivos contextos, así como una formación espiritual permanente que permita a las personas hacer frente a esas tensiones en sus propias vidas.

Hemos de nombrar, analizar y denunciar públicamente la dominación de la acumulación de capital sobre las personas y la tierra en el actual sistema político y económico, así como las prácticas impulsadas por la codicia descarada de las grandes empresas y las instituciones financieras, y las instamos a rendir cuentas por las consecuencias de sus acciones, en particular mediante las relaciones que compartimos con otros copartícipes en la Comunión.

Abogaremos ante los gobiernos y las organizaciones intergubernamentales por la elaboración y la observancia de la debida regulación de las transacciones financieras, el comercio y las inversiones, que, librados a sí mismos, dan curso a la codicia a expensas de las personas más vulnerables.

Reconocemos y denunciaremos las formas en que se interrelacionan las injusticias económicas y medioambientales. Por ejemplo, debe haber drásticas reducciones del consumo basado en el carbono para que disminuyan las tendencias al calentamiento global, mediante medidas que permitan compartir la responsabilidad a

nivel mundial. Quienes han contribuido más a la agravación del problema deberían asumir la mayor parte del costo de la adaptación y la mitigación, especialmente en nombre de las personas que son más vulnerables a los efectos del cambio climático en el mundo. Las naciones más ricas del mundo deben asumir la responsabilidad de la deuda ecológica que han creado, y de los desastres que perpetúan el «colonialismo del carbono» en los países en desarrollo.

Participaremos con creyentes de otras religiones, y con el resto de la sociedad civil, en esfuerzos para subvertir la codicia estructural y elaborar alternativas que propugnen la vida y sean sostenibles para todos.

La Asamblea

VOTÓ a favor de la aprobación de la Declaración Pública sobre la deuda ilegítima y la crisis financiera internacional

El texto de la Declaración Pública como fue aprobada es el siguiente:

DECLARACIÓN PÚBLICA: DEUDA ILEGÍTIMA Y CRISIS FINANCIERA INTERNACIONAL

Reunidos/as en la Undécima Asamblea, siete años después de la Décima Asamblea, celebrada en Winnipeg, en la que se emitió una Declaración Pública sobre la deuda ilegítima, comprobamos que esa deuda, ahora agravada por la crisis que tuvo su origen en las países industrializados más ricos, sigue siendo un importante obstáculo para la erradicación de la pobreza y la realización de los derechos humanos fundamentales para todos/as. La carga de la deuda tuvo una importante repercusión en zonas de América Latina, África, Europa oriental y Asia.

Los resultados de los instrumentos mediante los cuales las instituciones financieras internacionales hicieron frente al problema de la deuda son erróneos o limitados. Las iniciativas de alivio para los países pobres beneficiaron a unos pocos, y, en la mayoría de los casos, surtieron escasos efectos o incluso efectos negativos, dado que esas iniciativas están vinculadas a condicionalidades económicas perjudiciales, y a relaciones de poder asimétricas. Por otra parte, más allá de su debilidad técnica, el enfoque de esos instrumentos está equivocado, dado que se centra exclusivamente en la ***sostenibilidad*** de la deuda y no en su ***legitimidad.***

La deuda, y el sistema financiero en el que se basa, ese mismo sistema que provocó la crisis actual, no sólo obstaculiza el desarrollo potencial de millones de seres humanos, sino que impide su propia supervivencia: el pan que pedimos para toda la humanidad en la oración que Jesús nos enseñó es una realidad para cada vez menos personas. Es una cuestión de condena ética y moral, y en tanto iglesias no podemos quedar indiferentes.

Sin embargo, a lo largo de los años, hemos visto señales que nos alientan a continuar nuestros esfuerzos y a ayudar a llevar a cabo los cambios necesarios para superar la situación actual y avanzar hacia una nueva estructura financiera internacional basada en la justicia y el derecho.

Entre esos progresos cabe mencionar los siguientes:

La iniciativa del Gobierno de Noruega de condonar unilateral e incondicionalmente la deuda contraída por cinco países sobre la base de su corresponsabilidad;

La decisión soberana del Gobierno del Ecuador de proceder a una auditoría general de la deuda pública de su país;

El Simposio Internacional sobre la Deuda Ilegítima, que tuvo lugar en Oslo en octubre de 2008. Fue organizado por la FLM, Ayuda de la Iglesia Noruega y la Iglesia de Suecia y reunió a representantes de gobiernos, iglesias y organismos especializados de la ONU, así como a profesores universitarios y destacados líderes de movimientos y organizaciones de la sociedad civil;

El debate que tuvo lugar en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) y su propuesta relativa al préstamo responsable y la deuda ilegítima; y

Los avances en la aceptación social y política del concepto de ilegitimidad y la creciente conciencia de que la deuda soberana y el endeudamiento soberano no son solo una cuestión de finanzas y economía, sino de política, derecho, justicia y ética.

EN ESTE CONTEXTO ES NECESARIO:

- Continuar afinando el concepto de deuda ilegítima a la luz de los criterios útiles que pueden encontrarse, además de en otras fuentes, en la producción científica y académica, así como en la labor de la UNCTAD y otras organizaciones.

- Ante la perspectiva de crear una nueva estructura financiera que esté al servicio de los seres humanos, y que no se sirva de ellos, alentar la creación de una legislación internacional que permita controlar las condiciones de préstamos y créditos. Esa legislación debería incluir el principio de responsabilidad compartida del prestatario y el prestamista para garantizar que todas las operaciones de crédito y préstamo beneficien a la población que los solicita.
- Garantizar un sistema eficaz de auditorías de todas las transacciones de crédito soberano.
- Hacer efectiva una participación plena y activa de la población de los países prestatarios en cada contrato de endeudamiento. Esto debe efectuarse mediante mecanismos jurídicos en cada país, garantizando el derecho a la información libre y completa sobre contratos y obligaciones.

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA

Por lo tanto, la Undécima Asamblea insta a todas las iglesias miembro de la Comunión luterana y a la FLM a:

Asumir, con valentía y decisión, el papel que las iglesias deben desempeñar en materia de orientación ética y moral sobre cuestiones tales como la deuda externa y el gobierno de la economía;

Mantener y profundizar el compromiso contraído respecto de la deuda ilegítima mediante la reflexión y el análisis sobre los efectos de la actual crisis financiera internacional y las causas que la desencadenaron;

Promover e impulsar, en el plano ecuménico y con otros agentes de la sociedad civil, la realización de auditorías, la verificación de contratos, los censos de acreedores, y todos aquellos mecanismos que contribuyan a poner al descubierto todos los casos de deudas ilegales o ilegítimas a fin de obtener su anulación;

Estimular a todos los gobiernos y prestamistas públicos y privados a aceptar y aplicar el principio de responsabilidad compartida como una cuestión fundamental de justicia y darle cabida en sus marcos normativos;

Promover el derecho de información junto con el reconocimiento del papel indispensable de la sociedad civil en la movilización de la voluntad política, así como en la propuesta y el respaldo de intervenciones jurídicas en relación con la deuda ilegítima;

Promover, por todos los medios disponibles, la solicitud de una opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre la deuda y su marco regulador en el derecho internacional. Esta es una medida necesaria que contribuirá a establecer marcos jurídicos que rijan el crédito y la deuda pasados y futuros, y

Emprender la tarea esencial de abogar por una nueva arquitectura financiera internacional que se cimiente en la justicia, así como en el respeto de los derechos humanos y el medio ambiente.

La Asamblea

VOTÓ a favor de la aprobación de la Declaración Pública sobre las muertes en la «Love Parade» de Duisburg.

Texto de la Declaración Pública como fue aprobada:

DECLARACIÓN PÚBLICA SOBRE LAS MUERTES EN LA «LOVE PARADE» DE DUISBURG

La Undécima Asamblea de la Federación Luterana Mundial, reunida en Stuttgart, expresa su profunda condolencia a las familias de las personas que murieron el 24 de julio, en Duisburg, al entrar en el festival de música y danza de la «Love Parade». Ese terrible accidente, en el murieron 19 personas y otras 340 resultaron heridas conmovió y entristeció a los/las dirigentes de iglesia de 79 países de todo el mundo que asisten a la Asamblea de la FLM.

En nuestros servicios de culto el domingo, en diferentes congregaciones de Stuttgart, oramos por las afligidas familias de los/las que murieron, y por la pronta recuperación de quienes resultaron heridos/as –física y psicológicamente– en Duisburg, y continuamos orando por todas esas personas. Apoyamos a quienes respondieron a esa situación de urgencia, y salvaron vidas y ayudaron a las personas heridas. Y oramos por que las trágicas enseñanzas de ese día sean estudiadas y sirvan para que en el futuro no vuelva a repetirse una tragedia de esa índole. Oramos por todas las víctimas en todo el mundo.

STATEMENTS

The Assembly
VOTED: to adopt the Public Statement on "Daily Bread" instead of Greed: an LWF Call for Economic and Climate Justice

Text of the public statement as adopted:

PUBLIC STATEMENT ON "DAILY BREAD" INSTEAD OF GREED: AN LWF CALL FOR ECONOMIC AND CLIMATE JUSTICE

INTRODUCTION
The 2003 LWF Assembly declared that:

> As a communion, we must engage the false ideology of neoliberal economic globalization ...(which is) grounded in the assumption that the market, built on private property, unrestrained competition and the centrality of contracts, is the absolute law governing human life, society and the natural environment. This is idolatry and leads to the systematic exclusion of those who own no property, the destruction of cultural diversity, the dismantling of fragile democracies and the destruction of the earth.

Since 2003, many have lost their means of livelihood, their life savings and their sense of a viable future. Promises of unlimited economic growth, fueled especially by carbon consumption, are jeopardizing the planet's future and the future of life as we have known it—especially the lives and lands of those who are the most vulnerable in the world. Climate change is accelerating, as made evident through increasingly severe and frequent storms, rising seas and devastating droughts. It also contributes to more severe food shortages, the increased spread of diseases, conflicts over scarce land and water, and the forced migration of people.

As a communion, we have already addressed many manifestations of these crises, locally and globally, and in collaboration with ecumenical and civil society partners. Over the past year, the member churches of the LWF have been on a pilgrimage in many places: We witnessed the dramatic effects of climate change from the time of the encounter in Puri, India to the African consultation on climate change, food security and poverty in Nairobi, Kenya. At various pre-assemblies in preparation for the 2010 LWF Assembly, we heard how especially women and children, bear the burden of food shortages, and of the many ways in which an unjust economic system impoverishes the most vulnerable parts of the suffering creation.

Recently, global financial crises and environmental disasters have dramatically exposed the underlying scandalous greed—of seeking profit through any means, and at the cost of our fundamental humanity. As a faith-based organization, it is crucial that the LWF communion speak to greed, which at its root is a deeply spiritual matter (cf., Luther's discussion of the First Commandment in the Small Catechism). Systemic greed dominates, enslaves and distorts God's intentions for human communities and for all of creation. This is in direct contradiction to the petition "Give us today our daily bread," which is based on the conviction that there will be "enough for all."

Thus, at this 2010 Assembly, we testify to what we see and hear in light of biblical and theological perspectives, we name the central theological convictions at stake, and we commit ourselves to work for the changes needed in our lives, churches, societies and the world. As churches, we may feel powerless to confront or challenge these contradictions, but if we succumb to this domination of sin and hopelessness, we betray the faith we confess.

AS A GLOBAL COMMUNION, WE BEAR WITNESS TO HOW "DAILY BREAD" AND "GREED" CLASH

We hear the cries of those who are desperate for enough "bread" so that they might live for yet another day, as well as the silent cries of those who are "dying" spiritually from having accumulated "too much bread."

We glimpse many persons, including youth, who are hidden in our communities who, in the hope of getting the "daily bread" they need to survive, feel compelled to submit their labor and their bodies to being exploited by those greedy for profit and pleasure.

We hear the complaints of young people who face a future without jobs that can support them and their

families, and the laments of older workers who cannot leave their jobs because without them they would be deprived of what they require in order to live.

We see many people who lack the basics to sustain life—food, health, shelter or security—while some leaders reap big bonuses and live in luxury, and seem unable to break the political gridlocks needed to implement policies and provide resources needed to ensure "daily bread for all."

We feel people's sense of panic when financial markets and banks collapse, undermining the economic security people have counted on, but also the false hopes generated as these institutions are rescued, even while the economy that provides jobs and livelihoods still falters.

We are alarmed that in most countries, a small percentage of the population owns nearly all the financial assets, such that financial gain becomes a form of idolatry instead of God's will of "daily bread for all."

We deplore the fact that billions can be found to rescue big banks and financial institutions, but not the financial resources needed to sustain those around the world who continually lack "daily bread."

We deplore the global speculation on food commodities that sharply raises the cost of food, making it more insecure for at least a billion people.

We see how the land, animals and people are dying as drought conditions become more severe, accelerated by the fossil fuel emissions of distant companies that pursue ever-greater profit at the cost of the common good.

We experience increasingly unpredictable weather patterns, altering the planned growing seasons essential for cultivating the food that we need.

We hear people telling us of how their villages have been washed into the rising sea, proof that climate change, accelerated by greedy deforesting and mining practices, is very real.

We observe that large business interests, whose practices are harming communities and creation, often have undue influence over governments.

We decry that ever more advanced technologies plunge into previously unknown depths or heights for the sake of ever greater profits, without adequately accounting for risky ethical consequences, and lead to tragedies of catastrophic proportions that devastate natural habitats and human livelihoods for many years.

We deplore that, instead of church leaders speaking out to challenge and change the way in which systemic patterns and policies of greed are ruling our world, often proclaim and model a gospel of prosperity or are complicit with the ways of empire, especially in pursuing gain at the expense of others, rather than being consistent advocates of "daily bread for all," as Jesus himself modeled and taught.

SYSTEMIC GREED IS A SPIRITUAL MATTER OF IDOLATRY

While there are complex factors and analyses involved in each of the above examples, the underlying issue is excessive, personal, systemic and structural greed, which is not only a social, economic, and political scandal but also a deeply spiritual problem.

Greed haunts each of our societies, as well as our churches, when decisions are made and actions are taken that benefit a few at the expense of the many. The systemic greed built into the logic and practices that permeate our lives and world is in direct contradiction with the heart of the prayer—"Give us today our daily bread."

As Christians, we cannot pray this petition without protesting the many ways in which greed prevails over the generosity for all which this prayer affirms. The dominant economic model today is based on assumptions of scarcity—in opposition to the biblical view of enough for all. The overexploitation of natural resources is based on assumptions of endless plentitude—in opposition to the biblical view that human beings are to be the stewards or caretakers of God's creation. The interrelated crises we face today have come about because human beings have reversed and thus violated both of these divine mandates in Genesis.

Instead of a sense that "God will provide what we need," what prevails today is a perverse sense that nature will provide according to the dictates of boundless human greed. Nature today is protesting this. Tragically, the people and lands most dramatically affected usually are less at fault than are wider forces, policies and developments to which the people and lands most vulnerable to climate change are captive. The lands and peoples most devastated are not those that draw the attention of the media. Such tragedies are driven by quests for ever-higher profit and economic growth, fueled by greed. Greed has led to practices such as deforestation and the extraction and burning of fossil fuels against which nature is revolting.

To a large extent, economic crises are evoked by practices of inordinate greed in quest of ever-greater financial gain. In a reversal of biblical values, greed has become acceptable, taken for granted and encouraged as necessary for economic recovery or prosperity.

We must name and denounce the practices, systems, assumptions and logic underlying and perpetuating these contradictions or injustices. In doing so, we are inspired and emboldened by the biblical witness, by Jesus and by our forebears such as Luther.

The Old Testament prophet Jeremiah cried out, "From the least to the greatest of them, everyone is greedy for unjust gain; and from prophet to priest, everyone deals falsely. They have treated the wound of my people carelessly, saying 'Peace, peace,' where there is not peace" (Jer 6:13). According to the prophet Ezekiel, the great sin of the people of Sodom was that they were arrogant, overfed and unconcerned, and "did not aid the poor and needy" (Ezek 16:49).

In the gospels, Jesus drew a stark contrast between the logic of God who provides "daily bread" and that of humans seeking economic gain at the expense of others: "You cannot serve God and wealth (mammon)" (Mt 6:24; Lk 16:13). The early Christians were urged to be on their guard against all kinds of greed (Lk 12:15), to flee from it (1 Tim 6:11) or to kill it (Col 3:5). In the early church, Basil the Great referred to the greedy as those not satisfied with what suffices for their needs, and who do not share what they have with others.

Martin Luther spoke out against sinful systems and practices that oppressed and impoverished people. He clearly said "No" to practices of the banking and trading companies of his time: " ... they will not change. If the trading companies are to stay, right and honesty must perish. If right and honesty are to survive, the trading companies must perish" (WA 15, 313: LW 45, 272.). He was referring not only to a few greedy individuals, but to the system and assumptions upon which it was based, which divorced making money from meeting human need and required some to acquire ever more.

As a Lutheran communion, we are called to speak out against similar systemic injustices in our day, because related crises of faith still are at stake. In the sixteenth century, the crisis was over the gospel that frees people from the fear and bondage of sin, which became embedded in systems needing to be challenged. Today, people are in fear and bondage over the greed embedded in the economic system and over what the future will hold, unless dramatic changes are made for the sake of global economic and environmental justice.

While greed has been prevalent throughout human history, under modern neoliberal capitalism, the virus of insatiability (never having enough) has turned into a general epidemic. All aspects of life tend to be valued in terms of their monetary worth or potential financial gain. Greed often hides under a mask of good intentions and practices of respectable people. In fact, a certain amount of greed is considered "good"—necessary for a market economy to function. In this sense, greed has become systemic—built into the reigning reality which people go along with. In order to function within this system, individuals are socialized to become greedy. Although some individuals may seem particularly greedy, focusing only on them can keep us from seeing how the various systems in which we all participate are what perpetuate and legitimize patterns and practices of greed. Greed is a part of us; it is not just "out there."

Systemic greed is an expression of the domination or bondage of sin that is expressed through the theology of Paul (e.g., Rom 6) and Luther. It becomes the idol, for which persons, communities and the rest of creation are sacrificed. Money and financial markets take on a life of their own—with the creation of an endless variety of new financial instruments for making quick, hyper-profits. More than just a medium of exchange, money has become a commodity from which ever larger profits are promised and expected. When these promises are betrayed—as when the system collapses—the undergirding idolatry is exposed.

Operating within this system, frantic attempts to rescue financial systems and ecosystems turn to tools, technologies or approaches consistent with the logic, which in some cases make matters worse. Language is used to obfuscate the greed involved, in ever increasingly sophisticated ways that even experts cannot understand, much less responsibly regulate. If politicians propose measures to regulate or rein in the craftily devised means for achieving greater profit over others, they may be punished by declines in the stock market. The real economy of jobs and what is needed for daily life has increasingly become captive to the gyrations of the virtual economy of finance and trading, the reigning god in our world today.

ASSEMBLY ACTION

Responding as churches

As churches we confess that we too are caught up in these realities. We too live in the grip of a relentless pursuit of unlimited progress and prosperity that all too often is fueled by greed. Church leaders sometimes lack transparency and obfuscate unjust practices. We too seek advantages for ourselves at the expense of others. We too live under the reign of sin.

Yet at the same time, we also live under the reign of God's grace, compassion, justice and generosity. Instead of remaining captive to the principalities and powers reigning in this world, we are liberated by Christ and empowered by the Holy Spirit to resist the inner logic of personal and structural greed. Living out of this Christian freedom rather than out of fear, we are able to lift the veil from our eyes to see, unblock our ears to hear, and unleash our wills to act. We face these crises with a sense of God's indwelling, abiding presence, which empowers us to speak and act.

We recognize that negotiating the tension between the two reigns—of grace ("daily bread") vs. greed— is the ongoing struggle of discipleship. In our churches we call for teaching and preaching that clearly names the tensions operating in their respective contexts, and for ongoing spiritual formation that enables people to deal with these tensions in their own lives.

We will name, analyze and publicly denounce the domination of capital accumulation over people and earth in the present economic and political system as well as blatantly greedy practices of large businesses and financial institutions, and call them to account for the consequences of their actions, including through the interrelationships we share with others in the communion.

We will advocate with governments and inter-governmental organizations for the development and enforcement of adequate regulations of financial transactions, trade and investment, which—if unrestrained—expedite greed at the expense of the most vulnerable.

We recognize and will speak out against the ways in which economic and environmental injustices are interrelated. For example, there must be drastic reductions in carbon-based consumption for the sake of reducing global warming trends, through measures that share the responsibility globally. Those who have contributed most to the problem should bear most of the cost for adaptation and mitigation, especially for the sake of those in the world who are most vulnerable to the effects of climate change. The world's wealthiest nations must assume responsibility for the ecological debt they have created, and for the disasters that perpetuate carbon colonialism in the developing world.

We will engage with those of other faiths, and with the rest of civil society in efforts to subvert structural greed and develop alternatives that are life-giving and sustaining for all.

The Assembly

VOTED: to adopt the Public Statement on Illegitimate Debt and the International Financial Crisis

Text of the Public Statement as adopted:

PUBLIC STATEMENT ON ILLEGITIMATE DEBT AND THE INTERNATIONAL FINANCIAL CRISIS

Gathered at the Eleventh Assembly and seven years after the Tenth Assembly in Winnipeg where a Public Statement on Illegitimate Debt was issued, we note that debt, now aggravated by the crisis originated in the wealthier industrialized countries, remains a major obstacle to the eradication of poverty and the achievement of fundamental human rights for all people. The debt burden has had a significant impact in parts of Latin America, Africa, Eastern Europe and Asia.

The results of the instruments by which the international financial institutions (IFIs) have faced the issue of debt have been wrong or limited. Relief initiatives for poor countries, while benefiting a few, in most cases have had meager or even negative effects, as these initiatives have been linked to harmful economic conditionalities and to asymmetrical power relations. Moreover, beyond their technical weakness, these instruments are mistaken in their approach, as they concentrate exclusively on the ***sustainability*** of debt and not on its ***legitimacy.***

Debt, and the financial system on which it is based, the same that caused the current crisis, not only block the development potential of millions of human beings, but their very survival: the bread that we ask for all humanity in the prayer Jesus taught us is a reality for fewer and fewer people. This is a matter of ethic and moral condemnation and as churches we cannot remain indifferent.

However, over the last years, we have seen many signs which encourage us to continue our efforts and help foster the necessary changes to overcome the current situation and make progress toward a new international financial architecture based on justice and law.

Among these encouraging signs it is important to mention:

The Norwegian government's initiative unilaterally and unconditionally to cancel the debt of five countries on the basis of its co-responsibility;

The sovereign decision of the Government of Ecuador to conduct a comprehensive audit of the public debt;

The International Symposium on Illegitimate Debt (Oslo, October 2008). It was organized by the LWF, Norwegian Church Aid (NCA) and the Church of Sweden, and brought together representatives of governments, churches and United Nations agencies along with university professors and prominent movement leaders and civil society organizations;

The debate at the UNCTAD and its proposal for responsible lending and illegitimate debt; and

The progress in social and political acceptance of the concept of illegitimacy and the growing awareness that sovereign borrowing and debt are not just a matter of finance and economics, but of politics, law, justice, and ethics.

IN THIS CONTEXT IT IS NECESSARY TO:

- Continue to develop the concept of illegitimate debt in the light of useful criteria that can be found, along with other sources, in the academic scientific production and the work of UNCTAD and other organizations.
- With the vision to start a new financial structure that serves human beings and not be served by them, encourage the creation of international legislation to control the conditions of loans and credits. This legislation should include the principle of shared responsibility of borrower and lender to ensure that all credit and loan operations will benefit the host population.
- Ensure an efficient system of audit of all sovereign credit transactions.
- Implement a full and active participation of the population of the borrowing countries in every contract of indebtedness. This must be done through legal mechanisms in each country, ensuring the right to free and full information on contracts and obligations.

ASSEMBLY ACTION

Therefore the Eleventh Assembly urges all the churches of the Lutheran Communion as well as the LWF to:

Assume, with courage and decision, the role that the churches should have about the ethical and moral guidance on issues such as foreign debt and economic governance;

Sustain and deepen the commitment made with reference to illegitimate debt incorporating reflection and analysis on the effects of the current international financial crisis and the causes that motivated it;

Promote and give impetus to, both ecumenically and with other civil society actors, the conduct of audits, verification of contracts, censuses of creditors, and all the necessary mechanisms to help expose and obtain the annulment of all illegal or illegitimate debts;

Challenge all governments and all public and private lenders to accept and implement the principle of shared responsibility as a fundamental issue of justice and to express this in their regulatory frameworks;

Promote the right to information together with the recognition of the indispensable role of civil society in mobilizing political will, and in the proposal and supporting of legal interventions related to the illegitimate debt;

Promote, by all means available, the request for an advisory opinion from the International Court of Justice about debt and its regulatory framework in international law. This is a necessary action that will help establish legal frameworks to govern credit and debt both past and future; and

Undertake the essential task of advocating for the construction of a new international financial architecture developed on the basis of justice, respect for human rights and the environment.

The Assembly

VOTED: to adopt the Public Statement on the Deaths at Duisburg 'Love Parade'

Text of the Public Statement as adopted:

PUBLIC STATEMENT ON THE DEATHS AT THE DUISBURG "LOVE PARADE"

ASSEMBLY ACTION

The Eleventh Assembly of The Lutheran World Federation, meeting in Stuttgart, expresses its profound sympathy to the families of those who died on the 24th of July in Duisburg at the entrance to the "Love Parade" dance music festival. This terrible incident, which resulted in 19 deaths and left more than 340 people injured, has shocked and saddened the church leaders attending the LWF Assembly from 79 countries around the world.

As we prayed in our Sunday services in different congregations around Stuttgart, we continue to pray for the consolation of the bereaved families of those who died, and for the swift recovery of those who were injured—physically and psychologically—in Duisburg. We hold up those who responded to the emergency, saving lives and helping the injured. And we pray that the tragic lessons of that day will be studied and learned, so that future tragedies might be avoided. We pray for all the victims worldwide.

7. Pasos de la Estrategia FLM 2012-2017
Steps of the LWF Strategy 2012-2017

Pasos de la Estrategia FLM 2012-2017

Borrador de la Estrategia de la FLM 2012-2017

Conferencia de Liderazgo
Iglesias Miembro - Latinoamérica y el Caribe
Buenos Aires, 2011

GIVE US TODAY OUR DAILY BREAD

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Propósito

- Proveer una mirada al borrador de la estrategia de la FLM y de sus prioridades
- Dialogar sobre las perspectivas:
  - impresión general del contenido del borrador de la estrategia
  - Implicaciones específicas de las áreas en que la región se identifica

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Trasfondo de la estrategia

➢La Estrategia tiene la finalidad de guiar el trabajo de la comunión (la oficinas de la comunión) debe ser conectada a:

- Al Proceso de Renovación de la FLM durante el 2007 – 2009 y la decisión del Concejo el año 2009
  9 preguntas sobre las prioridades y la sustentabilidad de la FLM observando la capacidad y el finaciamiento de la organización.
- La Onceava Asamblea en Stuttgart:
  discusiones, decisiones y resultados de la Asamblea

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Etapas y dónde estamos

1. Consulta inicial: De Set. a Dic. del 2010 *consultas con las iglesias miembro, el Consejo, empleados/as, org. ecumenicas y otras organizaciones*
2. Enmarcando la estrategia: Dic. - Marzo 2011 *documento direccionador e información de trasfondondo con diferentes actores (borrador estr.)*
3. Borrador y respuesta de participantes
   Abril - Mayo
4. Decisión del Consejo en Junio
   - *Aprobar el borrador de la estrategia*
   - *Acciones para reestructurar el secretariado par implementar la estrategia*
   - *Acciones para restructurar el gobierno (Programas and Comités)*

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

La Estrategia borrador

Dos Partes

➢ Parte A

Quiénes somos como comunión, visiones compartidas, proposito, valores y relaciones importantes – en toda la comunión

➢**Parte B**

Las direcciones de la estrategia: contexto, prioridades para el CO y objectivos estratégicos, metas y compromisos para alcanzar las prioridades.

❖Se desarrollará el marco de referencia y rendimiento de lo planificado

❖Un plan transicional con pasos para moverse hacia la nueva estructura

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Prioridades

I. Tres prioridades estratégicas

1. Fortalecer a la communión en la adoración, el discernimiento teológico, el diálogo ecuménico e inter-religioso
2. Crecer en capacidad para la misión integral y el profundizar las relaciones
3. Diaconia que se involucre con el sufrimiento humano, la injusticia y en las emergencias

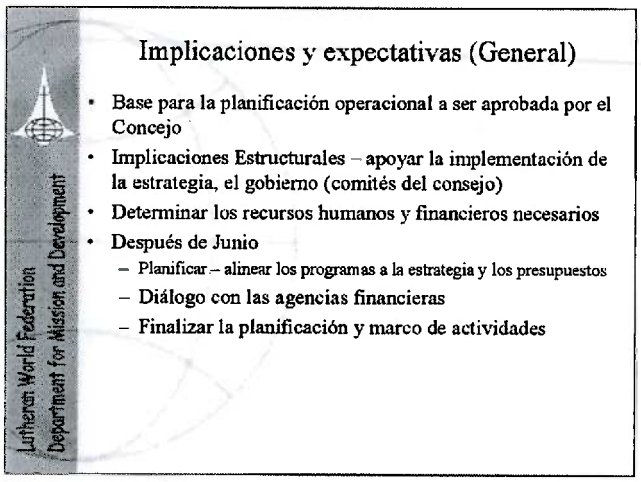
II. Tres prioridades transversales

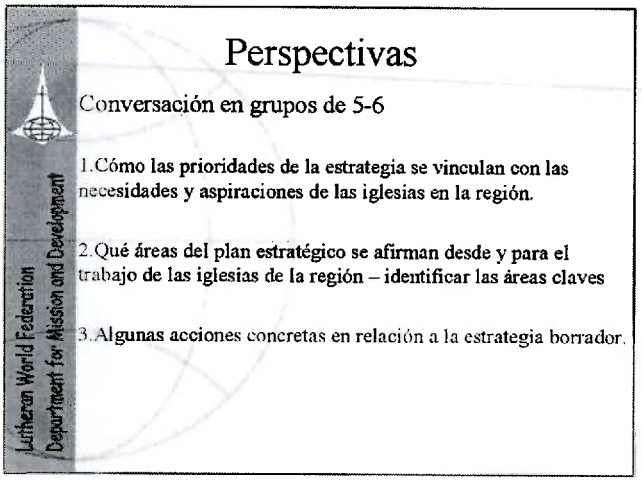
1. Formación y reflexión teológicas
2. Incidencia
3. Justicia de género

III. Dos prioridades de organización

1. Comunicación efectiva
2. Sustentabilidad financiera

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development


Lutheran World Federation
Department for Mission and Development
Implicaciones y expectativas (General)
• Base para la planificación operacional a ser aprobada por el Concejo
• Implicaciones Estructurales – apoyar la implementación de la estrategia, el gobierno (comités del consejo)
• Determinar los recursos humanos y financieros necesarios
• Después de Junio
– Planificar – alinear los programas a la estrategia y los presupuestos
– Diálogo con las agencias financieras
– Finalizar la planificación y marco de actividades


Lutheran World Federation
Department for Mission and Development
Perspectivas
Conversación en grupos de 5-6
1.Cómo las prioridades de la estrategia se vinculan con las necesidades y aspiraciones de las iglesias en la región.
2.Qué áreas del plan estratégico se afirman desde y para el trabajo de las iglesias de la región – identificar las áreas claves
3.Algunas acciones concretas en relación a la estrategia borrador.

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development
¡Gracias!

Steps of the LWF Strategy 2012-2017

Draft LWF Strategy 2012-2017

Leadership Conference

Member churches – Latin America and the Caribbean
Buenos Aires, 2011

GIVE US TODAY OUR DAILY BREAD

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Purpose

- Provide an overview of the draft LWF Strategy and the priorities
- Gather and discuss perspectives:
  - General impressions on content of the draft strategy
  - Implication on specific areas of work of the region

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Background of strategy

- The Strategy aimed at guiding the work of the communion (communion office) and should be seen in connection to:
- The LWF Renewal Process 2007 – 2009 and Council actions in 2009
  - Issue 9 question of priorities and sustainability of LWF as organization – financial, capacity
- The Eleventh Assembly in Stuttgart:
  - discussions, decisions and outcomes of the Assembly

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Stages and where are we now

1. Initial consultations: Sep to Dec 2010 *consultations with member churches, council, staff, related and ecumenical organizations*
2. Framing the strategy: December - March 2011 *directions paper and background briefing with different stakeholders and draft strategy*
3. Draft Strategy and feed back from all stakeholders
   April - May
4. Council action in June
   - *Approval of draft strategy*
   - *Action on restructure of secretariat to implement strategy*
   - *Action on restructured governance (Programs and Committees)*

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

The draft Strategy

Two Parts

- Part A

  who we are as a communion, shared vision, purpose, values and important relationships – addresses the entire communion

- **Part B**

  strategic directions: context, priorities for the CO and strategic aims, goals and commitments for achieving priorities.

  - A Planning and Performance Framework will be developed
  - A transition plan with steps to move into new structure

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Priorities

I. Three strategic priorities

1. Communion strengthened in worship, theological discernment, ecumenical dialogue and interfaith
2. Growing in capacity for holistic mission and deepening relationships
3. Diakonia and addressing human suffering, injustice and emergencies

II. Three cross cutting priorities

1. Theological reflection and formation
2. Advocacy and public witness
3. Gender justice

III. Two organizational priories

1. Effective communication
2. Financial sustainability

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Implications and what will happen (General)

- Basis for operational planning to be approved by Council
- Structural implications – to support the implementation of the strategy, governance (council committees)
- Determine human and financial resources needed
- Beyond June
  - Planning - programs aligned to the strategy and budgets
  - Discussions with funding partners
  - Planning and Performance Framework finalized

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Perspectives

Conversations in groups of 5-6

1. How you see the priorities fit with the aspirations and the needs of member churches in the region

2. Which areas of the Strategic Plan affirm the work from and for the churches of the region

3. Other concrete actions related to the Draft Strategy

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

Thank You

Lutheran World Federation
Department for Mission and Development

8. Sustentabilidad

ANTECEDENTES y PERSPECTIVAS 2007-2011

Abril 2007

La Conferencia de Liderazgo de las Iglesias miembro de la FLM en América Latina (COL) decidió en Abril de 2007 dar inicio a un programa regional sobre el tema de la sustentabilidad de las iglesias de la región. Con su objetivo de "Motivar y alimentar la reflexión y las acciones que propendan a la proyección sustentable de las iglesias luteranas miembro de la FLM en
América Latina", el programa propone una estrategia de implementación a través de referentes locales. Éstos actuarán en sus respectivas iglesias, generando experiencias de planificación estratégica participativa (PEP) en el ámbito local. La PEP actúa como eje articulador y herramienta para el abordaje del tema de la sustentabilidad. Ella permite definir los asuntos que requieren de atención para el desarrollo sustentable de las iglesias, siempre en coherencia con los propios contextos y con las realidades eclesiales específicas. Junto con una capacitación en la herramienta de la PEP, el programa propone abrir espacios de sensibilización y capacitación con respecto al concepto de la sustentabilidad en sí, y generar una reflexión teológica y misiológica que acompañe y sustente el proceso de las iglesias. (Memoria Managua, 2007)

Setiembre 2007

La misma Conferencia de Liderazgo dejó en manos de la Rev. Adita Torres (ILEP), del Rev. Dr. Paulo Alfonso Butzke (IECLB) y del Rev. Ilo Utech (ILFE), para que junto al Secretario de Área para América Latina y El Caribe, Rev. Martin Junge, animen el proceso y desarrollen un diseño general del mismo. El Grupo Animador se reunió en el mes de septiembre de 2007 en la ciudad de Blumenau (Brasil), donde elaboró un diseño del programa y definió objetivos y trazó el programa para el Primer Encuentro de Referentes, fijado para los días 5-9 de noviembre de 2007 en la ciudad de Managua, Nicaragua. Paralelamente, las iglesias fueron invitadas a identificar a sus respectivos/as referentes. Con la excepción de dos iglesias (ILM - México, IELV – Venezuela), todas las iglesias propusieron referentes. (Memoria Managua, 2007)

Noviembre 2007. 1er EP, Managua

Del 5 a 9 de noviembre 20097 se desarrollo el primer encuentro presencial de referentes del Programa Sustentabilidad de las iglesias luteranas de América Latina y El Caribe miembros de la FLM. (Memoria Managua, 2007)

Se valoraron logros y desafíos

Logros:

- Se consolidó un grupo de referentes provenientes de realidades y contextos muy diversos, pero con una valiosa actitud de respeto y escucha con respecto a esa diversidad.
- Los y las referentes asumen el desafío para el cual fueron propuestos por sus respectivas iglesias de involucrarse en la tarea de animar y facilitar reflexiones y prácticas en el ámbito local.
- Se han asegurado una serie de consensos básicos entre los referentes del grupo, particularmente en lo que respecta a lo multifacético del concepto de la sustentabilidad, y la identidad y estrategia del programa.
- Se ha iniciado el compartir de recursos en el ámbito de la comunión luterana regional con respecto al programa sobre sustentabilidad.
- El programa sobre sustentabilidad tiene una clara dirección. (Memoria Managua, 2007)

Desafíos:

- El programa tiene una perspectiva de largo plazo. Sostener esta dimensión en el tiempo requiere de acuerdos, compromisos y entrega.
- Los y las referentes difícilmente lograrán sostener esta perspectiva de largo plazo en forma aislada. Urge ampliar los equipos y cuadros que sostengan el programa desde lo local.
- En este mismo sentido, es importante establecer desde la conducción del programa acompañamientos efectivos a los y las referentes, e incluso coberturas (presencia) directa donde sea necesario y/o requerido.
- Los y las referentes requerirán de espacios en lo local y de apoyos y acompañamiento desde sus propias iglesias. Sin esos espacios y apoyos su participación en el programa se ve fuertemente imposibilitada.
- El grupo de referentes se compone de personas representando distintos niveles de responsabilidad dentro de las iglesias. Si bien este aspecto no pesó en este primer Encuentro, puede convertirse en un desafío durante la implementación futura del programa. (Memoria Managua, 2007)

Marzo 2008. 2do EP, Santiago

El primer encuentro del programa de sustentabilidad de la FLM realizado en Managua concluyó con una serie de tareas identificadas conjuntamente para los meses entre el encuentro de Managua y el encuentro planificado para Santiago de Chile (ver síntesis anterior). Con la enunciación de estas tareas y el compromiso mutuo de asumirlas se buscó asegurar el siempre complicado paso desde un evento hacia un proceso. (Memoria Santiago, 2008)

Adicionalmente a lo acordado en Managua, cabe mencionar la puesta en el Internet del blog http://sustentabilidad.wordpress.com el cual reúne materiales clave del proceso y los hace fácilmente accesibles para los/las referentes, las iglesias y público general interesado. La estadística de 1.750 visitas en solamente tres meses habla de un interés por la información que trasciende largamente el número de personas directamente involucradas en el programa.

El Segundo Encuentro de Referentes terminó refrendando con fuerza la visión que surgió ya en el Encuentro de Managua con respecto a la identidad del programa, particularmente con respecto a sus tres pilares fundamentales:

- Pensando y construyendo iglesia (modelos, eclesiología, misión, ministerios, espiritualidad, mayordomía)
- Planificación Estratégica Participativa como herramienta (PEP).
- Identificación y movilización de recursos. (Memoria Santiago, 2008)

Solamente incorporando estos tres pilares y asegurando su permanente interacción se asegurará un discurso y una práctica sobre sustentabilidad coherente con la naturaleza de la iglesia.

Adicionalmente a estos tres pilares básicos en necesaria y permanente interacción, el Segundo Encuentro logró también algunos consensos importantes en torno a algunas "marcas" del programa regional, parcialmente enunciadas ya en el Primer Encuentro en Managua:

- el programa se implementa donde es solicitado;
- el programa sigue una estrategia "de lo micro a lo macro". No tiene la ambición (ni la capacidad) de abordar los asuntos de sustentabilidad en el ámbito nacional de las iglesias ni de sus estructuras.
- En cambio, el programa busca abrir espacios en lo local y generar procesos e iniciativas locales con el potencial de constituirse en procesos e iniciativas significativas dentro del contexto de la propia iglesia;
- El programa busca articular, sumar y crear convergencias: generar espacios y procesos que sumen voluntades, búsquedas colectivas, capacidades y recursos a favor de la sustentabilidad de las iglesias (ver objetivos generales, enunciados en síntesis anterior).
- El programa enfatiza en lo participativo: la marca que distingue la planificación estratégica en el ámbito de la iglesia es la participación. Sin participación, todo esfuerzo de planificación en el ámbito eclesial, particularmente de iglesias de la reforma, pierde todo sentido.
- El programa no busca mantener, sino proyectar: el programa no tiene intenciones de hacer sustentable lo que ya no se puede sostener, sino de ofrecer perspectivas, visiones y propuestas para una participación de la iglesia en la misión de Dios.
- El programa se propone ofrecer impulsos y herramientas a las iglesias. La apropiación dependerá en definitiva de las mismas iglesias. (Memoria Santiago, 2008)

Algunas perspectivas futuras

La dinámica desarrollada por el proceso hasta aquí permite vislumbrar algunas perspectivas de lo que serán las próximas tareas y áreas de trabajo del programa:

1) Desde la coordinación del programa será de fundamental importancia lograr la articulación entre el programa sobre sustentabilidad y las direcciones de las iglesias. El espacio de la COP/COL es de especial importancia, pues permite una apropiación colectiva y regional del proceso.

2) Será importante crear las condiciones y las metodologías para abordar la preocupación emergente sobre los modos, modelos y prácticas de ser iglesia, tanto dentro del programa sobre sustentabilidad, como luego – ojala – dentro de las mismas iglesias.

3) Será importante invertir en el futuro en la reflexión eclesiológica, construida sobre la base de la reflexión misiológica (¡y no a la inversa!).

Dentro de esta reflexión, la clarificación y profundización de la teología del "sacerdocio universal" y del "ministerio ordenado" será de particular relevancia.

4) En lo inmediato, desde la animación del programa se prevé abordar la temática de la identificación y movilización de recursos para el Tercer Encuentro de Referentes, a celebrarse en agosto de 2008 (lugar a definirse). (Memoria Santiago, 2008)

Agosto 2008, 3er EP, Lima

Una rápida interpretación de los objetivos del Encuentro revela que a estas alturas de la implementación del programa ya se está en condiciones de analizar las primeras experiencias prácticas con respecto a la implementación de los procesos de Planificación Estratégica Participativa (PEP). A la vez, se comenzó a abordar el área de la identificación y movilización de recursos, con lo cual por primera vez se logra incorporar los tres ejes del programa (a: modelos de iglesia, b: Planificación Estratégica Participativa - PEP, y c: identificación y movilización de recursos) en la agenda de un mismo encuentro. (Memoria Lima, 2008)

Nuevamente fue posible contar con una importante continuidad con respecto a los/las referentes (con una excepción). Igualmente, fue posible sumar a invitados especiales y observadores a este encuentro.

En cuanto a los consensos sobre la orientación e intencionalidad del programa:
- responde a desafíos sentidos por las iglesias en el campo de los modelos, del proyecto eclesial, de los recursos (económicos y humanos), de la identidad teológica y de la gerencia en las iglesias.
- Adopta un concepto amplio de la sustentabilidad que no se restringe al aspecto económico.
- Concentra sus esfuerzos en tres áreas de acción (modelos de iglesia, PEP, movilización de recursos).
- Anima, ofrece espacios e impulsos a las iglesias para su propio trabajo y reflexión. (Memoria Lima, 2008)

Algunos elementos en la reflexión estratégica del grupo animador
El grupo animador, reunido en Lima para una reflexión sobre el direccionamiento general del programa, ha establecido las siguientes líneas de trabajo para los meses próximos:
1) Continuar actuando sobre los tres ejes del programa: modelos, PEP, identificación y movilización de recursos;
2) Establecer un acompañamiento e interacción más directo a/con referentes;
3) Continuar avanzando con la implementación y monitoreo de PEP locales en implementación o en proceso de iniciarse;
4) Emitir una guía de trabajo 4 para la reflexión y análisis por parte de los/las referentes con respecto a su propio proceso;
5) Emitir una guía de trabajo 5 dirigida a las comunidades/grupos en procesos PEP para saber acerca de sus percepciones con respecto al proceso y sus alcances.
6) Realizar un próximo Cuarto Encuentro de Referentes en Bolivia, primer semestre de 2009.
7) Preparar una reflexión en COL 2009 sobre las implicaciones del programa y la identificación de agendas que se desprenden de él tanto local como regionalmente. (Memoria Lima, 2008)

Setiembre 2008 a diciembre 2009

Durante estos 16 meses el programa Sustentabilidad funcionó básicamente en las iglesias que había iniciado procesos PEP.
-La Iglesia Evangélica Luterana en Colombia (IELCO) tomó la decisión de iniciar su proceso de Planificación Estratégica Participativa Institucional (PEPI).
-La Iglesia Evangélica de Confesión Luterana en Brasil (IECLB) continuó adelante con la implementación de su Plan de Acción Misional (PAMI) y estableció como meta que en 4 años un tercio de las comunidades lograrían tener su PEP
-La Iglesia Evangélica Luterana en Chile (IELCH) inició el proceso de evaluar el programa Diez Años para Crecer, cuyo acento esta puesto en la sustentabilidad y desarrollo de la iglesia
-La Iglesia Cristiana Luterana de Honduras realizó su proceso sustentabilidad que culminó con la Mesa Redonda en noviembre de 2009
-La Iglesia Evangélica Luterana Unida (IELU) continuó y culminó su proceso visión y Propósito que está articulado con el Programa Sustentabilidad de las iglesias en la región.

Febrero 2010

El Programa Sustentabilidad se reestructura a partir de los cambios desarrollados en la FLM, e incorpora un facilitador especializado en procesos participativos. Se retoma así la dinámica de los encuentros presencial y el contacto mas estrecho con los referentes de las iglesias. Se relanza el blog www.sustentabilidad.wordpress.com

Junio 2010

IELCO implementa su Plan Estratégico Participativo Institucional (PEPI). SE organizan las actividades del 4to Encuentro Presencial en Ayagualo, El Salvador en noviembre de 2010.

Noviembre 2010, 4to Encuentro Presencial, Ayagualo El Salvador

En el marco del proceso del Programa Sustentabilidad los objetivos del 4º Encuentro Presencial revelan la *estabilidad de propósito* y al mismo tiempo la búsqueda e *incorporación propuestas* relevantes.
La estabilidad de propósito se expresa en la permanencia de los objetivos y en la labor simultánea sobre las tres dimensiones de la sustentabilidad de la iglesia: planificación, desarrollo de dones y recursos y pensando y construyendo iglesia.
La innovación se expresa en la acogida de la perspectiva de género y de personas jóvenes como ejes transversales y constitutivos del Programa como así también en la invitación, recibimiento y participación en este Encuentro de iglesias, organizaciones y programas de la comunión luterana en América Latina y El Caribe interesados en la proyección sustentable de las iglesias y la comunión luterana en esta región y en aún en otras regiones. (Memoria El Salvador, 2010)

Los aprendizajes realizados en el transcurso del Programa permiten hacer algunas primeras afirmaciones metodológicas:

- ✓ La sustentabilidad en la iglesia es factible en a base procesos graduales (ministerio de Jesús)
- ✓ La sustentabilidad en la iglesia se alcanza en base al protagonismo y participación activa de los miembros (primeros cristianos)
- ✓ La sustentabilidad en la iglesia requiere de simultaneidad e interdisciplinariedad de los procesos (Lutero y doctrina de dos reinos, Ley y Evangelio)
- ✓ La sustentabilidad en la iglesia es un proceso de aprendizaje mutuo y participativo (red de pares o P2P) (Memoria El Salvador, 2010)

A noviembre de 2010 el Programa Sustentabilidad presenta el siguiente panorama:

-El 30% de las iglesias han podido implementar y dar seguimiento a actividades y planes con enfoque sustentabilidad

-El 30% de las iglesias están buscando el modo de articular un proceso de fortalecimiento con enfoque sustentabilidad

-El 27% de las iglesias han seguido un camino propio en busca de sustentabilidad, que de modo convergente se articularía con el enfoque sustentabilidad

-El 13% de las iglesias han iniciado alguna experiencia pero no han podido profundizar el camino iniciado

-Todas las iglesias que participaron del Encuentro Presencial en El Salvador han iniciado acciones respecto de su sustentabilidad (pregunta 3 de la encuesta).

Próximos pasos y perspectivas en la voz de los referentes de las iglesias:

-Necesitamos continuar con las metodologías de acompañamiento a los procesos de las iglesias y que nos ayude a socializar los logros

-Queremos reafirmar al equipo de animadores y facilitadores, para tener con quien comunicarnos

-Organizar un encuentro presencial cada dos o tres años para ver como avanzamos cada uno y como región, incluso no solo pensando en América latina y El Caribe

-Conectar educación teológica y sustentabilidad de la iglesia, es decir formación teológica práctica en los temas de la comunidad (sustentabilidad) (SLS)

-Es sumamente necesario sistematizar todo lo que se ha hechos desde 2007

-Es también necesario pensar en la traducción de los materiales. (Memoria El Salvador, 2010)

Qué gozo ver los esfuerzos que estamos haciendo las iglesias de la comunión luterana en la región: no hay duda de que estamos escribiendo nuevas páginas en la historia de las iglesias y de las comunidades en las que ellas participan. Esto es lo que nos corresponde, si es que deseamos ser fieles a la vocación de la esperanza que tenemos en "cielos nuevos y tierras nuevas". Obispo Eduardo Martínez, IELCO (Memoria El Salvador, 2010)

GD. 03-10-2011

MEMORIA Y SÍNTESIS ENCUENTRO PRESENCIAL EL SALVADOR

Ayagualo, 23 a 25 de noviembre de 2010

Fotografía: Arte popular salvadoreño. Mercado de Artesanías San Salvador, noviembre 2010

Memoria y Síntesis del 4º Encuentro Presencial

Programa Sustentabilidad América Latina y El Caribe

Casa Salesiana de Retiros, Ayagualo, El Salvador, 23 a 25 de noviembre de 2010

Contenido

1. Objetivos 2
2. El camino recorrido 2
3. Los aprendizajes realizados a partir de las experiencias locales 4
4. La sustentabilidad en las iglesias más allá del Programa Sustentabilidad 4
5. Problematizando y entrelazando el enfoque de sustentabilidad con perspectiva de género y la experiencia de mujeres y jóvenes 5
6. Pensando y construyendo la iglesia. *Modelos, búsquedas y experiencias* 5
7. Visita de campo y diálogo con comunidades locales. *Experiencias en el Sínodo Luterano Salvadoreño* 6
8. Desarrollo de dones y recursos. *Perfilando la estrategia* 6
9. Una vez más: ¿qué es sustentabilidad? 8
12. La perspectiva de la Secretaria de Área DMD – LAC. Rev. Dra Patricia CUYATTI 10
13. Con confianza en el Porvenir: Próximos pasos del Programa Sustentabilidad 11
14. Evaluación 12
15. Devocionales, espacios de espiritualidad 12
16. Blog y caja de herramientas 13
17. Los participantes, sus voces 13
18. Reconocimientos 14

Compilación y edición:
Gustavo Driau, facilitador del Programa Sustentabilidad
Paulo Butzke, María Elena Parras, Adita Torres, Ilo Utech, Grupo Animador del Programa Sustentabilidad

Agradecemos la revisión preliminar realizada por Miltom de Oliveira

Federación Luterana Mundial
Secretaría de Área América Latina y El Caribe, Rev. Dra Patricia Cuyatti

Marzo 11, 2011

1. OBJETIVOS

Objetivos estratégicos del Programa Sustentabilidad

1. Que el programa acompañe y genere en forma sostenida espacios de reflexión y prácticas teológicas y metodológicas para crear una cultura y espiritualidad de la planificación y sustentabilidad en todos los niveles de la iglesia.
2. Que el programa promueva en las iglesias la identificación y potencialidad de recursos, dones y talentos locales, nacionales y de la comunión para ponerlos a disposición de la misión de Dios.

Objetivos del Cuarto Encuentro en El Salvador

Referentes y animadores profundizan y amplían:

- la base bíblica, teológica y espiritual para la planificación y la sustentabilidad en todos los niveles de la iglesia.
- conocimientos metodológicos en planificación estratégica participativa (PEP) en base a sus experiencias durante la implementación de PEP.
- conceptos de identificación y movilización de dones y recursos
- conceptos de pensar y construir modos de ser iglesia
- problematizan y entrelazan el enfoque de sustentabilidad con la perspectiva de género y la experiencia de mujeres y personas jóvenes.
- analizan perspectivas a futuro del programa sustentabilidad

2. EL CAMINO RECORRIDO

Se recomienda la lectura de esta memoria y síntesis tomando en cuenta los respectivos informes de los encuentros presenciales precedentes del Programa Sustentabilidad en Managua, Santiago y Lima.

En el marco del proceso del Programa Sustentabilidad los objetivos del 4º Encuentro Presencial revelan la *estabilidad de propósito* y al mismo tiempo la búsqueda e *incorporación propuestas* relevantes.

La estabilidad de propósito se expresa en la permanencia de los objetivos y en la labor simultánea sobre las tres dimensiones de la sustentabilidad de la iglesia: planificación, desarrollo de dones y recursos y pensando y construyendo iglesia.

La innovación se expresa en la acogida de la perspectiva de género y de personas jóvenes como ejes transversales y constitutivos del Programa como así también en la invitación, recibimiento y participación en este Encuentro de iglesias, organizaciones y programas de la comunión luterana en América Latina y El Caribe interesados en la proyección sustentable de las iglesias y la comunión luterana en esta región y en aún en otras regiones.

Del análisis de la nómina de participantes surge como una valor la continuidad de los referentes de las iglesias en el Programa; ha habido un solo caso de renovación añadiendo una referente con perfil específicamente ligado a los temas de sustentabilidad. Debe mencionarse que de tres iglesias han participado sus máximas autoridades institucionales. Se destaca la incorporación al proceso de las iglesias de México (IELM), Surinam (ELKS) y Venezuela (IELV), de este modo son 15 las iglesias participando del Programa. Por primera vez una de las iglesias que participa del proceso desde el inicio no ha podido participar del Encuentro Presencial, añoramos la fraternal presencia de IELB.

El Encuentro Presencial fue acompañado por el mismo Grupo Animador que trabajó en los encuentros anteriores desde 2007. Con mucha alegría este encuentro brindó la feliz ocasión de recibir por primera vez en un evento regional a la Secretaría de Área para América Latina y el Caribe Rvda. Dra. Patricia Cuyatti.

La participación de la hermana Mary Campbell nos aportó ricas experiencias y el natural enlace entre los esfuerzos de ELCA y FLM en el área de sustentabilidad de las iglesias.

Asimismo este ha sido el primer Encuentro Presencial que no ha contado con la animación y participación del Rev. Martín Junge, a quien los participantes del encuentro enviaron un cordial saludo en ocasión de su instalación como Secretario General de FLM en Ginebra.

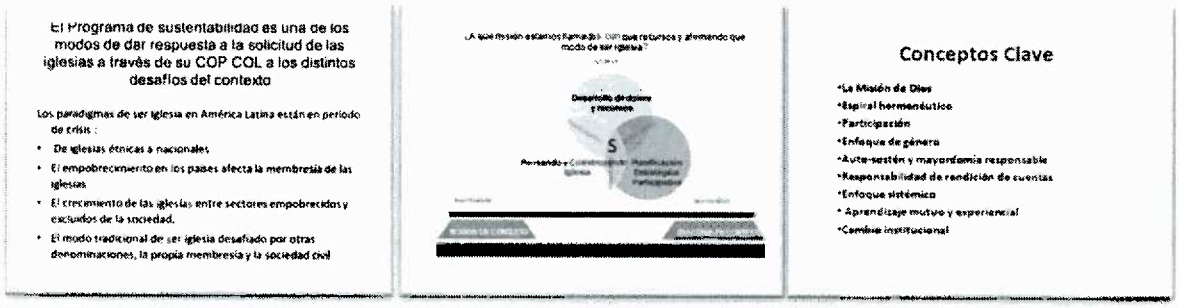
El camino recorrido: En las Iglesias y Congregaciones ¿Que ha pasado?

Los aprendizajes realizados en el transcurso del Programa permiten hacer algunas primeras afirmaciones metodológicas:

- ✓ La sustentabilidad en la iglesia es factible en a base procesos graduales (ministerio de Jesús)
- ✓ La sustentabilidad en la iglesia se alcanza en base al protagonismo y participación activa de los miembros (primeros cristianos)
- ✓ La sustentabilidad en la iglesia requiere de simultaneidad e interdisciplinariedad de los procesos (Lutero y doctrina de dos reinos, Ley y Evangelio)
- ✓ La sustentabilidad en la iglesia es un proceso de aprendizaje mutuo y participativo (red de pares o P2P)

Basado en estos fundamentos metodológicos el Encuentro Presencial se inició con una recorrida del camino que iglesias, referentes y Programa hemos realizado en los últimos años. Conocer de donde venimos permitirá, mas adelante, saber donde debemos ir. Compartir las motivaciones, hallazgos y consensos experimentados en los procesos locales de las iglesias predispone al abordaje y construcción de nuevos conocimientos que se relacionan con los precedentes.

Compartimos 3 diapositivas de la presentación y dinámica participativa que llevó por título "El Camino Recorrido", que fue elaborado y presentado por María Elena Parras (G. Animador) que puede bajarse integralmente del blog www.sustentabilidad.wordpress.com


El Programa de sustentabilidad es una de los modos de dar respuesta a la solicitud de las iglesias a través de su COP COL a los distintos desafíos del contexto
Los paradigmas de ser iglesia en América Latina están en período de crisis :
• De iglesias étnicas a nacionales
• El empobrecimiento en los países afecta la membresía de las iglesias
• El crecimiento de las iglesias entre sectores empobrecidos y excluidos de la sociedad.
• El modo tradicional de ser iglesia desafiado por otras denominaciones, la propia membresía y la sociedad civil
Conceptos Clave
•La Misión de Dios
•Espiral hermenéutico
•Participación
•Enfoque de género
•Auto-sostén y mayordomía responsable
•Responsabilidad de rendición de cuentas
•Enfoque sistémico
• Aprendizaje mutuo y experiencial
•Cambio institucional

La imagen de la izquierda expresa el diagnostico que dio origen al P. Sustentabilidad. La imagen central la dinámica de las tres dimensiones en que se fundamenta el Programa. A la derecha se expresan los conceptos claves de esta iniciativa.

De acuerdo con las Guía de Acompañamiento y la encuesta levantada entre los referentes de las iglesias la situación del programa es la siguiente:

Estado del proceso	Porcentaje
Referentes e iglesias que han podido implementar y dar seguimiento a actividades y planes con enfoque sustentabilidad	30%
Referentes e iglesias que están buscando el modo de articular un proceso de fortalecimiento con enfoque sustentabilidad	30%
Referentes e iglesias que han seguido un camino propio en busca de sustentabilidad, que de modo convergente se articularía con el enfoque sustentabilidad	27%
Referentes e iglesias que han iniciado alguna experiencia pero no han podido profundizar el camino iniciado	13%
Referentes e iglesias que no han podido iniciar ninguna actividad o proceso con enfoque sustentabilidad	0%

Este relevamiento expresa que:

-El proceso programático esta activo y con actividades y procesos locales vigentes importantes, las personas participantes mantienen su compromiso.

-Las iglesias y los referentes continúan apropiándose del enfoque sustentabilidad y lo aplican de acuerdo a sus propios necesidades y capacidades

-El 30% de las iglesias han podido implementar y dar seguimiento a actividades y planes con enfoque sustentabilidad

-El 30% de las iglesias están buscando el modo de articular un proceso de fortalecimiento con enfoque sustentabilidad

-El 27% de las iglesias han seguido un camino propio en busca de sustentabilidad, que de modo convergente se articularía con el enfoque sustentabilidad

-El 13% de las iglesias han iniciado alguna experiencia pero no han podido profundizar el camino iniciado

-Todas las iglesias que participaron del Encuentro Presencial en El Salvador han iniciado acciones respecto de su sustentabilidad (pregunta 3 de la encuesta).

3. LOS APRENDIZAJES REALIZADOS A PARTIR DE LAS EXPERIENCIAS LOCALES

¿Cuáles han sido las inseguridades? ¿Cuáles los vacíos?

De modo participativo el plenario presenta sus tópicos y cuestiones, dudas e Inseguridades.
Esta actividad es la continuación de la Guía de acompañamiento 4 previamente enviada a y respondida por los referentes

En la caminada de estos años también se nos han instalado algunas confirmaciones.
-La búsqueda de la sustentabilidad es una utopía que como tal nos ayuda a caminar
-La PEP moviliza la cuestión del poder en la iglesia (lo que es bueno y complicado al mismo tiempo)
-Que estemos haciendo este tipo de preguntas es un paso hacia la solución, ya estamos en proceso de cambio
-La PEP nos confronta con la pregunta ¿Que quiere Dios de la Iglesia?
- La PEP es un medio, lo central es entender nuestra contribución con la misión de Dios, y nuestro sacerdocio universal
-La busque a de la sustentabilidad y la PEP es hostil al modelo de iglesia verticalista, pastorcentrista, patriarcal, masculinizante, cerrado y excluyente.
A modo de respuesta el Grupo Animador y el mismo plenario dio algunas pistas y abrió perspectivas a partir de las expresiones del plenario

4. LA SUSTENTABILIDAD EN LAS IGLESIAS MÁS ALLÁ DEL PROGRAMA SUSTENTABILIDAD.

Experiencias en búsqueda de iglesias sustentables en América Latina y El Caribe: IELCO, IECLB, ICLH; IELCH, IELB, IELU

La búsqueda de la sustentabilidad es un proceso continuo que las iglesias llevan a delante desde que reciben su propio llamado a ser comunidades de fe, por lo tanto las experiencias y aprendizajes que hacen las iglesias van más allá del Programa Sustentabilidad.

En el Encuentro Presencial de El Salvador 5 iglesias presentaron sus experiencias de sustentabilidad respondiendo a sus contextos y a sus propios procesos históricos. Las experiencias con de disto tipo, duración, contexto e historia, sin embargo permiten visualizar como las iglesias trabajan las tres dimensiones del enfoque sustentabilidad: planificación, desarrollo de dones y recursos y pensando y construyendo iglesia

La mayoría de los procesos comenzaron antes de que el Programa Sustentabilidad existiera. Sin embargo se observa con nitidez como el mismo ofrece un ámbito de trabajo para las iglesias de la comunión que constituye una sin igual plataforma de intercambio de experiencias y de aprendizajes compartido entre

pares. Este aprendizaje entre pares que consolida y potencia los logros alcanzados por las iglesias en la región.

Finalmente en el enfoque sustentabilidad lo importante no es lo que el Programa produce sino lo que están haciendo las iglesias en pos de su sustentabilidad respondiendo al llamado de Dios.

- **La experiencia IECLB: Plan de Acción Misional Integral**
- **La experiencia IELCO: Planificación Estratégica Participativa Institucional/Plan Misional**
- **La experiencia IELCH: Evaluación 10 años para Crecer**
- **La experiencia ICLH: Planificación y Mesa Redonda**
- **La experiencia IELU. Visión y Propósito 2006 2010**

5. PROBLEMATIZANDO Y ENTRELAZANDO EL ENFOQUE DE SUSTENTABILIDAD CON PERSPECTIVA DE GÉNERO Y LA EXPERIENCIA DE MUJERES Y JÓVENES

Este bloque refleja el avance logrado en el entrelazamiento del enfoque sustentabilidad con la perspectiva de género y jóvenes. Sustentabilidad está directamente ligada a la perspectiva de género y al empoderamiento y lugar que ocupan los jóvenes y mujeres en las iglesias.
El bloque estuvo conducido por Marcia Blasi, teóloga luterana, pastora de IECLB y experta en teología y género. En su presentación en el Encuentro Presencial nos expuso las relaciones entre género y sustentabilidad a partir de un PowerPoint cuyo título es "Las Abejas, Débora y Nosotras", que está disponible en www.sustentabilidad.wordpress.com. Agradecemos a Elaine Neuenfeldt a cargo de Mujer en Iglesia y Sociedad (MEIS, DMD, FLM) su colaboración para realización de este bloque del Encuentro Presencial

6. PENSANDO Y CONSTRUYENDO LA IGLESIA. *Modelos, búsquedas y experiencias*

Bellas imágenes. El caleidoscopio del Nuevo Testamento modelos bíblicos de ser iglesia[1]
I – Introducción: El caleidoscopio
Meditando el tema a partir de un caleidoscopio puede verse como en él surgen muchas figuras y formas diferentes, dependiendo de cómo lo giramos y cual es la incidencia de la luz. Así también acontece con el ser iglesia en el Nuevo Testamento. No hay una sola forma o modelo, sino una multiplicidad amplia y colorida de modos que, a partir del contexto histórico específico en que surgieron, tienen formas diferenciadas.

Si intento develar el contenido que son del caleidoscopio y lo abro, se ve apenas trozos de vidrio. Así también sucede en la iglesia, ella no es significativa por la calidad de sus miembros, sino por la orientación: la luz (del mundo) que ilumina sus vidas, produciendo bellas y luminosas formas e imágenes.

II – Comunidades en el Nuevo Testamento. Aproximación: Un paseo por el "camino de las as imágenes bíblicas"
Los participantes recorren un sendero con diversas estaciones con los textos que expresan los distintos modelos bíblicos de iglesia que se hallan diseminados por el parque. Eligen el que resulta más significativo y luego se agrupan y reflexionan sobre su elección.

Los textos/imágenes bíblicas propuestos fueron:

- Mateo 10:1-16
- Hechos 2:42-47 (y 1 Corintios 15.1-8)
- Juan15. 1-5 y 16.12-13.33
- 1 Corintios 12:4-11 (y 1 Corintios 11.17-29)
- 1 º Pedro 2

Sin embargo no todos los modelos o imágenes bíblicas de comunidad de fe fueron elegidos por uno u otro de los participantes. Sus elecciones se concentraron en los siguientes textos: Mateo 10:1-16; Hechos 2:42-47 (y 1 Corintios 15.1-8); 1 Corintios 12:4-11 (y 1 Corintios 11.17-29) y 1 º Pedro 2

III – Exposición: Las cinco dimensiones de ser comunidad según el Nuevo Testamento

[1] A partir de una idea de Philipp Elhaus

IV. Desarrollos históricos del modelo luterano

V – Trabajo Grupal
Expresamos nuestra reflexión e inspiración en un dibujo. La consigna fue pedir a los participantes que primero dibujen de modo individual sus percepciones sobre iglesia. Luego reunidos en grupos que dibujen de modo significativo y expresivo sus percepciones, conflictos, certezas y visiones de una comunidad cristiana de identidad luterana en América Latina en el siglo XXI (método: rich picture)

En el plenario los grupos presentan sus diseños, y a partir de ellos mismos relataron los resultados de su trabajo. Todos los diseños permanecieron expuestos y visibles para todos y todas.

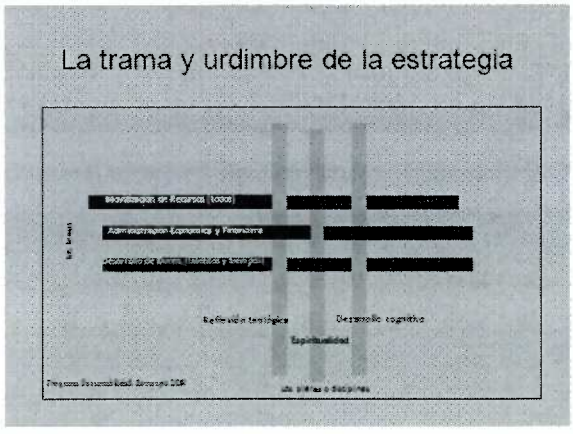
7. VISITA DE CAMPO Y DIÁLOGO CON COMUNIDADES LOCALES. *Experiencias en el Sínodo Luterano Salvadoreño*

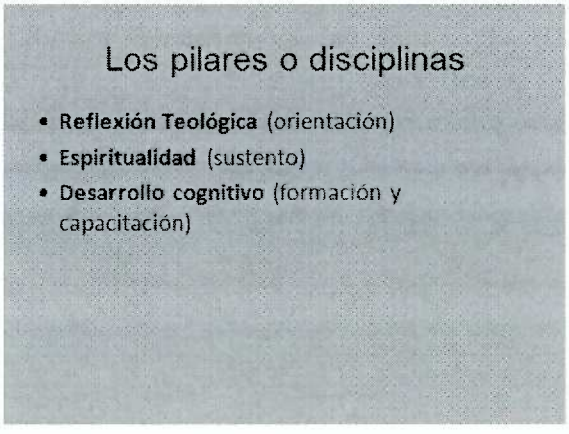
El miércoles 24 de noviembre de 2010 en la tarde se realizaron dos visitaciones dos conjuntos de comunidades de fe del Sínodo Luterano Salvadoreño.
Un parte de los participantes del Encuentro Presencial se reunió con miembros de las comunidades de la Micro Región Centro Sur constituida por 19 iglesias de los departamentos de San Salvador, La Paz, La Libertad, debido a las largas distancias no todas las iglesias pudieron estar presentes en la reunión

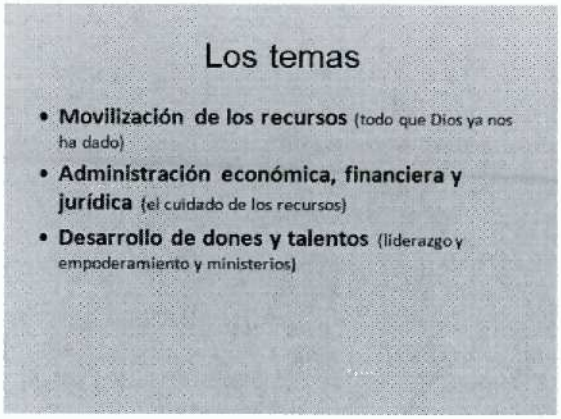
8. DESARROLLO DE DONES Y RECURSOS. *Perfilando la estrategia*

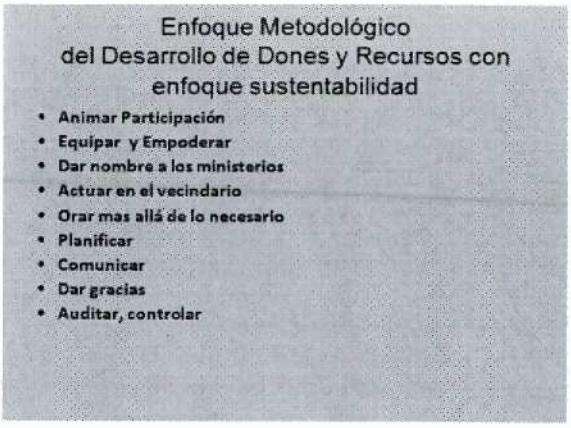
Presentación de casos
El plenario recibió la exposición de autoridades de máximo nivel de dos instituciones muy cercanas a las iglesias luteranas de América Latina y El Caribe. Tanto la Universidad Luterana Salvadoreña (ULS) como la EST (Escola Superior de Teologia) hacen parte de la historia, el presente y el futuro de las iglesias. Ambas instituciones han realizado procesos de desarrollo de dones y recursos que han generado nuevas estrategias y enfoques en busca de su propia sustentabilidad.
El Lic. Dagoberto Gutiérrez, vicerrector de ULS, presentó la experiencia de 20 años de ULS y en particular explicó el fuerte proceso de reconversión que han experimentado en los últimos años. Aún cuando la ULS sufrió serios problemas financieros pudo reenfocar sus articulaciones estratégicas y alianzas y hoy presenta una situación de crecimiento y equilibrio financiero creciente.
El Rector de EST Dr. Oneide Bobsin compartió la experiencia de búsqueda de sustentabilidad de la institución a la que pertenece y como esta incorporó en su visión los vínculos con la sociedad civil, con el estado y con los potenciales alumnos que desean estudiar allí, además del tradicional vínculo con las iglesias. Esto ha permitido estabilizar la situación institucional con muy buenas perspectivas de crecimiento y desarrollo.

Perfilando la propia estrategia




Los pilares o disciplinas
• Reflexión Teológica (orientación)
• Espiritualidad (sustento)
• Desarrollo cognitivo (formación y capacitación)


Los temas
• Movilización de los recursos (todo que Dios ya nos ha dado)
• Administración económica, financiera y jurídica (el cuidado de los recursos)
• Desarrollo de dones y talentos (liderazgo y empoderamiento y ministerios)



Desarrollo de Dones y Recursos en el Programa Sustentabilidad

ANTECEDENTES

En el documento fundacional del Programa ("Con Confianza en el Porvenir") hemos expresado lo siguiente:

Desarrollo de recursos humanos y económicos
- Formación de líderes (incluye: formación y capacitación de líderes, ética de líderes, identidad confesional)
- Mayordomía cristiana (incluye: búsqueda alternativa de recursos, proyectos de generación de recursos, reducción de la dependencia).
- Compartir ecuménico de recursos (incluye: compartir ecuménico, relaciones institucionales en la comunión).

En el otro documento fundacional del Programa Sustentabilidad "Lanzando redes en Aguas mas Profundas" (Butzke, 2005) se hace notar la necesidad de contar con un proyecto coordinado para trabajar el DDR: "se hace necesaria la elaboración de un proyecto coordinado que contempla teología, materiales, entrenamiento, métodos, etc. – sin esta infraestructura, el tema no tendrá impacto.
En la Consulta de Lima hemos avanzado en este tema mediante dos bloques: "**Bloque 6: Abordando el tema de los recursos económicos" y "Bloque 7: Los recursos de/en la iglesia, ¡pueden desarrollarse!"**
(Ver síntesis consulta de Lima en el blog http://sustentabilidad.wordpress.com)
Vamos a hora a profundizar aquel logro de Lima esbozando una estrategia medianamente integral y de mediano plazo para desarrollar este eje. Para ello nos apoyaremos en el gráfico de más abajo.
-Medianamente integral: que incluya todos los temas que constituyen el eje DDR
-Mediano plazo: que acompañe el andar del PS durante los próximos dos o tres años

LA ESTRATEGIA: Trama y Urdimbre

En el Programa Sustentabilidad entendemos que es posible desarrollar una estrategia para el Desarrollo de Dones y Recursos en la iglesia si nos apoyamos en los siguientes pilares o disciplinas que son los componentes epistemológicos de la estrategia.
La pregunta es: ¿A partir de que elementos de construcción del conocimiento se construirá la estrategia?
Basados en la praxis del Programa Sustentabilidad los siguientes principios articulan nuestra búsqueda:

Reflexión Teológica (orientación)
Espiritualidad (sustento)
Desarrollo cognitivo (formación y capacitación)

¿Qué conceptos habría que desarrollar en cada una de las disciplinas?
-Reflexión Teológica: Comunión. Comunión de Bienes. Corresponsabilidad. Valores en los que se apoya la sustentabilidad. Conversión. El origen de los bienes. El destino de los bienes. La administración de los bienes. Mayordomía responsable y transformadora
-Espiritualidad: El sentido y la misión de Dios sosteniendo la Creación. Nuestra a contribución con la misión de Dios. La oración, su práctica, poder y limitaciones. Los bienes materiales. Espiritualidad de la prosperidad, espiritualidad luterana, espiritualidad cotidiana, espiritualidad como aprendizaje. La espiritualidad y los símbolos.

-Desarrollo cognitivo: La administración adecuada, la movilización de recursos y el desarrollo de dones se aprende, se ejercita y mejora. Para ello se necesitan criterios, métodos, técnicas e instrumentos que hay que profundizar, incorporar y compartir

¿Qué contenidos habría que desarrollar en cada uno de los temas?

A. **Movilización de recursos (todos):** El concepto de movilización de recursos puede definirse como "el conjunto de estrategias institucionales dirigidas a la movilización de todos los tipos de recursos necesarios para la sostenibilidad de una organización[2]".Movilización de recursos existentes (financieros, físicos, sociales y políticos). Inventarios de recursos. Contribuciones, eventos, colectas. Articulaciones y enlaces. Gestión democrática y participativa. Transparencia, eficiencia, eficacia. Negociación. El rol del pastor. El rol de los laicos. El dinero como un don. Comunicación. Aprendizajes. Visión sistémica. Plan estratégico y plan operativo. Estrategia. Participación y metodologías participativas. Facilitación. Trabajo en equipo, Claridad de visión y misión. Estructura horizontal. Control interno y externo. Monitoreo. Evaluación. Sistematización.
   Materiales:
   -Libro Dones de Gracia (ELCA en español)
   -Manual de Desarrollo de Fondos (IERP)
   -Enfoque ABCD
   -Como mejorar la administración de Recursos (ELCA en español)
   -Mobilizar: A experiência do programa de formação em mobilização de recursos da Aliança Interage (em português e espanhol)
   - Procuración de fondos. Estrategias de captación de fondos públicos y de la cooperación internacional. PCAD MÓDULO 7.

B. **Desarrollo de dones (tiempos y talentos):** Bautismo. Sacerdocio general. El llamado de Dios. Ministerios. Participación. Los que están, los que no están los que podrían estar. Miembros dueños y miembros hermanos. Protagonismo. Transparencia. Corresponsabilidad. Convocatoria, llamados, acogida y hospitalidad Desarrollo de dones es capacitación y empoderamiento. Inventarios de dones. El don del tiempo. Inventario de tiempos. Comunicación eficaz. Organización de la comunidad. Roles y tareas. Liderazgos. Grupos. Facilitación de Grupos. Trabajo en equipo. Conflictos. Reconocimientos y agradecimientos. El rol del pastor. El rol de los laicos/as. El rol del consejo congregacional. Integración de personas y acompañamiento. Acompañar: evangelizar y ser evangelizado. Planificación. Monitoreo. Evaluación

   Materiales:
   -El ministerio episcopal en la apostolicidad de la iglesia. FLM. [2]007
   -Taller dones y talentos (ELCA)
   -Manual Desarrollo de Fondos (IERP)

C. **Administración económica: L**a comunidad de fe como organización. Las tareas administrativas a realizar: pagos, archivo, sueldos, compras, contratos, servicios, impuestos. Rendición de cuentas. Plan de cuentas. Registración contable. Informes a la propia comunidad. Informes al sínodo. Auditorías. Separación de roles: tesorería y contabilidad. El rol del pastor. El rol de los laicos/as. El rol del consejo congregacional. Fondo fijo. Planillas. Planificación financiera. Chequeo de salud financiera. Responsabilidad jurídica por contratos y personal trabajando. Seguros por accidente

   Materiales
   -Guía para organizaciones sin fin de lucro. Manual KPGM
   -Plan Compartir. Conferencia Episcopal Católica Argentina
   -Gestión económica. Administración en las Organizaciones comunitarias. MÓDULO 5. PCAD. CENOC
   -Gestión financiera. Administración económico-financiera de las organizaciones comunitarias. PCADMÓDULO 9

9. UNA VEZ MÁS: ¿QUÉ ES SUSTENTABILIDAD?

Completando la tabla de Parámetros de Sustentabilidad

El objetivo de este bloque es profundizar la apropiación de los parámetros de Sustentabilidad Armani-Butzke-Driau. En la dinámica realizada cada grupo de 4-5 personas reflexionó y elaboró una

---

[2] Domingos Armani. Mobilizar para Transformar. A Mobilização de Recursos nas organizações da sociedade civil. Oxfam. 2008

conceptualización y expresión escrita de un parámetro de forma tal que fuera comunicable a sus hermanos y hermanas en las congregaciones de donde provienen y entendible por ellos y ellas.

Parámetros de desarrollo institucional y sustentabilidad (Domingos Armani, Paulo Butzke)	**¿Como explicaría el concepto a sus hermanas y hermanos en su congregación?** (escribir y presentar en papelógrafo)
1. Base social, legitimidad, relevancia y consistencia en su misión	Congregación y miembros y simpatizantes son la base social de la iglesia Congregación e iglesia son legitimadas por la voz profética y la defensa y promoción de la vida que proviene de la identidad luterana y se expresa desde la sociedad civil. Legitimidad por el reconocimiento que la sociedad da la iglesia luterana Relevancia y ser respetada, conocida y valorada por la población por el acompañamiento pastoral integral y profético. Consistencia en la proclamación de la Palabra y los sacramentos, diaconía profética encarnada en el pueblo.
2. Compatibilidad entre el nivel de ingresos y las necesidades de la organización	Todos deben tener claridad de los recursos disponibles y de los recursos potenciales. Tomamos el texto Mateo 7:21-28, la casa sobre la roca. Es necesario tener un idealismo visionario y equilibrado. En esto incluimos el derecho a soñar que tienen las comunidades. Aprender a cooperar, a conocer y a administrar
3. Organización del trabajo y gestión democrática y eficiente	Trabajar buscando el consenso, donde todos participen, requiere de mas tiempo y de mas trabajo. Naturalmente una mejor organización requiere más dedicación. Una iglesia sustentable tiene que organizarse de modo: -participativo -sostenible -consensuado -teniendo en cuenta dones y talentos -con voluntariado activo A veces la estructuras mentales frenan los procesos y tornan mas débil la organización
4. Cuadro de recursos humanos adecuados	Como iglesias y congregaciones debemos aprender a identificar y levantar los recursos humanos que Dios pone a disposición. Los recursos humanos necesarios para llevar adelante la tarea en la iglesia son llamados "ministerios", comisiones. Están deber ser y estar: -Capacitados -Reconocidos y validados (es decir empoderados) -Acompañados -Evaluados
5. Grado de articulación de la identidad y la misión	Es necesario observar una relación o correspondencia entre lo que la congregación dice que es o percibe que es con aquello que se propone hacer. No puede haber una distancia grande entres las dos definiciones porque podría ser imposible cumplir la misión propuesta. Por ejemplo una comunidad que enfatiza su aspecto étnico y gusta de ser una comunidad cerrada no podría tener como su misión "ir a todo el mundo, predicando y aceptando a todas las personas".
6. Sistema de planificación, monitoreo y evaluación	Planificar es organizar nuestras acciones en el trabajo local, con todos los dones y talentos que Dios ha dado. Monitorear es mirar como se están desarrollando las cosas o acciones planificadas para hacer los ajustes necesarios Evaluación consiste en mirar si se cumplió lo que se planificó y cuales fueron los resultados y las razones por las que se alcanzó o no lo planificado
7. Capacitad de producción y sistematización de informaciones y conocimientos	Es absolutamente necesario organizar lo que descubrimos. Traducir el conocimiento adquirido y comunicarlo en el lenguaje d e la comunidad
8. Poder para influenciar procesos sociales y de políticas públicas	Tenemos el mandato de Cristo de ser sal, luz y levadura en el mundo para una vida digna para todas las personas y respetuosa de la creación. Eso nos compromete a participar en todo aquello que promueve dignidad acompañando y denunciando aquello que limita la vida. Para este fin es necesaria la capacitación efectiva del liderazgo dentro de la membresía para asumir cargos públicos y políticos
9. Capacidades para establecer alianzas y acciones conjuntas	Cristina es una joven muy sensible hacia el tema del VIH y SIDA. Desea realizar algunas acciones, pero resulta que sola no puede hacer mucho De manera que pidió al grupo de jóvenes la posibilidad de apoyarla, juntos y juntas han logrado sumar fuerzas de familias, organizaciones e instituciones. No

	solo han acompañado a personas concretas sino que también han logrado impactos importantes a nivel local y han logrado llegar hasta la asamblea legislativa. Están presionando por un cambio de leyes, para que las poblaciones con VIH y Sida tengan asegurados sus derechos. Hoy día Cristina está segura que desde lo más pequeño hasta lo más grande hay que aliarse para que los logros sean mayores.
10. Agilidad en la comunicación externa e interna	Utilizar lenguaje sencillo y entendible en la iglesia, simple y directo sin tecnicismos. Que las estructuras faciliten el diálogo interno y externo, como así también deben hacerlo los espacios litúrgicos. Que exista un lenguaje inclusivo para hombres mujeres y niños
11. Transparencia absoluta en la presentación de cuentas junto a los donantes de recursos, credibilidad	El marco ético en el que se usan los recursos provistos por la base social o aliados, o cooperantes constituye un pilar central del desarrollo institucional y de la sustentabilidad de una organización. Los más nobles propósitos o las más enaltecedoras visiones no disminuyen sino que aumentan el compromiso de la organización con su transparencia y rendiciones de cuentas. La transparencia y la rendición de cuentas no es un "artículo for-export" es decir para ser mostrado o entregado a otros; la transparencia y rendición de cuentas (en las organizaciones sociales sustentables) es un hábito, un modo de organizar el uso de recursos ante los "superiores", ante los pares o semejantes y ante la base social, y que sirve, además, para generar nuevos recursos.

12. LA PERSPECTIVA DE LA SECRETARIA DE ÁREA DMD – LAC. REV. DRA PATRICIA CUYATTI

Programa Sustentabilidad: Perspectivas y Percepciones hacia el futuro. Secretaría para el Área de Latinoamérica y el Caribe, DMD/FLM

Siendo este el primer encuentro presencial en el que participo, debo confirmar que la activa interacción de los delegados y delegadas de las catorce Iglesia participantes me ha motivado y confirmado la relevancia del programa. Desde las oficinas del Área de Latinoamérica y el Caribe del Departamento de Misión y Desarrollo de la Federación Luterana Mundial, me siento animada a continuar facilitando procesos de aprendizaje y crecimiento.

Desde la perspectiva de la Secretaría para América Latina y el Caribe en Ginebra, la tarea de promover y facilitar procesos de encuentro y renovación entre las Iglesias miembro de la FLM en la región continúa siendo una tarea prioritaria

Desde la perspectiva de nuestras iglesias Luteranas en Latino América, abrazo la tarea de contextualizar el evangelio de gracia y reconciliación a través de la afirmación de nuestra identidad Luterana siempre marcada por los diferentes desafíos que las realidades en que hacemos misión nos plantea. En este proceso, la constante invitación de afirmarnos como Iglesias Luteranas, trae la invitación a promover tres puntos focales: el repensar y construir Iglesia, el promover procesos participativos, horizontales y transparentes mediante procesos de planificación participativa, y el afirmar los dones y capacidades que cada persona trae.

El encuentro presencial en Ayagualo me ha permitido, en primer lugar, encontrarme cara a cara con hermanos y hermanas que ya llevan algunos años en la caminata, a otros y otras que se han juntado en ese caminar.

Segundo, el método participativo que promueve aprendizajes desde las experiencias de vida congregacional y eclesial es una excelente herramienta para continuar promoviendo saberes con la finalidad de pensar y repensar el ser iglesias desde contextos específicos en Latinoamérica y el Caribe.

Tercero, frente a la particularidad de las experiencias de cada participante y de cada iglesia, la relevante articulación teológica ha permitido enlazar ese proceso de constante aprendizaje/discipulado para abrazar procesos de sustentabilidad de las Iglesias. Esto se ha dado mediante procesos donde las Iglesias piensan sus identidades y se involucran en la misión de Dios en la tarea de planificación participativa cuyo monitoreo y evaluación es también transparente. Las herramientas que el programa de sustentabilidad promueve busca retomar el sentido de la proclamación del Evangelio, de una convivencia en comunión, del servicio al prójimo/a y consecuentemente de adoración a Dios.

Finalmente, el aporte de varones, mujeres y jóvenes de diversas edades y con diferentes experiencias y contextos nos ha permitido abrir puertas, y afirmar percepciones hacia el futuro, en relación al aspecto de justicia de género. La tarea de escuchar y atender a las diferentes y particulares necesidades de los y las participantes, tanto como sus luchas, su vida diaria de renueva el compromiso de servir a las y los poblaciones en mayor desventaja, de promover relaciones saludables, transparentes, de confianza, y con participación.

Desde la lectura de género, hemos asumido ciertas pautas para la inclusividad y la promoción de una espiritualidad enmarcada en la fidelidad a Dios que se relaciona con su creación entera. En este sentido, el programa sustentabilidad busca lineamientos para la participación plena y respetuosa de quienes estamos en la misión de Dios. En este espíritu, se dará continuidad a acciones expresadas en el IV encuentro presencial con énfasis en el acompañamiento y facilitación de procesos de PME, en la tarea teológica de acción-reflexión que se iniciará en la Facultad EST- Brasil, y los procesos sur-sur.

13. CON CONFIANZA EN EL PORVENIR: Próximos pasos del Programa Sustentabilidad

¿Que aportes necesitan las iglesias en el camino de su sustentabilidad que pudieran ser brindados por el Programa?

-Enviar los casos sistematizados y presentados a todas las iglesias (ILCH)

-Que haya más sensibilización y seguimiento para que las iglesias puedan continuar (IELCO)

-Sueño y deseo continuar con el proceso de sustentabilidad, pero ¿Cómo? Necesito acompañamiento. Es necesario hacer trabajos como región CILCA y también recibir asesoramiento (ICLH)

Nuestro aporte es:

-Hay asimetrías en la participación ¿como equilibrar esas asimetrías? El blog http://sustentabilidad.wordpress.com tiene mucho material y muy rico, necesitamos una guía de temas y materiales

-Volver a revisar el perfil del referente para que encuadre mejor en lo que la iglesia necesita y espera y lo que el programa necesita y espera (IELU)

-Por lo menos tengo 4 propuestas:

- Una guía de cómo utilizar el sitio web, como ingresar y leerlo
- Valorar la participación en los Encuentros Presenciales, aquí recibimos herramientas, ánimo, aquí vemos y palpamos los procesos que estamos haciendo
- Certificar la capacitación que estamos recibiendo, este es un espacio genuino de formación
- Regionalizar mas aún el proceso, compartiendo la animación, las experiencias y el seguimiento

Por mi parte tenemos los siguientes aportes:

-Reafirmar el rol de los referentes que nace de las iglesias (COP-COL)

-Necesitamos algún modo de respaldo de la FLM para presentar la experiencia a nuestros colegas

-Incorporar la formación la capacitación para el manejo de crisis o desastres

-Necesitamos asesoramiento y acompañamiento del grupo facilitador animador en los ejes de DDR y PyCI. En PEP ya estamos trabajando (IELCH)

-Nosotros necesitamos conexión con otras experiencias: PAMI (IECLB), IELCO, ELCA, necesitamos acompañamiento (ELKS-Surinam)

-El P. Sustentabilidad tendría que ser la base y apoyo de las experiencias de sustentabilidad de la comunión (ILEP)

Por nuestra parte:

- Necesitamos continuar con las metodologías de las guías de acompañamiento
- Queremos reafirmar al equipo de animadores y facilitadores, para tener con quien comunicarnos
- Organizar un encuentro presencial cada dos o tres años para ver como avanzamos cada uno y como región, incluso no solo pensando en América latina y El Caribe
- Conectar educación teológica y sustentabilidad de la iglesia, es decir formación teológica práctica en los temas de la comunidad (sustentabilidad) (SLS)

Nuestros aportes van en la dirección de:

- El Programa Sustentabilidad debiera tener sustentabilidad ¿Cómo lograr eso? Cada iglesia debería hacer su desarrollo de fondos y programa para sostener su propio programa de sustentabilidad

- Fortalecer el acompañamiento entre comunidades que nos sentimos mas próximos por historia y modo de ser iglesia. Trabajar entre pares (ILCH)

Por nuestra parte lo que vemos es:

- Sustentabilidad no es un proyecto o un programa paralelo o colateral a la vida de la iglesia, sino que hace parte de la vida misma de la iglesia. Es importante profundizar para que las herramientas de la PEP estén al alcance de las comunidades locales.
- Es necesario socializar las experiencias ya realizadas
- Queremos llevar el P. Sustentabilidad a CILCA, de modo permanente y alcanzando a muchas más personas (ILFE)

Nuestros aportes son los siguientes:

- Es sumamente necesario sistematizar todo lo que se ha hechos desde 2007
- Es también necesario pensar en la traducción de los materiales
- Seguir reflexionando sobre lo que implica el concepto cooperación
- Un sueño: que esto forma parte de la formación pastoral y de líderes, que sea incorporado en la formación de nuestros recursos humanos pastores y administradores (I. Sueca)

Por nuestra parte:

- Incorporar sustentabilidad a todas las líneas de trabajo (por ejemplo jóvenes y mujeres)
- Dar continuidad al P. Sustentabilidad, que sea tenido en cuenta en las relaciones de cooperación (ELCA)

-También hay que valorar que los participantes de la IELCH y de la ILCH en el P. Sustentabilidad han sido llamados a ser parte del proceso de reflexión sobre la unificación de las iglesias

-En IERP estamos celebrando la unificación con la Iglesia Reformada de Argentina

-Hay que identificar que el P. sustentabilidad también ha ayudado a la movilización de recursos propios de las iglesias

-Hay que reclamar y conseguir más participación de los laicos en el Programa

-Incorporar la formación en sustentabilidad en la formación pastoral de los institutos teológicos, en los que tenemos ahora y en otros.

14. EVALUACIÓN

¿Qué ha significado el 4º Encuentro Presencial para mi experiencia en sustentabilidad?
Expreso la idea en una **palabra condensadora**

Esperanza y compromiso.	Reto	Enriquecimiento
Un alto en el camino para tener una visión	El mejor de los encuentros que participé	Impresionado (muchos faros que iluminan juntos)
Participación	Crecimiento	Osadía
Maduración	Claridad	Alegría
Cambios en una perspectiva histórica	Reformulación de ideas	Un espacio de articulación de ideas
Aprendizaje	Desafío (3 veces)	Claridad que desafía
Iglesia en comunión	un camino viable, cierto	Ánimo y desafío
Compromiso (2 veces)	Conocimiento	Raíces que se riegan
Compañerismo	Revisión	Balance
Amistad	Esperanza	Futuro
Intercambio de experiencias	Misión en acción	Comunión
Aprendizaje mutuo	Complejidad y sintonía	Deliciosamente cansada
Integralidad	Kairos	Diversidad y comunión

15. DEVOCIONALES, ESPACIOS DE ESPIRITUALIDAD

Los Encuentros Presenciales celebrados en Mangua (2007), Santiago y Lima (2008) contaron con una fuerte vivencia espiritual comunitaria. En esa caminada hemos identificado el carácter vital y fundamental que ocupan los espacios de espiritualidad en el enfoque sustentabilidad.

Hemos compartido experiencias sensibles y profundas aplicando técnicas y métodos que nos han apoyado en el desarrollo de nuestra espiritualidad: lectura contemplativa, orante y comunitaria, recogimiento silencioso y algunos métodos desarrollados por el mismo Martín Lutero

Vivenciamos la experiencia de hacer distintas aproximaciones a un mismo texto bíblico; por ejemplo en Santiago de Chile (marzo de 2008) vivenciamos Marcos 2:1-12 – La sanación del paralítico.

Vale la pena recordar cuando nos preguntábamos: ¿O es que acaso había más de un paralítico en aquella escena de Capernaum? O también ¿Y cómo es eso que hubo que entrar por el techo para tener acceso a Jesús?

La fuerza de la lectura común, del silencio orante, de la oración individual y comunitaria y del canto influyó fuertemente en el desarrollo de cada encuentro. Los espacios de espiritualidad influyeron positivamente en las reflexiones y levantaron temas. Sin la experiencia de la vida devocional comunitaria esos temas jamás habrían tenido tal prominencia e importancia.

A lo largo de nuestra caminada en el Programa Sustentabilidad, que está señalada por los Encuentros Presenciales, comprendimos que el desafío de la proyección sustentable de las iglesias en la región sólo podrá ser abordado adecuadamente si se asegura esta estrecha articulación entre espiritualidad, reflexión y herramientas metodológicas.

A partir de este encuadre desarrollamos los espacios de espiritualidad del Encuentro Presencial en El Salvador. Los espacios de espiritualidad tuvieron la siguiente estructura:

1. Liturgia de Inicio
2. Pacificación
3. Meditación
4. Liturgia Final

Los devocionales y espacios de espiritualidad fueron desarrollados por un equipo constituido por las siguientes personas: Paulo Butzke (IECLB - Grupo Animador), Mary Campbell (ELCA), Myriam Gaspar (Servicio Mundial. FLM), Adriana Gastellú (I. Sueca) Maria Elena Parras (IELU-Grupo Animador), Alexis Salgado (ILCH), Gilberto Quesada (ILCO), Adita Torres (ILEP-Grupo Animador), Ilo Utech (ILFE-Grupo Animador)

16. BLOG Y CAJA DE HERRAMIENTAS

El blog www.sustentabilidad.wordpress.com es una de las herramientas mas utilizadas por los referentes las iglesias y una gran cantidad de personas a quienes no conocemos pero están interesados en la sustentabilidad de la iglesia. Desde su inicio en diciembre de 2007 el blog ha recibido un total de 25.557 visitas (al 16 de enero de 2011), lo que implica un promedio de 158 visitas semanales. Los referentes y compañeros del camino del programa han sido invitados a suscribirse al blog, mediante una simple inscripción disponible en la página de inicio del mismo. **Lo más buscado** por quienes visitan el blog son los materiales de: planificación en la iglesia, formatos de planificación estratégica, teología de la misión, hoja de ruta de procesos de planificación, origen de la planificación estratégica.
Todos los materiales mencionados en esta memoria y síntesis que fueron utilizados en el Encuentro Presencial 2010 están disponibles en le blog http://sustentabilidad.wordpress.com

17. LOS PARTICIPANTES, SUS VOCES

En esta sección de la Memoria y Síntesis presentamos la nómina de participantes del Cuarto Encuentro Presencial del Programa Sustentabilidad en El Salvador, en la versión completa de la memoria hemos registrado sus expresiones en relación el encuentro, ver en www.sustentabilidad.wordpress.com
Con alegría fraterna resaltamos la incorporación de las Iglesia Luterana Mexicana, de la Iglesia Evangélica Luterana de Venezuela, y de la Iglesia Evangélica Luterana de Surinam.
Así mismo agradecemos una vez el acompañamiento todas las organizaciones hermanas y compañeras que participaron del encuentro cuyos nombres han sido registrados en la versión completa de la memoria.

Cuarto Encuentro Presencial Programa Sustentabilidad
Iglesias Luteranas de América Latina y El Caribe miembros de FLM
Ayagualo, San Salvador (El Salvador), 23-25 de noviembre de 2010
Participantes

1	SLS/local	Revda.	Concepción	ANGEL VANEGAS
2	SLS/local	Revda.	Abelina	CENTENO DE GOMEZ
3	SLS/local	Sra.	Maura	RAMOS
4	SLS/local	Rvda.	Guadalupe	CORTEZ
5	SLS/local	Rev.	Santiago	RODRIGUEZ
6	SLS/local	Rev.	Jorge	HENRRIQUEZ
7	SLS/local	Rev.	Francisco	AGUILAR
8	SLS/local	Rev.	José Maria	SARAVIA
9	Youth D./local	Sr.	Martin	DIAZ
10	DSM/local	Sra.	Miriam	GASPAR
11	DMD	Sra.	Margarita	THILBY
12	DMD/LAC	Revda. Dra	Patricia	CUYATTI
13	DMD/MEIS	Rev.	Marcia	BLASI
14	ELCA	Ms.	Mary	CAMPBELL
15	ELCL	Ms.	Liga	DOLACE
16	ELKS	Rev.,	Kenneth	KROSS
17	EST	Prof. Dr.	Oneide	BOBSIN
18	I. SUECA	Rev.	Adriana	GASTELLU
19	ICLH	Rev.	Martin	GIRON ZUNIGA
20	ICLH	Sra.	Linda	PEREZ
21	IECLB	Sr.	Miltom	DE OLIVEIRA
22	IELCB	Sr.	Ricardo	DALLA BARBA
23	IELCH	Rev.	Oscar	SANHUEZA
24	IELCO	Obispo	Eduardo	MARTINEZ
25	IELM	Rev.	Roberto	TREJO
26	IELU	Rev.	Gustavo	GÓMEZ
27	IELV	Rev.	Erdwin	DELGADO
28	IERP	Rev.	Everardo	STEPHAN
29	ILCH	Rev.	Carlos	NEIBIRT
30	ILCH	Rev.	Alexis	SALGADO
31	ILCO	Rev.	Gilberto	QUESADA
32	ILEP	Rev.	Armando	CAPCHA
33	ILEP	Revda.	Peregrina	FLORES
34	ILFE	Revda.	Katia	CORTEZ
35	ILFE	Rev.	Ilo	UTECH
36	P.SUST.	Rev. Dr.	Paulo	BUTZKE
37	P.SUST.	Sr.	Gustavo	DRIAU
38	P.SUST.	Sra.	Maria Elena	PARRAS
39	P.SUST.	Rev.	Adita	TORRES

18. RECONOCIMIENTOS

A trabajadoras y trabajadores de la Casa Salesiana de Retiros en Ayagualo, El Salvador

A Margarita Thilby, Rev. Guadalupe Cortés y equipo administrativo de Sínodo Luterana Salvadoreño por la tarea logística y administrativa necesaria para la feliz organización del Encuentro Presencial.

Al Obispo Medardo Gómez, por la hospitalidad del Sínodo Luterano Salvadoreño recibiendo el 4º Encuentro Presencial del Programa Sustentabilidad.

Al Rev. Martin Junge, iniciador del este Programa, por su visión, animación y cooperación en la búsqueda de la sustentabilidad de la iglesia.

Federación Luterana Mundial

Programa Sustentabilidad América Latina y El Caribe

Plan de Acción 2011

Actividades	Fecha	Responsable
Sistematización del Proceso 2007 – 2010	1º semestre	DMD/FLM & Facilitador
Traducción a inglés	Segundo semestre	DMD/FLM & Facilitador
Sistematización Teológica	Enero – Mayo	Paulo Butzke
Producción de cuadernillos de sustentabilidad	Segundo Semestre	M. Elena Parras
Publicación de cuadernillos de sustentabilidad	Segundo Semestre	DMD/FLM. & Facilitador
Profundización de la capacitación en enfoque sustentabilidad con CILCA	Junio	Facilitador
Seguimiento PEPI IELCO	Abril	Facilitador/DMD-CCD
Seguimiento ICLH	Agosto/Octubre	DMD/FLM & Facilitador
Acompañamiento a ILEP en PEP y Formación de Facilitadores	Febrero, mayo y septiembre	DMD/FLM & Facilitador
Aprendizaje e interacción Sur-Sur en enfoque sustentabilidad Argentina – Chile	1º semestre	M. E. Parras
Profundización de la capacitación en enfoque sustentabilidad con SLS	Octubre	Facilitador
Aprendizaje e interacción Sur-Sur en enfoque sustentabilidad Perú-Colombia	Segundo semestre	Iglesias
Apoyo a cátedra en Espiritualidad y Sustentabilidad de la iglesia IECLB/EST	Segundo semestre	DMD/FLM – IECLB/EST -Paulo Butzke

Febrero 2011

9. Deuda externa illegítima
Illegitimate External Debt

PROGRAMA SOBRE DEUDA ILEGÍTIMA

Iglesias de la Comunión Luterana en América Latina
FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL
Secretaría para América Latina y El Caribe

INFORME A LA COP/COL 2011

(Texto de la Presentación hecha con Diapositivas en el Plenario de la COP/COL)
(En Anexo: Resumen del Informe Narrativo correspondiente a 2011)

PRIMERA PARTE

ANTECEDENTES HISTÓRICOS
Y TAREAS REALIZADAS A TRAVÉS DEL PROGRAMA

ALGUNOS HITOS HISTÓRICOS QUE ES IMPORTANTE RECORDAR:
- Años '80 – Preocupación expresada por muchas Iglesias, especialmente en el Sur, por el proceso que desencadenó en la "crisis de la deuda".
- 1990 – VIII Asamblea de la FLM – Exhorta a "buscar soluciones a la crisis de la deuda" ya que la misma estaba "provocando tremenda devastación al sector más desfavorecido del mundo".
- Años '90 – Muchas iglesias, en el Sur y en el Norte, participan activamente en la campaña de Jubileo 2000.
- 2002 – La deuda es el tema central de reflexión y estudio de la COP de A.L. y El Caribe: Declaración de Santa Cruz de la Sierra.
- 2003 – Pre Asamblea de AL y Caribe: Considera el tema de la deuda como la clave hermenéutica para abordar el tema de la X Asamblea "Para la Sanación del Mundo".
- 2003 – X Asamblea FLM – Winnipeg, Canadá: "Pronunciamiento Público sobre Deuda Externa Ilegítima". Condena de la deuda y el modelo neo-liberal en el mensaje de la Asamblea.
- 2004 – Lanzamiento del "Programa de Incidencia sobre Deuda Externa Ilegítima de la FLM".
- 2010 – XI Asamblea – Stuttgart, Alemania: Audiencia Pública sobre Deuda Ilegítima y "Pronunciamiento Público sobre Deuda Externa Ilegítima y Crisis Financiera Internacional".

LAS CUATRO ÁREAS DE TRABAJO DEL PROGRAMA:
- Reflexión y Producción Teológica.
- Investigación y Producción Académica.
- Comunicaciones, Concientización, Capacitación y Formación de Ciudadanía.
- Incidencia Política y Jurídica.

RESUMEN DE ACTIVIDADES AGRUPADAS POR TEMAS:
- Reflexión bíblica y teológica.
- Relación de trabajo con la COP/COL.
- Cooperación con otras regiones de la FLM.
- Participación en la reflexión sobre advocacy internacional en la FLM.
- Participación en la XI Asamblea de la FLM.
- Articulación ecuménica.
- Articulación con otras redes y movimientos.
- Fortalecimiento de relaciones Sur-Norte.
- Profundización en temas jurídico/políticos.
- Contribución al desarrollo del concepto de deuda ilegítima.
- Situaciones de catástrofe.
- Avance en el reconocimiento de la co-responsabilidad por parte de los prestamistas.

- Actualización del análisis económico financiero.
- Reflexión y aportes para una nueva arquitectura financiera internacional. Concientización, capacitación y formación de ciudadanía.
- Medios masivos – radio, TV, periódicos, etc. – Profindodea (Programa de información sistemática sobre la deuda).
- Publicaciones y libros.
- Impulso y acompañamiento a procesos de auditoría.
- Seguimiento de auditorías ya realizadas.
- Acciones de incidencia política, judicial y parlamentaria.
- Impulso de una opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia.

PUBLICACIONES:

"Por un Mundo sin Deudas" tríptico con el sello de la FLM, 2004.

"Para que Puedan Resistir" libro editado con el sello de la FLM, 2004.

"Deuda Externa Ilegítima, de la Denuncia Profética a la Incidencia Política y Jurídica" libro editado con el sello de la FLM y el CLAI, 2005.

"Aspectos Jurídicos de la Deuda Externa" libro editado con el sello de la FLM y la Universidad de Buenos Aires, 2006

"Life in All Fullness" (Vida en Toda su Plenitud) libro en Inglés editado con el sello de la FLM, el ISEDET y AIPRAL, 2007.

"Deuda Externa Argentina: La Estafa" libro editado con el sello de la FLM y la Universidad Católica de Córdoba, 2008.

"Not Just Numbers" libro en inglés – Documentation 53/2008 FLM, 2008.

"Erradicar la Deuda Ilegítima" informe del Simposio Internacional sobre Deuda Ilegítima editado por la FLM, la Norwegian Church Aid y la Iglesia de Suecia, 2009.

"Deuda Externa Ilegítima – Presentación del trabajo realizado por las iglesias miembro de la FLM en América Latina" libro pequeño editado por la FLM, 2009.

SEGUNDA PARTE

LA DEUDA HOY
UN CUADRO DE SITUACIÓN

Una breve introducción histórica:

Años 70
- Incremento de la Deuda Externa en todos los países de América Latina
- Liquidez excesiva debido a la gran cantidad de dólares (fin de la paridad dólar-oro y crisis del petróleo)

La gran mentira: "Endeudarse es necesario para el desarrollo".
La verdad sobre el papel de la deuda: Absorbe el exceso de liquidez beneficiando a los grandes bancos internacionales y prepara el camino para más.

Años 80
- Elevación extraordinaria de las tasas de interés por los bancos privados en EE.UU. y Londres (Prime y Libor)
- Aumento de la Deuda Externa del "Tercer Mundo": "Crisis de la deuda"
- Intervención del FMI, recetas = Ajuste Fiscal/Estructural
- Sucesivas renegociaciones oscuras y asunción de las deudas públicas y privadas por los Bancos Centrales. Flujos netos de capital hacia el Norte.

Papel de la Deuda: Ausencia de cualquier correspondencia entre beneficios a los países y el elevado crecimiento da la deuda. "La Crisis de la deuda" abrió el camino a la intervención del FMI en asuntos internos de los países.

Años 90 y 2000
- Plan Brady - Conversión de la deuda contractual en bonos, (al 100%) no recurriendo a la posibilidad de recomprar la deuda en el mercado secundario a bajo precio
- Utilización de los bonos Brady (al 100%) en el proceso de privatizaciones (empresas vendidas a precio vil)
- Elevación de la DEUDA INTERNA por las altas tasas de interés internas: Nueva cara de LA DEUDA EXTERNA
- Canje de Brady, Bonos Global y nuevas emisiones

Papel de la Deuda: Facilitadora de Privatizaciones. Danza de los Bonos: Un Instrumento Financiero para beneficio de la banca privada y mercado.

Crisis del 2008
- Mecanismos fraudulentos de la banca privada: Derivados sin respaldo – llamados "activos tóxicos" – son canjeados por endeudamiento público, principalmente en países de Europa
- Utilización del endeudamiento público para el salvataje bancario
- Aplicación de las políticas del FMI (Ajuste Fiscal y Estructural) y profundización de sacrificio social para el pago de los compromisos de la deuda en Europa

LA HISTORIA SE REPITE – EL VIRUS SE EXPANDE
Papel de la Deuda: Mecanismo para transferir deudas del sector financiero privado a las naciones y a la sociedad, en beneficio único de la banca y del mercado financiero

Una nueva y perversa modalidad de los últimos años

Especialmente desde principios de siglo se está dando un nuevo mecanismo perverso: el pago de deuda externa con recursos no genuinos del estado (reservas, fondos de pensiones, etc.) Es decir se está pagando deuda externa con deuda interna o intra-estado para la cual no se considera la capacidad de repago.

Para explicarlo un poco mejor. La deuda pública de un estado puede ser externa o interna. La deuda externa es una parte de la deuda pública de un país.

En los últimos años, especialmente desde comienzo de este siglo se ha venido pagando deuda externa a través del mecanismo irregular de generación de deuda interna. La deuda externa por lo general figura en los presupuestos. Pero la deuda interna no siempre figura. Lo que genera un encubrimiento, una especie de "lavado" de deuda.

Especialmente después de la gran crisis mundial, muchos países comenzaron a acudir a sus propias reservas, cajas de jubilación, salud y otros recursos del Estado a fin de pagar deuda y (en algunos casos) financiar algunos proyectos, generando una deuda interna o intra-estado.

Un ejemplo de este mecanismo perverso se da particularmente en Argentina y Brasil.

ARGENTINA
DEUDA EXTERNA: 2006: 134.900 millones USD
2011: 175.800 millones USD
CRECIÓ 30% en 4 años y 3 meses
DEUDA INTERNA: 2011: 117.200 millones USD

Nota: El llamado "desendeudamiento" tan publicitado en los últimos años por el gobierno argentino en realidad no ha sido tal. Se ha pagado deuda externa, aunque sin disminuir el total de la misma (más bien ha aumentado), utilizando para ello reservas del BCRA, fondos del Instituto de Pensiones, del sistema de salud para los jubilados, etc. en estos últimos casos perjudicando gravemente a los legítimos beneficiarios de estos fondos. A través de este mecanismo se ha generado, junto a la deuda externa, un gran volumen de deuda interna, es decir de deuda intra estado, que no tiene ninguna garantía ni posibilidad de repago. Esta deuda alcanza a aproximadamente el 40% (unos 110.000 MD) del total de la deuda pública, de la cual un 60% (unos 175.000 MD) continúa siendo deuda externa

BRASIL
DEUDA EXTERNA: 2006: 176.500 millones USD
2010: 357.170 millones USD
CRECIÓ 102% en los últimos 4 años
DEUDA INTERNA: 2.241.465 millones R$
Equivalente a 1.389.461 millones USD

Una mirada a la deuda externa de otros países de América Latina permite observar que el único país que ha disminuido su deuda es Ecuador.

ECUADOR
DEUDA EXTERNA: 2009: 18.110 millones USD
2010: 13.480 millones USD
BAJÓ 35% en un año

Éste es el resultado de la auditoría que permitió al Ecuador recomprar gran parte de su deuda a sólo un 30% de su valor. Lo que significó un beneficio para el país y su población de unos 4.200 millones USD
Todos los demás países han aumentado su deuda. Sólo algunos ejemplos:

PERÚ
2007: 27.930 millones USD
2011: 33.290 millones USD
CRECIÓ 20% en 3 años y 3 meses

NICARAGUA
2006: 3.188 millones USD
2011: 4.030 millones USD
CRECIÓ 25% en 4 años y 3 meses

MÉXICO
2006: 137.200 millones USD
2011: 212.500 millones USD
CRECIÓ 54% en 4 años y 3 meses

COSTA RICA
2006: 5.049 millones USD
2011: 8.550 millones USD
CRECIÓ 70% en 4 años y 3 meses

CHILE
2005: 46.211 millones USD
2011: 91.770 millones USD
CRECIÓ 99% en 5 años y 3 meses

COLOMBIA
2008: 34.409 millones USD
2011: 67.267 millones USD
CRECIÓ 96% en 2 años y 3 meses

La situación de Colombia se tornará aún más complicada de acuerdo a las últimas noticias:

El Fondo Monetario Internacional aprobó formalmente línea de crédito flexible para Colombia
6 de mayo de 2011
El Ministerio de Hacienda y el Banco de la República informan que el día de hoy el Directorio Ejecutivo del Fondo Monetario Internacional (FMI) aprobó formalmente la solicitud de Colombia de una línea de Crédito Flexible (LCF), por dos años, por un monto aproximado de US$6.100 millones.

EL SALVADOR
2005: 4.729 millones USD
2011: 11.450 millones USD
CRECIÓ 138 % en 5 años y 3 meses

VENEZUELA
2007: 27.315 millones USD
2010: 68.884 millones USD
CRECIÓ 152% en los últimos 3 años

PORTUGAL
UN EJEMPLO DE LO QUE OCURRE EN EL HEMISFERIO NORTE

La UE y el FMI imponen fuertes recortes sociales a Portugal para recibir el rescate
4 de Mayo de 2011
El FMI y la UE han condicionado el rescate financiero de 78.000 millones de Portugal a que el país, el tercero que ha tenido que activar la ayuda de sus socios del euro, acometa más recortes sociales. Según el memorándum del acuerdo alcanzado entre el Gobierno en funciones de José Sócrates con la *troika* que representa al FMI, la UE y el BCE, el próximo Ejecutivo que salga de las elecciones del 5 de junio tendrá que afrontar la congelación de las pensiones y el recorte de aquellas que superen los 1.500 euros mensuales, los recortes de los sueldos de los funcionarios y la disminución de las prestaciones por desempleo, así como ajustes de gasto generalizados en educación, sanidad y funcionamiento de las administraciones.

A esta altura, es importante recordar lo expresado por la última Asamblea de la FLM:

PRONUNCIAMIENTO PÚBLICO
SOBRE DEUDA EXTERNA Y CRISIS FINANCIERA INTERNACIONAL
XI Asamblea de la FLM, Stuttgart, julio de 2010
"Reunidos en Onceava Asamblea, siete años después de la Décima Asamblea en Winnipeg en la que fue emitido un Pronunciamiento Público sobre Deuda Ilegítima, constatamos que la deuda, ahora agravada por la crisis originada en los países más ricos e industrializados, continúa siendo un estorbo principal contra la erradicación de la pobreza y el cumplimiento de los derechos humanos fundamentales para todas las personas".

La deuda y la vida diaria de las personas:

Por esta deuda ilegítima que no para de crecer, América Latina debe pagar, sólo en concepto de intereses:

15 MILLONES DE DÓLARES POR HORA

Esto se traduce en:
• Nuevos préstamos sólo para pagar intereses
• Aumento permanente de la deuda externa
• Aumento permanente de la deuda interna
• Cada vez peor situación de pobreza y exclusión
• Falta de presupuesto permanente para educación, salud, empleo, seguridad e inclusión social.

15 MILLONES de dólares equivalen a:
(Es decir que el pago de estos intereses nos está robando:)
• 2 Escuelas primarias urbanas con todos los adelantos (800 alumnos) por hora;
• ó 15 escuelas rurales por hora;
• u 8 Centros de Asistencia a la Mujer cada hora;
• ó 24 Centros deportivos para la Juventud cada hora;
• o la pensión anual de 3000 personas por cada hora;
• o un hospital urbano de alta complejidad con todo su equipamiento cada cuatro horas.

Los efectos del peso de las deudas de los países de América Latina, deudas en su mayor parte ilegales, fraudulentas e ilegítimas siguen manifestándose en la vida de cada día de nuestros pueblos, afectando especialmente a las mujeres, los y las jóvenes, los niños/as y los pueblos originarios y afro descendientes. Esto puede verse en:
• La situación de pobreza y exclusión.
• La pérdida de la soberanía alimentaria.
• La falta de viviendas dignas.
• La falta de presupuesto para educación.
• El daño al medio ambiente.
• La creciente feminización de la pobreza.
• La injusticia e inequidad de género.
• La falta de trabajo y empleos dignos.
• La violación de los derechos de la niñez.
• La falta de oportunidades para la juventud.
• El monopolio de las comunicaciones y la consiguiente desinformación.
• El cambio climático y el calentamiento global.
• La minería a cielo abierto.
• Los monocultivos y el monopolio de las semillas transgénicas.
• La violación permanente de los derechos humanos.
• La impunidad de las empresas transnacionales.
• La imposición de un modelo de desarrollo que no tiene que ver con el bienestar.
• La creciente injerencia extranjera.
• El despojo a los pueblos originarios.
• La violencia de género.
• La no inclusión de la juventud.
• Las migraciones y desplazamientos forzados.
• El comercio injusto y asimétrico.
• La injusta distribución de la riqueza.
• La criminalización de la protesta social.
Y mucho más.

El tema de la deuda no es un tema para especialistas. Es muy importante concientizar a nuestros pueblos de la relación que existe entre tantos males y la deuda y comenzar a articular los justos reclamos de los distintos colectivos y la lucha contra la deuda.

La importancia de las auditorías en la lucha contra la deuda ilegítima:

Hay distintas alternativas que se proponen al tema de la deuda:
- Continuar pagando (como siempre)
- La Declaración de Insolvencia
- El no pago – sin otra argumentación
- El Pedido de una Moratoria
- El Impulso de Auditorías

Desde el Programa sobre deuda ilegítima de las iglesias de América Latina hemos considerado importante contribuir al impulso de auditorías.
- Por razones teológicas.
- Porque es la alternativa que más se ajusta al derecho y la justicia.
- Porque permite desenmascarar los grandes negociados.
- Porque determina lo que es fraudulento e ilegítimo y no debe ser pagado.
- Porque teóricamente se podrían exigir resarcimientos por los pagos ilegales.
- Porque es una herramienta que tanto los prestamistas como los "deudores" reconocen como correspondiente a los estados "democráticos".

Los resultados de una auditoría. ¿Qué se espera de una auditoría?
UNA AUDITORÍA, FUNDAMENTALMENTE, PROPORCIONA UN DIAGNÓSTICO
- Desenmascara
- Revela la verdad
- Abre y sugiere caminos
- Aporta elementos críticos (con miras a una nueva arquitectura financiera)

(Sobre nueva arquitectura financiera ver ANEXO 2)

Las auditorías son al mismo tiempo poderosas herramientas:

Las auditorías son una herramienta política.
El resultado de una auditoría permite a un gobierno:
- Declarar una moratoria unilateral (conforme a derecho)
- Declarar el repudio y no pago de las deudas ilegales e ilegítimas.
- Definir y aplicar el concepto de ilegitimidad.
- Negociar desde una posición fuerte.
- Recomprar deuda en condiciones muy favorables.
- Etc.

Aunque hay que destacar que en todos los casos será un elemento fundamental la voluntad política del gobierno.

Son una herramienta judicial.
Aportan elementos de prueba para:
- Juicios ya iniciados o a iniciarse.
- Presentación ante tribunales nacionales y extranjeros
- El inicio de acciones penales contra funcionarios y/o ex funcionarios nacionales y personas y organizaciones extrajeras.
- El reclamo por devolución de fondos pagados demás y/o el resarcimiento e indemnizaciones por daños (ejemplo daño económico, daño ecológico, de género, a poblaciones originarias, etc.)

Son una herramienta social.
Aportan elementos que permiten:
- Visibilizar el carácter fraudulento de la deuda.
- Entender la deuda como una herramienta de dominación.
- Avanzar en la concientización y formación.
- Movilizar a la sociedad civil.
- Fortalecer la participación de la ciudadanía.

El rol de las iglesias, la ecumene y la sociedad civil frente a la deuda ilegítima:
Facilitar el encuentro, la articulación y coordinación de
- organizaciones,
- redes,
- referentes locales,
- comunidades
- y grupos

para lograr el empoderamiento de la sociedad civil en acciones conjuntas de:
- Visibilización
- Concientización
- Capacitación
- Formación de ciudadanía
- Movilización
- Advocacy
- Incidencia real

ANEXO 1:

RESUMEN DEL INFORME NARRATIVO 2010
(POR ÁREAS PROGRAMÁTICAS)

1. Reflexión y producción teológica

• Biblia y teología.
Como parte de los talleres y seminarios en iglesias y organizaciones ecuménicas hemos ofrecido estudios bíblicos y teológicos. Si bien la mayoría de los estudios bíblicos parten de una lectura popular y participativa de la Biblia teniendo como centro el tema de la justicia y su relación con el sistema de la deuda y la usura, también nos hemos dedicado a profundizar en temas exegético-hermenéuticos y en la investigación histórica y confesional.
• Cátedra de ética ISEDET
Colaboramos con la Cátedra de Ética del Instituto Superior Evangélico de Estudios Teológicos (la institución en la que se forman los pastores de ocho iglesias protestantes en el Río de la Plata) en el dictado de clases sobre los aspectos éticos de la deuda ilegítima y la usura.
• Diálogo interreligioso.
Hemos mantenido un fluido diálogo con representantes de distintas confesiones religiosas en la búsqueda de elementos comunes que permitan un abordaje interreligioso de temas relacionados con el modelo del endeudamiento y sus consecuencias sociales.

2. Investigación y producción académica

• Definición de "deuda ilegítima" y de la corresponsabilidad.
El concepto de "deuda ilegítima" se apoya en principios jurídicos bien establecidos pero, de alguna manera, está más cerca de lo político que de lo jurídico. Al mismo tiempo, si bien, desde el punto de vista de lo extendido del uso de la expresión "deuda ilegítima", parecería haber un amplio consenso por parte de la mayoría de las organizaciones y redes que trabajan sobre el tema de la deuda, no podemos ignorar que hay diferentes aproximaciones desde lo conceptual.
En talleres y seminarios hemos continuado trabajando sobre el concepto en sí mismo y sobre los fundamentos jurídicos de la "deuda ilegítima" en una estrecha relación con el concepto de la "corresponsabilidad de los acreedores" e ilegalidad o fraudulencia en negociaciones y contratos.
• Aspectos jurídicos vinculados a la deuda.
Hemos trabajado sobre los aspectos antijurídicos de los procesos de endeudamiento, dictando conferencias y participando en seminarios sobre el derecho internacional público y los principios generales del derecho aplicados al tema de la deuda.
• Auditorías de la deuda
Venimos trabajando activamente en la propaganda e impulso de auditorías de la deuda, tanto las realizadas por la sociedad civil como las impulsadas por los gobiernos, destacando la importancia de estas últimas como una herramienta jurídica y política fundamental en un tratamiento justo del tema de la deuda. Hemos divulgado ampliamente la experiencia ecuatoriana aprovechando el conocimiento amplio que tenemos debido a haber estado involucrados en la misma.
• Cátedra sobre deuda externa en la Universidad de Buenos Aires (UBA)
Hemos colaborado con la cátedra en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, cuyo titular es el Dr. Miguel Ángel Espeche Gil, que también forma parte de nuestro equipo de colaboradores. También estamos tratando de impulsar la constitución de cátedras sobre deuda externa en otras universidades del país.

3. Acción política y jurídica

• Articulaciones:
Academia
Hemos articulado en forma muy productiva con universidades tanto a nivel local como regional. Tenemos muy buenos contactos y un sólido trabajo en cooperación con catedráticos, decanos y rectores de un buen número de universidades varios países.

Relaciones ecuménicas, local, regional (CLAI) y global (FLM)

Hemos continuado poniendo énfasis en el fortalecimiento de las relaciones ecuménicas. Además de nuestras relaciones ya existentes con el CLAI y por supuesto la articulación global a través de la FLM, continuamos también tendiendo puentes para establecer contactos más fluidos con la Iglesia Católica de Roma.

Organizaciones sociales (similares y/o estratégicas)

Continuamos fortaleciendo las relaciones con un buen número de organizaciones sociales y redes que trabajan sobre el tema tanto en la Argentina como en el resto de América Latina. También hemos establecido contacto con organizaciones y movimientos que si bien no trabajan específicamente el tema enarbolan banderas que están íntimamente relacionadas por sus reivindicaciones sociales que en gran medida se ven afectadas por la deuda, como ejemplo de esto nuestra relación con las organizaciones de jubilados (personas que accedieron al retiro).

Organizaciones gubernamentales y gobiernos.

Continuamos trabajando muy de cerca con el INADI (Oficina contra la Discriminación del Ministerio de Justicia) ofreciendo talleres que relacionan Discriminación, Pobreza y Deuda Externa.

Hemos participado del lanzamiento de la "Mesa Nacional por la Justicia y contra la Exclusión Social" impulsada en conjunto por instituciones gubernamentales y de la sociedad civil. Hemos logrado que para la primera etapa del trabajo de este organismo el tema de la deuda externa sea uno de los tres ejes fundamentales.

Mantenemos también contacto, aunque esporádico, con parlamentarios de otros países de América Latina y del Parlamento Latinoamericano.

Apoyo a la "Federalización" del trabajo sobre deuda ilegítima.

Por "federalización" queremos significar el desarrollo de otros centros de reflexión, movilización ciudadana y acción política además del desarrollado en la capital de la República, la ciudad de Buenos Aires. Esto es algo absolutamente necesario en un país con una extensión tan grande. Hemos contribuido al fortalecimiento del trabajo en la Ciudad de Córdoba y recientemente apoyado la constitución de un grupo de trabajo en la ciudad de Rosario. Estas dos ciudades son las más importantes de la república luego de la ciudad capital. Hemos recibido la invitación de algunos grupos de la sociedad civil para ayudar en el mismo sentido en la importante ciudad de Resistencia, en el Noreste del país y ya hemos programado una visita en tal sentido para el próximo año.

• Procesos de auditoría

Auditoría de la deuda en Ecuador

En contacto con las redes y organizaciones que forman parte del "Grupo Nacional de Deuda" en Ecuador, estamos siguiendo de cerca los resultados y obstáculos que han sucedido a la realización de la Auditoría Integral del Crédito Público (de la que participamos) ordenada por el Gobierno de ese país. Uno de los resultados positivos de esta auditoría fue la recompra, por parte del Estado Ecuatoriano, de la deuda financiera del país a un 30% del valor reclamado por los prestamistas. Este es un ejemplo importante de los resultados que pueden obtenerse a través de la incidencia política comprometida. Al mismo tiempo del análisis permanente de los aspectos positivos y de los obstáculos estamos tratando de aprender de los aciertos y errores del proceso llevado a cabo y del que hemos participado. Este es un tema importante en las jornadas de reflexión de nuestro equipo de trabajo.

Diálogos consultivos con organizaciones y gobiernos de Bolivia y Paraguay

Mantenemos contacto tanto con organizaciones y redes del Paraguay como a nivel gubernamental, país en el que tenemos acceso por relaciones de años anteriores al más alto nivel de gobierno incluyendo el Presidente de la República. Estamos siguiendo de cerca la situación en Bolivia a través de nuestros contactos con diversas organizaciones de ese país.

Observación del proceso de auditoría en Brasil

Hemos seguido de cerca el proceso de la auditoría de la deuda en Brasil que si bien no ha dado los resultados políticos esperados ha servido para fortalecer el trabajo de las redes que vienen trabajando sobre el tema. Nuestro contacto con la situación en este país se da especialmente a través de las relaciones con la red "Auditoria Cidadã da Dívida" (Auditoría Ciudadana de la Deuda).

• Incidencia y lobby

Incidencia Parlamentaria: Impulso a una auditoría en la República Argentina.

En los últimos meses estamos desplegando una intensa actividad de incidencia parlamentaria en la Argentina, dando apoyo a un proyecto de resolución de la Cámara de Diputados para establecer una Comisión de Investigación y Auditoría de la Deuda Pública Argentina. Hemos mantenido reuniones con diputados y diputadas de diferentes partidos políticos e incluso con algunos miembros del Senado de la Nación. También hemos participado como disertantes en audiencia públicas de la Cámara de Diputados.

Opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia.

Continuamos trabajando a través de nuestros contactos con varios de los gobiernos de América Latina en pos de conseguir que se presente ante la Asamblea de las Naciones Unidas un pedido de opinión consultiva a la Corte Internacional de Justicia.

Local, regional y global

La tarea de incidencia y lobby tiene dimensiones tanto locales como regionales y globales. Hemos puesto nuestro mejor esfuerzo en tratar de mantener un equilibrio en las actividades desarrolladas aprovechando todas las oportunidades importantes que se nos han presentado en este sentido.

4. Comunicaciones, concientización y formación de capacidades

• WEB operando y actualizado

El sitio WEB es constantemente actualizado. Las visitas al mismo continúan aumentando.

• Presencia en medios locales, regionales y globales

Tanto en medios locales como regionales e internacionales hemos tenido una fuerte presencia durante el año: Diarios y revistas y audiciones de radio y televisión. Hemos lanzado un programa de información sistemática sobre la deuda argentina. (PROINFODEA) que, entre otras actividades organizadas especialmente, publica dos veces al mes una sección especial en un diario de importante circulación en la ciudad de Córdoba.

• Acciones permanentes de sensibilización y capacitación

Durante el transcurso del año hemos organizado (muchas veces en cooperación con otras redes y organizaciones) o participado como disertantes en un número muy importante de actividades de sensibilización y/o capacitación (talleres, conferencias, seminarios, simposios). Estas actividades fueron desarrolladas en distintos lugares y dirigidas a distintos grupos de personas, aproximadamente la mitad de ellas en universidades del país y de la región y el resto en iglesias, organizaciones ecuménicas, sindicales, asociaciones de abogados y juristas, grupos de legisladores y sus asesores, sociedades vecinales, instituciones estatales y privadas, etc. Entre ellas, y éste es un ejemplo atípico de los lugares a los que se puede llegar con el tema de la deuda, hemos continuado con nuestra cooperación con el centro de extensión universitaria de la cárcel de Villa Devoto en la ciudad de Buenos Aires.

Una novedad en cuanto a talleres de sensibilización han sido los talleres temáticos que abordan la relación entre deuda y problemas sociales específicos. Por ejemplo: "deuda y género", "deuda y derechos humanos", "deuda y discriminación", "deuda y seguridad", etc.

En cuanto a la metodología hemos recurrido mucho a presentaciones en PowerPoint y otros medios audiovisuales. En este sentido hemos venido desarrollando una serie de presentaciones con profusión de imágenes ilustrativas. Recientemente un grupo de diputados solicitó el permiso para incorporar una de nuestras "producciones" de PowerPoint a su sitio Web que es visitado por aproximadamente dos mil personas por día.

5. Participación en actividades regionales y globales de la Federación Luterana Mundial

• Pre-Asamblea de las Iglesias de América Latina y El Caribe.

Participamos en la Pre-Asamblea realizada en Bogotá, Colombia, en el mes de Abril. Contribuimos a la reflexión sobre el tema "Danos hoy nuestro pan de cada día" desde la perspectiva de la justicia económica e injusticia de la deuda ilegítima. El aporte hecho por el Programa se vio reflejado en las conclusiones de la Pre-Asamblea.

• XI Asamblea de la Federación Luterana Mundial.

Desde mucho tiempo antes de la Asamblea estuvimos trabajando en la preparación de la Audiencia Pública sobre Deuda Ilegítima que se desarrolló como parte del programa de la XI Asamblea. Esta audiencia pública tenía como objetivo la sensibilización sobre el tema y el aporte de información necesaria. También trabajamos en la redacción de un borrador que sirviera como base para pronunciamiento público sobre el tema. Durante la Asamblea, además de participar en la audiencia pública, nos abocamos a la tarea de colaborar con la comisión respectiva en la reelaboración del borrador y así arribar con un texto definitivo para ser votado en el plenario. El resultado final fue el "Public Statement on Illegitimate Debt and International Financial Crisis" aprobado en forma unánime por la XI Asamblea.

6. Reuniones de Evaluación y Planificación

Hemos celebrado regularmente reuniones de coordinación y reuniones con miembros del equipo asesor y colaboradores tanto en Buenos Aires como en Córdoba. También celebramos una reunión de evaluación anual que incluyó al grupo más amplio a nivel nacional.

ANEXO 2:

Arquitectura Financiera y Ataques Especulativos

Un Temario para la Discusión (que requiere incluir el análisis de las implicaciones éticas y teológicas de varios de los temas propuestos)

(Preparado por el Programa sobre Deuda Ilegítima de la FLM sobre la base de un borrador elaborado por la Comisión Presidencial Ecuatoriana para el Banco del Sur)

- Estabilidad económico-financiera entendida como un bien común.
- Regulación internacional de las finanzas bajo un sistema de "hard law" (ley fuerte) que contemple principios micro y macro prudenciales de supervisión y regulación.
- Creación, a tal efecto, de un ente de regulación financiera suprarregional y/o supranacional.
- Necesidad de coordinación de políticas económicas a nivel regional. El avance simultáneo hacia acuerdos monetarios bloque-regionales con compromisos de estabilidad cambiaria ajustable y convergencia en políticas macroeconómicas contracíclicas.
- Concepto de "moral hazard" aplicado al análisis de toda operación financiera. (El "moral hazard" (riesgo moral) es un concepto económico que describe una situación en la que un individuo -institución o corporación- actúa de una manera determinada cuando queda aislado de la consecuencias de sus acciones pero cambiaría su comportamiento si hubiera estado expuesto completamente a estas consecuencias).
- Establecimiento de una nueva relación entre las finanzas internacionales y la criminología especialmente alrededor del concepto de fraude financiero.
- Análisis y corrección de la relación entre las tasas de interés de los mercados industrializados y los flujos de capitales hacia mercados emergentes.
- Estudio y previsión de la formación de burbujas especulativas y de esquemas financieros de tipo piramidal (conocidos como de Ponzi, en los que el fraude consiste en que la ganancia de los primeros inversionistas depende de la inversión de los que siguen –por cada uno varios- hasta que el sistema quiebra).
- Debido al rol que juegan en las crisis y procesos especulativos, el control riguroso, a través de regulaciones nacionales y supranacionales, de los "hedge funds" (flujos de capital de alto riesgo desregulados, sin control de los estados), "fondos golondrina" y "fondos buitres".
- Estudio de la relación entre emisión de deuda y la dependencia de liquidez de los mercados.
- Relación entre déficits presupuestarios y ataques especulativos.
- Estudio y previsión sobre ataques especulativos a deuda soberana.
- Cambio de la obligación actual de emitir deuda en los mercados internacionales en moneda extranjera y no en la moneda nacional.
- Análisis y eliminación de las asimetrías de información entre entes económicos y financieros. Mejoramiento de los términos de transparencia transaccional.
- Papel de las agencias de calificación y perfiles de riesgo.

PROGRAM ON ILLEGITIMATE DEBT

Communion of Lutheran Churches in Latin America
LUTHERAN WORLD FEDERATION
Desk for Latin America and the Caribbean

REPORT TO THE REGIONAL BPC/COL 2011

Address to the Leadership Conference
(In Annex: Summary of the 2011 Report)

FIRST PART

HISTORICAL BACKGROUND
AND WORK DONE THROUGH THE PROGRAM

SOME HISTORICAL EVENTS WE MUST RECALL:

- The '80s – The concern expressed by many churches, specially in the South, for the process started with the "debt crisis".
- 1990 – VIII LWF Assembly – Urges to "look for solutions to the debt crisis" as it is provoking such a devastation to the most disadvantaged people in the world"
- The '90s – Many churches, in the South and in the North, actively participate in the 2000 Jubilee Campaign.
- 2002 – The debt is the main subject of reflection and study of the BPC of Latinamerica and the Caribbean: Declaration of Santa Cruz de la Sierra.
- 2003 – Pre-Assembly of Latin America and the Caribbean: considers the matter of the debt as the hermeneutical clue to approach the subject of the X Assembly: "For the healing of the world".
- 2003 – X Assembly of the LFW – Winnipeg, Canada: "Public pronouncement on illegitimate external debt". Condemns the debt and the neo-liberal model in the Assembly's message.
- 2004 – Launching of the "LWF's Program of Incidence on Illegitimate External Debt"
- 2010 – XI Assembly – Stuttgart, Germany: Public Hearing on Illegitimate Debt and "Public pronouncement on Illegitimate External Debt and International Financial Crisis".

THE FOUR WORKING AREAS OF THE PROGRAM

- Reflection and Theological production
- Research and Academic Production
- Communications, Conscientization, Training and Citizenship
- Political and Legal Incidence

SUMMARY OF ACTIVITIES GROUPED BY SUBJECTS:

- Biblical and theological reflection
- Work relation with the BPC/COL
- Cooperation with other regions of the LWF
- Participation in the reflection on International advocacy in the LWF
- Participation in the XI Assembly of the LWF
- Ecumenical coordination
- Coordination with other networks and movements
- Strengthening of the relations south-north
- Reinforcement on legal/political matters
- Contribution to the development of the concept of illegitimate debt
- Situations of catastrophe
- Progress in the acknowlegment of the co-responsibility of the moneylenders

- Updating of the financial and economic analysis
- Reflection and contributions for a new international financial architecture. Consciousness-raising, training and citizenship.
- Mass media – radio, TV, newspapers, etc. – Program of systematic information on debt
- Publications and books
- Promote and coach the auditing processes
- Follow-up of auditing processes already finished
- Actions for political, legal and parliamentary incidence
- Promotion of a consultive opinion from the International Court of Justice

PUBLICATIONS:

"For a World Without Debts" LWF's leaflet, 2004

"So They Can Resist" Edited by the LWF, 2004

"Illegitimate External Debt, from the Prophetic Denunciation to the Political and Legal Incidence" Edited by LWF and LCC, 2005

"Legal Aspects Of The External Debt" Edited by the LWF and the University of Buenos Aires, 2006

"Life in all fullness English", Edited by the LWF, ISEDET and AIPRAL, 2007

"External Ddebt of Argentina: The Fraud" Edited by the LWF and the Catholic University of Cordoba, 2008

"Not Just Numbers" English – Documentation 53/2008 LWF, 2008

"Eradicate The Illegitimate Debt" – report from the International Symposioum on Illegitimate Debt, edited by the LWF, The Norwegian Church Aid and the Church of Sweden, 2009

"Illegitimate External Debt – presentation of the work done by the member churches of the LWF in Latin America" – small book edited by the LWF, 2009

SECOND PART

THE DEBT TODAY
SITUATION CHART

Brief history:

The 70s
• Increase of the External Debt in all the countries of Latin America
• Excesive cash flow due to the great amount of American dollars (end of parity dollar-gold and oil crisis)
The great lie: "To get into debt is neccesary for development"
The truth on the debt's rol: absorbs the excessive cash flow giving benefits to the big international banks and preparing the way for more.

The 80s
• Extraordinary increase of the interest rates by the private Banks in the USA and London (Prime and Libro)
• Increase of the External Debt in the "Third World". "Crisis of the debt"
• Intervention of the IMF, receipts = Tax adjustment/Structural
• Dark continuous renegotiations and the assumption of the public and private debts by the Central Banks. Net flows of capital to the North.
Role of the Debt: No correspondence between benefits for the countries and the high increase of the debt. "The Debt's Crisis" opened the way to the intervention of the IMF in the internal businesses of the countries.

1990 and 2000
• Brady Plan – Conversion of the contractual debt in bonus (at 100%) not giving the chance of rebuying the debt in the secondary market with a lower price
• Use of the Brady bonds (at 100%) in the privatization processes (companies sold at a despicable price)
• Growth of the INTERN DEBT due to the very high internal interest rates: new face of the EXTERNAL DEBT
• Exchange of Brady, Global Bonds and new issues
Role of the Debt: making privatizations easier. Dance of Bonds: a financial instrument to benefit the private banks and the market.

2008 Crisis
• Fraudulent mechanisms of the private banks: steered without any endorsement – called "toxic assets" – are exchanged for public indebtedness, mainly in Europe
• Use of public indebtedness for bank's rescue
• Implementation of the IMF policies (tax and structural adjustment) and deepening of the social sacrifice for the payment of the debt engagements in Europe
THE HISTORY IS REPEATED – THE VIRUS EXPANDS
Role of the Debt: way of transferring the debts of the private financial sector to the countries and society, benefiting the banks and the financial market.

A new and evil mode in the last years

Especially from the beginning of this century, there is a new and evil mode of operating: the payment of the external debt with resources that are not genuine of the State (reserve, pensions' funds, etc.). That is to say, the external debt is paid with internal debt or inter-state in which case the capacity of repayment is not considered.

To explain it better: the public debt of a State can be external or internal. The external debt is a part of the public debt of a country.

In the last years, especially at the beginning of this Century, the external debt has been paid through the irregular mechanism of creating an internal debt. The external debt usually is included in the budgets. But the internal debt is not. That creates a cover-up, some kind of "laundering" of the debt.

Especially after the big world crisis, many countries turned to their own reserves, state pension funds, health and other State resources to pay the debt and (in some cases) finance some projects, creating an internal or inter-state debt.

An example of this evil mode is given in Argentina and Brazil.

ARGENTINA
EXTERNAL DEBT: 2006: 134.900 million USD
2011: 175.800 million USD
GREW 30% in 4 years and 3 months
INTERNAL DEBT: 2011: 117.200 million USD

Note: The so called "debt reduction" so publicized in the last years by the Argentinian government, is not really so. The external debt is getting paid, without any reduction of the whole amount (it really has increased) using reserves of the CBAR, funds of the Pension Institute, the health system for retired people, etc., seriously damaging the real beneficiaries of those funds. Through this mechanism the internal debt – and State internal debt - have grown together with the external debt, with no grant or chances of repayment.

BRAZIL
EXTERNAL DEBT: 2006: 176.500 million USD
2010: 357.170 million USD
GREW 102% in the last 4 years
INTERNAL DEBT: 2.241.465 million R$
Equivalent to 1.389.461 million USD

Looking the external debt of other countries in Latin America, we can observe that the only country that has diminished its debt is Ecuador.

ECUADOR
EXTERNAL DEBT: 2009: 18.110 million USD
2010: 13.480 million USD
DECREASED 35% in a year

This is the result of the audit that allowed Ecuador to rebuy a big part of its debt at only 30% of its value. That turned into a benefit for the country and its population of 4.200 million of USD.
All the other countries have increased their debt. Some examples:

PERÚ
2007: 27.930 million USD
2011: 33.290 million USD
GREW 20% in 3 years and 3 months

NICARAGUA
2006: 3.188 million USD
2011: 4.030 million USD
GREW 25% in 4 years and 3 months

MÉXICO
2006: 137.200 million USD
2011: 212.500 million USD
GREW 54% in 4 years and 3 months

COSTA RICA
2006: 5.049 million USD
2011: 8.550 million USD
GREW 70% in 4 years and 3 months

CHILE
2005: 46.211 million USD
2011: 91.770 million USD
GREW 99% in 5 years and 3 months

COLOMBIA
2008: 34.409 million USD
2011: 67.267 million USD
GREW 96% in 2 years and 3 months

The situation in Colombia will be still more complicated according to the last news:

The IMF formally approved a flexible credit line for Colombia
May 6, 2011
The Treasury Department and the Bank of the Republic inform that today, the Executive Board of Directors of the International Monetary Fund (IMF) formally approved the request of Colombia for a flexible credit line for two years for an approximate amount of U$S 6.100 millions.

EL SALVADOR
2005: 4.729 million USD
2011: 11.450 million USD
GREW 138 % in 5 years and 3 months

VENEZUELA
2007: 27.315 million USD
2010: 68.884 million USD
GREW 152% in the last 3 years

PORTUGAL
AN EXAMPLE OF WHAT IS GOING ON IN THE NORTH

The EU and the IMF imposed strong social cuts to Portugal to be able to receive the rescue
May 4, 2011
The IMF and the EU have conditioned the financial rescue of 78 million for Portugal, third country that had to activate the help of its Euro partners, asking them to undertake more social cuts. According to the agreement memo obtained between the actual Government of José Sócrates with the troika that represents the IMF, the EU and the ECB, the next Executive that will be elected on June 5 will have to face the freezing of salaries and the decrease of the unemployment benefits, as well as adjustments of education expenses, health and administrations' running.

At this stage, it is important to recall what was expressed by the last LWF Assembly:

PUBLIC DECLARATION ON EXTERNAL DEBT AND INTERNATIONAL FINANCIAL CRISIS
XI Assembly of the LWF, Stuttgart, July 2010
"Attending the Eleventh Assembly, seven years after the Tenth Assembly in Winnipeg where we elaborated a Public Declaration on Illegitimate Debt, we confirm that the debt has become worse because of the crisis created by the most industrialized and rich countries, it continues being the main hindrance against the eradication of poverty and the fulfilment of the Basic Human Rights for all people".

The debt And Daily Life of People:

Because of this illegitimate debt that does not stop growing, Latin America must pay, only in interest:

15 MILLION DOLLARS PER HOUR

This turnos into:
- New loans just to pay interest
- Permanent increase of the external debt
- Permanent increase of the internal debt
- More poverty and exclusión
- Permanent lack of budget for education, health, employment, security and social inclusion

15 MILLION dollars are equivalent to:
(That means that the payment of these interests is stealing from us)
- 2 urban schools with the best advances (800 pupils) per hour;
- Or 15 rural schools per hour;
- Or 8 Assistance Centers for Women per hour;
- Or 24 Youth Sport Centers per hour;
- Or 3000 person's annual pension per hour;
- Or a highly technified urban hospital every four hours.

The effects of the debts burden in Latin American countries, debts that are illegal, fraudulent and illegitimate, still remain in our people's daily life, affecting specially women, young people, children, natives and afro-descendants. This can be appreciated in:
- Poverty and exclusion
- Loss of food sobereignty
- Lack of acceptable housing
- Lack of budget for education
- Environmental damage
- Growing poverty among women
- Gender injustice and inequality
- Lack of work and proper employment
- Violation of children's Rights
- Lack of opportunities for the youth
- Monopoly of communications that brings misinformation
- Climate change and global warming
- Open pit mining
- Monocultures and the monopoly of transgenic (genetically modified) seeds
- Permanent violation of human rights
- Impunity of transnational firms
- Imposition of a development model that has nothing to do with well-being
- Growing of foreign interference
- Dispossession to the native people
- Gender violence
- No inclusion of youth
- Migrations and forced movements
- Unste and asymmetric commerce
- Ujust distribution of wealth
- Criminalization of social protest

And much more

The issue of the debt is not only a subject for specialists. It is very important to make our people become aware of the relationship of our problems to the debt and start to articulate the fair complaints of the different groups and the fight against the debt.

The importance of the audits in fighting against the illegimate debt:

There are different alternatives for this issue:
- Continue paying (as always)
- Declaration of insolvency
- No payment – without any argumentation
- Request for a moratorium
- Impulsing audits

From the program of illegitimate debt of the Latin American churches, we have considered it as very important, contributing to promote audits:
- For theological reasons
- Because it is the most adjusted alternative to rights and justice
- Because with this audits it is possible to expose the big illegitimate negotiations
- Because it determines what is fraudulent and illegitimate and does not have to be paid
- Because theoretically repayments could be demanded for the illegal payments
- Because it is a tool that loaners as well as "debtors" acknowledge as a right in "democratic" States

The results of an audit. What do we expect from an audit?
AN AUDIT, BASICALLY GIVES A DIAGNOSIS
- Unmasks
- Reveals the truth
- Opens and suggests new ways
- Contributes with critical elements (for planning a new financial architecture)
(APPENDIX 2 – New financial architecture)

The audits are, at the same time, powerful tools:

The audits are a political tool.
The result of an audit allows a Government to:
- Declare an unilateral delay (according to the law)
- Declare the repudiation and non payment of the illegal and illegitimate debts
- Define and apply the concept of illegitimacy
- Negotiate from a strong position
- Buy back the debt in more favorable conditions
- Etc.

We must point out though, that in all cases the political will of each Government is a fundamental element.

They are a legal tool.
Give evidence for:
- Trials already initiated or to be initiated
- Presentation before national or foreign courts
- The claim for reimbursement of funds already paid in excess and/or compensation for damages (for example economical damage, ecological damage, gender damage, damage to native people, etc.)

They are a social tool.
Give elements that allow us to:
- Make the fraudulent character of the debt visible
- Understand the debt as a domination tool
- Move forward to awareness raising and training
- Move the civil society
- Strengthen the participation of citizens

The church role, the oikumene and the civil society facing the illegitimate debt:
Facilitate the encounter, the articulation and coordination of

- Organizations
- Networks
- Local referents
- And groups

to empower the civil society in joint actions towards

- Visibilization
- Conscientization
- Training
- Citizenship
- Mobilization
- Advocacy
- Real incidence

APPENDIX 1:

SUMMARY OF THE 2011 REPORT
(PROGRAMMATIC AREAS)

1. Reflection and theological production

• Bible and theology

As part or the workshops and seminars in churches and ecumenical organizations, we have offered Bible and theological studies. Most of the biblical studies start with a popular and participative reading of the Bible centering its subject in justice and its relationship to the debt system and usury. We also have deepened our understanding of exegetical and hermeneutical issues through confessional and historical research.

• Ethics Department in ISEDET

We collaborate with the Ethics Department of the Evangelical Superior Institute of Theological Studies (institution where pastors from eight protestant churches in the Río de la Plata are formed), giving classes on the ethical aspects of the illegitimate debt and usury.

• Interreligious dialogue

We have maintained a fluent dialogue with representatives of different religious confessions, searching for common elements that may allow us to make an interreligious approach to subjects related with the model of indebtedness and its social consequences.

2. investigation and academic production

• Definition of "illegitimate debt" and co-responsibility

The concept of "illegitimate debt" is based on juridical principles very well established, but somehow, it is closer to a political rather than a legal concept. At the same time, even its use is extended as "illegitimate debt" and seems to have a wide consensus among the organizations and networks that deal with the subject. We cannot ignore that there are many different conceptual approaches to it.

In workshops and seminars we have been working on the concept itself and on the juridical bases of the "illegitimate debt" in close relation with the concept of "co-responsibility of creditors" and illegality and fraudulence in negotiations and contracts.

• Juridical aspects related to the debt

We have been working on the antijuridical aspects of the indebtedness processes, giving conferences and participating in seminars on international public right and the general principles of the law applied to the issue of the debt.

• Audits of the debt

We are actively working in encouraging the audits of the debt, those already made by the civil society as well as those performed by the Governments, pointing out the importance of the latter as a basic juridical and political tool in the treatment of this issue. We have widely spread the Ecuadorian experience making the most of our involvement in it.

• External Debt Department in the Buenos Aires University (BAU)

We have collaborated with the Head of the Law Department of the BAU, Dr. Miguel Angel Espeche Gil, that is also part of our team of collaborators. We are also trying to create Departments on External Debt in other universities of the country.

3. Political and juridical action

• Articulations

Academy

We have been in touch with local and regional universities. We have good contacts and a solid work in cooperation with senior lecturers, deans and chancellors in many universities in several countries.

Ecumenical: local, regional (LACC) and global (LWF) relations

We have continued emphasizing the strengthening of ecumenical relations. Besides our actual relationship with the LACC and of course, the global expression through the LWF, we continue building bridges to establish more fluent contacts with the Roman Catholic Church.

Social organizations (similar and/or strategic)

We continue strengthening the relations with a good number of social organizations and networks that deal with this issue in Argentina as well as in the rest of Latin America. We have also contacted organizations and movements that even though they do not work specifically on the subject, they defend social issues that are intimately affected by the debt as for example, organizations related with the retired people.

Governmental organizations and governments

We continue working very closely with the Office against Discrimination of the Justice Department, offering workshops related to Discrimination, Poverty and External Debt.

We have participated in the launching of the "National Conference for Justice and against Social Exclusion" promoted by governmental organizations together with the civil society. We have included as one of our three central principles, the subject of the external debt.

We are also in contact with members of different parliaments of Latin American countries and of the Latinamerican Parliament.

Support to the "Federalization" of the work on illegitimate debt

We understand "federalization" as the development of other reflection centers, citizenship and political action in addition to what we are doing in Buenos Aires. This is something extremely necessary in a country that is so big. We have contributed to strengthening the work in the city of Cordoba and recently helping to create a team in Rosario. These two cities are the most important ones in Argentina, after Buenos Aires. He have received the invitation of some groups of our civil society to help in the same sense in the city of Resistencia, Northeast of the country, and we have already programmed to visit them next year.

• Auditing processes

Audit of the debt in Ecuador

Being in contact with the Networks and organizations that are part of the "National Group of Debt" in Ecuador, we are following closely the results and obstacles that appeared to perform the Integral Audit of the Public Credit (where we participated) ordered by Ecuador's Government. One of the positive results of this auditing process, was the rebuy that the Ecuatorian State could make of the financial debt of the country, with a value of 30% of the amount claimed by the lenders. This is a very important example of the results that can be obtained through a committed political advocacy. At the same time, from the permanent analysis of the positive aspects and the obstacles, we are trying to learn from accuracies and errors of the process in which we are participating. This is a very important issue in the reflection journeys of our work team.

Consultive dialogues with organizations and governments of Bolivia and Paraguay

We are in contact with organizations and networks of Paraguay as well as at a governmental level. In this country we have access, due to prior relations, to the highest governmental levels including its President. We are following very closely the situation in Bolivia through our contact with different organizations in this country.

Observation of the auditing process in Brazil

We have closely followed the auditing process of the debt in Brazil that even it has not given the expected political results. It has strengthened the performance of the networks which have been working on this issue. Our contact with the situation in this country is given specially through our relationship with the network "Auditoria Cidade da Divida" (Citizen Audit of the Debt)

• Incidence and lobby

Parliamentary Incidence: promote an audit in Argentina

In the last months, we are working intensively on our parliamentary incidence, supporting a resolution Project of the Chamber of Representatives to establish a Commision of Investigation and Audit of the Argentinian Public Debt. We have met with representatives of different political parties and with some members of the Congress. We have also participated as speakers in public audits of the Chamber of Representatives.

Consulting opinion of the International Court of Justice

We continue working through our contacts with some Latin American Governments to elaborate a presentation in front of the United Nations Assembly of a request of a consultive opinion to the International Court of Justice.

Local, regional and global

The work of incidence and lobby has local, regional and global scopes. We have tried to keep balance among the activities we develop, making the most of all the important opportunities we have found in this sense.

4. Communication, awareness raising and training

• WEB – operating and updated

The WEB site is constantly updated. Visits continue growing.

• Presence in local, regional and global media

In the local, regional and international media, we have had a strong presence during the whole year: newspapers, magazines, radio and television programs. We launched a program on systematic information on Argentinian debt (PROINFODEA) that, among other activities specially organized, publishes twice a month a special column in a very important newspaper in Cordoba.

• Permanent actions of sensitization and training

During this year we organized (in cooperation with other Networks and organizations) or participated as speakers in a very important number of sensitazing and/or training activities (workshops, conferences, seminars, symposioums). These activities were organized in different places for different groups of people. Around half of them were held in universities of the country and the region and the rest in churches, ecumenical organizations, syndicates, lawyer associations, groups of representatives and their assessors, neighborhood organizations, private and governmental institutions, etc. Among them (and this is an uncommon example of where we can get with this issue of the debt) we have continued cooperating with the university extension center of the Villa Devoto Jail in Buenos Aires.

The thematic workshops that deal with the relation between the debt and specific social problems, have been something new in the sensibilization workshops. For example: "debt and gender," "debt and human rights," debt and discrimination," "debt and security," etc.

In relation with the methodology, we made PowerPoints and other kinds of audiovisual presentations. In this sense we have developed a series of presentations with a lot of images. Recently, a Group of representatives asked permission to incorporate one of our PowerPoint "productions" in their website which is visited by two thousands people daily.

5. Participation in regional and global activities of the Lutheran World Federation

• Pre-Assembly of the Churches in Latin America and the Caribbean

We participated in the Pre-Assembly held in April inBogota, Colombia. We mde a contribution to the reflection on "Give us our daily bread" from the perspective of economic justice and the injustice of the illegitimate debt. The contributions made for the Program were stated in the conclusions of the Pre-Assembly.

• XI Assembly of the Lutheran World Federation

Long before the Assembly we have been working on the preparation of the Public Audit on Illegitimate Debt that developed as part of the Progam of the XI Assembly. This public audit's aim was to sensitize on this issue and to contribute the necessary information. We also worked on the writing of a draft that could be the basis of a public pronouncement on the subject. During the Assembly, besides participating in the public audit, we collaborated with the commission in the reexamination of the draft to reach a final text to be voted in plenum. The final result was the *Public Statement on Illegitimate Debt and International Financial Crisis* approved unanimously by the XI Assembly.

6. Evaluation and Planning Meetings

We have celebrated with regular coordination meetings and meetings with members of the consulting team and collaborators in Buenos Aires as well as in Cordoba. We have also had an annual evaluation meeting that included a wider national group.

APPENDIX 2:

Financial Architecture and Speculative Attacks

An agenda to discuss
(that includes the analysis of ethical and theological
Implications of some of the issues suggested)

(Prepared by the LWF Program on Illegitimate Debt based in the draft
Elaborated by the Ecuadorian Presidential Commission for the Bank of the South)

- Economic and financial stability understood as a common good
- International regulation on finances under a system of "hard law" that considers prudential micro and macro principles of supervision and regulation.
- For that purpose, the creation of a suprarregional and/or supranational regulating entity
- The need of coordinating economical policies at a regional level. A simultaneous step towards regional-block financial agreements with the commitment of an adjustable exchange stability and the convergence in countercyclical macroeconomic policies.
- The concept of "moral hazard" applied to the analysis of the whole financial operation. ("Moral hazard" - is an economic concept that describes a situation in which an individual – institution or corporation – acts in certain way when it is isolated of the consequences of its actions, but it would rather change its behavior if it was completely exposed to these consequences)
- Establishment of a new relationship between international finances and criminology, especially around the concept of financial fraud.
- Analysis and correction between the interest rates of the industrialized markets and the capitals' flow towards the emerging markets.
- Study and forecast of the appearence of speculative bubbles and pyramid financial system (known as Ponzi schemes, in which the fraud is that the benefit of the first investors depends on the inversions of the following investors – for each one of them, there are some more – until the system breaks down).
- Due to the role that they play in the crisis and speculative processes, the strict control through national and supranational regulations of the "hedge funds" (high risk and deregulated capital flows without any control of the States), "hot money" and "pick funds".
- Study of the relation between debt issue and dependence on market's cash flow.
- Relationship between budgetary deficits and speculative attacks.
- Study and forecast of speculative attacks to the sovereign debt.
- Switching from the actual obligation of issuing international markets' debt into foreign currency and not into national currency
- Analysis and elimination of the assymetries of the information between economic and financial entities. Improvement of the transactional transparency terms.
- Role of the qualification agencies and risk profiles.

PROGRAMA SOBRE DEUDA ILEGÍTIMA

Encuesta sobre Intereses Particulares en la Región con Referencia a Articulaciones del Trabajo sobre Deuda Ilegítima

Necesitamos su ayuda para conocer y evaluar las distintas perspectivas existentes en la Región. Teniendo en cuenta el contexto de su propio país y/o de su área de trabajo, le rogamos expresar cuáles son sus áreas de interés en la articulación con el trabajo sobre deuda ilegítima.

Las áreas no se excluyen unas a otras. Puede expresar varios intereses distintos.

Tenga en cuenta que 5 expresa un Mayor Interés y 1 expresa un Menor Interés.

- Deuda Financiera y Comercial. Ilegalidad e ilegitimidad de la deuda en el país.
  El papel del los Bancos en el endeudamiento. Efectos del pago de la deuda en el bienestar del pueblo y sus posibilidades de desarrollo.
  Impulso a investigaciones y auditorías. Herramientas de incidencia política y jurídica.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Deuda y Derechos Humanos. Incluyendo temas como militarización, criminalización de la pobreza y/o la protesta social, pueblos originarios, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Deuda y Derechos económicos, sociales y culturales. Incluyendo temas como alimentación, vivienda, educación, salud, medio ambiente, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Deuda y Género. Incluyendo temas como: efectos de la deuda y el sistema sobre las mujeres, desigualdad en salarios y oportunidades laborales, feminización de la pobreza en los países de A.L., etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Deuda y Juventud. Incluyendo temas como: derechos establecidos en los Pactos Internacionales, acceso universal a la educación, trabajo, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Deuda y Derechos de la Naturaleza. Incluyendo temas como: daño ambiental, cambio climático, desarrollo sustentable, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Deuda y apropiación transnacional de los recursos naturales y/o imposición de modelos. Incluyendo temas como: economía extractivista, petróleo, minería, monocultivos, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

SIGUE AL DORSO >>

- Deuda y Soberanía Alimentaria. Incluyendo temas como: monocultivos, semillas patentadas, comercio justo, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Deuda, Tratados de Libre Comercio y otros acuerdos. Incluyendo temas como: tratados de protección de inversiones, prórrogas de jurisdicción en lo judicial, CIADI, resignación de soberanía, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Deuda y Crisis Financiera Internacional. La actual crisis que afecta ahora también a los países del Norte, sus efectos en el Sur, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Impulso de una nueva Arquitectura Financiera Internacional. Comenzando con la propuesta de una Nueva Arquitectura Regional. Incluyendo temas como ALBA, UNASUR, SUCRE, Banco del Sur, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Deuda y Medios de Comunicación. Relación entre medios, transnacionales y capital Financiero; derecho a la información; medios alternativos; redes sociales, etc.

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
(Mayor Interés) 5 4 3 2 1 (Menor Interés)

- Otros temas de su interés relacionados con la deuda y/o posibles articulaciones.

Nombre y apellido_____ País_____

Ciudad_____ Iglesia_____

Posición y/o Área de Trabajo en la Iglesia_____

Dirección de Correo Electrónico:

DEUDA ILEGÍTIMA Y PRÉSTAMOS INTERNACIONALES EN SITUACIONES DE CATÁSTROFE

Juan Pedro Schaad y Ángel F. Furlan

1. La última crisis financiera internacional, que afecta ahora seriamente a los pueblos del Norte (EEUU, Grecia, España, Portugal) puso al descubierto la fragilidad del modelo neoliberal a nivel global. La caída de grades bancos internacionales, el problema de las hipotecas en EEUU, los ajustes en los derechos laborales en varios países de Europa, la especulación con alimentos a nivel global (llamados desde hace tiempo "commodities") son hechos que hace unos 5 años eran impensables para un gran sector de intelectuales de los países del norte. Estamos ante un fenómeno que tiene características de "efecto dominó", la primera ficha al caer empuja a la siguiente y así sucesivamente. Algunos analistas definen con precisión las características, las causas y el comienzo de la crisis. Pero hasta allí: la crisis comenzó, pero no sabemos cuándo termina ni los efectos que tendrá sobre millones de personas en todo el planeta. Un destacado economista latinoamericano, Pedro Páez, afirma que no nos encontramos sólo frente a una crisis financiera sino que nos encontramos frente a una crisis civilizatoria.

2. Del desastre y multitud de víctimas de la crisis, surgen intentos por encontrar nuevos caminos por donde transitar. Aunque pasos tibios, alientan la esperanza. Avanza fuertemente la convicción, en muchos países de América Latina, de que "otra arquitectura financiera internacional es necesaria y posible". Sociólogos, economistas, juristas, teólogos, filósofos, sindicalistas, de diferentes latitudes, credos e ideologías confluyen en este pensamiento. Los une la convicción que el actual sistema debe cambiar. Los parches que se pretenden aplicar son absolutamente insuficientes e ineficaces. Salvar bancos no es el camino. Hay una urgente necesidad de recuperar al ser humano como centro de la economía, recuperar la dimensión ecológica despreciada por el modelo neoliberal. Lo que está en juego es la vida y dignidad de las personas y la preservación de la casa común para que continúe siendo habitable para nosotros y las futuras generaciones.

3. Durante la XI Asamblea de la FLM, tanto en las plenarias y las aldeas como en muchas conversaciones informales, hemos constatado que las iglesias del mundo entero perciben esta crisis de una manera bastante similar. Existe una conciencia generalizada del aumento de la pobreza y exclusión social durante las últimas décadas a pesar de todos los esfuerzos realizados. Esta situación golpea más fuertemente a mujeres, jóvenes y niños y niñas y a las etnias más vulnerables como son los pueblos originarios. Se trata de un problema sistémico y no sólo coyuntural. Dentro de este panorama la deuda continúa siendo el impedimento más serio para el desarrollo sustentable de los países endeudados y el bienestar de la población. Resultado de esta percepción común es la aprobación del Pronunciamiento Público sobre Deuda y Crisis Financiera Internacional.

(No tenemos aún la copia oficial en español, pero les entregamos a cada uno de ustedes una copia nuestra del Pronunciamiento completo)

4. Desde el comienzo del Programa de Incidencia sobre Deuda Ilegítima, luego de la X Asamblea de la FLM en Winnipeg hemos sostenido la importancia de las Auditorias de las Deudas Públicas para poder determinar con precisión que deuda es ilegítima y qué deuda puede ser considerada legítima. Hemos trabajado, junto a muchos otros, en los criterios de aplicación, esto es el origen de las deudas, la licitud de los contratos, los fraudes en su negociación, la aplicación de intereses usurarios, la falta de beneficio para el pueblo, etc. Nuestra participación en la Auditoría de Ecuador, y la información sobre la más reciente auditoría realizada en Brasil, nos permitió comprobar mucho de lo que ya se sabía pero que nunca antes había sido demostrado con tanta claridad.
   - Que la gran mayoría de los prestamos no se ajustan a derecho
   - Que las políticas del FMI, siempre defendieron los intereses de los prestamistas
   - Que no se puede negar la corresponsabilidad entre el prestamista y el prestador (hecho reconocido oficialmente por el gobierno de Noruega)
   - Que la conversión de deudas a bonos con el plan Brady y posteriores significaron un serio perjuicio tanto para los países como para muchos compradores de los títulos intermediados por los bancos con pingües ganancias para estos últimos.

- Que el flujo financiero a través del tiempo demuestra que la gran parte de la deuda fue pagada más de una vez.
- Que el eje transversal en todo el endeudamiento es la especulación y la usura

Este contexto no dice una vez más que la Deuda es absolutamente funcional al modelo neoliberal. Los países llamados "centrales" y los grandes bancos se ven beneficiados con las deudas eternas de los países llamados en "vías de desarrollo". El poder financiero (y en muchos casos también el de la fuerza) les permite negociar colocando la balanza siempre a favor de ellos. Los productos que exportan los países endeudados valen poco y los que importan son caros. El flujo de utilidades netas desde el Sur hacia el Norte, en concepto de intereses usurarios, comercio e inversiones financieras directas (en su mayor parte especulación) continúa en aumento y ha llegado a los 4,2 millones de millones de dólares en los últimos 20 años privando a muchos millones de seres humanos del alimento diario.

6. En este marco es importante destacar que el panorama puede llegar a ser muy grave a futuro en los países que sufren catástrofes a pesar de todos los esfuerzos invertidos en ayuda humanitaria. Este tema ha sido centro de la reflexión de la reciente consulta realizada por el Departamento de Servicio Mundial de la FLM en Bogotá, Colombia, en la que hemos participado. Sin pretender traer aquí todo lo reflexionado sobre el tema creemos que es importante hacer mención de algunos hechos y preocupaciones que intentamos levantar en la consulta.

7. La deuda de Indonesia antes del tsunami (2004) era en su mayor parte una deuda ilegítima acumulada durante el régimen dictatorial de Suharto. Luego del tsunami, merced a los grande negocios disfrazados de ayuda por parte de grupos transnacionales, instituciones financieras y países, la deuda externa creció USD 61.000 millones (casi el 50%) y las condiciones resultantes del ajuste estructural impuesto hicieron aún más frágil la economía y permitieron la expoliación de recursos naturales, especialmente bosques, con el consiguiente grave daño ecológico.

8. En el caso más reciente de Haití, hemos podido escuchar a nuestros hermanos haitianos confirmando nuestras preocupaciones con respecto a este país. Hicimos mención en Bogotá de lo expresado por algunos analistas en cuanto al aprovechamiento de situaciones de crisis humanitaria para hacer negocios y generar deuda:
   - En el Foro Económico Mundial de Davos, Bill Clinton y el empresario irlandés Denis O'Brien invitaban a los "vips" de la economía global a involucrarse en la reconstrucción de Haití. El Diario La Vanguardia lo comentaba diciendo que nada podía estar más cerca que lo expresado por Naomi Klein en su libro "La Doctrina del Shock" (23/02/2010)

   "....los desastres naturales o inducidos en estados débiles suelen ser oportunidades idóneas para que empresas multinacionales e instituciones financieras como el Fondo Monetario Internacional (FMI) fuercen la agenda de privatización y liberalización y que, en general, conviertan la catástrofe en un jugoso negocio."
   - Bill Clinton decía en Davos "Los que tengan algún proyecto de inversión que pasen por la mesa de Haití."
   - Por esto mismo Naomí Klein afirmaba "Haití es un tarro de miel y ya hay muchas moscas". (Entrevista de la Revista Newsweek 22/01/2010)
   - Un campesino haitiano, refiriéndose al arroz, decía con preocupación "La ayuda entra gratis pero sale cara".
   - También hicimos mención de algunos hechos:

     Chemonics fue una de las empresas contratadas por USAID para realizar evaluaciones del hambre en Haití.

     American Rice gana dinero enviando arroz a Haití (con el riesgo de dañar los medios de vida de los agricultores, la producción nacional y la seguridad alimentaria en el futuro).

     Ambas compañías son subsidiarias de la misma corporación: ERLY Industries

     Al mismo tiempo WINNER (un proyecto financiado por USAID para mejorar las condiciones de la población rural de Haití) se encarga de distribuir las semillas "donadas" por Monsanto. (Al mismo tiempo WINNER tiene contratos con Chemonics, subsidiaria de ERLY).

     Un círculo de intereses que cierra en beneficio de los que tienen el poder económico y terminarán dejando a Haití mucho peor que antes del desastre (en realidad el desastre de Haití tiene ya 200 años, desde que las potencias del mundo decidieron dar un castigo ejemplar al primer país latinoamericano en declararse independiente y en abolir la esclavitud)

     Monsanto está "donando" cientos de toneladas de semillas de maíz híbrido y otras semillas vegetales para Haití. Las semillas ahora son gratuitas, pero... Aquellos que estamos familiarizados con la historia de Monsanto en todo el mundo sospechamos que es un caballo de Troya para introducirse en el mercado haitiano con grave peligro para la seguridad alimentaria de nuestros hermanos haitianos en un futuro no muy lejano.

9. Hay preguntas que deberíamos hacer:
Aún en el caso de alivios o "condonaciones" (no estamos de acuerdo con la palabra) de deuda ¿bajo qué condicionalidades se ofrecen?
Del dinero ofrecido por el Banco Mundial y otras instituciones financieras, ¿cuánto es donación real sin condicionalidades? ¿cuánto es donación condicionada a ajustes estructurales? ¿cuánto es préstamo blando que luego se transformará en duro?

10. También deberíamos preguntar:
¿Bajo qué condiciones se ofrece la ayuda?
¿Qué destino se le dará a los fondos?
¿Cuáles serán los efectos en el mediano y largo plazo en la sociedad y el medio ambiente?
¿Qué instancia hará el seguimiento de los dineros desde que se reciben?
¿Cuál será la periodicidad de la información sobre la aplicación de los fondos?
En el caso de préstamos, ¿bajo qué condiciones se devolverán?
¿Cómo articular con instancias gubernamentales y no gubernamentales en el seguimiento de estos temas?

11. No debemos dejarnos engañar. Los capitales financieros internacionales NO HACEN BENEFICENCIA. Van por más. En todo caso dejan caer algunas migajas para los Lázaros de hoy. Son empresas que tienen como objetivo hacer dinero con dinero. Si esto empeora la situación de un pueblo en crisis humanitaria poco les interesa a ellos. Esto está más que demostrado desde que existen. Hoy manejan más que el 70% del flujo del capital. Dinero que proviene del dinero y no de actividades productivas (campo, fábricas, servicios etc.).

12. El espíritu del pronunciamiento de Stuttgart nos desafía a trabajar, con personas honestas, en los diferentes contextos de catástrofe. Gente que trabaja activamente en la sociedad civil. Junto a ellos hacer el seguimiento de los manejos de las grandes sumas de dinero y de los manejos de las grandes empresas. Es necesario, junto a la ayuda humanitaria involucrarnos en claras y eficaces acciones de incidencia.

13. Es fundamental que como parte de nuestra tarea como iglesias en A.L. junto a su programa sobre deuda ilegítima contribuyamos activamente en la búsqueda de un nuevo modelo de financiamiento. Un sistema que:
- Que esté fuera del circuito de la especulación y la usura.
- Que pueda encarar en forma sustentable proyectos y programas que tengan que ver con:
  La soberanía alimentaria.
  La salud.
  La energía renovable.
  La inclusión y justicia de género y etnia.
  La protección del medio ambiente.
  Los derechos humanos.
  La cultura y el conocimiento. Etc.
  Es decir con un modelo distinto de desarrollo.

14. En este sentido es importante dar seguimiento y apoyo al proyecto de un Banco del Sur, que ya fue firmado por varios de los presidentes de América Latina. Este es un espacio donde podemos aportar desde nuestra visión. El equipo interdisciplinario del programa está trabajando mecanismos de seguimiento permanente en conjunto con organizaciones y redes de la sociedad civil. El objetivo es lograr un banco donde el centro debe ser el desarrollo de los sectores más necesitados de nuestros pueblos.

15. El tema de la deuda externa nos impulsa a enfrentar antiguos y nuevos desafíos. Un análisis del Pronunciamiento sobre Deuda Ilegítima y Crisis Financiera Internacional y otros valiosos documentos de la Asamblea, nos permitirá encontrar pistas para nuestro trabajo como Comunión Luterana en América Latina en el campo de la Diaconía Integral (que incluye la Diaconía Profética y Política). Pistas para que, con renovada fe y esperanza, trabajemos en el contexto de un mundo que se debate entre lo viejo, todavía fuerte y poderoso, y lo nuevo que está naciendo aún con mucha fragilidad.

PROGRAMA DE INCIDENCIA SOBRE DEUDA EXTERNA ILEGÍTIMA

INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL AÑO 2009

EGRESOS

Fecha	Concepto	TOTALES	6015 SMALL GRANTS TO REGIONAL / LOCAL ACTIVITIES					6020 COM	6025 PLANNING, RES.	
			Talleres y Act.de Sens.	Formación y Capacit.	Gastos Ev. Loc.e Inter.	Fortalec. Y Anim.Reg.	Part.Costos Ac.Inc.Dir.	Comun.Dif. y Public.	Reun.de Coordinac.	Reun.de Eq. Evaluac.y Aj
	ENERO	9,339.17	0.00	0.00	149.14	0.00	0.00	108.00	452.42	0.00
	FEBRERO	9,005.63	26.00	0.00	297.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	MARZO	14,941.25	0.00	0.00	164.20	0.00	0.00	149.60	0.00	0.00
	ABRIL	9,326.09	0.00	0.00	181.57	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	MAYO	20,430.47	0.00	0.00	475.82	787.47	0.00	2,087.62	808.27	1,331.74
	JUNIO	15,261.81	0.00	0.00	263.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	JULIO	14,006.80	0.00	0.00	184.40	188.00	0.00	763.75	0.00	0.00
	AGOSTO	17,195.96	1,274.11	3,845.03	184.74	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	SEPTIEMBRE	15,223.90	0.00	0.00	212.24	0.00	402.90	645.43	0.00	0.00
	OCTUBRE	12,933.16	0.00	0.00	216.48	0.00	0.00	108.00	0.00	0.00
	NOVIEMBRE	16,641.96	929.89	0.00	231.99	1,199.31	0.00	1,623.50	0.00	0.00
	DICIEMBRE	27,358.54	122.00	0.00	667.80	0.00	0.00	0.00	849.76	2,800.00
	TOTAL DE EGRESOS	**181,664.74**	**2,352.00**	**3,845.03**	**3,229.53**	**2,174.78**	**402.90**	**5,485.90**	**2,110.45**	**4,131.74**
	PRESUPUESTO	180,083.50	3,000.00	4,000.00	3,600.00	2,000.00	600.00	5,000.00	2,000.00	3,600.00
	SALDOS PRESUPUESTO POR RUBRO	**-1,581.24**	**648.00**	**154.97**	**370.47**	**-174.78**	**197.10**	**-485.90**	**-110.45**	**-531.74**

INGRESOS

Fecha	Concepto	TOTALES
15-12-08	ANTICIPO IELU	8,000.00
22-12-08	SALDO TRANSFERENCIA FLM 15DIC08	8,704.18
16-01-09	TRANSFERENCIA FLM	33,950.91
26-05-09	DEPOS.IELU CAMBIO US$10.000,00	36,796.05
24-07-09	CAMBIO USD 10.000,00 (3er.ENVÍO)	37,527.39
	CAMBIO USD 85,00 (DEVOL.TRADUC.)	318.98
30-09-09	CAMBIO DE U$S 12.000,00	45,471.00
16-12-09	CAMBIO TRANSF IELU US$ 12.000	45,085.36
	TOTAL DE INGRESOS	215,853.87

SALDO DEL AÑO 2008	-8,159.39
INGRESOS	215,853.87
EGRESOS	181,664.74
SALDO AL CIERRE	**26,029.74**

PROGRAMA DE INCIDENCIA SOBRE DEUDA EXTERNA ILEGÍTIMA

INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL AÑO 2009

EGRESOS								
EVALUA.	6030 CONSULTANT COSTS			6040 OTHER	6045 OPERATIONAL ASSISTANCE			
Gastos de Invest.y A.	Salarios Coord.	C.Sociales Coord.	Honorarios Invest.Aud	Fondo Conting.	Gastos Oficina	Viáticos Locales	Alquiler Oficina	Varios e Imprev.
0.00	3,169.80	1,497.84	2,500.00	0.00	521.07	940.90	0.00	0
0.00	3,505.80	1,649.84	2,500.00	0.00	680.96	345.53	0.00	0
0.00	7,094.40	3,376.99	2,500.00	0.00	1,065.93	590.13	0.00	0
201.00	3,337.80	1,573.84	2,500.00	0.00	975.86	556.02	0.00	0
80.64	5,842.20	2,775.94	2,500.00	0.00	1,012.11	737.20	0.00	1991.46
407.23	6,885.00	3,263.07	2,500.00	0.00	1,261.87	680.99	0.00	0
65.50	5,051.40	2,381.36	2,500.00	0.00	640.50	694.83	0.00	1537.06
51.00	5,505.60	2,585.66	2,500.00	0.00	511.12	738.70	0.00	0
0.00	5,967.00	2,793.26	2,500.00	0.00	623.57	715.37	0.00	1364.13
164.80	5,967.00	2,793.26	2,500.00	0.00	662.23	521.39	0.00	0
0.00	5,967.00	2,793.26	2,500.00	0.00	536.18	860.83	0.00	0
174.65	8,950.50	4,207.71	2,500.00	0.00	483.83	604.73	4,645.00	1352.56
1,144.82	**67,243.50**	**31,692.03**	**30,000.00**	**0.00**	**8,975.23**	**7,986.62**	**4,645.00**	**6,245.21**
2,500.00	67,243.50	30,260.00	30,000.00	0.00	12,000.00	8,000.00	4,080.00	2,200.00
1,355.18	**0.00**	**-1,432.03**	**0.00**	**0.00**	**3,024.77**	**13.38**	**-565.00**	**-4,045.21**

PROGRAMA DE INCIDENCIA SOBRE DEUDA EXTERNA ILEGÍTIMA EN AMÉRICA LATINA
ENERO - DICIEMBRE DE 2010

CORRESPONDENCIA ENTRE REMESAS FLM (US$) Y TRANSFERENCIAS EN $ AL PROGRAMA

Fecha	Concepto	Ingresados al Prog. AR$	Remesa FLM /IELU en US$
11/02/10	CAMBIO IELU DE USD 25.000	95,772.46	25,000.00
24/06/10	CAMBIO IELU DE USD 25.000	97,181.75	25,000.00
	TOTALES	**192,954.21**	**50,000.00**

RESUMEN DE INGRESOS Y EGRESOS ENERO-DICIEMBRE 2010 (en pesos argentinos)

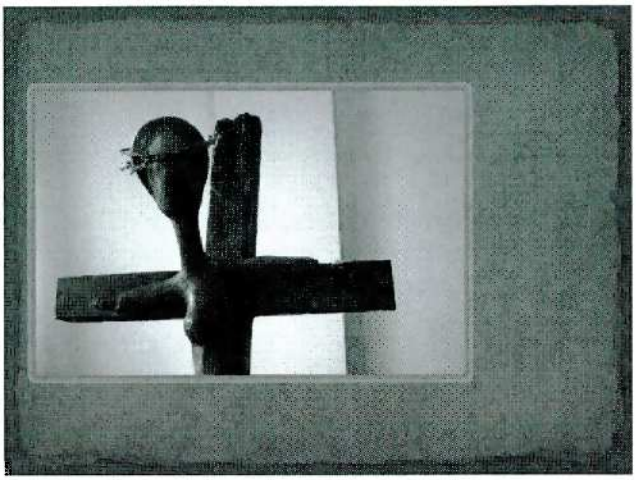
TOTAL DE INGRESOS ENERO-DICIEMBRE 2010		**192,954.21**
INGRESOS POR REMESAS FLM (EXPRESADOS EN $)	192,954.21	
SALDO AÑO 2009		**26,029.74**
TOTAL DE EGRESOS ENERO-DICIEMBRE 2010		**218,983.35**
SALDO EN CAJA AL 31 DE DICIEMBRE DE 2010		**0.60**

INFORME SOBRE EL GASTO DURANTE EL PERÍODO DE 01/2010 HASTA 12/2010

EXPRESADO EN PESOS ARGENTINOS

	RUBRO	PRESUPUESTO 2010	EJECUTADO ENE-DIC 2010	Ejecutado en % del PRES.	Saldo según Presupuesto
6015	**SMALL GRANTS TO REGIONAL / LOCAL ACTIVITIES**	**13,500.00**	**13,463.38**	**99.73%**	**36.62**
	Talleres y actividades de sensiblilización	3,000.00	3,214.49	107.15%	-214.49
	Formación y capacitación	5,000.00	5,011.35	100.23%	-11.35
	Gastos en eventos locales e internacionales	3,000.00	2,723.54	90.78%	276.46
	Fortalecimiento y animación regional	2,000.00	2,164.00	108.20%	-164.00
	Participación en costos de acciones de incidencia directa	500.00	350.00	70.00%	150.00
6020	**COMMUNICATIONS (MEDIA, DOCUMENTATION, TRANSLATION)**	**5,000.00**	**5,420.83**	**108.42%**	**-420.83**
	Comunicaciones, Difusión y Publicaciones	5,000.00	5,420.83	108.42%	-420.83
6025	**PLANNING, RESEARCH, EVALUATION**	**8,600.00**	**8,243.19**	**95.85%**	**356.81**
	Reuniones de Coordinación	2,000.00	1,930.67	96.53%	69.33
	Reuniones de Equipo para Evaluación y Ajustes Program.	3,600.00	3,687.52	102.43%	-87.52
	Gastos de Investigación y auditoria	3,000.00	2,625.00	87.50%	375.00
6030	**CONSULTANT COSTS**	**150,546.00**	**160,398.42**	**106.54%**	**-9,852.42**
	1 Coordinador 80% 2 Coordinador 50%	86,086.00	93,009.19	108.04%	-6,923.19
	Cargas Sociales (45% del total de 1 + 2)	40,460.00	43,634.23	107.85%	-3,174.23
	Honorarios Investigac.y audit.	24,000.00	23,755.00	98.98%	245.00
6040	**OTHER EXPENSES**	**6,500.00**	**6,006.88**	**92.41%**	**493.12**
	3% IELU	6,000.00	6,006.88	100.11%	
	Fondo para contingencias	500.00	0.00	0.00%	500.00
6045	**OPERATIONAL ASSISTANCE**	**26,500.00**	**25,450.65**	**96.04%**	**1,049.35**
	Gastos de Oficina (Teléfono, Internet, Papelería. etc.)	12,000.00	11,329.71	94.41%	670.29
	Viáticos Locales y Gastos de Representación	8,000.00	8,670.94	108.39%	-670.94
	Alquiler Oficina	4,500.00	4,800.00	106.67%	-300.00
	Varios e imprevistos (incl. Aud. y g. jurid. banc y administr IELU	2,000.00	650.00	32.50%	1,350.00
	TOTAL	**210,646.00**	**218,983.35**	**103.96%**	**-8,337.35**

Deuda y género



Deuda ilegítima

Justicia de género

Marcos 7:27-28

Dice Jesús: Dejad que los niños coman primero. No está bien tomar el pan de los hijos y echárselo a los perros.

Sí, Señor, dijo la mujer, pero los perros bajo la mesa, comen las migajas que los niños dejan caer.

La muerte se muestra entre el hambre y la insignificancia.

Elza Tamez, The Amnesty of Grace, 130

Vivimos una crisis planetaria:

- de ética
- de valores
- de culturas
- de fé
- de discursos
- alimentaria
- teológica
- ecológica
- respecto a la vida

Cuál es el género de la deuda?

- Para financiar qué/cuáles proyectos?
- Los proyectos de las mujeres?
- Los proyectos de la juventud?
- Los proyectos de los niños y las niñas?

Deuda y género

La deuda fue contraída por elites dominantes, dictaduras tiránicas, líderes corruptos.

No fue contraída para financiar los proyectos de las mujeres, de los jóvenes o de los niños y niñas ni para el bienestar de la población.

Fue contraída para beneficiar una pequeña elite y para oprimir al pueblo

Quién paga la deuda?

- Quienes pagan son los trabajadores y las trabajadoras a través de los impuestos.
- Quienes pagan son los excluídos y las excluidas pues sus derechos son negados.
- Entre estos grupos las que pagan más son las mujeres:

- Pagan con su cuerpo: prostituyéndose, la violencia física contra ellas, el tráfico.
- Pagan con su trabajo: explotado, mal remunerado, varias jornadas de trabajo, migración, esclavización.
- Pagan con su salud: derechos reproductivos negados, difícil acceso a salud pública
- Pagan con la vida de sus hijos e hijas: muriendo de hambre, desnutridos, sin acceso a una educación igualitaria.

Un ejemplo: ataque sufrido por una empleada de un lujoso hotel en Nueva York. El asaltante, Director del FMI, el banquero Dominique Strauss-Kahn. La víctima, madre soltera, inmigrante de Guinea, uno de los países más empobrecidos del mundo

Cuál es el papel de las mujeres?

- Están envueltas en el problema o lo dejan para especialistas?
- Ellas tienen lugar y acceso a las mesas de discusiones?
- Sus puntos de vista son oídos y respetados?
- Están envueltas o están ms preocupadas con prioridades inmediatas de comida, salud, violencia... Y por qué?

Deuda y género

Será que las discusiones de la deuda ocultan las prioridades puntuales de las mujeres?

- Violencia de género
- El femicidio
- Justicia alimentaria
- Trata de personas
- Liderazgo de las mujeres

Mujeres, niños y niñas son las mayores victimas de la deuda y de las catástrofes.

Las mujeres se apegan al mundo doméstico y son las que más sufren cuando no tienen casa, cuando pierden sus pertenencias, fotografías, cazuelas, jardines y huertos.

Las pérdidas materiales, sentimentales y de personas.

En las catástrofes y conflictos internos y externos, las mujeres, niños y niñas se vuelven puntos centrales para el tráfico, violación o son llevadas para prostituirse.

para garantizar la sobrevivencia de la família.

En todo el mundo existe la feminización de la pobreza.

Datos de la UNIFEM:

- Las mujeres hacen el 66% del trabajo mundial
- Producen 50% de los alimentos
- Reciben 10% de las ganancias
- Tienen 1% de las propiedades

Cuando hablamos de deuda ilegítima, también necesitamos mirar para dentro de nuestras iglesias y preguntar por la deuda legítima que tenemos con las mujeres, los y las jóvenes, indígenas y muchos otros grupos excluídos.

Deuda y género

- Cuál es nuestra deuda teológica?
- Deuda litúrgica?
- Deuda eclesiológica?
- Deuda hermenéutica?
- Deuda gramatical (lenguage)
- Deuda simbólica?

Necesitamos unir nuestras manos, nuestros pensamientos, nuestra sabiduaría, nuestro coraje, nuestra osadía.

- Volviendo a la mujer del texto, ya no nos podemos contentar con las migajas debajo de la mesa. Necesitamos sentarnos alrededor de la mesa y repartir nuestra vida, nuestra esperanza, nuestra sabiduría, nuestros miedos, nuestros fracasos, nuestras tristezas, nuestras alegrías.

La justicia de género no puede ser solamente uma concesión o una pequeña migaja, necesita ser una propuesta de vida y una propuesta de ser Iglesia.

Tú nos invitas a llegar a tu mesa. Tú nos preparaste en los lugares, tú derramaste el vino y tu nos dijiste que siempre hay lugar para alguien más,

Y así nos vemos..

Corriendo, cojeando, cargadas

Nosotras venimos.

Jan Richardson

EL PROYECTO FINLANDIA Y LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURIDAD SOCIAL,

CCSS DE COSTA RICA: UN CASO DE DEUDA ILEGITIMA QUE ATAÑE A LAS IGLESIAS LUTERANAS

1.¿Que son las Deudas ilegitimas?
Hay un cierto consenso a nivel mundial que son aquellas:
-Deudas contratantes donde no ha habido cumplimiento de los requisitos legales en el prestamista y/o el país del préstamo así como derecho internacional;
-Las deudas contrataron bajo compulsión;
-Las deudas contrataron debajo de fraudulento y/o de grave negligente mala representación;
-Las deudas contrataron contrariamente a las moralejas públicas de la sociedad;
-Las deudas contrataron adonde un partido o los partidos tiene manos sucias, es decir corrupción;
-Deudas que ascienden al enriquecimiento injusto;

2.¿Qué es el « Proyecto Finlandia »?
Nombre usado para crédito de exportación concedido por el gobierno de Finlandia al gobierno de Costa Rica para renovar el equipamiento médico del Sistema de Seguridad Social Costarricense (CCSS).

3¿Cuál era el objeto del acuerdo del crédito?
- US$ 32 millones propuestos a Costa Rica;
- La condición era que el 50% de equipo fuera comprado a una compañía finlandesa (Instrumentarium);
- Finalmente, 3.037 piezas de equipamiento médico de alta tecnología fueron comprados por US$ 39.5 millones (+7.5 Mo).

4¿Cuál es el problema con el « Proyecto Finlandia »?
- Procedimiento de aprobación demasiado rápido;
- Cuestionamiento sobre la condición de comprar el 50% del equipamiento desde Finlandia;
- Cuestionamiento que 1 sola compañía (la finlandesa) finalmente proveyó todo el equipamiento médico.

5 Fuerte evidencia: Corrupción
- Detección de enriquecimiento inusual de individuos relacionados al proyecto;
- Personas políticas locales recibieron transferencias bancarias anormales;
- Corrupción detectada era solamente la punta del iceberg.

Equipamiento médico: sobrevaluado, inadecuado e innecesario
- Compra final del equipamiento sobre la base de material existente en la compañía finlandesa en vez de las verdaderas necesidades del CCSS;
- Material inadecuado y sofisticado fue comprado para lugares no equipados y físicamente inadecuados;

6.¿Porque las iglesias luteranas debe tomar en su agenda este caso?

7 La Comunión Luterana Mundial, agrupa a 149 Iglesias Luteranas del mundo en 74 países, en todos los continentes agrupando a más de 70 millones fieles y en el marco de compromisos mundiales como el de Justicia Económica, en su desarrollo el Programa para América Latina de Deudas Ilegitimas.

Para las Iglesias Luteranas que somos parte de la Comunión Luterana Mundial, cuando de los hermanos o hermanas sufre injusticias que perjudican a sus pueblos, sea donde sea, debemos actuar, en solidaridad, en hermandad, tratando de corregir o superar esas acciones que provocaron la injusticia. En este caso los pueblos costarricenses y finlandeses se ven perjudicados de tener que pagar de sus impuestos una deuda que no ha sido de beneficio para la mayoría de la población y adquirida con altos de viso de corrupción que la convierte en una deuda ilegitima.

8 ESTABLECER ESTADO DE CUESTION:

¿Cuál ha sido la evolución del caso préstamo finlandés, principalmente en cuando a los resultados de los juicios? Los resultados son los esperados o los justos?

Es importante señalar que la Iglesia Luterana Costarricense, no pudo aprovechar el momento mediático, principalmente entre los procesos de condena y a lo largo de los juicios.

Consideramos que este era un momento propicio para hacer incidencia, pero de la Iglesia Finlandesa no se recibió el apoyo esperado y por este motivo, lamentablemente las acciones de la Iglesia Luterana debieron frenarse.

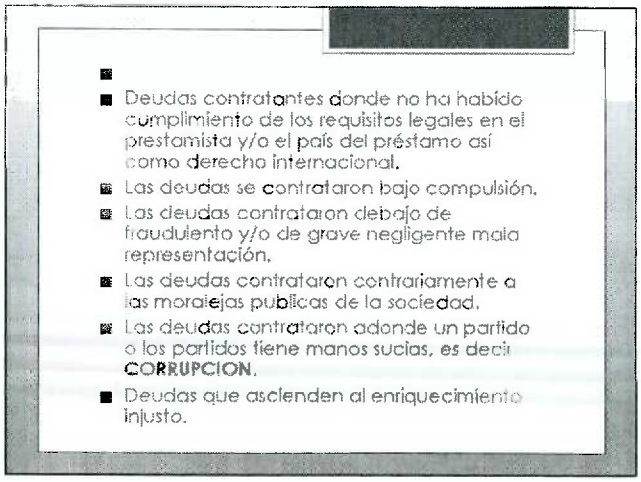
La Iglesia Finlandesa a pesar de haber establecido que iba a involucrarse en el proceso, no lo hizo y esto afecto la posibilidad de hacer presión en este caso.

La Iglesia Luterana Costarricense está muy interesada en este tema, por la defensa de los derechos humanos y esta situación que se dio afecta a la Caja Costarricense de Seguro Social y al país en general, por las pérdidas millonarias y la corrupción en torno a esta deuda ilegitima.

9 ALTO A LAS DEUDAS.

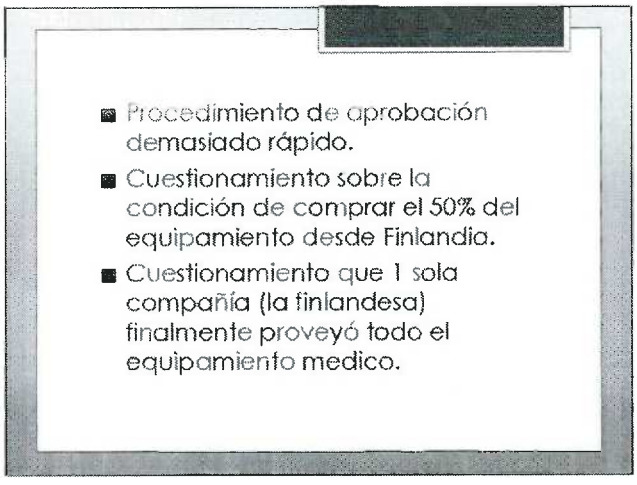
Proyecto Finlandia

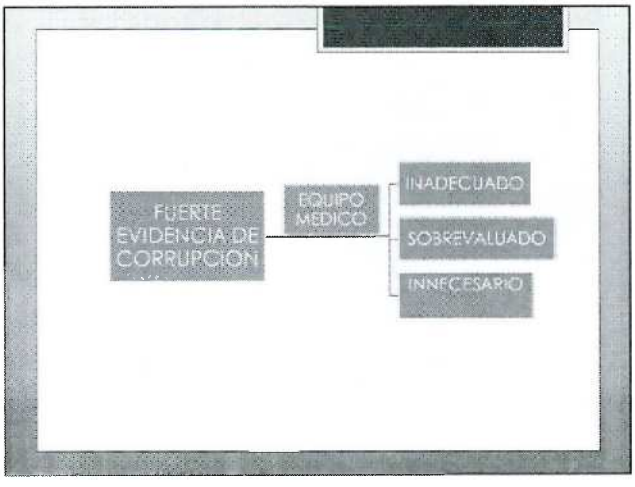
EL PROYECTO FINLANDIA Y LA CAJA
COSTARRICENSE DE SEGURIDAD SOCIAL CCSS DE COSTA RICA:
UN CASO DE DEUDA ILEGITIMA QUE ATAÑE A LAS IGLESIAS LUTERANAS Y A LA JUVENTUD

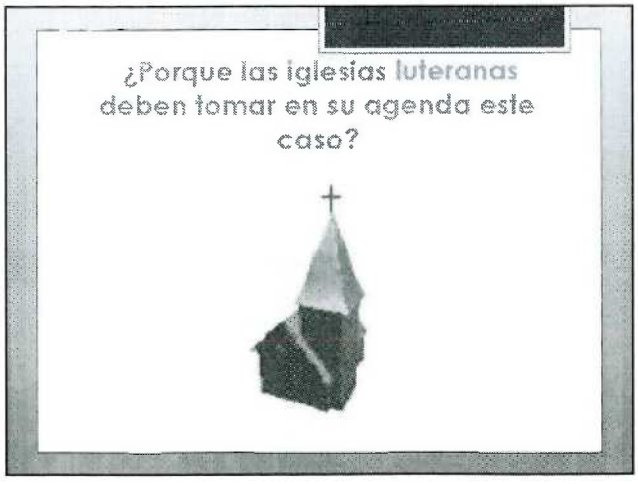

Deudas contratantes donde no ha habido cumplimiento de los requisitos legales en el prestamista y/o el país del préstamo así como derecho internacional.
Las deudas se contrataron bajo compulsión.
Las deudas contrataron debajo de fraudulento y/o de grave negligente mala representación.
Las deudas contrataron contrariamente a las moralejas publicas de la sociedad.
Las deudas contrataron adonde un partido o los partidos tiene manos sucias, es decir CORRUPCION.
Deudas que asclenden al enriquecimiento injusto.

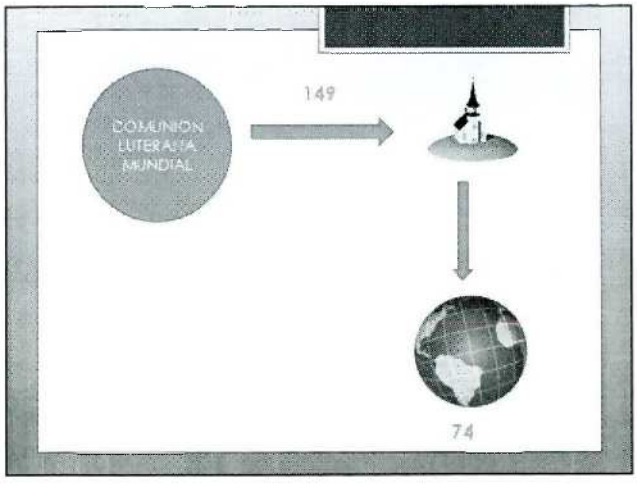
¿Cuál era el objetivo del acuerdo del crédito?

Pero:
¿Cual fue el problema con el proyecto Finlandia?

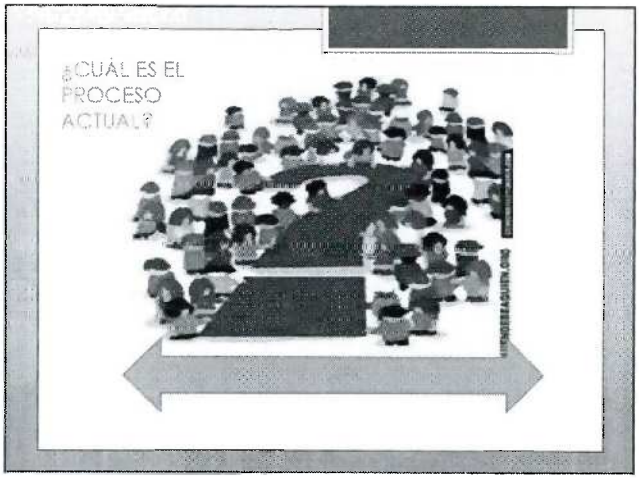

Procedimiento de aprobación demasiado rápido.
Cuestionamiento sobre la condición de comprar el 50% del equipamiento desde Finlandia.
Cuestionamiento que 1 sola compañía (la finlandesa) finalmente proveyó todo el equipamiento medico.

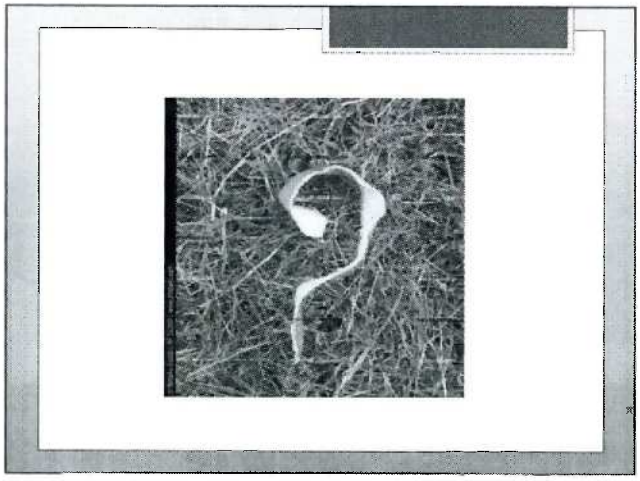

FUERTE EVIDENCIA DE CORRUPCION
EQUIPO MEDICO
INADECUADO
SOBREVALUADO
INNECESARIO


¿Porque las iglesias luteranas deben tomar en su agenda este caso?


COMUNION LUTERANA MUNDIAL
149
74

Proyecto Finlandia

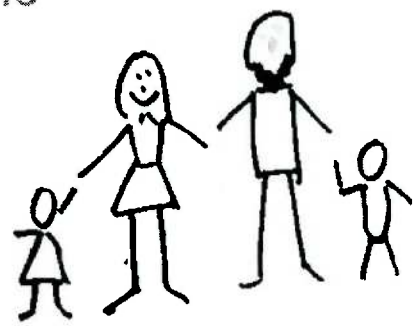




10. Familia, Matrimonio y Sexualidad

Familia en Crisis, Obispo Siegfried Sander

¡¿Familia en Crisis?!



- perspectivas luteranas sobre Matrimonio, Familia y Sexualidad Humana -

"Sobre todo revístanse de amor, que es el perfecto lazo de unión"

Colosenses 3, 14

Matrimonio, Familia y Sexualidad Humana

Directrices y procesos propuestos para el diálogo respetuoso

Federación Luterana Mundial

Editorial Epifanía

¿Porqué este tema?

Asambleas de la FLM

10ª Winnipeg 2003

11ª Stuttgart 2010

LWF 2005 Membership Figures

(2009)

North America
5,122,026
(4,784,089)

Europe
37,995,074
(37,164,411)

Asia
7,280,313
(8,746,434)

Latin America & the Caribbean
835,460
(837,692)

Africa
14,981,175
(18,520,690)

LWF

Nuestros representantes jóvenes

Rahel Gysel
Delegada juvenil ILCH

Alfredo Cobo
Auxiliar

Justicia de género y generacional

- 50% Hombres
- 50% Mujeres
- 20% Jóvenes

Del prefacio

... las participantes y los participantes en la Asamblea llamaran a las iglesias miembros, se comprometieran a "animarse y apoyarse mutuamente en:

a) un estudio y diálogo respetuoso sobre los problemas de matrimonio, familia y sexualidad humana, abordando de forma adecuada las necesidades de cada iglesia miembro y

b) la defensa de los derechos humanos y de la dignidad de todo ser humano sin distinción de sexo u orientación sexual".

¿Porqué es tan difícil de conversar sobre esos temas?

Problemas que afectan esferas

- íntimas
- "sagradas"
- Tabuisadas
- vergonzosas

Todos existimos, vivimos, pensamos, sentimos, actuamos, hacemos lecturas, interpretamos y opinamos dentro de "tradiciones" (y "sub-tradiciones")

Y todos somos libres de elegir, de asumir o criticar, de compartir o rechazar esas tradiciones o partes de esas tradiciones ...

Propuesta de directrices y procedimientos para el diálogo respetuoso

Orientaciones versus declaraciones de posturas

Parte I. Un marco luterano: Matrimonio, Familia y Sexualidad Humana

Familia en Crisis, Obispo Siegfried Sander

"Las confesiones luteranas sostienen
tres principios interrelacionados
que son de importancia
constitutiva para la doctrina
teológica basada en las
enseñanzas de la Biblia:
solus Christus,
sola Scriptura y
sola gratia."

¡Interrelacionados!

Y sola fide

SOLO

UNICAMENTE

SIMUL

AL MISMO TIEMPO:
LO UNO Y LO OTRO
AMBOS

- La salvación:

SOLO

- La existencia en este mundo:

SIMUL

SOLO SIMUL

Lo "absoluto" y lo "dialéctico"

Lo no negociable y lo discutible
(dentro de una tradición...)

SIMUL

- Justus et peccator
- Ley y evangélio
- 2 reinos de Dios:
  iglesia y estado

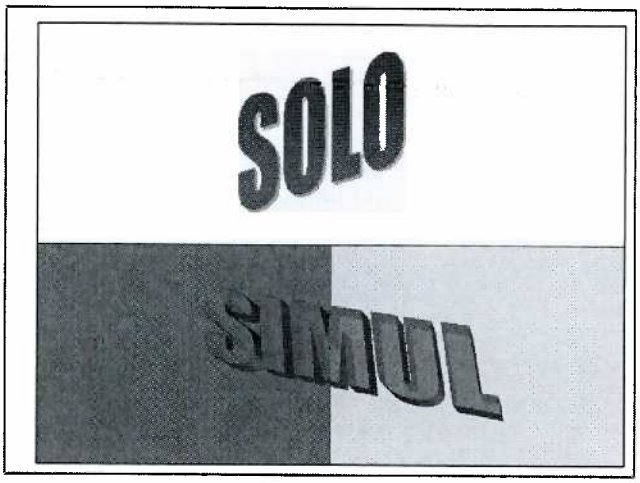
Familia en Crisis, Obispo Siegfried Sander

2 esferas:

• Pecador	• Justificado
• Ley	• Evangelio
• Terrenal	• Celestial
• Carnal	• Espiritual

¿En qué esfera vive el cristiano?

¿A qué esfera pertenecen
familia, matrimonio y sexualidad humana?



Los conflictos (1)

- Por agregar algo a o quitar algo de los **SOLOs**

Clave para la
HERMENÉUTICA BIBLICA LUTERANA:
Lo que promueve al evangelio de Jesucristo

Conflictos (2)

- Por mezclar (confundir) o
- por separar (no mantener la tensión, no discernir)
los SOLOs y los SIMULs

- Dios y hombre, cielo y tierra
- gracia y merito, fe y obras

Conflictos (3)

- Por la tensión entre los 2 polos de los simul:

- **ley y evangelio**
- **Estado e iglesia**
- **Carnal y espiritual**
- **Pecaminosidad y santidad**

Discusión ética

- Teología moral versus reflexión ética.

Las 3 preguntas

1. ¿Qué es? - Y no es.
2. ¿Qué debe ser? - Y no debe ser.
3. ¿Qué puede ser? - Y no puede ser.

- Lo último y lo penúltimo ...

- **Al respecto de Matrimonio, Familia y Sexualidad Humana**

Mentalidad absolutista y mentalidad dialéctica

Miedos y peligros

Acercamiento desde afuera o desde adentro ...

- Desde afuera: hablar sobre ...
- Desde adentro: hablar como, desde ....

- Hablar solamente "desde afuera": señal de desconfianza o cuidado ...
- Desde adentro: arriesgado ...
- Combinaciones ...

PREGUNTAS PARA LOS GRUPOS:

- GRUPO MATRIMONIO

1. ¿Qué cambios han observado o vivido durante su vida en su contexto al respecto del tema del matrimonio?
2. ¿Qué recomendarin ustedes hoy a las personas jóvenes?
3. ¿Qué les gusta o no de los enfoques presentados?

- GRUPO FAMILIA

1. ¿Cómo ha cambiado la vida familiar durante su vida en su contexto?
2. ¿En qué puede ayudar la fe en Jesucristo para la vida familiar?
3. ¿Qué les gusta o no de los enfoques presentados?

- GRUPO SEXUALIDAD

1. ¿Con quién y qué han hablado sobre temas sexuales?
2. ¿Por qué cuesta tanto hablar de esta temática y por qué especialmente el tema de la homosexualidad es un tema tabú para muchos?
3. ¿Qué se deberia enseñar en la iglesia acerca de esta temática?

GRUPO MATRIMONIO

1. **¿Qué cambios han observado o vivido durante su vida en su contexto al respecto del tema del matrimonio?**
2. **¿Qué recomendarin ustedes hoy a las personas jóvenes?**
3. **¿Qué les gusta o no de los enfoques presentados?**

GRUPO FAMILIA

1. **¿Cómo ha cambiado la vida familiar durante su vida en su contexto?**
2. **¿En qué puede ayudar la fe en Jesucristo para la vida familiar?**
3. **¿Qué les gusta o no de los enfoques presentados?**

GRUPO SEXUALIDAD

1. **¿Con quién y qué han hablado sobre temas sexuales?**
2. **¿Por qué cuesta tanto hablar de esta temática y por qué especialmente el tema de la homosexualidad es un tema tabú para muchos?**
3. **¿Qué se deberia enseñar en la iglesia acerca de esta temática?**

Citas del documento de la FLM

- La **autoridad de las Escrituras (la Biblia) es absoluta** por lo que atañe a la enseñanza de las condiciones de la justificación y la salvación: **no se permite a nadie añadirle nada** pues eso implicaría disminuir el acto y el sacrificio de Cristo. Tales añadidos harían que las ideas, las obras y los esfuerzos humanos fueran en parte constitutivos de nuestra salvación, lo que Lutero llama "justicia por las obras" u "obras de justicia". Al respecto, las Escrituras son la *norma normans:* la norma de la cual proviene todo lo demás en cuanto a las enseñanzas del Evangelio (véanse *Confesión de Augsburgo XV* y *Apología XV).*
- Defender la labor de Cristo como contenido central del Evangelio significa **entender el pecado como** una falta de temor de Dios, una falta de confianza en Dios, y tener una voluntad maligna (véase *Confesión de Augsburgo II).* De este modo, el pecado se manifiesta ante todo en la voluntad de garantizar la propia justicia por las propias obras y confiar más en ellas que en la obra de Dios. El pecado es básicamente una disposición humana, por la cual, el ser humano gira en torno a sí mismo, en lugar de confiar en Dios y amar al prójimo. Por lo tanto, el pecado como actitud fundamental hacia Dios destruye la relación con Dios, al igual que la relación con el prójimo y su vida. En otras palabras, al liberarnos del pecado, Cristo nos permite confiar en Dios y servir al prójimo con amor. Antes de la obra justificadora de Dios, hemos de evocar en nosotras y nosotros la conciencia de nuestra naturaleza pecadora y de nuestros actos pecaminosos **mediante la ley** dada por Dios.

- **Las cuestiones relativas a la familia, el matrimonio y la sexualidad humana no** constituyen el Evangelio ni nos habilitan a recibirlo, pertenecen a la esfera donde se proclama la Ley de Dios. No hemos de considerarlas irrelevantes pues representan áreas donde somos llamadas y llamados a vivir conforme a la voluntad de Dios. A lo largo de la historia, la iglesia ha tenido **distintas opiniones** sobre la manera de ordenar estas cuestiones, pero eso no ha limitado su capacidad de predicar el Evangelio y dar testimonio de las obras de Cristo como fundamento de nuestra salvación. Aun así, poner demasiado énfasis en estos asuntos, cuando debemos dar testimonio de la obra de Cristo, podría contribuir a que no se consideraran a El y su obra como el mensaje central de las Escrituras.
- La conclusión pertinente de estas deliberaciones figura en *Confesión de Augsburgo VII,* donde se afirma que la **verdadera unidad** de la iglesia **sólo** requiere que haya consenso acerca del Evangelio (tal como indicado anteriormente al explicar los conceptos de *solus Christus, sola Scriptura* y *sola gratia)* y la administración de los sacramentos. Esta es la única cuestión acerca de la cual la iglesia puede estar dividida. Además, según la interpretación luterana, las **distintas costumbres y reglas locales** son perfectamente posibles siempre y cuando no se conviertan en requisitos de la salvación. De esta manera, también se salvaguarda un principio central de las Escrituras (la Biblia) y la enseñanza cristiana, lo que nos ayuda a juzgar mejor lo que es necesario para la unidad de la iglesia y lo que no.

- **En la iglesia, Dios gobierna según el Evangelio y en el mundo, según la Ley.** A través de ambos, se expresa la voluntad de Dios para los seres humanos y toda la creación.
- Al contrario de otras iglesias, la iglesia luterana considera que las cuestiones de familia, matrimonio y sexualidad humana, al igual que la ética en general, son de orden civiles, es decir, se basan en lo que se conoce como el reino *terrenal* en la doctrina de los dos reinos.
- En el reino *espiritual,* impera la Palabra del Evangelio y ese es el ámbito de la vida fiel en la iglesia. Ahora bien, al igual que todas y todos los demás, cristianas y cristianos también forman parte de una sociedad civil donde hay leyes diferentes e impera la Ley de Dios.
- **En el reino terrenal, debemos hacer uso de la razón.** La forma en que se explican y regulan las leyes viene determinada por la moral y la percepción ética que tienen las integrantes y los integrantes de la sociedad acerca de cuestiones de justicia y demás. Aquí, la Ley de Dios también se expresa entre quienes no creen en el Evangelio (véase Romanos 2:14 y ss.).

- **Hoy en día,** las cuestiones de familia, matrimonio y sexualidad humana **se tratan** en el marco de la jurisprudencia nacional y **diferentes** instituciones de derechos humanos. Estos **debates** indican que **en los distintos reinos** quedan problemas por resolver **que la sociedad** civil se esfuerce por abordar. La doctrina de los dos reinos ayuda a luteranas y luteranos a reconocerla realidad y la importancia de esas deliberaciones y a participar en ellas al mismo nivel y con la misma competencia que el resto de los miembros de la sociedad.
- Desde una perspectiva ética cristiana es importante que la legislación y las normas de derechos humanos se elaboren de forma que puedan salvaguardar los valores que sustentan y fomenten la comunidad humana y el futuro de la creación de Dios. Lo que la sociedad civil debe no se hace para agradar a Dios o merecer su favor (véase *Confesión de Augsburgo VI*), sino para servir al prójimo. Según la doctrina luterana, eso también es como debe ser, pues la mayordomía es acorde con la voluntad de Dios y defiende la cruz de Cristo como única condición de nuestra salvación. Además, la Biblia también supone una importante contribución en este reino *terrenal,* aunque no se puede reivindicar el mismo tipo de autoridad absoluta en cuestiones morales que se basan en un determinado contexto que en cuestiones relativas a la salvación (véase cómo *sola Scriptura* fue elaborada para garantizar *solus Christus y sola gratia).* Dichas cuestiones ayudan a esclarecer los temas que se están tratando y a poner de relieve aquellos valores y asuntos que son importantes para el bienestar del prójimo. **El mismo Lutero era muy consciente del carácter contextual de las enseñanzas morales de la Biblia** e incluso se refirió a los diez mandamientos como "El espejo de Sajonia para los judíos".
- 3. Por lo tanto, en este reino civil o terrenal siempre hay un necesario intercambio entre la Biblia, las percepciones del contexto, los valores e inquietudes más profundos y la experiencia y la razón en general. Ninguna iglesia puede cesatender o ignorar las preocupaciones y razones de la Biblia cuando juzgo lo que parece justo, en la hora de creer estructuras jurídicas o morales y tomar medidas en el reino civil. De ello se deduce que la iglesia debe desempeñar un papel crítico y afirmativo a la vez, en lo que respecta a la evolución de la sociedad. La iglesia no hace de la aceptación social el criterio definitivo de lo que es aceptable, pero también juzga la legislación y los hechos del reino civil desde la perspectiva de las enseñanzas de las Escrituras. Ahora bien, la iglesia no tiene poder terrenal sobre estos asuntos ni puede imponer a la sociedad una legislación o un orden social determinados. Debe apelar al entendimiento, la sabiduría y la comprensión de los miembros de la sociedad para que su voz sea escuchada en cuestiones terrenales. De ahí que las distintas interlecciones sobre la familia, el matrimonio y la sexualidad humana (que también están presentes en varios matices de la interpretación de las Escrituras) y la forma en que organizamos nuestras vidas respecto a esas cuestiones no puedan afectar el centro del Evangelio. Aun así, revisten interés para la iglesia y no pueden ser desatendidas. Tienen mucha importancia como elemento de nuestra vocación terrenal, pero, desde el punto de vista luterano, esa importancia está relacionada con el lugar que ocupan en el reino civil o terrenal, tal como se le denomina en la doctrina de los dos reinos.

11. Comunicación

Marzo 2010, San José de Costa Rica

Jukka Latva Hakuni convoca a los/as encargados/as de áreas de comunicación de las iglesias de América Latina y el Caribe a pensar juntos/as la manera de incluir a la región en el sitio web *Communion Garden* creado por la Federación Luterana Mundial.

Conferencia de Liderazgo de las Iglesias Luteranas en América Latina y El Caribe - miembros de la Federación Luterana Mundial

30 de mayo al 3 de junio de 2011
Buenos Aires – Argentina

Comunion Garden (www.commun.io)

- Es un sitio donde todas las iglesias hermanas de la Federación comparten información y recursos.
- El sitio permite encontrar fotos, videos, links variados, entre otras cosas.
- La actividad más reciente es del 23 de julio de 2010. Se deduce que fue utilizado durante la Asamblea General.
- Uno de los recursos del sitio es la posibilidad de crear páginas web para las iglesias miembro que aún no tienen una.
- Actualmente este recurso es provisto por Google sites

Conferencia de Liderazgo de las Iglesias Luteranas en América Latina y El Caribe - miembros de la Federación Luterana Mundial

30 de mayo al 3 de junio de 2011
Buenos Aires – Argentina

Propuesta de crear un sitio web luterano para América Latina y el Caribe

- El objetivo es brindar información actualizada, relevante y diversa, relacionada con las comunidades luteranas y organizaciones de interés en América Latina y el Caribe.
- La información y los recursos serían suministrados por las propias iglesias.
- Habría un administrador central que subiría dicha información en el sitio web. Este sitio permitiría crear páginas web a las iglesias que actualmente no cuentan con una.

Conferencia de Liderazgo de las Iglesias Luteranas en América Latina y El Caribe - miembros de la Federación Luterana Mundial

30 de mayo al 3 de junio de 2011
Buenos Aires – Argentina

Julio 2010, Bogotá – Colombia

www.iglesiasluteranas.net

www.igrejasluteranas.net

Estos dominios fueron adquiridos por la Iglesia Evangélica Luterana en Colombia (IELCO) exclusivamente para alojar los sitios web luteranos para América Latina y el Caribe (uno en español y otro en portugués).

Conferencia de Liderazgo de las Iglesias Luteranas en América Latina y El Caribe - miembros de la Federación Luterana Mundial

30 de mayo al 3 de junio de 2011
Buenos Aires – Argentina

Julio 2010, Bogotá – Colombia

www.iglesiasluteranas.net

www.igrejasluteranas.net

- La IELCO, a través de su área de Comunicaciones (Sr. Luis Eduardo Ramirez), ofrece alojar (posting) y construir en su plataforma los nuevos sitios web de luteranos (español y portugués).
- La IELCO ofrece sus servicios de mantenimiento y administración, mientras que las iglesias y organismos de la región aportarían y aprobarían los contenidos comunes que se publiquen en cada sitio.

Conferencia de Liderazgo de las Iglesias Luteranas en América Latina y El Caribe - miembros de la Federación Luterana Mundial

30 de mayo al 3 de junio de 2011
Buenos Aires – Argentina

Mayo – junio 2011, Buenos Aires – Argentina

Sigue en pie la propuesta de la IELCO de ofrecer la plataforma virtual (posting) para que la página de luteranos esté presente en la web.

Mayo - junio 2011, Buenos Aires – Argentina

Para continuar con esta propuesta…

- es necesario definir los lineamientos generales de la página web de luteranos en América Latina y el Caribe.
- Además, habría que proponer una estructura de soporte con perfiles de acceso al sitio para las personas (definir quiénes) que manejarían los documentos en la red, por mencionar algunos de los aspectos a resolver.

Conferencia de Liderazgo de las Iglesias Luteranas en América Latina y El Caribe - miembros de la Federación Luterana Mundial

30 de mayo al 3 de junio de 2011
Buenos Aires – Argentina

Mayo – junio 2011, Buenos Aires – Argentina

•Es importante reflexionar sobre la necesidad de crear un sitio web específico de y para la comunidad luterana.

•Actualmente, la comunidad luterana está presente en diversos sitios de la región: páginas web de las iglesias, ALC Noticias, entre otros.

Conferencia de Liderazgo de las Iglesias Luteranas en América Latina y El Caribe - miembros de la Federación Luterana Mundial

30 de mayo al 3 de junio de 2011
Buenos Aires – Argentina

Mayo – junio 2011, Buenos Aires – Argentina

Si no se crea el nuevo sitio web de luteranos en América Latina y el Caribe, *igualmente se puede ayudar a las iglesias que aún no tienen página web a tener una.*

Puede crearse una plataforma que albergue una plantilla sencilla que permita a los/as interesados/as crear su propia página web.

Hacer visibles a las iglesias en la web permitirá compartir sus experiencias y nutrirse de las vivencias de las iglesias de todo el mundo.

12. Conclusiones

Conclusions

Conferencia de Liderazgo de la Iglesias Luteranas en América Latina y El Caribe miembros de la Federación Luterana Mundial, FLM
Buenos Aires 30 de Mayo al 3 de Junio del 2011

Buenos Aires 03 de Junio del 2011

Rev. Lisandro Orlov
Pastor de la Iglesia Evangélica Luterana Unida
Buenos Aires.-

Referencia: Acuerdo tomado en Conferencia de Liderazgo 2011

Apreciado Lisandro,

Mediante esta carta envió los saludos de las iglesias miembro de la Federación Luterana Mundial de la región de América Latina y el Caribe que se han reunido en la Conferencia de Liderazgo en Buenos Aires, Argentina del 30 de Mayo al 3 de Junio del presente año.

Las Iglesias Miembro de la FLM en la región reconocemos el aporte que el programa Pastoral Ecuménica ha ofrecido durante muchos años. La inspiración, meditación y enseñanza en el tiempo que ha trabajado vinculada a las Iglesias en la región nos lleva a expresarle nuestro reconocimiento por la labor pastoral, su acompañamiento, los desafíos planteados y los esfuerzos realizados en el ministerio del VIH y el SIDA que, de diferentes maneras, ha impactado e inspirado a nuestras iglesias en la región.

Oramos para que Dios siga guiándolo en este ministerio sabiendo que podemos siempre contar con su sabia asesoría.

En el amor de Cristo,

Obispo Melvin Jiménez
Moderador de la Conferencia de Liderazgo
Iglesias Miembro de la FLM
Región de América Latina y El Caribe

Ginebra, Martes 19 de Mayo de 2011.

Rev. Dra. Gloria Rojas
Pastora Congregación Magallanes
Vice Presidenta FLM
Punta Arenas
Chile

Apreciada Dra. Gloria Rojas,

Es con solidaridad y aprecio que escribo esta carta, en primer lugar para expresarle mis saludos y dejarle saber que tanto usted como Adolfo, su esposo, están en nuestras oraciones. Confío en que nuestro Dios les está guiando tanto en el cuidado de la salud de su compañero y amigo de vida así como en las decisiones que usted ha tenido que tomar en momentos tan difíciles como los que hoy vive.

A través de Martin Junge y Patricia Cuyatti nos hemos enterado del delicado estado de salud de su esposo y de cómo esto ha afectado su presencia tanto en Conferencia de Liderazgo como en el Consejo Directivo aquí en Ginebra. Por favor, entregue nuestros saludos a su esposo y déjele saber que desde varias partes del mundo estamos orando para que pueda recuperarse. El es nuestro hermano en la fe a quien apreciamos y estimamos. De la misma forma, apoyamos a usted en la sabia decisión de permanecer con su esposo durante este tiempo. Usted nos habla de las prioridades en la vida y la apoyamos en su decisión.

El Salmo 113.7 nos recuerda que las obras de las manos de Dios son fieles y justas. Confiamos en que Dios va a obrar de manera maravillosa a fin de que usted y su esposo encuentren tranquilidad y se sientan acompañado/a en todo este proceso. Es en esta fe que le animo a seguir adelante en su ministerio pastoral y esperamos que usted pueda seguir bendiciéndonos con sus dones y talentos.

Es con aprecio que me despido de usted. En el amor de Dios que nos une y fortalece,

En el amor de Cristo,

Rev. Melvin Jiménez
Obispo de la Iglesia Luterana Costarricense
Moderador COP-COL (saliente)

Buenos Aires 31 de Mayo de 2011

Rev. Guillermina Chaparro
Pastora Presidenta
Iglesia Evangélica Luterana en Venezuela

Apreciada Pastora Guillermina.

Mediante esta carta le ofrezco mis saludos personales, así como los saludos de las Iglesias miembro de la Federación Luterana Mundial reunidas en Buenos Aires, Argentina por razón de la COP-COL.

En segundo momento, paso a expresarle la preocupación de las Iglesias de la región debido a la difícil situación que la IELV continúa atravesando. Se ha compartido ciertos aspectos que han profundizado, durante los dos últimos años, las diferencias al interior de su iglesia. Sentimos con dolor que esta situación no les haya permitido encontrar un camino de comprensión en medio de las diferencias.

Hemos, a nivel del cuerpo de Cristo en la Región, pensado en la posibilidad de visitarles pero también entendemos que una visita responde al pedido de la misma iglesia. Respetamos los procesos que han seguido, sin embargo les recomendamos apertura y bastante paciencia para ver a dónde Dios quiere guiar a la IELV en afirmación del mensaje de las buenas noticias donde la oración de Jesucristo en que seamos un cuerpo se haga realidad.

Finalmente, hemos dialogado con nuestro electo moderador de la Conferencia de Obispos y Presidentes y de Liderazgo, el Rev. Obispo Presidente Eduardo Martínez de la Iglesia Evangélica Luterana de Colombia, dejarles saber que continuamos orando por ustedes. De la misma manera, informarles, si la IELV lo requiere, un acompañamiento que podría promover diálogo a través de la presencia de una iglesia con experiencia en ello.

Reiterando muestras de especial aprecio, me despido de usted animándola a seguir sirviendo a toda la IELV en señal de un ministerio reconciliador.

En la fe de que Dios va a actuar,

Rev. Melvin Jiménez
Obispo de la Iglesia Luterana Costarricense
Moderador (saliente) de la
Conferencia de Obispos/Presidentes y Liderazgo

Conferencia de Liderazgo de las Iglesias de América Latina y El Caribe miembros de la Federación Luterana Mundial, FLM
Buenos Aires, 30 de Mayo al 3 de junio del 2011

Buenos Aires, 3 de Junio del año 2011

Carta a las Iglesias hermanas
Miembro de la FLM
En los países del norte de nuestro hemisferio.

Apreciados hermanos y hermanas en Cristo,

Saludos en el nombre de Dios, quien nos inspira en la presencia de Cristo y caminar unidos y unidas en respuesta al sufrimiento humano para ser fieles al llamado de servir en la misión de Dios.

En el marco de la Conferencia de Liderazgo de las Iglesias miembro de la Federación Luterana Mundial de América Latina y El Caribe, reunidas en Buenos Aires – Argentina hemos trabajado en los resultados de la Asamblea de la FLM realizada en Stuttgart en Julio de 2010.

En el tema referente a la industria minera, hemos reconocido que muchos países de la región se ven afectados por los efectos y las consecuencias relacionadas a la contaminación de tierra, agua y aire ya que nuestros gobiernos y las empresas que invierten en esta área poco velan por dar seguimiento e implementar leyes que protejan el medio ambiente y las poblaciones aledañas. Temas como el cuidado ecológico, derechos laborales, derecho de las tierras, seguridad alimentaria, migración e inseguridad alimentaria son recurrentes a este tema.

El vivir en comunión nos invita a un acompañamiento para velar por el bien de nuestros hermanos y hermanas en regiones donde las inversiones en la minería se dan desde los países del norte. Nuestra invitación a vuestras iglesias es para educar e incidir a nivel local, empresarial y gubernamental para tomar conciencia de estos procesos.

Ya que la decisión de la Asamblea "insta a las iglesias miembro a que apoyen los esfuerzos de lucha contra la corrupción y garanticen una mayor transparencia en las industrias extractivas y aquellas que utilizan recursos naturales y a abogar por un sistema financiero mundial que sea equitativo, democrático y transparente" (decisión de la Asamblea Stuttgart 2010) queremos unir esfuerzos y capacidades para generar formas de promover vida digna.

Fortalecidas por la presencia del Espíritu de Vida cuya esperanza se da en procesos de cambio, me despido de ustedes.

En la fe en Cristo,

Obispo Melvin Jiménez
Moderador de la Conferencia de Liderazgo
y Conferencia de Obispos/as y Presidentes/as

Leadership Conference of Churches in Latin America and the Caribbean,
members of the Lutheran World Federation-LWF
Buenos Aires, May 30 to June 3, 2011

Buenos Aires, 3rd of June 2011

Letter to sister churches
member of the LWF
in the countries of the Northern Hemisphere.

Dear sisters and brothers in Christ,

Greetings in the name of God, who inspires us in the presence of Christ and in walking together in response to human suffering and be faithful to the call to serve god's mission.

As part of the Leadership Conference of member churches of the Lutheran World Federation in Latin America and the Caribbean, gathered in Buenos Aires, Argentina, we have worked in the results of the LWF Assembly, held in Stuttgart in July 2010.

On the issue related to the mining industry, we recognized that many countries in the region are affected by the effects and consequences related to pollution of land, water and air as our governments and companies investing in this area give little monitoring to enforce laws that protect the environment and surrounding populations. Issues such as environmental care, labor rights, land rights, food security, migration and food insecurity are recurring in this matter.

To live in communion invites us to accompany the wellbeing of our sisters and brothers in regions where the investments in the mining are given from the northern countries. Our invitation to your churches is to educate and influence the local, business and governmental levels to become aware of these processes.

Since the decision of the Assembly "calls on member churches to support efforts to combat corruption and ensure transparency in the extractive industries and those that use natural resources and advocate for a global financial system that is equitable, democratic and transparent" (decision of the Stuttgart Assembly 2010) we want to join forces and capabilities to generate ways to promote dignified life.

Strengthened by the presence of the Spirit of Life which gives hope in change processes, I remain,

Yours faithfully,

Bishop Melvin Jiménez
Moderator of the Leadership Conference
and the Conference of Bishops and Presidents

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION
A COMMUNION OF CHURCHES – EINE KIRCHENGEMEINSCHAFT – UNA COMUNIÓN DE IGLESIAS – UNE COMMUNION D'ÉGLISES
LUTHERISCHER WELTBUND – FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL – FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE
Department for Mission and Development – Latin America and The Caribbean Desk

IGLESIAS MIEMBRO DE LA FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE

CONFERENCIA DE LIDERAZGO
BUENOS AIRES, ARGENTINA, 30 DE MAYO AL 3 DE JUNIO 2011

Convocadas y convocados en la Conferencia de Liderazgo bajo el lema *"Viviendo la comunión entre nuestras iglesias Luteranas y celebrando el compartir el pan con las/os Excluidas/os de nuestros pueblos"*, las Iglesias miembros de la Federación Luterana Mundial de la región de América Latina y el Caribe reconocen el espíritu solidario y celebran la acogida y hospitalidad que nuestras iglesias hermanas, la Iglesia Evangélica Luterana Unida e Iglesia Evangélica del Río de la Plata nos han ofrecido.

Las iglesias miembro de la FLM en América Latina y Caribe hemos tomado conocimiento de las resoluciones aprobadas en la 11va Asamblea que tuvo lugar en Stuttgart, Alemania del 20 al 27 de julio del 2010 y del borrador del Plan Estratégico de la FLM. Recomendamos a su continuo estudio, meditación y puesta en práctica de las mismas.

De este estudio y animados/as por el lema que nos convoca recomendamos a nuestras iglesias a servir tomando en consideración la justicia de género como herramienta fundamental para promover igual participación de varones y mujeres en nuestras iglesias y sociedades. Somos conscientes del constante maltrato que muchas mujeres sufren provocado especialmente por la violencia intrafamiliar. Pese a la resistencia para enfrentar el tema en las diferentes realidades, consideramos de suma importancia el seguir trabajando en nuestras iglesias y sectores sociales en este tema. Proponemos promover y preparar programas en las iglesias, escuelas y grupos comunitarios que ayuden a la prevención, protección y acompañamiento a las víctimas que sufren este tipo de violencia. Instamos a derribar barreras que silencian el sufrimiento de las mujeres a fin de contribuir a nuestra sociedad con un ministerio liberador.

Como iglesias reconocemos que tanto varones y mujeres somos imagen de Dios y destacamos la participación de nuestras líderes en la conferencia. Manifestamos nuestro deseo de plasmar teologías de género desde las diferentes realidades latinoamericanas a fin de recuperar la producción teológica que se genera desde y para las mujeres. Alentamos a la creación de redes inter-generacionales y especialmente de mujeres, a fin de que nuestra misión de promover iglesias más inclusivas use la herramienta de justicia de género como fundamental para el crecimiento y promoción de relaciones de igualdad en derecho y participación. Aplaudimos el visibilizar a las mujeres y los/as jóvenes en el espacio de la Conferencia de Liderazgo. Sin embargo, motivamos a una mayor participación considerando equidad en cuanto aportes y la inclusión de mujeres y los/as jóvenes en la coordinación de los programas en la región.

P.O. Box 2100, Route de Ferney 150,
CH-1211 Geneva 2, Switzerland
Tel +41/22-791 61 11, Direct +41/22-791 62 57
Fax +41/22-791 64 01, E-mail: pcu@lutheranworld.org

GIVE US TODAY OUR DAILY BREAD
LWF Eleventh Assembly
Stuttgart, Germany
20–27 July 2010

La Deuda Ilegitima y la Crisis Financiera mundial, nos hace tomar una posición ante la realidad de injusticia e inequidad económica que golpea a nuestros pueblos. No podemos quedarnos callados/as ante el sufrimiento de miles de seres humanos que viven en condiciones inhumanas. La crisis financiera, resultado de malas políticas económicas, nos mueve a hacer un llamado para que toda la comunión luterana se involucre en el tema de deuda ilegítima y a proponer y apoyar auditorías de la deuda en los países de la región y de la comunión.

Afirmamos que el compartir el pan es un llamado que Dios hace a fin de celebrar juntos/as como hermanos/as en una misma mesa como símbolo de vivir y expresar nuestra fe. Reconocemos nuestros dones y ministerios e invitamos a promover diálogos ecuménicos. Entendemos que el ecumenismo nos llama a un diálogo sincero con quien es diferente para entender la misión de Dios y enriquecer nuestros puntos en común en el regalo de la diferencia. Un ejemplo se da en el emprendimiento expresado después del terremoto de Chile en 2010 pues la solidaridad y compromiso se concretizan al acompañar y servir a quien sufren dando testimonio a nuestra saludable convivencia en la diversidad.

Las iglesias vivimos en un mundo de constantes cambios y de contextos diversos que continuamente nos invitan a trabajar nuestra identidad eclesial. Las iglesias miembro de la FLM somos iglesias inclusivas y tratamos de promover el liderazgo y la ordenación de varones y mujeres en zonas rurales y urbanas considerando la diversidad de pensamiento, cultura, tradiciones, etc. Tanto el ministerio ordenado y laico, permeados por los cambios, nos llaman a armonizar la formación teológica con lo concretos desafíos de nuestras realidades. Reconociendo la necesidad por cambios en nuestras propias iglesias, hacemos un llamado para estar atentos/as a las necesidades en cuento formación teológica y responder a los desafíos contextuales integrales. En esta misma vía, un desafío para la iglesia es contar con herramientas para servir y acompañar a los pueblos indígenas que viven en situación de injusticia, empobrecimiento y desarraigos de sus tierras. Las iglesias presentes incidimos en la defensa de los derechos de los pueblos originarios e expresamos voluntad para servir a nuestro/a prójimo/a.

Frente a los cambios climáticos y a las situaciones de emergencia, las iglesias de la región consideran la necesidad de una continua capacitación a fin de crecer y desarrollar trabajos articulados en la prevención y respuesta a las emergencias. Otro aspecto que nos mueve en la misión de Dios son las poblaciones en situación de encarcelamiento, potencial actores en la diaconía profética. Llamamos a las iglesias de la región a ser interlocutoras frente a las autoridades civiles respecto de las problemáticas específicas de los y las personas encarceladas. Instamos a alianzas estratégicas con organizaciones envueltas en este trabajo a fin aunar esfuerzos en la tarea que las iglesias desarrollan.

Las iglesias miembro destacan la contribución de los y las jóvenes que han participado de forma activa en la conferencia. Los y las jóvenes han trabajado para hacer posible la creación de la Red Latinoamericana y Caribeñas de Jóvenes cumpliendo así con su propuesta de la Pre-Asamblea realizada en Bogotá, Colombia el 2010. Esta Red tiene el objetivo de posibilitar comunión, fortalecer relaciones y alianzas, mejora el intercambio de información y experiencias, y promover encuentros y capacitaciones regionales entre los y las jóvenes de las iglesias en la región. Para fortalecer aun más el movimiento juvenil, se hace un llamado a que las iglesias posibiliten espacios para que, como agentes de transformación, los y las jóvenes puedan aprender y compartir sus dones con y en la comunión.

Las iglesias miembros de la Federación Luterana Mundial en la región de América Latina y el Caribe hacen un llamado a la comunión entera a celebrar y compartir el pan con las/os excluidas/os de nuestros pueblos y a asumir el compromiso de seguir contribuyendo en la transformación de nuestras sociedades y promoviendo oportunidades para el ministerio profético de servicio y amor de nuestras iglesias.

Que Dios de vida, justicia y amor inunde nuestros corazones e ilumine nuestras mentes con la inspiración de la sabiduría divina y el actuar de Cristo Jesús.

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION
A COMMUNION OF CHURCHES – EINE KIRCHENGEMEINSCHAFT – UNA COMUNIÓN DE IGLESIAS – UNE COMMUNION D'ÉGLISES
LUTHERISCHER WELTBUND – FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL – FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE
Department for Mission and Development – Latin America and The Caribbean Desk

MEMBER CHURCHES OF THE LUTHERAN WORLD FEDERATION IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

LEADERSHIP CONFERENCE
BUENOS AIRES, ARGENTINA, MAY 30 - JUNE 3, 2011

Meeting in the Leadership Conference with the theme *"Living the communion between our Lutheran churches and celebrating sharing bread with the marginalised people of our nations"*, the member churches of the Lutheran World Federation in the Latin American and Caribbean region appreciated the spirit of solidarity and celebrated the welcome and hospitality provided by our sister churches, the United Evangelical Lutheran Church and the Evangelical Church of the River Plate.

As member churches of the LWF in Latin America and the Caribbean, we took note of the resolutions adopted at the 11th Assembly held in Stuttgart, Germany, from 20-27 July 2010 and of the draft strategic plan for the LWF. We recommend that these be further studied, considered and put into practice.

On the basis of this examination and encouraged by the theme which brought us together, we recommend to our churches that their ministry should take account of gender justice as a fundamental tool for promoting the equal participation of men and women in our churches and societies. We are aware of the on-going ill-treatment to which many women are subjected, especially as a consequence of violence within the family. Despite the resistance to tackling this issue in our various situations, we consider it of extreme importance to continue to work on this question in our churches and social contexts. We propose that programs be promoted and established in churches, schools and community groups to assist in prevention and to protect and support the victims of this kind of violence. We insist that the barriers must be broken down which maintain silence about the suffering of women in order to contribute to our society through a liberating ministry.

As churches, we recognise that as women and as men we are all the image of God and we emphasise the participation of our leaders in the conference. We express our desire for the development of gender theologies based on the different realities in Latin America in order to do justice to the theology being generated by and for women. We encourage the creation of inter-generational networks, especially between women, so that our mission of promoting more inclusive churches can use the tool of gender justice which is fundamental for the growth and promotion of relationships with equal rights and participation. We applaud the fact that women and young people were visible in the context of this conference. Nevertheless, we call for greater participation to make an equality of their contributions possible and for the inclusion of women and young people in the coordination of programs in the region.

P.O. Box 2100, Route de Ferney 150,
CH-1211 Geneva 2, Switzerland
Tel +41/22-791 61 11, Direct +41/22-791 62 57
Fax +41/22-791 64 01, E-mail: pcu@lutheranworld.org

GIVE US TODAY OUR DAILY BREAD
LWF Eleventh Assembly
Stuttgart, Germany
20-27 July 2010

Illegitimate debt and the international financial crisis call upon us to take a stand in relation to the reality of economic injustice and inequality which are a crushing blow for our societies. We cannot remain silent when faced with the suffering of thousands of human beings living in inhuman conditions. The financial crisis resulting from political and economic ailments moved us to make an appeal to the whole Lutheran Communion to become involved in the question of illegitimate debt and to propose and support audits of the debt in the countries of the region and of the Communion.

We affirm that sharing the bread is a call from God to celebrate together as brothers and sisters at one and the same table as a symbol of living and expressing our faith. We recognise our gifts and ministries and are invited to promote ecumenical dialogues. We understand that ecumenism calls us to a sincere dialogue with those who are different in order to understand God's mission and to be enriched by what we have in common in the gift of difference. One example can be seen in the activities following the earthquake in Chile in 2010 where solidarity and commitment were expressed practically in support for and ministering to the suffering as a witness to our salutary coexistence in diversity.

As churches, we live in a world of permanent change and in different contexts which continually invite us to work on our ecclesial identity. As member churches of the LWF, we are inclusive churches and we endeavour to promote leadership and the ordination of men and women in rural and urban areas, taking account of the diversity of thinking, culture, traditions, etc. Both the ordained and the lay ministry are affected by changes and call upon us to align theological training with the concrete challenges in our real situations. We recognise the necessity of changes in our own churches and appeal for attention to the needs related to theological training and to responding to contextual challenges as a whole. Along the same lines, one challenge for the church is to rely on tools for serving and supporting the indigenous peoples who are living in situations of injustice, impoverishment and are uprooted from their lands. The churches present are working for the defence of the rights of indigenous peoples and we voice our desire to serve our neighbours.

Faced with climate changes and emergency situations, the churches of the region recognise the need for ongoing training in order to establish and develop work appropriate for the prevention of and response to emergencies. Another aspect of God's mission which moves us is the people who are in prison, a potential area for prophetic diakonia. We call upon the churches in the region to be spokespersons in relation to the civil authorities with regard to the specific problems of persons in prison. We encourage strategic alliances with organisations active in this work with a view to uniting efforts in the task carried out by the churches.

The member churches underline the contribution of the young people who participated actively in the conference. The young people worked to make possible the creation of the Latin American and Caribbean Youth Network, thus taking up a proposal from the pre-Assembly held in Bogotá, Colombia, in 2010. The aim of this Network is to make communion possible, to strengthen relations and alliances, to improve the exchange of information and experiences, and to promote regional encounters and training among the young people in the region. In order still further to strengthen the youth movement, we appeal to the churches to provide spaces where young people, as agents of transformation, can learn and share their gifts with and in the Communion.

The member churches of the Lutheran World Federation in the region of Latin America and the Caribbean appeal to the Communion as a whole to celebrate and share bread with the marginalised in our nations and to commit themselves to continue to contribute to transforming our societies and to promoting opportunities for the prophetic ministry of service and love through our churches.

May the God of life, justice and love fill our hearts and enlighten our minds with the inspiration of divine wisdom and through the work of Jesus Christ.

13. Lista de participantes
List of participants

Participant list

Title	First name	Last name	Representing	Country	E-mail
Mr	David	CELA-HEFFEL	Logística/Logistics Team		ecumenismo@ierp.org.ar
Mr	Andrés	GATTINONI	Traductor/Translator		
Mrs	Daniela	KREHER	Acta/Minutes		
Mr	Fabián	KREISCHER	Logística/Logistics Team		fkreischer@gmail.com
Mr	Pedro	MUNARETO	Acta/Minutes		
Mrs	Beatriz	SIMONASSI	Traductora/Translator		
Rev.	Enrique	ZERBIN	LWF/ALC - Communications		director@alcnoticias.net
Mr	Gustavo	DRIAU	United Evangelical Lutheran Church	Argentina	gustavodriau@arnet.com.ar
Rev.	Alan	ELDRID	United Evangelical Lutheran Church	Argentina	presidencia@ielu.org
Rev.	Ángel F.	FURLAN	United Evangelical Lutheran Church	Argentina	afurlan@fibertel.com.ar
Ms	Graciela Noemi	GONZALEZ	United Evangelical Lutheran Church	Argentina	graciela@redentor.org.ar
Rev.	Ana Dora	HELD	Evangelical Church of the River Plate	Argentina	congsanjuan@ceel.com.ar
Rev.	Wilma E.	ROMMEL	United Evangelical Lutheran Church	Argentina	vidaymision@ielu.org
Rev.	Juan Pedro	SCHAAD	Evangelical Church of the River Plate	Argentina	jlisha@sion.com
Mr	Martin J.	SKEPPSTEDT	Evangelical Church of the River Plate	Argentina	tinchosk@yahoo.com.ar
Rev.	Sonia	SKUPCH	Evangelical Church of the River Plate	Argentina	secretaria.general@ierp.org.ar
Mr	Iván	VIVAS	United Evangelical Lutheran Church	Argentina	gestion.sdmds@ielu.org
Rev.	Emilio	ASLLA	Bolivian Evangelical Lutheran Church	Bolivia	eaf2000@hotmail.es
Mr	Moises	CASTAÑETA	Bolivian Evangelical Lutheran Church	Bolivia	moicanoq@hotmail.com
Ms	Marcia	BLASI	Evangelical Church of the Lutheran Confession in Brazil	Brazil	retalhos13@hotmail.com
Dr	Carlos G.	BOCK	Lutheran Foundation of Diaconia	Brazil	carlos@fld.com.br
Rev. Dr	Nestor P.	FRIEDRICH	Evangelical Church of the Lutheran Confession in Brazil	Brazil	presidencia@ieclb.org.br
Ms	Raquel	KLEBER	Evangelical Church of the Lutheran Confession in Brazil	Brazil	raquelkleber@gmail.com

Participant list

Title	First name	Last name	Representing	Country	E-mail
Rev.	Ingrit	VOGT	Evangelical Church of the Lutheran Confession in Brazil	Brazil	secretariageral@ieclb.org.br
Rev.	Luis	ALVAREZ FIGUEROA	Evangelical Lutheran Church in Chile	Chile	presidencia@ielch.cl
Ms	Rahel	GYSEL	Lutheran Church in Chile	Chile	rahel-gysel@gmx.ch
Sra.	Maria Soledad	PUEBLA VENEGAS	Evangelical Lutheran Church in Chile	Chile	solefa3@hotmail.com
Rev.	Siegfried	SANDER	Lutheran Church in Chile	Chile	siegfried.sander@gmail.com
Bishop	Eduardo	MARTINEZ	Evangelical Lutheran Church of Colombia	Colombia	ofcentral@ielco.org
Mr	Fabian	WILCHES	Evangelical Lutheran Church of Colombia	Colombia	justivida@ielco.org
Bishop	Melvin	JIMÉNEZ	Lutheran Costa Rican Church	Costa Rica	obispo@ilco.cr
Ms	Cristina	MORA	Lutheran Costa Rican Church	Costa Rica	cristina080@hotmail.es
Bishop	Medardo E.	GÓMEZ SOTO	Salvadoran Lutheran Church	El Salvador	lutomg@sls.org.sv
Rev.	Hans	ZELLER	Mission EineWelt	Germany	hans.zeller@mission-einewelt.de
Mr.	Michael	RAM	Evangelical Lutheran Church in Guyana	Guyana	michael.ram@republicguyana.com
Rev.	José Martin	GIRÓN	Christian Lutheran Church of Honduras	Honduras	iclh@cablecolor.hn
Rev.	Moisés	PÉREZ	Mexican Lutheran Church	Mexico	moisesperez@semla.org
Rev.	Roberto	TREJO	Mexican Lutheran Church	Mexico	sanleopoldogdl01@yahoo.com.mx
Bishop Dr	Victoria	CORTEZ RODRÍGUEZ	The Nicaraguan Lutheran Church of Faith and Hope	Nicaragua	luterana@turbonett.com.ni
Ms	Hellen	RIOS CARRILLO	The Nicaraguan Lutheran Church of Faith and Hope	Nicaragua	hellen.rios@iluterana.org
Ms	Fabiola	BERNAL	Peruvian Lutheran Evangelical Church	Peru	amistad92@hotmail.com
Rev.	Armando	CAPCHA ROJAS	Peruvian Lutheran Evangelical Church	Peru	ilep@amauta.rcp.net.pe
Ms	Daniëlle	DOKMAN	Evangelical Lutheran Church in Suriname	Suriname	danielledokman@live.com

Participant list

Title	First name	Last name	Representing	Country	E-mail
Rev.	Kenneth	KROSS	Evangelical Lutheran Church in Suriname	Suriname	kmkross@hotmail.com
Rev. Dr	Patricia	CUYATTI	The Lutheran World Federation	Switzerland	pcu@lutheranworld.org
Rev. Dr	Panti Filibus	MUSA	The Lutheran World Federation	Switzerland	mfi@lutheranworld.org
Ms	Margarita	THILBY-CHAO	The Lutheran World Federation	Switzerland	mth@lutheranworld.org
Mrs	Kate	LAWLER	Evangelical Lutheran Church of America	USA	kathryn.lawler@elca.org
Rev.	Raquel	RODRIGUEZ	Evangelical Lutheran Church in America	USA	raquel.rodriguez@elca.org
Rev.	David	WUNSCH	Evangelical Lutheran Church of America	USA	david.wunsch@elca.org
Ms	Virginia	IVAÑEZ	Evangelical Lutheran Church in Venezuela	Venezuela	aliciaivanez@hotmail.com

14. Evaluación global de la COP-COL 2011

Global evaluation of the Leadership conference 2011

EVALUACIÓN GLOBAL

25 participantes (sobre una participación esperada de 36 personas) han contestado a esta evaluación, indicando sus comentarios sobre temáticas, actividades y coordinación de la reunión, con base a los siguientes criterios: **1(bajo) 2(regular) 3(bien) 4(bueno) 5(muy bueno)** y el porcentaje alcanzado es el siguiente:

A. Participación y metodología de la Conferencia: 3.88

Comentarios:
- *Quizá la próxima vez puedan hacerla en un lugar más céntrico*
- *La participación fue muy buena, había disponibilidad para cumplir con los horarios...y las responsabilidad adquirida en el evento.*
- *Creo que debe tomarse en cuenta temas con más énfasis en nuestra identidad*
  Ej. El tema viviendo en comunión. Celebrando en comunión.
- *Varios participantes no opinaron casi. Especialmente en plenarias siempre aparecieron las mismas personas.*
- *Aprovecho para expresar reconocimiento y felicitaciones al liderazgo de la Revda. Patricia Cuyatti, pude ver en ella el esmero, el gran interés para que se desarrollará una COP/ COL, a donde se pueda ver transparentemente el acompañamiento de la F.L.M. a las iglesias. Lo hizo con capacidad.*
- *Me gustó la repartija de responsabilidades en el programa entre mujeres, jóvenes, presidentes/obispos, referentes programáticos, staff de la FLM. También la representatividad de las regiones estuvo bien equilibrada.*
- *Resaltar la participación de jóvenes, mujeres en esta Conferencia. Muy positivo.*
- *Sugiero una metodología que permita mayor interacción entre los participantes en torno a temas que vinculan a las iglesias en la región.*
- *La participación ha sido en diferentes géneros y edades, siendo así abierta las disertaciones de cada tema a tratar, también haciendo la homogeneidad de los grupos de análisis.*

B. Temas:

- Cultos (apertura y cierre) y devocionales: **4.12**
- Construyendo planes desde las realidades (Informes temáticos): **3.66**
- Viviendo en Comunión y Celebrando la Comunión: **4.00**
- Resoluciones 11va Asamblea de la FLM – Stuttgart: **3.88**
- Plan Estratégico FLM 2012-2017: **3.92**
- Visitas de terreno: **3.83**
- Expresiones Regionales (Deuda Externa Ilegítima y Sustentabilidad): **3.96**
- VIH y SIDA: **3.48**

De la temática, destaque elementos positivos que le ayudaron en su reflexión y elementos que se pueden mejorar.
- *Los elementos que ayudaron fueron las ayudas visuales y trabajar en temas concretos por grupos*
- *Me hicieron reflexionar los temas de VIH, la deuda externa ilegitima y familia matrimonio y sexualidad. Son temas muy actuales que nos pueden ayudar a que nuestra Iglesia los trabaje y pueda tener una incidencia más pertinente en la vida de las personas que asisten a la iglesia y los que no asisten pero tienen necesidades.*
- *Los elementos positivos es retomar acuerdos de la asamblea y acordar la acción para trabajar en las diferentes iglesias, en las regiones y comunidades, encontrarnos las mujeres...y compartir experiencias en las distintas regiones de A.L.y El Caribe*
- *Es bueno que reconozcamos que más comunicación es necesaria para que las ideas puedan ser compartidas entre las iglesias miembro. El establecimiento de una red eficaz sin duda ayudará en este sentido.*

- *Fue muy esclarecedor escuchar los logros y desafíos de otras iglesias miembro y su celo en el ministerio. Me siento motivado a tomar algunas de estas cuestiones con nuestra Iglesia y buscar la forma de que nuestra iglesia participe más en cuestiones sociales que afectan a la sociedad.*
- *Buena participación de todos, incluyendo a la Juventud.*
- *Fue bueno ver que a los jóvenes se les dio una voz y la oportunidad de participar activamente en los debates y presentaciones.*
- *Se esperaban planes más firmes de las sesiones plenarias*
- *Se necesitaba más tiempo para compartir experiencias.*
- *El tema de Familia, Matrimonio y Sexualidad. Expresiones Regionales y Sustentabilidad.*
- *Deuda Externa Ilegítima y Sustentabilidad!*
- *El tema de obispo Sanders para trabajar el tema de Matrimonio, familia y sexualidad.*
- *Me gustó mucho el tema de Federación a Comunión (Alan). Podría haber tenido otro horario la conferencia del Dr. Musa porque después de almuerzo un tono monocorde sin algo que ver o movimiento, me resultó pesada. Me costó mantenerme atento.*
- *Fue muy importante el tema de la Comunión, el tema de la Deuda Ilegítima me ayudó a comprender las injusticias en que los países pobres sufren, el tema de la sustentabilidad versus comunión.*

- *COL puede comprenderse como un sistema, con al menos 4 subsistemas:*
  a)presidentes y obispos (COP); b)líderes representativos de las iglesias, c)programas regionales, d)agencias e iglesias cooperantes.
  Es muy saludable que todos configuren y hagan parte de la Conferencia de Liderazgo LAC, pero es necesario distinguir sin separar y unir sin confundir.
  Cada sub-sistema necesita espacio para generar sus propias interrelaciones, perspectivas y límites. Construir y dar seguimiento a sus agendas comunes.
  Una reunión de 5 días da lugar suficiente para que haya encuentros de cada uno de los sub-sistemas y también reuniones plenarias más formales y donde se expresan las particularidades y los acuerdos generales.
  De todo los subsistemas el principal es la COP, si en ese subsistema no se dan relaciones saludables tampoco las habrá en el resto del sistema.
  Los líderes con representación de sus iglesias (mujeres y jóvenes que han sido elegidas por sus pares) deben poder trabajar juntas y sesionar en sus acuerdos y proyectos, constituyen un subsistema con peso específico producto de su representatividad.
  Los programas regionales (deuda, VIH, sustentabilidad) a los que podría agregarse a CCD y MEIS, deben poder discutir sus estrategias regionales desde una perspectiva técnico-programática y metodológica. Sin confundir con las agendas político-institucionales de los presidentes.
  Las agencias e iglesias cooperantes deben reunirse entre sí, y ser parte de los plenarios al igual que los otros subsistemas; pues no son parte de los otros subsistemas sino que constituyen uno subsistema propio.
  Habría que agregar a los rectores o decanos luteranos o profesores luteranos de los seminarios o casas de estudio en América Latina, ellos constituyen también un subsistema.
  Todos estos sub-sistemas juntos constituyen el sistema de liderazgo luterano latinoamericano, que cuenta con un nodo de facilitación que es la secretaría de área de la FLM.
  En esta perspectiva organizacional cada uno de los subsistemas tendría su propio apartado D (como al final de esta evaluación) y podría opinar y generar sus propias recomendaciones y sugerencias particulares y generales.

- *Ambos temas son actuales, de acuerdo con la realidad global y especialmente de la América Latina.*
- *Uno de los elementos que yo destaco son los diferentes puntos de vista y realidades de las iglesias que presentaba cada persona.*
- *Me pareció muy interesante observar que las iglesias de larga trayectoria en América Latina tenemos en algunos sentidos acercamientos a las temáticas y formas institucionales de trabajar diferentes a las iglesias más pequeñas y surgidas de la misión en las últimas cuatro décadas. Hubiera sido lindo poder conversar más en concreto sobre lo que esto significa, y cómo nos podemos apoyar y potenciar mutuamente.*

- *En relación a la presentación del Dr. Musa hubiera sido bueno tener más espacio para debatir sobre lo que significa concretamente el nuevo concepto de sustentabilidad que ya no permite que unos simplemente den y otros reciban sino que compromete a un caminar juntos de los que ponen con los que reciben. Me pareció que no está demasiado claro como esto va a funcionar. Y, a modo general, observo que en el compartir global de recursos todavía no hemos encontrado la manera de equilibrar entre donantes y receptores.*
- *La discusión en grupos de los temas proporcionaron una visión de cómo estos temas se están debatiendo en América Latina y el Caribe. Creo que sería saludable, en un continente que pone la justicia de género como tema transversal, que sean planteadas también las cuestiones por las mujeres y jóvenes. Eso no quiere decir que los temas no fueron muy bien presentados, pero las mujeres y las/los jóvenes sólo hicieron un addendum, otro detalle al respecto. Creo que las mujeres y las/los jóvenes deben ser alentados, empoderadas/os y estar dispuestas/os a asumir también sobre temas principales y presentar estos temas. También sugiero que el evento social se relacione con el tema discutido en la conferencia, y que nos desafíe a pensar en posibilidades de diversión dónde el sometimiento de la mujer no sea visto como cultura o entretenimiento.*
- *Fue personalmente para mí el tema de: Construyendo Planes desde nuestras realidades eclesiales, el tema de sustentabilidad y vivir en comunión.*
- *Considerando que la FLM está viviendo un proceso de transición para ser comunión, con cambios significativos en varias áreas, pienso que hubiera sido pertinente profundizar y dedicar el tiempo que hubiera sido necesario para analizar las implicaciones de tales cambios para la comunión en general y para la región en particular.*
- *La presencia de los diferentes líderes en compartir sus experiencias vividas del lugar donde realizan la obra con jóvenes, mujeres e iglesias, generando de esta forma una comunidad de hermanos luteranos en su diversidad desde un punto de vista en misión y visión de cada iglesia luterana. Y desde el punto constructivo que este tipo de eventos fortalezca una comunidad más fuerte e integra de los luteranos.*
- *La deuda externa ilegitima, la violencia / desigualdad de género.*

Comentarios:
- *Es difícil tratar tantos temas en pocos días, se les dedica poco tiempo y hay cosas que son prioritarios y se les da mayor importancia, tal vez si nos enviaran los materiales antes y nos comprometiéramos a leerlos antes, podríamos avanzar más*
- *creo que sería bueno elegir una mini comisión que tome apunte de los diferentes acuerdos del día para hacer cada mañana 10 minutos de recordatorio de los temas tratados, como refresca memoria*
- *Pienso que el tema merece ser retomado. Hay datos que deben ser confrontados con la realidad de cada país y su economía. Creo que el enfoque de género debe dar prioridad a las propuestas, es decir, ser proactivos.*
- *Un aporte nuevo, práctico y de mucha trascendencia para este y otros temas de la Comunión Luterana.*
- *En general las presentaciones fueron muy buenas y con bastante profundidad.*
- *Hizo falta en la agenda un espacio para debatir el tema de la crisis económica que ya hace un buen tiempo golpea la vida de nuestras iglesias.*
- *Me pareció que hizo falta más espacios para debatir el tema de la violencia que azota la región.*
- *Es importante mantener y crecer a la conciencia que expresa la capacidad, el esmero y la pasión de los coordinadores, en representar a la COP/COL, para alimentarnos con la verdad profética, hizo falta análisis de la realidad de la América Latina, buscando recomendaciones pastorales.*
- *Fue un momento en el cual pude aprender muchas cosas de cada una de las personas que participaron, y pude estar más informada acerca del trabajo que realiza la Federación.*

C. Logística
- Correspondencia (información, documentos) previa a la conferencia: **4.40**
- Taxi, recojo de aeropuerto y retorno a aeropuerto: **4.17**
- Documentación recibida durante la conferencia: **4.28**
- Alojamiento y alimentación: **4.24**
- Agenda de la conferencia (distribución de tiempo en las temáticas): **3.88**

Comentarios:
- *La barrera del idioma era un obstáculo a veces.*
- *Se esperaban más documentos en inglés para que yo pudiera estudiarlos.*
- *Una vez más se falló con el recojo de participantes al evento. Creo que debe ser más serio.*
- *En general fue bueno. Suficiente y acorde a la realidad en que viven gran parte de los miembros de nuestras iglesias. Es bueno buscar lugares cuyo costo eventualmente pudiera ser asumido por las iglesias participantes.*
- *Felicito a los traductores pero aprendí que debo sentarme lejos.*
- *En general fue muy buena la organización de la COP-COL. Espero que en el futuro este espacio sirva para debatir temas que ayuden a desarrollar la vida de la iglesia.*
- *Felicitaciones y agradecimientos para la iglesia anfitriona, gozamos y vivimos una práctica de amor fraternal.*
- *Solo tuve un inconveniente a la hora del recojo del aeropuerto pues no sabía quién era la persona que me iba a recoger, por lo demás todo estuvo bien.*
- *Fueron muchas informaciones con poco tiempo de debate, en algunos casos.*
- *Alojamiento hay que mejorar, sería bueno tener TV y también el servicio de Internet Buena.*
- *Creo que la organización de los horarios no ha sido la mejor. Tuvimos una reunión hace un par de años en la cual comenzábamos algo más tarde y luego teníamos un bloque largo durante la tarde luego de una pausa importante luego del almuerzo. También el orden devocional-desayuno no ayuda, algunos prefieren obviar el desayuno pero si el devocional está primero se termina obviando ambos.*

D. COP

Fue indicado que se necesita mayor tiempo para la ***COP*** - Conferencia de Obispos/as y Presidentes/as. Por favor, sírvase indicar qué tiempo para temas relacionados a este espacio se tendría que considerar (Este espacio es para Presidentes/as y Obispos/as).

- *El tiempo es el prudente.*
- *Creo que debemos hablar de nuestras agendas, articular con más fuerza las estrategias comunes. Veo que estamos sobrecargados con muchas exigencias, todas buenas e importantes, pero hay que preguntarse sobre los objetivos, el enfoque que tenemos como iglesias luteranas y nuestra contribución específica en nuestros contextos. Hay programas que se duplican. Por lo tanto, sería crucial un tiempo para escuchar, evaluar y entender de dónde somos y cómo queremos seguir.*
- *Al menos un día antes los obispos y presidentes deberían tener para asuntos y agendas atinentes o sus roles y o cargos.*
- *Medio día.*
- *Pro ministerio, me hubiese gustado saber más sobre la discusión de ingreso o no ACT Alianza.*
- *Lo más importante sería que este espacio no se deje al final de una jornada cuando ya hay cansancio.*
- *Recordando las reuniones solas de la COP, se dedicaban anteriormente dos días, de esta manera sería conveniente entre la COP/COL, dedicar una día solo para la COP. Donde las iglesias puedan presentar sus alegrías, esperanzas y problemas, tanto del país como de la iglesia. Compartir los problemas propios que enfrentan los cargos de Obispos y Presidentes.*
- *Personalmente no me pareció que faltó tiempo. Es más, me parece bien que se haya ampliado la reunión al liderazgo en general. Lo que quizás se podría prever en el programa es un espacio de dos horas que no sean de noche después de la cena para que se reúnan por separado los jóvenes, las mujeres, los referentes programáticos, las visitas, la COP. Así todos tienen la oportunidad de conversar temas propios a ellos y no se relega la reunión de presidentes y obispos a la noche cuando todos ya están cansados.*
- *Como soy nuevo no tengo idea clara al respecto, pero no está de más tener más espacio para compartir temas que conciernen específicamente a los presidentes y obispos.*
- *Por lo menos un día completo.*
- *En parte es necesario coordinar preventivamente de los temas programadas proveyendo un material que contenga un resumen conciso y sencillo con el fin de acortar el tiempo adelantar los temas que se van a tocar en el evento.*

- *Posiblemente considerar dos momentos, uno al comienzo para puesta en común de temas/agenda y luego dejar un día entre medio para que las personas puedan pensarlo, informarse, conversar, etc. Y luego volver a encontrarse para aquellas definiciones que necesitarían de los acuerdos de la COP. Desde una mirada local, la Conferencia ha sido buena, muy enriquecedora, valiendo todo el esfuerzo de su realización. Gracias a todos/as los/las que la hicieron posible.*

GLOBAL EVALUATION

25 participants (out of 36 persons expected to participate) have responded to this assessment, stating their comments on themes, activities and coordination of the meeting, based on the following criteria: **1 (low) 2 (so-so) 3 (ok) 4(good) 5 (very good)** and the percentage reached is as follows:

A. Participation and methodology of the conference: 3.88

Comments:
- *Maybe next time the meeting can be held in a more accessible place.*
- *The participation was very good, there was availability to meet the schedule ... and the responsibilities incurred at the event.*
- *I think we should take into account issues with more emphasis on our identity i.e.: The issue of living in communion. Celebrating the communion.*
- *Several participants didn't express themselves. Especially in plenary, the same people were always speaking.*
- *I take this opportunity to express congratulations and appreciation to the leadership of Rev. Patricia Cuyatti. I could see in her dedication, her great interest to develop a COP/COL where we could see transparently the accompaniment of the LWF to the churches. She did it well.*
- *I liked the share of responsibilities in the program between women, youth, Presidents/Bishops, program coordinators, LWF staff. Also the representation of the regions was well balanced.*
- *I would like to highlight the participation of youth and women at this conference. Very positive.*
- *I suggest a methodology to allow greater interaction among participants on issues that link the churches in the region.*
- *Participation has been in different genders and ages, thus giving open presentations of each topic, also by the homogeneity of the focus groups.*

B. Themes

- Worship (opening and closure) and morning/evening prayers: **4.12**
- Building plans from the realities (thematic reports): **3.66**
- Living in Communion and celebrating the Communion: **4.00**
- Resolutions of the 11th LWF Assembly – Stuttgart: **3.88**
- LWF Strategic Plan 2012-2017: **3.92**
- Field visits: **3.83**
- Regional Expressions (Illegitimate Debt and Sustainability): **3.96**
- HIV and AIDS: **3.48**

From the themes, highlight the positive elements that helped you in your reflection and elements that could be improved.
- *Elements that helped were the visual materials and working in groups on specific issues.*
- *The issues of HIV, illegitimate debt and family, marriage and sexuality made me reflect. They are very current issues that can help us to make our church work on them and that may have a more relevant impact on the lives of people who attend the church and those who do not attend but are in need.*
- *The positive elements are to resume the Assembly agreements and agree on the action to be worked on in different churches, regions and communities, to arrange for women meetings ... and share experiences in various regions of L.A. and The Caribbean.*
- *It's good to recognize that more communication is necessary so that ideas can be shared among the member churches. The establishment of an effective network will certainly help in this regard.*

- *It was very enlightening to hear the successes and challenges from other member churches and their zeal in the ministry. I feel motivated to take some of these issues with our church and find ways that our church gets more involved in social issues that affect the society.*
- *Good participation from everyone, including youth.*
- *It was good to see the youth were given a voice and the opportunity to actively participate in discussions and presentations.*
- *Expected more firm plans to be emanating from plenary sessions.*
- *More time for sharing experiences.*
- *The issue of Family, Marriage and Sexuality. Regional Expressions and Sustainability.*
- *Illegitimate Debt and Sustainability!*
- *The issue of Bishop Sander to work on the issue of marriage, family and sexuality.*
- *I liked the theme From Federation to Communion (Alan). Dr. Musa's lecture could have had another timing because after lunch a monotone speech without something to see or move, it was heavy. It cost me a lot to stay alert.*
- *The issue of Communion was very important; the issue of illegitimate debt helped me understand the injustices that suffer the poor countries, the issue of sustainability versus communion.*

- *COL can be understood as a system with at least 4 subsystems:*

a) Presidents and bishops (COP), b) leaders representing the churches, c) regional programs, d) cooperating agencies and churches.

It is very healthy that all are set and be part of the Leadership Conference in LAC, but is necessary to distinguish without separating and join together without confusing.

Each sub-system needs space to generate its own interrelationships, perspectives and limits. To build and follow-up on common agendas.

A meeting of 5 days gives enough space for meetings of each one of the sub-systems and also for more formal plenary meetings where they express the specificities and the general agreements.

Of all the subsystems the first one is the COP; if relationships are not healthy in that subsystem, they won't either be in the rest of the system.

The leaders, representative of their churches (women and youth who have been elected by their peers) should be able to work together and participate in agreements and projects, making a subsystem with a specific meaning product of their representation.

Regional programs (Debt, HIV, Sustainability), to which could be added WICAS and CCD, must be able to discuss regional strategies from a technical, programmatic and methodological perspective. Without confusing with the political and institutional agendas of the presidents.

The cooperating agencies and churches must meet each other and be part of the plenary sessions as well as other subsystems, as they are not part of the other subsystems but constitute a proper subsystem.

Lutheran rectors, deans or professors of Lutheran seminaries or Study institutions in Latin America should be added; they also constitute a subsystem.

All these sub-systems together make up the Latin American Lutheran leadership system, which counts with a facilitator that is the area secretariat of the LWF.

In this organizational perspective each one would have its own sub-section D (like at the end of this statement) and could give its own opinions, recommendations and specific and general suggestions.

- *Both topics are current, according to the global reality and especially Latin America.*
- *One of the elements that I emphasize is the different point of views and realities of the churches presented by each person.*
- *I found it very interesting that the long-standing churches in Latin America have in some ways a similar approach to the themes and to institutional forms of working than smaller churches that emerged from the mission in the last four decades. It would have been nice to talk more specifically about what this means and how we can support and enhance each other.*

- *Regarding the presentation of Dr. Musa, it would have been nice to have more space to discuss what means specifically the new concept of sustainability that no longer allows some to give and others to receive but it undertakes a joint journey with those who give and those who receive. I think it wasn't very clear how this will work. And, generally, I see that a good way of balancing the global resources share between donors and recipients has not been found.*
- *Group discussions of topics provided a vision of how these issues are being debated in Latin America and the Caribbean. I think it would be healthy, in a continent that makes gender justice a crosscutting issue, that the issues are also raised by women and youth. That's not to say that the issues were not well presented, but women and youth only made an addendum, other details. I think women and youth should be encouraged, empowered and be willing to take on major issues and also to present these topics. I also suggest that the social event is related to the topic discussed at the conference, and challenges us to think about possibilities of entertainment where the subjugation of women is not seen as culture or entertainment.*
- *For me personally, it was the theme: Building Plans from our ecclesial realities, the issue of sustainability and living in communion.*
- *Considering that the LWF is undergoing a transition process to be a communion, with significant changes in several areas, it would have been appropriate to deepen and dedicate the time that would have been necessary to analyze the implications of such changes for the communion and especially for the region.*
- *The presence of the various leaders, sharing their experiences about where they work with young people, women and churches, thus generating a community of Lutheran brothers in their diversity from the point of view of mission and vision of each Lutheran Church. And from the point of view of this type of constructive event a stronger and Lutheran of integrity community is strengthen.*
- *External illegitimate debt, violence / gender inequality.*

Comments:

- *It is difficult to deal with so many issues in a few days, little time is dedicated to each theme and some important things are given more priority, maybe if you send us the materials before and we commit ourselves to read them before, we could go further.*
- *I think it would be good to elect a mini commission to take notes of the various agreements of the day, in order to have a session of 10 minutes every morning, as memory refresh.*
- *I think the issue ought to be resumed. There are data that must be confronted with the reality of each country and its economy. I think that gender should be given priority to the proposals, that is, to be proactive.*
- *A new contribution, practical and of great importance to this and other issues of the Lutheran Communion.*
- *In general the presentations were very good and fairly deep.*
- *A space on the agenda should have been made to discuss the topic of economic crisis that hit the life of our churches for quite some time.*
- *I thought that more space should have been made to discuss the issue of violence plaguing the region.*
- *It is important to maintain and grow the awareness that expresses the ability, dedication and passion of the coordinators, representing the COP/COL, to feed us with the prophetic truth; analysis of the reality of Latin America is needed, seeking pastoral recommendations.*
- *It was a moment where I learned many things from each of the persons present and I could be more informed about the work done by the Federation.*

C. Logistics

- Correspondence (information, documents) before the conference: **4.40**
- Taxi, airport pickup and return to airport: **4.17**
- Documentation received during the conference: **4.28**
- Accommodation and food: **4.24**
- Schedule of the conference (time distribution for the themes): **3.88**

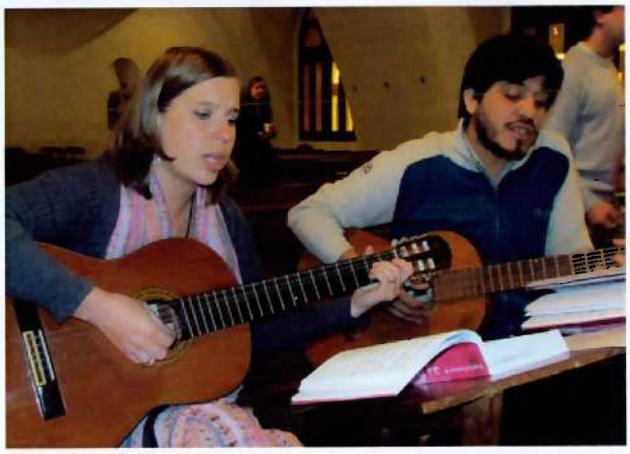
Comments:

- *The language barrier was an impediment at times.*
- *Expected more documents in English so I can study them.*
- *Once again the pick-up of participants at the event failed. I think it has to be taken more seriously.*
- *Overall it was good. Sufficient and consistent with the reality we live most of the members of our churches. It's good to find places where costs could eventually be assumed by the participating churches.*
- *I congratulate the translators but I learned that I have to sit far away from them.*
- *Overall it was a very good organization of the COP-COL. I hope that in future this space will serve to discuss issues that help develop the life of the church.*
- *Congratulations and thanks to the host church, we enjoy and live a practice of brotherly love.*
- *I only had one inconvenient at the airport not knowing who was the person to pick me up, otherwise everything was fine.*
- *There was a lot of information on short debate, in some cases.*
- *Accommodation improvement is needed, would be nice to have TV and good Internet service.*
- *I think the organization of the schedule has not been the best. We had a meeting a couple of years ago in which we started a little later and then had a long block in the afternoon after a major break after lunch. Also the order of worship-breakfast didn't help, some prefer to skip breakfast but if worship is first then it ends up skipping both.*

D. COP

It has been indicated that there was a need for more time for the **COP** (Conference of Bishops and Presidents). Please indicate what time has to be considered for themes related to this area (This space is for Presidents and Bishops).

- *Time is prudent.*
- *I think we should talk about our agendas, more forcefully articulate common strategies.I see that we are overloaded with many requirements, all good and important, but one has to enquire about the objectives, the approach we have as Lutheran churches and our specific contribution in our contexts. There are programs that are duplicated. Therefore, it is crucial to take time to listen, evaluate and understand where we are and how we want to continue.*
- *Bishops and presidents should have at least 1 day before for issues and agendas pertaining to their role or position.*
- *Half day.*
- *Pro ministry, I would like to have more discussion on the income or the ACT Alliance.*
- *The most important thing is that this space is not left at the end of a day when people are already tired.*
- *Recalling the previous COP meetings only, 2 days were allocated, it would be convenient within the COP/COL, to spend 1 day just for the COP where churches could present their joys, hopes and problems, both of the country and the church. To share the particular problems faced by the position of Bishops and Presidents.*
- *Personally I did not think that time was missing. Moreover, I feel good that the meeting has been extended to leadership in general. What perhaps could be envisaged in the program is a space of 2 hours that is not at night after dinner to enable youth, women, program coordinators, visitors, the COP, to have separate meetings. So everyone has the opportunity to discuss their specific issues and not postpone the meeting of presidents and bishops at night when all are tired.*
- *As I am new I have no clear idea about it, but it does not hurt to have more space to share issues that concern specifically the presidents and bishops.*
- *At least one full day.*
- *In part it is necessary to coordinate beforehand the scheduled issues by providing a concise and easy material, to shorten the time and advance the issues that will be discussed at the event.*
- *Possibly to consider 2 spaces, one at the beginning to share issues / agenda and then leave a day in between for people to think, learn, talk, etc.. and then to meet again for those definitions that would require the decisions of the COP. From a local point of view, the Conference has been good, very rich, being worth all the effort of realization. Thanks to all who made it possible.*

15. Galería de fotos
Photo Gallery

FOTOS: Archivo IELU - Foto: Martín Ignacio Díaz Velásquez

MEMORIA

CONFERENCIA DE LIDERAZGO 2011

Publicada por:

Federación Luterana Mundial

Departamento para la Misión y el Desarrollo

Secretaría para América Latina y el Caribe

P.O. Box 2100, Route de Ferney 150,

CH-1211 Geneva2, Switzerland

*Tel. ++4122/791 62 57-8 * Fax ++4122/791 64 01*

E-mail: pcu@lutheranworld.org - mth@lutheranworld.org

FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL

UNA COMUNIÓN DE IGLESIAS – A COMMUNION OF CHURCHES – EINE KIRCHENGEMEINSCHAFT – UNE COMMUNION D'ÉGLISES

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION – LUTHERISCHER WELTBUND – FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE